

Concorde Galleria - Kaslik - Tripoli, Al Mina Street '-

فعل الندامة!

اصرار وزير خارجية بريطانيا روبن كوك على زيارة جبل ابو غنيم، اعتراضاً على اقامة مستعمرة

هُلُرْ حومًا فوق أرضُه، هل هو "فعل ندامة" يـقوم به نيأية عن "الأمبرلطورية" التي لولاها، ولولا وعد سلفه بلفور لما كانت هناك اسرائيل اصلاً، وبالتالي لما كانت مناك مشكلة المستعمرة على الجبلُّ الفلسطيني، ولما كان هناك هذا الاغتصاب العلني

يُحتاج المسّتّر كوكُ آلى الكثيّر من الدمع، والكثير من الندامة ليكفر عن هذه الخطيئة التى

ارتكبتها بلاده، والتي لم تعرّف المنطقة بعدهاً

ستقراراً بل شهدت خمس حروب، وراح ضحيتها

ولا تزال الى اليوم تقدم القرابين البشرية فقط

لان بريطانيا "العظَّمَ" ارائت انْ تَجَّد مأوى ليمود

العالم فلم تجد الا لرضنا، ووطناً عربياً في فلسطين.

من كُلُ لراضي الله ألواسعة "تؤويهم" فَّيه، ولتقوم

وليتما – اسرائيل – اكتفتُ بما قدمته بريطانيا

من أرض في مشروع التقسيم عام ١٩٤٨ ، فقد

ظلت تزحف، وتحتل، وتقضم، وتتوسع حتى وصلت

الى جبل أبو غنيم... فصادرته لتقيم عليه المستعمرة

التي سنكون العلقة الاخيرة في سوار المستعمرات

المِدِّيطة بِٱلْقَدِس، فاصلة ايلها عن بقية الصَّفة

الغربية "عاصمة لبدية" لحفنة غرباءً، لولا بريطانيا

جبل أبو غنيم يجب ألا تسميه هار حوما، عليها

وصل متأخراً نصف قرن، ونشك في ان مبادرته وخصوصاً بعدما تدولت "العظمى" صفرى —

فقدَ سبق السيفَ العذل، وقامتَ اسرائيل،

وضاعت القدس، وذلَّ العرب، وفي المرة المقبلة أن

تسمح له اسرائيل – اذا كـآن لا يـزال يـؤمن

بالمسيَّحية وفعل الندامة – بزيارة القدس... الأ

سائماً، يُحجُ الى كنيسة القيامةُ، ويضربُ على

صدره مستغفراً على قبر المسيح، ومُردداً ما قاله

المسيح يوم صليه: "يا ابتاه أغَّفر لهم لانهم لا

مع الفارق انهم سنة ١٩٩٨ يدرون تماماً ماذا

جهزوا الساحة...

الاستحقاق الرئاسي الى فترة انتظار على الرف،

حتماً، ليس الى السنة المقبلة او السنة الفين.

دعك من أرْمة المنطقة، ومأزق العملية السلمية،

وأما للصبر حدود. في النماية لا بدُّ من فتح

سوا تكلم الرؤساء أو أحدهم أو أوسلطهم، أم

أمهم النّاس. فالنّاس في واد آخر، وسيان عندهم ان عدلت المادة ٤٩ أو لم تعدل. فهم

غارقون في الهموم المعيشية والمواجس على قدهم

وماً يُعدِّلُها معهم اتهم موعودون بالمن والسلوى،

من هنه الزاوية يمكن ان يديروا بالهم وآذانهم

ومن زاوية ان المشكلة اللبنائية مي سياسية أولا

كل شيء مسيّس حتى الرغيف، وسندويش

الفلافل، وكرة القدم، وكرة المضرب، والكرة

من توظيف حاجب في مدرسة نائية، إلى تمويل

وفي طليعة هذا وذاك يأتي الاستحقاق الرئاسي.

وهو العنوان الذي سيقرأ اللبنانيون مكتوبهم

فالتكتم لن يقدم ولن يؤخر، ولن يؤثر في

ولن يجعلهم يصدقون او يتومدون ان "المعركة"

عدا أن المهل الدستورية دنت وصارت على

الارضية. مسيس ومطيّف. وهذا اقتناع لا يتزدرح.

صوب "المعركة" الرئاسية التي لن تقع.

الخطط والمشاريع والعودة والسلسلات.

ومكتوب أيامهم ومستقبلهم من خلاله.

العتبة، لا وراء الباب

فهو العلامة للفارقة مع او ضدًّ، سلباً وايجلباً.

عواطف الناس والاحكام الجامزة وما يظنّون.

وأخيراً، في عمقها والى وسطها وعلى سطحها.

بعد الانتهاء من الاستحقاق والمديء برئيس جديد

لا بأس، الكل في الانتظار والكل على الرف.

نبيل خوري

ان تسميه جبل "بلغور" تخليداً لوعده، الذي آوي

الضيف، المستر كوك، وصل متأخراً.

ستجدي نفعاً في اصلاح ما حدث او ترميمه.

لظلوا حيث هم في بلاد إخرى.

شَّعباً على حساب شعب آخر.

يدرون ماذا يفعلون".

ريثما ينجلي غبار الزوّار؟

ولكن الى متى؟

البازار... ان لم يكن اليوم ففداً.

بقى الصمت زيناً والسكوت سلامة.

يفعلون.

اقوى واشرسُ دولة عنصرية في القرن العشرين.

الملايين من الشهداء، والجرحي، والمشرنين.

للمدينة الاقتس في المسيدية: القدس.

The Lingerie™

عودة التجاذب تكسر صمت الرؤساء

بري لرئيس الجمهورية الياس المراوي قبل الظهر وابلغ اليه خلالما

ما سُبَقُ أن أكده له قُبَلُ عَشرة ايلم

تقريباً من أنه يرفض فرض رسم الواحد في العلق واستنادا الى اوساط

رثّيس المَّجلس فأنه شرح لَّلَمُراوي

مُودِّفُهُ مِن "الْوَرِقَةُ الْاصْلِاحِيةَ" الْتَيُّ

وضعما الرؤسة الثلاثة قبل اشمر

والتي اتمم بري انه اخل بتعمداته حيالما، فقال للمراوي ان الورقة اما

تؤخذ كلا أو ترفضٌ كُلًا وٌ لا يُجوز ان

يخضع تطبيقها والتزامما للاستنساب

واعتبر انه من جانبه امن تنفيذ كل

التزلماته كرئيس للمجلس، فلقرت

المواُزنة المتقَشَّفة في مجلَّس النواب واقر بند الاقتراض بملياري دولار بكل

مُدوَّء لما الشّق المتعلّق بالحكومة

فَعَمَّلَ فَيهَ اخْلَالُ. وعدد بَعَضَ الامثلة

- النتمة في الصفحة ١٤ -

نماية الاسبوع الماضي في باريس وشارك فيه قائد "جيش لبنان البنوبي" اللواء انطوان لحد و"منسق التشطة الاسرائيلية في لبنان" اوري

لكن لوبراتي ووزير النضاع

الاسرائيلي أُسُحقَّ مُـوَّرُدخُـاي الذيُّ التقى لحد في وزارة الدفاع الاسرائيلية

في تل ابيب امس نفياً هذه

المعلومات، وقال لوبراني للاناعة الاسرائيلية أنها "ملفقة كليا".

أماً موردخاي فابلغ الى الصحافيين الله "لا يعلم شيئا عن اجراء محادثات

وصرح آدد آنه لو کان پرغب فی

اللَّدُوءَ أَلَى فَرنسا لَفُعُل ذَاكُ مُنذُ مِدُةً

طويلة ف"قا لبنائي ولا اقبل أن أكون غير لبنائي. أنا متحالف مع اسرائيل

وكّـــان مــوردُخـــاي زار ولوبـرانـي باريس قبل عشرة ايلم وجـدد هناك

اقتراحه الاسحاب من جنوب لبنان. واقاد مصدر في "جيش لبنان الجنوبي" أن لحد يملك منزلا في فرنسا

تَقَيِّم فيه زوجته واولاده، في حين

يملك مـسـؤولون أخـرون في هذه

وايد لحد بعد اللقَّاء الثلق

ومورِّدَخَاي في ثلاثة ايام تنفيذ القرأرُّ – التنمة في الصفحة ١٤ –

أنان: واشنطن

هي "الوسيط الرسمى"

فّى الشرق الاوسط ّ

جنيف – و ص ف، رويترز – اعلن الامين العام للامم المتحدة كوفي الاان

أمس قبيل مفادرته جنيف في جولةً

تستّمر عشرة ايامُ في الشرق الوسط

آنه سينفعل كل ما في وسعه للمساعدة في دفع عملية السلام،

موضحا ان الولايات المتحدة مي وحدما

اللوسيط الرسمىه فى مذه المنطقة

مُمثَلُهُ بِالرَّئِيسُ (بِيِّل) كلينتون

والسيحة (وزيرة الخارجية مادلين)

أولبىرايت وننيس روس المنسق

وَقَالَ لَا انْمِبِ إلى مِنْاكِ بخطة او

أميليشيا منازل في اسرائيل.

(في باريس) في هذا الموضوع".

لكنني لستّ اسرائيليا".

هل بحثت اسرائيل مع فرنسا

في استقبال ضباط لحد؟

غائد "جيش لبنان الجاوبي" اللوا؛ انطوان ثعد ووزير الدفاع الاسرائيلي اسحال موردخاي وبدا

جالسا "منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان" أوري لوبرائي في مقر وزارة النفاع السراكيلية

الحريري يسحب مشاري تحت وطأة معارضة الهراوي وبري

... وفي اليوم الثالث بعد القمة اللبنانية – السورية الموسعة في دمشق خرج الرؤساء عن ممتهم وبدا

واضحا ان جمر المعركة الرئاسية

يتفاعل تحت كل امر، اسياسيا كأن

لَم اقتصاديا، وأن صمت الرؤساء على

تتَأْلُج القَمَّة اتما يخفي في جانب منه

استمرار التجاذبات في ما يينمم. وما عزز هذا الانطباع المواقف التى

صدرت أمس عن اركان المكم ويعضّ

التحركات التي جائت استباقا لجلسة

مجلس الوزراق مساء اليوم في قصر بعبدا، مما ادى في نتيجة اولية الى

سحب رئاسة الحكومة ابرز البنود

المدرجة على جدول الاعمال والمتعلق

بمشروع فرض رسم الواحد في المكة

على مّجمل الأعمال الذي تنوي

الدكومة تخصبص مربوده للمشاريع

الانمائية في المناطق المحرومة. مذا التطور جاء عقب زيارة مفلجئة

نشرت لمس صحيفة أيديعوت

احرونونً" الاسرائيليّة ان تُلّ ابيّب

هِسْتُ نَبِصُ باريسُ لَمِعرَّفَةً مَا أَنَا كان في امكانها استقبال المسؤولين

في "جيش لبنان الجنوبي" في حال انسحاب الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان. واكست أن هذه المسألة نوقشت في "لقاء سري" عقد في

السعودية تشدد

على تطبيق

القرار ٤٢٥

حضت المملكة العربية السعودية

امس المجتمع الدولي على "لتُخاذ التدايير الداسمة للتصدي للاعتداءات

ووزعت وكالة الانبآء السعودية بيانا

لمصدر مسؤول في الرياض جاء فيه، "تتابع حكومة المملكة العربية

السعودية ببالغ القلق الاعتداءات

الاسرائيلية المتكررة على جنوب لبنان

والتي أسفرت عن سقوط العُديد منّ الضحايا البريئة.

وان حكومة المملكة العربية

السعودية اذ تستنكر وتدين الممارسات الاسرائيلية اللامسؤولة

والَّذِيُّ تَتَنَافَى مَعَ آبِسَطَ القِّـواعَـد

والاعراف الدولية فاقها تدعو المجتمع

الدولي والامم المتحدة الى اتخاذ

التدأبير الداسمة للتصدي بحزم لوقف

تلك ألممطرسات والاعتبداءات

____ الاسرائيلية على الشعب اللبناني

الشفيق التي لا تندم مصلحة الامن

والاستقرار في منطقة الشرق الاوسط ولا مساعي السلام المبنولة في الوقت

كما تؤكد المملكة العربية

السعودية ضرورة تطبيق الشرعية

الدوليةُ المتمثلةُ في قرار مجلس الامن

الرقم ٤٢٥ القاضي بانسحاب القوات

الأسرطينية من الراضي اللينانية المحتلة وتمكين السلطة البنانية من

بسط نفونها وسيطرتها على كلّ

أراضيها واطلاق جميع السجنا

اللبنائيين من السجون الاسرائيلية

ونلك من لجل الوصول الى سلام

الاسرآئيلية" على لبنان.

'عقدة الجسر ' في الاوزاعي

الله" الذي اعتبر ان مشروع "اليسار" بات في مأزق درج بعدماً تَجاوُزُ المُسؤولُونَ عنه ما أتَّفقَ عليه.

اللبنانيون يعيشون بالتقسيط

كيف يتيش اللبناتيون تحت وطأة التقسيط؟ والى اين توصلهم سُمولة الشُّرة؟ "النَّمار" حققت في مُذَّه الظامرة وسجلت تراجع نظرية "أحياه الطبقة الوسطى وكيف يتحول التملك الفوري معلمرة

> متىترمم سوق البترون؟

متى يتم ترميم سوق البترون الاثرية؟ سؤال يطرحه لمالي المدينة في استمرار بعدما تحولت سوقمم العريقة حرفاً مسية وزواريب هيعة.

الحكومة الاردنية تلتف على المعارضة

صاغت الحكومة الاردنية مشروع قاتون يضمن لها السيطرة على ٢٠٠ مليـون دولار مودعة صناديـق ادخار تأبعة للنقابات المهنية والعمالية والمؤسسات الخاصَّة، ما اعتبر أسلوباً جنيداً للالتفاف على معارضة "التطبيع" الافتصادي مع اسرائيل.



"النهار" تواكب انتخابات أرمينيا

بدأت تتضح ملامح معركة الانتخابات الرئاسية في رمينيا حيث يستمر فرز الاصوات. وتشير النتائج الاولى الى تقدم رئيس الوزراء روبرت كوتشريان كارن دميرجيان وقد اتحصرت المنافسة بينهما في الدورة الثانية بعد اسبوعين.

تحركات ديبلوماسية في كوسوفو

رأى مساعد وزيرة الخارجية الاميركية ستروب تالبوت في صوفيا قبيل وصول المبعوث الاميركي الناص الى البلقان روبرت غلبارد الى بريستينا عاصمةً كوسوفو اليوم، وجوب اعطاء الديباوماسية فرصة لملُّ الأزمةُ في الاقليم الذي لا تزال غالبيته الالبائية ترفّضُ الدوار ُ مع بلغُراد منَّ دون وسيط غربي. وشمدت المنطقة امس تدركاً روسياً، سبليه اليوم تحرك فرنسي – الماني.

"قضايا النهار"

في "قضايا النمار" اليوم: — سالم مشكور الخبير في الشؤون الايرانية يحاور في بيروت نلاب وزير الثقافة والإعلام الايراني احمد مسجد جامعي: الغزو الثقافي لا يقاوم بالتسلّط. - رنده حَيدر ٱلبَّامَةُ في الشُّؤُون الاسرائيلية تقارن بين الاقترامات الاسرائيلية المتبعية للاسراب مِنْ لَبِنَانَ وَتَسَرِّجِم عَنِ اللَّهَاءُ الْعَبَرِيَّةُ مَقَالًا فَي

· ناظم شفيق الغبرا يعلّق على السجال حول ٱلكتب موضع ٱلجَّدل في ٱلكويت: الكتب ليست

*1 = YE 110.

عُسادل وشسلمل لُلنَّنْزَاع العسريي الاسرائيلي". - التتمة في الصفحة ١٤ -

الأميركي لعملية السلام

يسعدنا أن نعلن لزيانتنا الكرام عن انتقال

فرع فرست ناشونال بنك - عاليه

الى مقره الجديد الذي صمم لراحتكم



وزير الذارجية البريطاني روبن كوك يصلفح فلسطينياً وحوله محافيون ورجال امن اسرائيليون خلال زيارته موقع مستوطنة "مار حوما" في جبل (أب تيليفوتو)

وزراء الخارجية للدول الاسلامية

المؤتمر الاسلامي أمس الدول الاسلامية التي شرعت في اتخاذ خطوات حيال اسرائيل على وقف "التطبيع" بدعوتها الرمين عني وقت المنبيع بحدودة إلى "أعادة النظر" في هذه العلاقات. وطلبت من بغداد "التعاون الجاد" مع الامم المتحدة، كما طلبت "تعليقاً فوريا للمقوبات المفروضة على

المنظمة في ختام اجتماعاتهم أمس في الدوحة من "النول الاسلامية آلتيُّ شرعت في اتخَـادَ خطوات تحـأه العلاقات مع أسرائيل في اطّار عملية السلام إعادة النظر في مده العلاقات بما في ذلك اقفال البعثات والمكاتب الى انَ يتم انسحاب اسرائيل الكامل

من جميع الأراض العربية المحتلة".

بمظَّلَةٌ كبيرُةً واحاط به مصورونَ – التتمة في الصفحة ١٤ – يلتسين طريح الفراش وأرجأ قمة الرابطة

امضى وزير الخارجيـة البريطاني

روبن كوك يـوما عاصفا في اسراكيلّ

كاد يثير ازمة ديبلوماسية بين الدولة

العبرية وبريطانيا التي تتولّى حاليا الرئاسة الدورية للاتصاد الاوروبي

وتُسعى الى تسُويق مبادرة ترمَّيُ الَّى اخراج عملية السلام من الطريق

المسدود الذي وصلت أليه منذ سَنَة.

وبلغ الاحتجاج الاسرائيلي على الزيارة

الْمثّبرة للجدّل التي أصّر كوك عَلَى

القيام بها لموقع مسّتوطنة "هار حوما"

فيّ جُبِل ابُوّ عُنْيِمٌ في الْقُدُس

الشَّرقية، نرونه باختصار رئيس

اجتماعا له به والَّفائه مأدبة عشاء

كانت مقررة مع الوزير الضيف الذي كان التقى في وقت سابق الزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات في غزة بعد زيارة الاردن قابل فيما ولي العمد

وتدت مطر غزير ووسط احتجاجات

اليهود اليمينيين المتطرفين، زار كوك

المُوفَع الذي تشيد فيه مُستوطئة "هار حوما"، وترجل من سيارته في

الجاتُب الفلسطيني من نقطة تُفتيشُّ عسكرية اسرائياية واحتمى من المطر

الامير حسن بن طلال.

خلافاً أما أعلن سابقاً، لم يعاود الرئيس الروسي بوريس يـلتـسين عمله امس، بل اضطر الى الفاء كل مواعيده هذا الاسبوع بما فيها قمة رابطة الدول المستثقلة التى كانت مُقْررة غداً ٱلخميس، بناه علىّ نصيحة من لطبائه.

وأوضحت الرئاسة الروسية ان لتسين اقترح على نظرائه عقد القمة في نماية نيسان، كنلك طلب من وزرَّائه القيام بجولَّة على دول الرابطةٌ للاتفاق على الموعد الجديد. وأفـلد مـصـدر في الكرملين ان الرئيس الموجود منذ الجمعة في المقر الرَّيِفِي "غُوركي ٩" لا يزال يُعالجُ بالهضافات الحيوية. ونصحه الأطياء

بتناول الكثير من السوائل الساخنة واعطوه ادوية ضد السعال واتسميل وأوضح طبيب يشرف على علاج يلتسين أن عليه الا يتكلم لوقاية أوتاره الصوتية "بسبب التهاب حاد

فّي ّجهازه ّالْتَنفُسي" وتجنبُ تَدَهور التّماب شعبه الموائية. وقال مقربون من الرئيس زاروه

في نماية الاسبوع الماضي أنه يعاني بدة في الصوت وسعالاً قوياً. وكآن يلتسين ادخل أأمستشفى في كانون الاولّ وكانون الثانيّ وغادر الكرملين مدة خمسة اسابيع بُسبب اصابته بـ"التصاب حاد في الجمار التنفسي"، وفي تشرين الثانيُّ ١٩٩٦ أجريت له جرآحة في القلب. (وَ صِ فَ، رويترز)

يدعون الى وقف "التطبيع" مع اسرائيل ودعوا "المجتمع الدولى الى تجنب

التُعامل مع سلطاتُ الاحتالال

الاسرائيلي تعاملا يحدو تلك السلطات

الى أعتباره بأية صورة من الصور

اعترافا ضمنيا بالامر الواقع الذي

فرضته اسرائيل باعلانما مدينة

القُدس عاصمة لَّها"، وطالبوا المجتَّمع

الدولي "وخصوصاً راعيي عملية السلام

(الوَّلاَيَاتُ المتَحدةُ وروَّسيا) بالضفط

الشرعية الدولية وتتوقف عن سياسة

واتَّه مَّـوا الدولة العبريـة بـ

"تَقَويض" عَمليةً السلام نُظَّراً الى

"تراجَعها" عن الاتفاقات المعقودة.

ورفُضُوا "المحاوَلات الاسرائيلية الرامية

الى الإلتفاف على استحقاقات المرحلة

الاستبطان".

- التتمة في الصفحة ١٤ -تصعيد سياسي جديد في تركيا ينذر بمواجهة بين يلماظ والجيش



الرئيس التركي سليمان ديبيريل لدى وصوله الى مقر قيادة الجيش في القرة اس، يستقبله رئيس الاركان الجنرال اسماعيل حقي كراداي.

وليس من شأن العسكريين الذين لييمم الكثير من العمل بالفعل في أنقرة - من مهى سمارة: شمدت الساحة السياسية التركية أمس تصعيداً يرسم ملامح مواجهة جديدة بين البيشُ والْحكومةُ على غرار تلك التي أطاحت الحكومة السابقة برئاسة زعيم حزب الرفاه الإسلامي نجم الدين أربكان والتي انتمت بحل الدزب بقرار من المحكمة الدستورية فقد کِرر رئیس آلوزرا وزعیم حزب الوطن الأمُ مُسَعود يِلُمُأَظَ فَي أَجِتَمَاعُ مع نواب حزبه دعوته الجيش الى حصر

في المقابل، ثلقي الرئيس سليمان ديميريل تقريرا شفويا من الضباط الكبار عن ضرورة مواصلة التصدي للنزعة الاسلامية المتطرفة بكل التتمة في المفحة ٤ (--

قبرص وفي جنوب شرق الاناضول وبدر ايجه . واضاف "سنكافح النزعة ربحر ليب . واسعة استعدم البرادة الاصولية الاسلامية في اطار مبادئ دولة القانون وينبغي آلا ينتظر أحد منا ان ننتمك هذه المبادئ. والميثات المننية قادرة تماما على مكافحة التطرف الاسلامي". وهي المرة الثانية في أسبوع يدعو

يلماط الجيش الذي يعتبر نفسه حامي علمانية الدولة الى استرام النيموقراطية في مكافحة النزعة

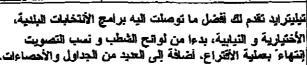
وكل عمرنا ننزل الى الدبكة في ساحة الاستحقاق قبل سنتين، وما قيل انا مرة بعد بكير... الا ان الرئيس الدريري حدد للرابطة المارونيـة أمس مواصفات الرئيس الجديد والعهد الجديد وترحرح. فمل جمزت الساحة للدبكة؟

لأننا نريد خدمتكم أكثر ... ويطريقة أفضل

وجهر لتوفير الدقة والسرعة في خدمتكم فىسنترالفقيه

أول مفرق طريق بخشتيه - منطقة البقعة وذلك ابتداء من تاريخ ٢٠/٣/٨٩٨، تلفون، ٢٢/٢٢/٢٢-٥٥-٥٠

هل انت مرشح؟ هل ثريد تحضير التخابك ومكننته؟



لهُتَمامُهُ في الشؤون العسكرية وتركُ معمة مكافحة النزعة الاصولية الدينية

وقال يلماظ، الّذي دعم الجيش

مونته إلى السلطة صيف العلم

المأضي، أن "التصدي لتصاعد النزعة الدينية المتطرفة من شأن حكومتي

للحكومة.

هل تريد احصاء فرص تجلحك؟

Tel: (01) 871690/1/2 - (03) 887244
Fax: (01) 899711





الوطني، ممان جروت الدوحة يعي، التنويت، البطاعة، الرياضي، الطهران. مدة

والفلسطينية أنا جارُ التعبير، ليست ولحدة، في رأي مُصلار ديبلوماسية غربية مطاعة. اذ هناك من جهاً "الوطنيون المتطرفون" النين يتمنون معاملة الفلسطينيين كالخدم أو العبيد، والنين يؤمنون بوجوب معاملة العرب الآخرين على تنوعهم كأعداً، وذلك يعني في صراحة ووضوح كليين اخضاعهم سياسيا واقتصابياً وعسكريا. وهناك من جهة اذرى فريق اسرالأيلي مهم يتمنى تأسيس علاقات طبيعية مع الدول العربيا والتوصل الى صيفة تعليش ما (modus vivendi) مع الفلسطينيين. ولن يكون هناك سلام، أو على الاقل تسوية او تفاهم، بين الفريقين المذكورين او بالاحرى بين الاتجامين اللذين يمثلان. القريق الاول يمثله بجدارة بنيامين تتنياهو زعيم تكتل "الليكود" ورئيس الحكومة بيستى الاسرائيلية، وكذلك التحالف القومي الديني اليميني المَطَرُفُ الذي يقود. والفريق الآخُر يَّمَثُلُهُ حَرِّبُ الْعَمَّلُ وحركة ميرتس اليسارية وعدد آخر من المركات الصغيرة والشخصيات. والخطورة الفائقة حاليا تنبع من كون الفريق الاول حلكما في أسرائيل منذ أواخر ربيع ٩٩٦ (. وتَنبّع ليضا من كوّنه بدأ، ومنذ اليوم الاول لحكمه، تطبيق سياسته الفلسطينية وسياسته العربية وذلك بضرب "الانجازات" التي حققتمًا عَملية السَّلام على المسار الفلسطيني عام 1497، ويتجاهل ما كان يمكن أن يُصبح انجازاً على المسار السوّري وهو تفاهم دمشق وتل ابيب ايلم حكم حزب العمل فيها على مجموعة مسلمات ابرزها على الاطلاق استعداد اسرائيل لتنفيذ انسحاب كاملٌ من الأراضي السورية التي احتلتُ عام ١٩٦٧ بعد الاتفاق على أمور أخرى أهمها ترتيبات أمنية متوازية وكافية. وتنبع النطورة ثالثا من فشل الفريق الثلثي، على الاقل حتى الأنَّ، في اقناع اغلبية الرأي العام السرائيلي بصحة مواقفه ومنطلقاته. ومن نَجَاحٌ الأول بزعامةً نَتَنْيِاهُو في تُوسيعٌ قَاعدةَ التَّأْيِيدُ الشعبي على ما تقول المعلومات الواردة من داخل اسرائيلُ الى الجهات الدولية المعنية بالمنطقة عموماً وعلَى مَا تُوحِي بِهُ استطلاعاتُ الرأيِّ. والفشل المذكور

> استمرار التحالف المتشدد الذي يقوده تتنيامو في السلطة بعد عامين موعد الانتخابات العلمة. مل تعرف الولايات المتحدة الاميركية حقيقة

السبب البرز الذي دفعُما الى العودة عن اعتبارها القرارُ الدوليُ للرقمُّ ٤٢٥ الصادرُ علمُ ٩٧٨ والمطالب بقسماب كُلمل غير مشروط من لبنان ميتاً او غير صالح. والذي تفعماً أيضاً ألَّى جعلُه مادة اساسيَّة في ساق التداول السياسي والأعلامي والرسمي لا دلفل المراثيل فحسب بل أيضاً في لبنان وسورياً والمنطقة كلما فضلا عن أوروبا والولايات المتحدة الاميركية. وخطوتها مذه لم تكن غيبة على الاطلاق لذ لدت الى جُعلُ الكرةُ لجمالاً في الموقَّفين اللَّبنائي والسوري والَّى جعل الولايات المتحدة تعتقد أن اختراقا على المسار اللبناني وأن غير كامل يعيد لعملية السلام المتلاشية بعضاً من حيويتها. وهي قد تذهب بعيداً في أتباه ترجمة موقفها الجديد من الـ813 تلافيا لاي موقف امیرکی متشدد منها.

مواقفها المشار ٌ اليها على اسرائيل؟ لم أن أسرائيلُ

- Approximately 32 km of local sewerage including collectors, local pumping stations and pumping mains.

The contract will be funded by the Overseas Economic Cooperation Fund, Japan (OECF).

of similar nature, with a value of not less than US\$ 12 million equivalent over the last five years.

Project - Portion 1. The Works will include the construction of :

- Preliminary treatment plant and an outfall pumping station.

the Council for Development and Reconstruction.

Beirut local time on Monday 4 May 1998.

اساسي من استراتيجيتها، كما ان قيام شرق اوسط أمن ومسمعة بالسالم جنز مهم أخر من هذه الاستراتيجيا كونه يؤمن اكثر المصلاح الاميركية حيوية. والرئيس الاميركي بيل كلينتون لاحظ، لا بلُ تأكد، مند أول لقَّاء له مع تُتَنياهو، وكذلك في اللقَّاءات التي تلته، خطورة سياسة الاخير على اسرائيل اولا ثم على المنطقة وعلى للمصالح الاميركية. وقد سعى ولا يزال يسعى رغَّم كُل التشَّكيكُ العربي والاسلامي المعلن، يستعن رحم صل المستعند عمويي والسعيدي المستعن المستعند ورغم التشكيك الاوروبي الضمني في مولة فه، أو بالامرى في قدرته على ترجمة مولقفه واقتناعاته لاقتناع الحكومة الاسرائيلية العالية بانتهاج سياسة سلمية أو بعدم تعمد قتل عملية السلام عبر فتل الانجازات التي تحققت وخصوصاً على البسار الفلسطيني. وترجح المصادر المنكورة اقدام ادارة كلينتون في

وقت غير بعيد على أعلان رسمي يشبر ألى عدم تُلقيماً ردودا رسمية من حكومة تُتنيامُو ومن السَّلطة الوطنية للفلسطينية على افكار او اقتراحات قدمتها الى كل منهما لازالة التعثر والجمود من على المسار الخلسطيني. ويتضمنُ في الوقَّتُ نَفْسُهُ الشَّارَةُ وَاصْحَةُ الى مسؤَّوليَّة العرقلة التي يتحمل نتنياهو قسمًا كبيراً منها. وقد يتضُّمن الاعلَّانَ موقفاً سلبيا منه ومن سياسته. واذا لم يؤد نلك الى تجاوب معين منه فأن ادارة كلينتون قد تبدأ العمل غير المباشر من أجل تمكين الفريق الاسرائيلي الثاني صاحب السياسة المعتدلة من تعزيز اوضاعه وتاليا العودة الى الحكم بزعامة حزب العمل في الانتخابات العلمة سنة ٢٠٠٠".

أهل تستطيع الولايات المتحدة الاميركية فرض مي التي تفرض حاليا المواقّف علّيمًا؟

REPUBLIC OF LEBANON

MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES

COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION

SAIDA COASTAL AREA WASTEWATER PROJECT - PORTION 1

INVITATION FOR PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The Republic of Lebanon represented by the Ministry of Hydraulic and Electrical Resources and the Council for

Development and Reconstruction (CDR) intends to prequalify Contractors for the Saida Coastal Area Wastewater

Prequalification is open to firms and joint ventures from eligible Lebanese and foreign companies. Award of the

A minimum requirement for qualification will be to have successfully carried out as lead contractor at least one scheme

Applicants may obtain the prequalification documents from CDR offices as of Friday 20 March 1998, from 09:00 to

12:00 o'clock noon, Beirut local time, against the sum of US\$ 100 in the form of a banker's certified check in the name of

Submission of Applicants for Prequalification must be received in sealed envelopes, which must be delivered to the

Council for Development and Reconstruction - Tallet Al Serail - Beirut - Lebanon, not later than 12:00 o'clock noon.

When you sleep away from home...

contract will be subject to verification of the tenderer's financial capacity to carry out the works at the time of award.

Two main lift stations.

سياسة اسرائيل الشرق الاوسطية، وتحديدا العربية

السياستين الاسرائيليتين المشار اليهما؟ وما هو تجيب المصادر نفسها انها تعرفهما وانها عارضت

قد يؤدي في حال بقيت الاوضاع الاسرائيلية على

حالمًا، أو في حال عدم حصول طارئ يغيرها، إلى

سياستان شرق أوسطيتان لاسرائيل

هل تعرف اسرائيل بنيامين نتنياهو الموقف الاميركي طبعاء تجيب المصادر نفسما. وقد يكون نلك

> في الْمَاضِي ولا تَرْالُ تعارض حاليًّا سيأسة الفَّريق المُتطرف أَ نَلُك انَّ امن اسْراَئيل واستَمرار وجودها وتفاعلها مع دول المنطقة وشعوبها جزَّ مهم لا بل

النواب مُحاصرون بين "رسائل" زوار دمشق وأسرار القمة

يأمل النواب؛ في اللقاء الدوري الذي يعقدونه اليوم مع الرئيس نِبيه بري، في الإطلاع على بعض ما لم يُعلَنْ عنَّ القَمة الْلبنتية - الْسورية الأُذيرة في بمَّشَقُ (£ُا ٱنَّارُ) في شأنُ الإستَّحقَاق الرئاسيُ، وَخصوصا أَنَّ ما تَوَلَّفُر مَنَّ معطيات لدي الغالبية النيابية، وهو لا يزيد كثيراً عما اوردته وسائل الإعلام، يجعلهم يتردُّدون في الإدلاءُ بدلوهم.

على أنَّ المعطياتُ هُذه لا تدولُ دون بضعة إنطباعات تكوَّنت لديمم من الحاسيَثُ شبه المؤكِّدة لنية اجراً؛ تعديلُ مزدوحُ للمادة ٤٩ من الدستور في العقد العادي الأولُّ امجلس النواب الذي بدأ أمس.

اً - أن القرار النهائي باختيار هوية الرئيس المقبل مو في يد مرجعية واحدة، ويُتّخذ فَّى للوقتُّ المناسبُ. وهُو عندمًا يَكون إبن الطّروف التي أملت تُرشيحة تعاماً (في العقد الأخير على الأقل) كالظروف التي قضت في ١١ تشرين الأول ١٩٩٥ بالإعلان أن التمديد للرئيس الباس المراوي حاصل، وكتلكُ التي أملت إنتخابُ المراوي رئيساً في ٤٤ تشرين الثاني ١٩٨٩، ومن قَبِلَهَا فَيْ ١٨ أَيِلُولِ ١٩٨٨ بِتَسْمِيةَ النَائَبِ السَابِقُ مَخْلِيلٌ صَاهِرٍ مِرشَحاً وحيداً لرُ**ئاسة الْجَمْمُورِية (**وكان ثمَّن رفض هذه التَّسمية فراغاً بُستورياً أعباً). ظروف كهذه لم يحمها قرار مؤات لها حالت في ١٨ أب ١٩٨٨ دون إِنْتَخَابُ الْرُئيسِ الراحلُ سليمانٌ فُرنَجِيه في ظل فقَّدان مدروس النصابُّ

سوعي. بيد أن إقتران قرار تحديد الرئيس العقبل بظروف تستنسخ مواصفات المرشح لا يمنع في كل الأحوال وجود "عِدَّة شغل" من نوع آخر مممدة للقرار. أما المقصود بـ "عِدَّة الشغلِ" فمو ما عاد به من دمشق وزراء ونواب في الأيام التي سبقتُ القمة الأخيرة، مُزوِّدين مواقف مباشرة وصريحة منَّ مسؤولين سوريين كبار ولاسيما منهم نائب الرئيس عبد الدليم حدام تشيد مواصَّفَات مرشّح (بل الأصَّعُ غير مرشّح) بارز، يُطابق خدام بينها ومقتضيات المرحلة من دون أن يُسهب في هذه الإشادة ولا في ربطها بالإستحقاق الرئاسي. مثل هُذه المواقف – ومن نائبُ الرئيسُ السُّورِي بالذاتُ – ينطويُ بدُّوره عَّلَى مَفَازَ عميقة لا تشير في الضرورة وفي صورة جَارَمة وقاطعة، وقبلَ ُستُّةُ أَشَّمَر مِنَّ مَوْعِد الإِنتخابَاتُ الرِئاسُيَّةِ، أَلَىَّ إِسمَّ للرِئيْس ُللجبيد. لَكَنْه بالتأكيد يشرَّع أبواب الإحتمالات المتقحّمة.

تعديل لمرشح واحد!

٢ – يستعيد للدديث عن تعديل مزدوج للمادة ٤٩ من الدستور المرحلة نفسها الَّتي رَافَقت هذه المَّاولة في نَيْسُأَنَّ وأيار 1990، وقد إستَّطاعُ هنا التعديل في حينه إستقطاب عالية برامانية وفرتها المشاورات التي أجراها بري لإُسْتمزَّاج ٱلَّارَاءُ النيابية فيه. وكانَ للتَّعديلُ المزدوج ٱنذاك مقصَّد ضمني

الهراوي يعارض ضرائب جديدة

لولايته. على أن ما حصل في الساعات التللية اماتشيت "الأمرام" في ﴿ { تشرين الأول ١٩٩٥ ومن ثم تدافع مفلجيء للتمني النيابي فالحكومي على المراوي أن يقبل استعمال حقه المنصوص عليه في المادة ٧٦ من الدستور مفرداً لمصلحة رئيس الجممورية وحده ومُقتصراً على الفقرة المتعلقة بالمدة

سيسي. ٢ – على رغم النتائج المعروفة سلفاً للطريقة التي ستتبعما الفالبية النيابية في تسليمها بالتعديل المزبوج المائة ٤٩ (وسيكون تبنّياً غير مشروط)، فإن قوى المعارضة النيابية مُقبِّلة حيال هذا الأمر بالنات على حصار جديد، فمعارضو التمديد في تشرين الأولَ ١٩٩٥ مُم غير القائلين بالمعارضة الْإِنْتَخْلِياتَ لَلْرِكُفُسِيةُ بِمِقْتَضَى الْأَحْكَامِ الْدِسِتُورِيةَ النَّافُذَّةِ، وإن جمع الفريقين ٱنَذَاك، وتَجنُّبًا منهم أمجاراة زملائهم المولِّلين، إتَّخذوا موَّقَفًا مناوْئاً للتَمْديُّدُ حلو وعَصَّلَم تَعمَان وحبيب صَادق ورياض أبي فَلَضَلَ، وإما خَيضت ضَدَّهُم معارك إسقاطهم في الإنتخابات النيابية صيف ١٩٩٦. كالرئيس سليم الحص

ونسيب لدود وكميل زيادة ونداح ولكيم.

كوك وبوسوفاليوك اليوم في بيروت في زيارتين سريعتين ضمن جولتين

التجارة والصناعة من ١٩٩٢ الى ١٩٩٤، وزير الصحة والشؤون الاجتماعية ١٩٨٧ - ١٩٩٢، وهو عضو في اللجنة التنفيذية الوطنية لحزب العمال ورئيس ندوة السياسة الوَّطنية فيماً، وفي تشرين الاول ١٩٩٦ اختير ليترأس جلسات حزب

- عين عضوا في مجلس شورى الملكة عام ١٩٩٦. ~ كاتب عمود حول سباق النيل

في صحيفة "غلاسكو ميرالد". – مواليد شباط ١٩٤٨، درس في مدرسة ابردين غرامر سكول

ورويال ماي سكول وفي جامعة

برعاية رئيس مجلس الوزراء

السيد رفيق الحربرى

يتشرف

- هو نائب في مجلس العموم عن ليفينفستون وميّ دائرة انتخابية فيّ اللقاء الوطنى الكردي مثل هذه الداخرة منذ علم ١٩٨٢، بدعوتكم لعضور الاحتفال المركزي وكان قد مثل منطقة وسط ادنيره لعيد النوروز القومى بَينَ ١٩٧٤ و١٩٨٦، كما كِلن عضُوا في مجلس مدينة ادنبره. الزمان: الساعة الخامسة من بعد ظهر السبت ١٩٩٨/٢/٢٦

وبري زاره عشية مجلس الوزراء يصل وزير الظرجية البريطاني روبن كـوك الـذي تــّــولى بالإده الرحّاســة الدورية الاتحاد الوروبي الى بيروت بعد عشية جلسة مجلس الوزراء التى ستدرس مسائل اقتصانية ومالية مممة، زَلَر رئيس مجلس النَّوابُ نبيَّه برى قبلٌ ظُمْر أمس قصرٌ بعبداً واجتمع برئيس الجممورية الياس المراوي. واكتفى لدى مغلارته بالقول: "أن ظمر اليوم في زيارةً سريعة ضمن جولة له في الشّرق الاوسط. وبحسب برنامج الزيارة، يصل

كوك الى مطار بيروت الدولي في

الاولى بعد الظَّمَر قَلَدُما من تمشق،

ويتوجه فورا الى قصر بسترس حيث

يَعَفُّدُ اجْتُمَاعاً مع نَظْيرهُ اللَّبِنانَي

مشتركَ، يَتُوجه كُوك بعَده الى القصرّ

الحكومي للأجتماع مع رئيس الوزراء

رفيقٌ أَلْحريْرِي وَّيْفَأَدْرَ بَيْرَوتَ فَي الرابعة بعد الظهر.

وكان البرنامج يلحظ زيارة كوك

ساعتين على أن يفادر في الدادية

وزعت السفارة البريطانية هذه

- عينَ وزيرا للخارجية في ٢ ايار

– شغل كوك مناصب رفيعة في

عشرة والنصف قبل الظهر.

النبذة عن كوك:

فَارس بويز، يليهٌ مؤتَّمُر صحلف

الزيارة تقلينية بنل بكرا". ونقل النائب جماد الصمدعن للمراوي بعد لقائه اياه ظمراً تأكيده مُوقَّفُ لَينَانِ الثَّالِتُ مِن القَّرارِ ٤٢٥ مورد بين السحاب اسرائيل من دون قيد او شرط وتلازم المسارين اللبنائي والسوري في عملية سلام تكون علالة وشاملة"، واشارته الى "ان الحلول أُمنفردة لم تكن مشجعة حتى اليوم لاها تصب بلاماً في مصلعة اسرائيل وفي الموضوعات الداخلية لاحظ ميلأ لدى رُدُيسُ الجُمهورية الى معارضة أي

ضرائب جديدة على المواطن اللبناني. واستقبل المراوي ليضاً وزير الدفاع محُسن دلول وْكَاتُولْيكُوسُ الارمنُّ الارتونكس ارام الاول كشيشيان يرافقه المطران كيفلم ختشريان.

المالة المراجعة المراجعة المراجعة ♣ رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل النائبين خليل المراوي وعاصم

 الرئيس عمر كرامي استقبل النائبين مروان حماده وحسين يتيم، فالامين العام السابق لحزب الاحرار اميل تعمين العلم المجلس الوزراة على نجم، فالأمين العلم لمجلس الوزراة مشام الشعار فالقاضي لمين حمود. • وزير الصحة العامة سليمان

فرنجية استقبل المدير العلم لوزارة ألاعلام محمد عبيد وعرض معه لحتفالات "١٤ أذار" و"١٨ نيسان"، واستقبل الصمد ومحمد العيس وفليز غصن وحسين الحاج حسن ونماد سعيا واسماعيل سكرية وعبد اللطيف الزين. • دعت رئيسة اللبنة النيابية للتربية الوطنية والثقافة وشؤور التعليم المهني والتقني النائية بهية للدريري الى جُلسة تعقد قبل ظمَّر

يأحة والشؤون البلدية والقروية التعاونيات وشؤون المهجرين النائب طُلَالَ المُرعبيُ دَعَا لَلَ جِلْسَةٌ تَعقد

وَلُيسَ اللَّهِنَةُ النَّيالِيةَ للدَّفَاعُ
 الوطني والداخلية والامن النائب سلمي
 الخطيب دعا الى جلسة تعقد ظهر





المكان: ملعب الشبيبة المزرعة الرياضي - الاونيسكو المعـارضـة وحُكـومـة الطّل: وزيـر خارجية من ١٩٩٤ – ١٩٩٧، وزير



التسجيب للعام البدراسي ٩٨ - ٩٩ لصفوف الحضائة والروضة الأولى والروضية البشانية من ٥ إلى ٢٧ آذار ١٩٩٨ ع في المدرسية.



- BEIRUT ANNUNCIATION ORTHODOX COLLEGE DOLLEGE ORTHODOXE DE L'ANNONCIATION BEYROUTH المانع الكسن ١٩١٤م ١٦٠ ١٥٨٥ (١٠) - باروت

VingCard make the place your own

Easily recodable quality locks. For total hotel security and guest safety. Over 1 million sold. Used by caring hotels in over 100 countries.

A Better Experience

VingCard

The World's No.1 Hotel Card Lock Systems.

Lebanon's Nº1 in Access Control Systems

Visit our Stand J1 at Horeco - Beirut Hall between the 17th and the 21st of March Tel: 01/573 573

(آياً يكنَّ مَصْمُونُه) يكون برسم مرشح واحد ُفقط، ينبىء بإسمه لاحقاً القُرارُّ

التعديل الدستوري دائماً لمرشح... واحد

واحد مو إزالة الطوز الدستوري من طريق ترشيح قائد الجيش العماد إميل لحود لرئاسة الجمهورية، وإن يكن يعني ظاهراً توفير فرص متكافئة بين التحديد التَمديد لرئيس المَمَّمُورِيةُ وَاتَتَخَابَ لَحُود. مُوَازِنَةُ كَانَ قُد رَفْضَهَا رئيسَ الْجَمَعُورِيةَ وَيُكُرِر الْيُومِ مَعَارَضَتَهُ لَهَا فِي مَعرَضِ تَأْكِيد رَفْضَة تَمديداً ثَلْيَاً

(طلب إقتراح تعديل الدستور بعدف تمديد ولايته)، أظهر عملياً وبما لا يرقى أليه الشُّكُ أَن تَعِيِّلًا يستُورِياً معنياً بِإِنْتَذَابِاتُ رئاسية لا يُمكن أن يكون امرشدين بارزين التنين في وقت واحد. فالتعديل المزدوج المادة 29 الذي صار تداوله في نيسان / أيار 1990 ثم تعثّر (وكان المعني المباشر به قائد الجيش إستناداً إلى حصيلة الأراء النيابية) أهدي في تشرين الأول تعديلاً النستورية لولايته، بعد صرفَ النظر عن التعديل المزدوج. وكان يعني ذلك صرف النَّظَر أَيضًا عن الإحتمال المقابلُ الذي لم يشفع به تأييد القَالبية النيابية له أتذاك. فأقضَى الأمر بعد شهر وتسعة أيام على التمديد للرئيس الى التمديد المحود ثلاث سنواتُ جديدة في ٌ قيادة الدِّيش، صُوَّت عليه البُّرلُّمانٌ في ٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٥، هي مدة التمديد الرئاسي. المقياس نفسه يصِّعُ في نيسَّانَ ٩٩٨ [كما في تَشرين الأول ٩٩٨ [، التعديل النستوري

المبدئية لأي تعديل تستوري من شأته أن يصب في مصلحة مرشح وأحد (أكان تعديلاً مزدوجاً الدود أم تعديلاً مُفرداً للمراوي) تمسكاً منما بإجراء مُوقفُ موجَّدُ بدوافعُ مختلفُهُ، كذلكُ فإن بعضُ القَلَالين بَالتَعديلِ المزدوج لعجزهم عن المضي في التعديل المزدوج. في حين أن معظم معارضي التعديل للدستوري (أياً يكن مُضمونه) إما فقدواً مقاعدهم النيابية كمخليل ضاهر وبيار

وفي كل الأحوال أن يكون إحتمال تُعديل جديد للدستور – في غضون شمر إنا صدّت المعلومات – أذفّ وطأة عليهم.

التقى الرئيس برى والرئيس كرامي حول عيشاء في منزل رجل الاعتمال سركيش شلموب وتناول ألبحث نتائج القمة اللبنانية السورية والزيارة المرتقبة للامين العام للامم المتحدة كوفي

قال مرجع قانوني ان ضيق الوقت لا يسمح ماجراء تعديل للمادة ٤٩ من الدستور خلال دورة تشرين المقبلة.

(NEEDS) وافق مجلس الوزراء على قبول هبة بقيمة ستة ملايين دولار قدمها الرئيس الدريري لاكمال

اشغال في السرايا

الي ذلك افسانت وكسالة

"نوفوستي" الروسية للانباء ان نائب وزير الفارجيـة الروسي والممثل الشخصى للرئيس الروشي بوريس يلتسين في الشرق الأوسط فيكتور بوسوفاليوك سيصل الى بيروت اليوم قادما من موسكو. ومن المُقرر ان ينتقل الى دمشق برا امقابلة وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ليسلمه رسالة خَامَـة منَ وُزِّيرِ الْذَارِجِيَّةِ الرونَسي يفغيني بريماكوف تتعلق بالوضع في الشرق وعلم ان بوسوفاليوك سيصل في

الاولى والربع ويقابل بويز وينقل أليه ليضا رسالة من بريماكوف

في انتظار أن يتخذ الاسد موقفاً منها:

الدعوة الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة تحظى بمزيد من التأييد للتخلص من الانتخابات البلدية والحكومة واستجابة بعض المطالب

الرتب والرواتب وعودة المهجرين وتسديد مستحقات متوجبة للمستشفيات اضَافة الَّى وضع المُقترحات التي تَضَمِنتها "الورقة الاصلاحية" موضع التنفيذ من اجل معالجة الوضع المالي والاقتصادي والاداري ولتعزيز النموه رَابِعا - اخْتُصارُ مِنهُ ٱلتَّجَانَبِ السَّياسِي ٱلذَّي يِنشأُ مِن جَعَلِ معركة الرِّئَاسَةُ الاولى مفتوحة حتى تشرين المقبل واتعكاس مذا التجانب سلبا على الوضع

الاقتصادي والمالي الصعب، وتعريض الليرة اللبنانية لضغط الدولار واضطرار مصرف لبنان الى التدخل لمواجهة خلك بكلفة قد تكون مرتفعة. خلمسا – اقدام المراوي على انماء ولايته قبلُ موعدها النستوري؛ وخصوصا انه اخذ يشكو منّ استمرار في حكم غير مريح لا سياسيا ولا اقتصانيا ولا ماليا، وبات يفضل تسليم من سيخلفه الحكم والبلاد في وضع

افضل مما قد تكون عليه فيما بعد، وينفي بذلك الكلام على تعديل أو تبديلً وزاري، ويختصر مرحلة التجانب السياسي الذي قد لا تتحمله البلاد حول الانتخابات الرئاسية اذا ما امتدت الى تشرين المقبل. ويبدو أن ثمة رأيين بالنسبة الى اجراء أتتخابات رئاسية مبكرة، رأى يقول بان يتسلم الرئيس المنتخب السلطة من الرئيس المراوي في الموعد

النستوري في تشرين كما جرى بين الرئيس الياس سركيس والرئيس سليمان فرنجيه، ورأى آخر يقول أن الفترة الفاصلة بين الانتخاب والتسليم، قد تَشَلَ عُمَلُ الرِّئيسَ المُنتخَبُّ طوال هذه الفترة في وقت تحتاج فيه البلاد الى معالجات سريعة لكثير من المشكلات، لذلك من الافضل أن يتسلم الرئيس المنتخب السلطة من سلفه فور انتخابه. وباتٌ معلوما ان القمة اللبنائية – السورية الموسعة لم تحسم بعد بعض الامور المتعلقة بالانتخابات الرئاسية المقبلة، خصوصًا أن الرؤسة الثلاثة الذين

اجتمع الرئيس الاسد بكل واحد منهم على اتفراد لم يكن رأيهم واحدا في هذه الأمور، وقد اضاف ذلك سببا الى الاسباب التي تجعل الرئيس الاسد يتريث في اتخاذ موقف نهائي من تعميل المادة ٤٩ ومن تعميل المادة ٧٢، خَصُوما أنَّ دورة اذار العادية هي في بدايتها، ولا يزال ثمة متسع من الوقت لابداءً رأيه في ما هو موضع خلاف.

The Center for Sponsored

Research & Development

"STRATEGIC

QUALITY PLANNING"

This is a reminder to all who need to

upgrade their Strategic Quality Planning

skills. Few places are currently available in

the above mentioned course which will be

taught by an American expert from the

American Society for Quality (ASQ) at

recommended for Vice Presidents,

Directors, Strategic Planning Professionals,

Consultants, and all professionals involved

in selecting, directing, or coordinating their

organisation's continuous improvement,

The Center for Sponsored Research

Tel: (09) 547254/262, ext. 2240

This three day course is highly

the Lebanese American University.

planning, or reengineering efforts.

To enroll please call:

& Development, LAU

(Course Offered Between April 22 - 24)

لذلك، فان وزراء ونوابا وسياسيين معنيين بالانتخابات الرئاسية سوف يزورون دمشق، بعضهم لاقناع كبار ألمسؤولين فيها بجدوى لجرا التخابات

رَكُاسيةٌ مبكرة، ويعضهم الآخر لتسويق مرشدين معينين للرئاسة الاولى. وفي تقدير اوساط سياسية ان سوريا اذا توصلت الى اتفاق مع المعنيين كليا واقليميا ودوليا، أي مع شركائها في موضوع الانتخابات الرئاسية، في اختيار الرقيس المقبل، فأنها ستوافق على اجراء انتخابات رئاسية مبكرة سواء بتعديل المادة ٤٩ من الدستور تعديلا مزدوجا او من دون تعديلها وذلك حسب ما يقع عليه هذا الاختيار،

اما اذا لم تتوصل سوريا مع الأطراف المعنيين الى اتفاق على اختيار الرئيس المقبل، فانما لا ترى عندخذ ما يدعو للعجلة سواء بالنسبة الى تعديل المادة ٤٩ من الدستور او بالنسبة الى تعديل المادة ٥٢ من اجل تقديم موعد الانتخابات.

مؤيدو الانتخاب المبكر يتكاثرون

ويلاحظ من الاتصالات الجارية مع وزراء ونولب وسيلسيين ان المؤيدين الجراء أتتفاب رئاسي مبكر يزناد عددهم وذلك للاسباب الاتية، أولا – التخلص من مشاكل اجرا انتخابات بلدية واختيارية، لاتبدو الظروف السياسية مؤاتية لاجرائها، نظرا لما قد تددئه من انقسامات وخلافات حادة داخل اكثر من بلدة واكثر من عائلة، في وقت تواَّجه فيه البلاد مرحلة دقيقة وحساسة تتطلب تماسكا داخليا وتحصينا لوحدة الصف بين اللبنانيين على أختلاف اتجاهاتهم ومشاريهم.

ثانيا – التخلص باكرا من حكومة باتت مفككة وغير متجانسة ولم يعد في استطاعتها أن تكون على مستوى الاحداث ولن تواجه الاستحقاقات المهمة من الان حتى تشرين المقبل، فتأتي حكومة جديدة قوية ومتجلسة تمثل كل التتجامات والتيآرات ولها فاعتتها الشعبية الواسعة مع رئيس جديد

ثالثاً – التخلص من وعود كثيرة مقطوعة سواء لتنفيذ مشاريع للمائية للمناطق المدرومة، وسواء لتأمين ايرادات لنفقات جديدة يرتبها اقرار سلسلة تعديل المائة ٧٣ من الدستور من أجل أجراء انتخابات رئاسية مبكرة بالآت مطروحة الى جانب التعديل النستوري المزدوج للمادة ٤٩، لان ليس في مصلَّحة الوضع الاقتصلاي والمالي اجراك التعديلُ المزدوج دون تقديم موعدًّ الانتخابات لئلًا يؤدي فتّح معركة الرئاسة قبل ستة اشهر من موعدها الدستورى، الى أحَدَاثُ مضاّعفاتُ وتجانبات سياسية تنعكس سلبا على الوضع الاقتصلايُّ والمالي، وهو ما حصل في المرة العاضية قبل أن يحسم التمنيد للرئيس المراوي، فلضطر مصرف لبنان الى التدخل لدماية الليرة اللبنانية من

ارتفاع سعر الدولار فكلفه ذلك أكثر من الف وخمسمئة مليون دولار. ُ وكَانِ الْرَئِيسُ الحريري قد توقع نَلك عندما طالبُ بِٱلْمَاحُ بَانَ تَحْسُمُ الانتخابات الرئاسية باكرا أما بالتمديد للرئيس المراوي ولما بانتخاب رئيس جديد للجمهورية.

ولكى لا يتكرر هذه المرة ما دصل في المرة الماضية، فان الدريري يؤيد اجراً التَّخَابَاتُ رَكُّاسِيَةَ مِبكرةَ اذا كان في النية اجراء تعديل دستوري مزدوج المادة ٤٩ خلال دورة اذار العادية المقبلة، من اجل تبنيب الوضع الاقتصادي والمالي امتزلزات فيما هو من الضعف بحيث لا يقوى على تحملها.

والمراوي يؤيد أجرا أنتخابات رئاسية مبكرة أنا كان الانتظار حتى الموعد الدستوريُّ في تشرين من شأنه ان ينعكسُ سلبا علَى الوضعُ الاقتصادي والمالي. ويرى في هذه الحال الاكتفاء بتعديل المادة ٧٢ من الدستور دون حَاجَةَ أَنَّى تَعْدَيْلُ ٱلمَادَةَ ٤٩ لَانَهُ لا يرى موجباً لتَعْدَيْلُمَا لا من لَجَلَ التَمْدِيدُ لَهُ مرة ثانية وهو يرفض ذلك، ولا من أجل الافساح في المجال لترشيح موظفي

ولأن الدريري ربط لجر4 تعديل دستوري مزدوج للمادة ٤٩ بلجر4 انتخابات رئاسية مبكرة، فأن سوريا ألتي طلبت التريث في بت ذلك ألى ما بعد زيارة ألامين العام للامم المتحدة كوفي اتان وزيارة وزير الفارجية البريطاني روبن كوكُ المنطقة، فليس لمعرفة نتائج ماتين الزيارتين، بل التشاور والبحث في موضوع الانتخابات الرئاسية مع الاطراف المعنيين، وهل تعود الى التمديد مرةً لذرى للرئيس الهراوي ام تختار رئيسا جنينا ومن يكون المرشح المؤهل المرحلة المقبلة، وهو ما لم تحسمه سوريا بعد.

هل يطرح اليوم في مجلس الوزراء؟

توفير الغالبية لمشروع الزواج المدنى وتسوية لإقرانه بهيئة الغاء الطائفية

لم تشكل الاعتراضات التي سجلتها مرجعيات سياسية ودينية على مشروع الزواج المدني الاختياري للذي اقترحه رثيس الجمهورية اليلس المراوي عائقا أمام أندفاعه ورغبته في المضي فيه، حتى أن أوساطا سياسية مطَّلعة لم تستبعد أن يبائر رئيس الجممورية اليوم الى طرح المشروع على مجلس الوزراء لبتّه، بعدما وزع نصه على الوزراء قبل مدة لدراسته

وتددثت هذه الاوساط عن لتصالات حثيثة جرت كأن أخرها احتجاج الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري امس تمهيدآ لتميئة المناح الملائم لضمان امرار البشروع في مجلس الوزراء. وشارك في هذه الاتصالات الحزب السوري القومي الاجتماعي المتبني للفكرة عبر وزيره اسعد حردان الذي اكد ان الحزب سيكُون بجانب الرئيس لدى طرحه المشروع سوله كان ذلك في حلَّسة مجلس الوزراء اليوم ام في جلسة مقبلة.

ورغم اعتقاد مصادر وزارية أن جدول اعمال جلسة اليوم ضاغط ومكتظ بالمشاريع المياتية والاجتماعية الملحة مما قد لا يتيح المجال لمام طرح مشروع الزواج المنغي فضلا عن لقتناعها بأن الاجواء العامة في البلاد ليست ملائمة للبحث في نقاط وقضايا هي مثار خلاف بين اللبنانيين، فان جهات على لطلاع وثيق تؤكَّد أن الأكثرية المطلوبة لاقرار المشروع باتت مؤمنة وخصوصا مع موقف الوزراء الدروز المؤيد للمشروع وعدم تحفظ الوزراء المسيحيين اصلا عن طرح كمناً. وتنمَّبُ الى القول أن وزراً؟ حُركة "املَّ" أن يعلُّرضُوا المشروعُ بالتصويت سلبا بل سيقترحون ربطه بآلية الغا الطائفية السياسية.

تسوية ومقايضة

وفهم ان اتصالات على مستويات عليا افضت الى توافق هو بمثابة تسوية قوامها ان يقرن مشروع قاتون الزواج المدني بقانون تأليف الميئة الوطنية للمكلفة الفاء الطائفية السياسية والتيّ نصتّ عليها المائمة ٩٥ من النسّتور. فمجلس النواب سيتلقف المشروع باعتباره مدخلا لتأليف الهيئة وقد سبق لبري أن أشار ألى هذا المشروع قبل نحو سنتين الا قه سحبه لاحقا من التداوّل في ضوء ما لمسه من حساسيات وخصوصا مسيحية تجاه طرحه.

وكان بري انطلق في طرحه مما نصت عليه المادة ٩٥ من ان "على مجلس النواب المنتخب على أساس المناصفة بين المسلمين والمسيحيين اتخاذ الاجراءات الملائمة لتحقيق الغاء الطلافية السياسية وفق خطة مرحلية وتشكيل هيئة وطنية برئاسة رئيس الجمهورية تضم اضافة الى رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزر4 شخصيات سياسية وفكرية واجتماعية". وقد تحقق هذا المجلس عمليا مع الانتخابات النيابية علم ١٩٩٢ التي لفضت الى اختياره رئيسا لمجلس النواب، غير إن هذه المادة التي شملتها التعديلات النستورية الصائرة في ١٦ أيلول ١٩٩٠ وجائت لتجسد الفقرة "ز" من الاصلاحات السياسية الوَّاردة في وثيقة الوفاق الوطني ظلت من دون ترجمة

ولكن هل ذللت المساسيات المسيحية ازاء تأليف الهيئة؟ تقول اوساط مطلعة أن بري تولى في وقت سابق اتصالات جانبية مع عدد من المرجعيات المسيحيَّةُ وْالّْسِياسَيةُ وَالدينِيةَ تَمْ خَلِالْمَا تَبِلَّدُلْ ۖ الوَرْآقِ عَمَل ۗ تَوْصَلْتَ الى تذليل التحفظات في شأن تأليف الميئة وصولا الى قفاق مبدئي على امكان ابدالُ اسمماء بـ"المجلِّس الآعلى للوفاق الوطني".

وما ساهم في تلَّيينَ المواقَّف ٱلمتحفظة أقتناع اصحابها بأن معظم القضايا التي تثير خلافات سياسية تندرج ضمن صلاحيات هذه الهيئة اذا ابصرت النور، مثل قانون الانتخاب ومدى مساممته في تحقيق التندماج الوطني ومسألة اللامركزية الادارية والاتحاد المتوازن وعلاقتهما بتدقيق الوحدة الوطنية وترسيخما الى مواضيع لخرى وخصوصا ان المادة ٩٥ توكل الى الميئة "مهمة درس الطرق للكفيلة الغاء الطلافية واقتراحها وتقديمها الى مجلس النواب والوزراء ومتابعة تنفيذ الخطة المرحلية".

ومجلس الشيوخ؟

وثمة من افاد لن افكارا تم تداولها مع بري لجِمة امكان توسيع صلاحيات الميئة بعد تفيير اسمها بحيث تصبح بديلا من مجلس الشيوخ الذي نصت وثيقّة الوفاق علّى استحداثه مع "اول مجلس نواب منتخب على أسلس وطني لا طائفي، على ان تتمثل فيه جميع العائلات الروحية وتنحصر صلاحياته في القضاياً المصيرية". لكن هذا الامر دُونه عقبات ليس اقلها انه يقتضي تعديلً المادة ٢٦ من الدستور التي تنص على استحداث هذا المجلس.

ويأمل المتحمسون للهيئَّة في ان تؤسس لاطار سياسي جُديد يرعى اعادة تنفيَّذُ اتفاق الطائفُ في ضوء احتمال مشاركة شخصيات سياسية معارضة للحكم فيها يمكن اي تركيبة وزارية ان تستوعبهم في المستقبل. من المُشْرُوعُ تَفْسُهُ؟ ومَلْ أُدركُ رئيس الْجمهورية سَلْفًا أَنْ طرحه قد يدفع

الى المطالبة بخطوة كبيرة بهذا الحجم؟ وربما للسؤال آلاهم هل يؤدي الربط بين مشروع الزواج المدني وتأليف

> أكثر من - اسة فحدمة ليسكال

> > باتبسري شاف جوزف شليطا شاف جورج قسري 🕾 شاف جورف برهوش تشاف يعلوس الجنوري

ويقدم لسكل لم عشاء كامل مجانشي

يتابع بورة تنزيب كل سنته فيسبى فر ابتكارات الباتيسري ويعدون بالمتمام عيد الأنهات كما وإن شاف العطيخ يُسَبِدُعَ كُلْ عَلَالِةٍ لَيْلَةِ الْخِدْعَةِ وَ * لَقَلْ

ليسكال تأبي الأنكون الأفضل Contract of the Contract of th

COLLECTION PRINTEMPS - ÉTÉ 98

Côte Anglaise

ABSOLU

AXARA

YUMI MAZAO

AGENT EXCLUSIF: PING PONG Co.

Adonis : Tél.: 09 / 217391 - Fax : 09 / 217392

السلسلة توزع اليوم في مجلس الوزراء وتقر مع سلسلة العسكريين بعد اسبوعين

الحريري: نأمل برئيس جمهورية جديد على علاقة جيدة مع سوريا منفتح على المسلمين ويحوز ثقة المسيحيين ويلقى قبولاً من الناس

الرابطة في شأن استكمال عودة المنتجة من مياه وغيرها. اما بالنسبة ألى نسبة العجز التي تتحدث عنها ومقارنتها بالنسبة التي كانت سائدة عَام ١٩٩٢)، اقـول ان الفـرق مو ان البلد أعيد اعماره الآن، لقد قمناً في السنوات الخمس الاخيرة بمجموعة أعمالٌ ونفدنا سلسلة مشاريع، علينا ان تحدد ما هو المشروع الخَاطَّيَّ وَمَا هو المشروع الصحيح (...) اما بالنسبة الى اعلاة النظر في عقود شركات الماتف الظيوي، فان لبنان وقع أفضل العقود مع هذه الشركات مما فعلت اي دولة في العالم وأنا مسؤول عن كُــُـلامُى، لـيّس مئلك اي دولة في العالم، بدء بأميركا ومصر او البرازيل وقعت لتفاقأ موازيا للانفاق الذي وقعته الحكومة اللبنانية مع شركتي الخليوي وهذا الاتفاق جيد جدا ويدر أموالًا كبيرة على الذِّرينة اللبنانيةُ. ما يطرح حاليا مو تغيير طبيعة الاتفاق، أي طُول المدة في مقابل نسب مادية الخبر للدولة اللبنائية. هذا يمكن أن ليس الا مواقف سياسية بحتة. وعلينا ان نسأل هل النين تولوا المسؤولية على اساس ٢ في المئة من القيمَّة المقدرة وهو مشروع موجود في مجلس النواب ولكن السؤال هو عن تخمين هذه الاملاك لان هناك فرقا كبيراً بين الإملاك المواجهة للبحر والامتداد له والاملاك غير المواجهة،

المالية المتأتية من تأجير الاملاك البحرية يختلف تماما عن الارقام الحقيقية التي يمكن تحصيلها من هذا المشروع. العمود الفقري لهذا المشروع مو تأجير هذه الاملاك وبعد مداخلة للدكتور ايلي يشوعي

المهجرين واقتراحها تشكيل مجلس

وطئي للمهجرين يكلف مهمات

استشارية وتخصيص مبلغ ٥٠٠ مليار

ليرة سنويا للعودة، قال الحريري "ان

مُهُمة التَّكومةُ هي تأمين الْوَارِّداتُ المالية ولكن من الصعب تخصيص

مثل هذا المبلغ من ضمن الموازنة،

وعلينا التوصل آلى حل بدل تقانف

الكرة من جانب آلى آخر وانا على

للتوصل الى حلول قابلة للتطبيق. ولا

ماتع لدي من اعتماد مشروع النائب

ودبيع عقل ولكن الكلام على المداخيل

سجل فيما تراجعا في آلصائراتُ وتقلص فبرص العمل وانكماشا اقتصلاحاء وأزمة سيولة وسياسة استدانة بفوالد مرتفعة، سائلاً، اين المناطق الصنَّاعية؟ مُشيرا الى ان العجزّ اليوم ليس أننى بكثير من عجز ما قبل عام ١٩٩٢، سأل الدريري: "هل ان سياسة الحكومة الحفاظ على الاستقرار المالي خاطئة ومل أن تركّ الامور من دون استـقـرار افـضل؟". واضاف: "علم ١٩٩٥ قدمنا الى مجلس ألنواب مجموعة مشاريع رفضت ومنما مشاريع بقيمة ملياري دولار للقطاعات

الوزراء لدرسه تمهيدا لاقراره مع سُلْسُلَة العُسكريين بعد نحو اسْبُوعينَ واقرار الموارد التي ستـفطي هـذه

ووزع امس محضر لجتماع الدريري ووفد "الرابطة المارونية" بركَّاسة بَيْأُر حلو مساء أول من امس في القصر الحكومي، وقيـه ان رئيس الحكومة استُملُ اللَّمَاءُ بشرح لما يسعى البه من المشاورات التي يجريما بمنف التوصل الى اعراف منها التواصل مع الناس والاستماع الى افكارهم، ولطلاعهم على كلِّ مِنَّا قَامِتُ بِنَّهُ الحكومات التي تولاها ورؤيته ودار حوار رد فيه الحريري على

تساؤلات الرابطة ومما قبال: "مناك نوعان من الكلام تسمعه من وقت الى آخر الاول ان الحكومـة لـم تراع في تَنَفَيْدُ خُطَطَهُا الدُولُوبِاتِ فِي الْمَشَارِيعَ والأخر ان مناك رماناً على السلام في المنطقة وحتى اليوم لم يتحقق السلام وهذا ما ادى الى الوضع السائد حالياً. التفسير العملي لهذا الكلام أن الحكوة نفذت مشاريع لم تكن من الاولويات انطلاقاً من رمانها على حصول السلام

اود ان اسأل ما هي المشاريع الثر نَفَنْنَاهَا وَلِينَسَتَ أُوَّلُونِاتَ، هُلُ أَنَّ المدينة الرياضية او المطار او الماتف ليست من الاولويات او الطرق التي لا تُطور اقتصاداً من دونما؟". وتعليقا على منكرة رفعتما اليه

حدّد رئيس الوزراء رفيق العريري المواصفات التي يتوسمها في رئيس الجمهـورية المقبل فـامل "ان يأتي العمد الجديد برئيس جديد على علاقة جيدة مع سوريا، منفتح على المسلمين ويحوز ثقة المسيحيين، وهذا يتطلب قيام حكومة تعكس الواقع مما يؤدي الى وضع سياسي يختلف عن الوُضع الطلي ، ورأى أن وصول رئيس بمذه المواصفات سيضع الامور على السكة"، مشيراً الى الله بمنا الكلام لا ينتقص من الرئيس الياس المراوي. وقال: ان الناريخ سيحكم على عمَّده فمو مقق انجازات كثيرة وكبيرة ونفذ لموراً عدة، واتخذ قرارات مهمة في لحلك الظروف ونفع البيلاد نحبو التفضل". وأكد اعتقاده أن أقتراح وزير الداخلية ميشال المر في شأن

وَاشار اللَّيْ "إن التجانبات السياسية الحاصلة في البلاد هي اقوى دايل على ان وضع النقد هو سياسي ومعلوماتنا ان السعر السائد حاليًا للبرة مو سُّعرها التَّقيقي". واكد ان لبنان لا يستطيع تعمل اي

تعديل المادة ٤٩ من الدستور مو

ترتيبات لنبية مع اسرائيل". ُوفي دردشة مع الصحافيين اوضح رئيس الحكومة ان مجلس الوزراء لن يمحث في جلسته في بعبدا في سلسلة آلرتب والرواتب لموظفى القطاع العام، و"ما سينصل هو توزيعً مشروع قانون هذه السلسلة على

Guore

N.B. Participants will receive course certificate from LA.U. and ASQ. – التتمة في المفدة ١٢ –



*IT HAS THE POWER, YOU'VE GOT THE CONTROL.

It's the Alfa 156, by Alfa Romeo. The car that embodies a whole new definition of sports cars. Underneath its hood, is avant-garde technology with unparalleled engine power.

Behind its wheel, is the instant feeling of being in complete control.
Rounded instruments, ergonomic driving position, embracing seats, luxurious materials and finishing, airbag,

automatic air conditioning, pre-tensioned seat belts, and latest generation ABS. With all the power that Alfa 156 gives you, it also gives you the power to be in control.

SPECIAL INTRODUCTORY PRICE: STARTING AT E.L. 29,500,000 (\$19,400) FULL OPTION INCLUDING CUSTOMS. Trade ins and credit fecilities 24h assistance by SOS Auto.

Bassoul, Heneiné & Co.

Fête des mères, de belles marques d'Amour Christofle Plateau coeur (gravure sur commande) Porte clé cœur BERNARDALD Litophonie LALIQUE Manasseh Christofle Baccarat LALIQUE

ACHRAFIEH, 270 Rue Sélim Bustros (Voiturier/Parking assurés): 01.217733 - 337137, 03.323355
PAVELONS CHRISTORIE: HAMRA, Centre Sobbagh: 01.353480, 349074 KASUK, Centre Dabs: 09.640019 - 640778
BROUMANA, Armacri: 04.963108 ZAHLE, Mirella: 08. 820064 - 804981 TRIPOLI, Vendōme: 06.600122

THE REPORT OF THE PERSON NAMED AND PARTY. أبيغرفه المبلغ الني يمكنك الحصول عليه والفياشرة فورا بالمعاملات اللازمة و القرض بواسطة الهاتف، م التعلل أخر من العنك البريطان

منكم الإرادة، ومنا الاداء

الدورة - رأس بيروت - جوليه - المزرعة ا

لبنان تحفظ عن ٤ قرارات في الدوحة وبويز عاد والشرع بعد لقائه الصحاف والقدومي

في منظمة المؤتمر الاسلامي دون تسجيله تعفظات عن عدد من القرارات السياسية التي نوقشت لظو نصوصها من أسبّاب الأقناع واعتمادُها لُمجة

وعلمت "النمار" مِن مصادر الوفود ان لبنان تعفظ عن أربعة قرارات أثنان منَّها حُولُ النَّرَاعُ في جامِو وكشميرُ وناغورني كاراجاخ، وهو دعا الى اعتماد وعموري حرجح، وهو حد الى المحلط الطرق السلمية والثقافية لحل النزاءات فيمما والثالث يتعلق بالوضع في قبرص الذي يرى لبنان أن الحل فيما يكون لبنان أن الحل فيما يكون لبنان أن الحل المحلسة قرارات الامم المتحدة والتفاوض ويؤكد ضرورة وحدة الجزيرة. كُما تَصْفُطُ لبنان عَن . قُرار رابع مُتَصل بالاقلية المسلمة في تراقياً الغربية في اليونان حيث ان لبنان مو مع الدفاظ على حقوق

وكان وزير الخارجية فارس بويز قد حضّر ٱلجنّسَة الختّامية للمؤتمر ألتي تأخرت ما يزيد عن ساعتين عن موعدها الاصلي وعاد الى بيروت جوا عبر دمشق مع وزير الخارجية السوري غلروق الشرع.

قاروق الشرع. مع الصحاف على صعيد آخر، سلّم بويز نظيره العراقي محمد سعيد الصحاف لاتُحة نمائية باسماء الموقوفين اللبنائيين في السجون العراقية الاناء استقباله أياه سبري في جناحه في فندق شيراتون ظمر امس وشارك في اللقاء السغيران زمير شكر وملحم مستو ووفد عراقي. وقال مصدر مطلع أن الصحاف وعد بارسال معلومات سريعاً للى يويز حول وضع الموقوفين، وأشار الى أن وزير الخارجية العراقي اطلع نظيره اللبناني على لجواء المحادثات التي كان لجراها في نيويورك مع مسؤولي الامم المتحدة قَبَّلُ وَصُولِهِ آلى الدُوحَةِ حُول لزمة العراق ونلك قبل وصول الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان الى بيروت

الدوحة – من خليل فليحان: لم تحل مشاركة لبنان في مؤتمر الـ ٢٥ لوزراه الدارجية للدول الاعضاه وكان بويز التقى رئيس الدائرة السياسية لفظمة التدرير الفلسطينية فاروق القدومي (ابو اللطف) في حضور شكر ومستو وتناول اللقاء عملية

السلام في ضوءُ خرائط حملما "أبو اللطف الى جناح وزير الخارجية. ثم التّـقّى بُويْـرُ وَزيرُ الْـُولَةُ في الديوان الإميري القطري الشيخ حمد بَنْ جُلْسُم أَلْ تُأْتِي. وشُلْرِك في الجلسة الفتامية لمؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية قبلُ عوْدتُهُ ليلاً الْي بيروت. العلاقات مع قطر ولكد بويز "متلة العلاقات بين لبنان

وقطّر وعُمَّقُها في جوانبها البّشريةَ، والانسأنية والأذوية والثقافية . والسياسية والاقتصادية وقال انما ["]لم تتأثر بالتقلبات الإقليمية التي حصلت بل على العكس فكان وزير مارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني من اول الزائرين للبنان علم 1941 بعد انتماء الاعداث فيه. وانت هذه الزيارة تعبيرا عن النفاع قطر ومولكبتُّماً لكل ما يحصُّل في لبنان، وبعد نلك زرت الدومة كأول وزير خارجية ابنائي ورسا كانت اول زيارة لي لدولة عربية وقتلة".

ي لدوله عربيه وهند. وكان بويز يتحدث ليل الاثنين في الدوحة في مطعم "البنت هاوس" حيث القلمت الجالية اللبنانية في قطر عشاء تكريما له، ورد في كلمته على المجامي حبران مجملاني الذي تكلم باسم الجالية ناقلا مطالبها التي ركزت على اممية عودة العلاقات التي كانت سلقدة قبل الاصداث وان يكون مستوى العلاقات الرسمية بين البلنين كما هو بين الشفيين مشيرا الى عمقما".

عبقها".
وقال بويز: "طرحت شخصيا تدويل
هذه العلاقات الاقتصادية من علاقات
شخصية وفردية الى حالة مؤسساتية
الاشخاص وللمشاكل التي يمكن ان
تنتج عن سوء تصرف احيانا وهذا
موجود في كل دول العالم". واوضح
"ان سبب هذا الطرح مرده الى لدركه
"لدوف العشاكار ذات العلة برمالح ليعض المشلكل ذآت الملة بمصالح

بيعتن المستدن المسابقة بمسابع الإخوان القطريين في لينان". ويتألف الآتراح بويز الذي اللغه الى تظيره القطري حمد من النقاط الآتية، (- ان تؤلف في البنان هيئة دائمة تعينها نقّابةُ المداميّن وتشكل نوعا من مجلس استشاري مشمود لاعضائه في صدقيتهم ومزايلهم وتعتمد من جلاب القطريين دولة وشعباً او توصية من الدولة لافراد شعبما باعتماد هذا المجلس لمرجعية استشارية قالونية المجلس المرجعية السماسيرية صعوبية متى رغب في قطري في التوظيف في لبنان في في مجال كان. ٢- أن تترفي نقابة المعامين مسؤولية هذأ المجلس كي تكون

مسؤولة ونات صدقية. آَ ۔ انَ يؤلف مجلس استشاری اقتصادي يتيّع للمستثمر القطري في لبنان الاطلاع على عناوين الاستثمارات المكنة من الناحية المالية والاقتصادية والقانونية والضمانات المحتملة حبال ذَّلك بِمُعْنَى أَن تَكُونَ مِنَاكُ رَعَالِيَّةً معنوية تستطيع خدمة اي مستثمر والمدلفظة على صدقية لبنأن ومصالح

"اللقاء الوطني" يستغرب "تخصيص الضرائب" وينتقد تكليف مرهج مهمات مجلس الخدمة ثالثاً – توقف اللقاء عند القرار للصحر عنه، خلافاً لاحكام القانون. لذي اتخذه مجلس الوزراء في جلسته فالقانون لا يعدل الا بقانون وليس رأى "اللقـاء الوطني النيـابي" ان تخصيص حاصل الضرائب المقترحة الذي اتخذه مجاس الوزراء في جلسته المنعضمة في تاريخ ٢-٣-١٩٩٨ بقرار أو مرسوم يصنر عن مجلس الوزراء. واللقاء اذ يستغرب تمادي الحكومة

وهنا نص السؤال:

الاختصاصيين، من داخل الادارات

العامة، المشاركة في أعمال التوصيف وفي اعتداد ألنصبوص التقاتونية

ربي المستوص المعادودية والدراسات التنظيمية بالتعاون مع مستؤولي الإدارات والمؤسسات العلمة".

ولماً كان المرسوم رقم ٢٣٣٧، الصادر في تاريخ ١٩٩٢/١٢/٢٠، والمتعلق بتنظيم مجلس الخدمة المدنية، سندا إلى المرسوم الاستراعي

معديدة شندا في هورسوم الاستراعي رقدم ١١٤ تــاريــخ ١٠٢/ ٩٥٩/٦ القاضي بانشاء هذا العجلس، قد نص في العادة ١٤ منه على ما يأتي:

تتولى مصلحة أأمراقبة

والدراسات (في مجلس الُندمـة المنية) جميع القضايا العامة المتعلقة

بانظمة المُوطَّقين وكلّ من يعمل في خدمة الادارات والمؤسسات العلمة

والبلديات التى تخضع لرقابة

التقى "اتحاد الرابطات المسيحية اللبنانية"

لاغراض معينة "يتنافى مع السط المبادئ المالية"، مستفرياً اصرار والقاضي بالتفويض أآى وزير الدولة لشؤون الامللاح الداري مممات الدكومة على طرح ضريبة واحد في المئنة على هجم الاعمال، وطالب الدكومة بالعودة عن قرار التفويض المنصوص عليها في قانون لنشائه فالتوصيف الوظيفي والدراسات الى وزير الدولة لنسوون الاسلاح الاناريُّ مُهملتُ وصلاحيَّاتُ هي منَّ صميم معمات مجاس النعمة المعنية التنظيمية في الإدارة هي من صميم معمات مجلس الخدمة المدنية ولا يجوز لمجلس الوزراء سلبه ايلمآ بقرأر

وملاحياته أجتمع اللقاء امس في منزل النائب محمد يوسف بيضون، وحضر الرؤساء حسين الحسيني وسليم الحص وعمر

_____ في المستهل التقى وفداً من "اتحاد الرابطات المسيحية اللبنانية" برئاسة ركيس الرابطة المارونية بيـار حلو، عرض رؤيته للاوضاع. عرض رؤيته اللقاء اجتماعه واصدر

البين حتي. "اولاً – يرحب اللقاء بزيارة الامين العام الامم المتحدة كوفي الأن البنان العام لهم مهنكية خوفي عن بيان ويعرب عن التقدير للدور الايجابي الذي ما زالت تقوم به القوة الدولية في لبنان. واللقاء على يقين بأن الأمين العام للامم المتحدة سيلقى مجين معام بودم مستحده سيندى مجددا موقفا لبنائياً موحداً من القرار رقم 270 والقياضي بالنسيحياب اسرائيل الفوري من الاراضي البنائية

من دُونَ قيد لُو شَرَط. ثانياً – توقف اللقاء عند اصرار الحكومة على طرح ضريبة الواحد في المئة على حجم الاعمال ورأى فيماً خروجاً عن العمالة والشمولية والملاعمة وأبدى استفرابه طرح هذه الأضريبة ألتي تخلت عنها الدولُّ التي سبقُ ان

كما توقف اللقاء عند توجه الحكومة نحو تخصيص حاصل الحكومة نحو تخصيص حاصل الخرائب المقترحة لاغراض معينة وهو ما يتنلفى ويتعارض مع ابسط المبادئ المالية العامة القاضية بعدم تخصيص الضرائب لاغراض محددة وأتما جعلها تَصبُ حُلَهَا فَي خُزِينَةَ الدُّولَةَ الْعامَةَ ومنها تتوزع على شتى لبولب الانفاق.

> سؤالان من سكرية الى الحكومة

صراحة بمصلحة المراقبة والدراسات امرا المشاريع المتعلقة بأنظمة وجه للنائب اسماعيل سكرية الموظفين التدائمين والموقستين والأجراء والمستخدمين والمتعاقدين، وطريقة تطبيق هذه الانظمة، وكذلك أمسٌ سـؤالين آلى الحكومـة الاول يتعلق بتأليف لجنة من وزارة الصحة العلمة لتنظيم ادخال المنتجات الطبية مشأريع التعاميم والتعليمات المتعلقة والفائها، والثاني يتعلق بسماح وزارة الصحة للمواطنين التلبعين لها والمنوط بالوظيفة العلمة. بهم تطبيق القانون ان يُصبحوا مالكي متعارضا مع مرسوم تنظيم مجلس

الحص: لماذا فوضت الحكومة صلاحية الخدمة المدنية الى الاصلاح الاداري؟ الدولة لشؤون الاصلاح الاناري بعض وجه الرئيس سليم الدص سؤالا الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب عن "التعالم الماصل بين قدرار الصلاحيات ألتي تقع صراحة في علب اختصاص مجلس الخدمة المدنية. بناء على ما تقدم، يهمني أن أسأل

في الخروج عن الأصول الحستورية والقانونية يجد في القرار المشار اليه لاتقاصاً من دور ميئات الرقابة.

ان اللقاء يطالب المكومة بالعودة

س محت- يسحب محصومه بععوبة عن القرار المنكور ليتمكن مجلس النعمة المعنية من القيام بالمهمات الموكلة اليه قانوناً".

مجلس الوزراء التفويض الى وزير المحولة لمشاؤون الاصلاح الاداري صلاحيات تقع في صلب اختصاص مجلس الفدمة المدنية ومرسوم تنظيم أولًا، مل وقف مجلس الوزراء على رأي مجلس الخدمة المعنية في هذا القرار قبل اصداره؟ ومانا كان رأيه؟ ثَانِياً، لَمِاذَا لَمْ يَكُلُفُ مَجْلُسُ الْخَدِمَةُ المحنية بما تم تفويضه للى وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري علما بأنه يقع في نطاق اختصاص مذا التخذ مجلس الوزراء، في جلسته المنعقدة في ١٩٩٨/٢/٢ ، قــرارا فوض بموجيه إلى وزير الدولة لشؤون الإصلاح الاعلامي "استصدار القرارات اللازمة بتكليف فريق عمل من

ثالثاً، كيف توفق الحكومة بين مسؤوليات مجلس الخدمة المنية ومعمات وزير الدولة لشؤون الاصلاح رابعاً، ما معنى حديث الحكومة المتكررة عن ضرورة تفعيل اجمزة الرقابة في النولة أذا أستمرت لَّحُكُومَةً فِي تَجَاهِل هِذَهُ الْاجِهَزَةُ وتَجَاوِزها فِي ما هو من صلب

"المتابعة الاعلامية"

جبيت "اجنة المتابعة الاعلامية" (الأعلام غير المرخص) مطالبتما "بالاحالة الشاملة والفورية لطلبات الترخيص الموجودة لدى وزارة الاعلام"، مشيرةَ ألى أنما "طلبتُ موعداً مع وزير الاعلام ورئيس اللجنة الوزارية للاعلام تأكينا لموقفها المبني على شمولية الأحالة كاجراً منصف بدلا من الاستنساب الذي جددته الادالة الجزئية الاخيرة لثلاثة طلبات اذاعية".

وقررت "توجيه الدعوة الى لقاء وطنّي دُفاعا عُنّ الدرياتُ"، عَلَى ان تَّعقُّد مؤتمرا صَّحافيًّا في الحاَّديةٌ عشرة قبل ظمر غد في متّقر نقابة المحررين في الاشرفية الأعلان الدعوة الى مذا اللكاء.

()//2



مشروع "إيكونومايزر" متوفر عند شركات الضمان الآتية المنتسبة الى نظام مدنت:

الشركة اللبنانية القرنسية للضمان ش.مل =

الشركة اللبنانية السويسزية للضمان ش.مل. =

أسوريكس ش.م.ل. ■

اوفر سيز شمل. =

كومباس شم.ل. ■

إكسبرس للتأمين ش.م.ل. =

إيست أند وست للتأمين ش.م.ل. •

كريدي جنرال التأمين شهل. •

كريدي ليبانيه للتأمين ش.م.ل. ■

بنكرز أشورنس ش.مل. • فيكتوار ش.مل. 🛚

النسر التأمين شحل. •

إنك تبحث بلا شك عن العناية الصحية الفضلي لعائلتك، ولكن ميزانيتك قد

تحول دون حصوك عليها. برنامج الضمان الصحي "إيكونومايزر" يوفر لك أمم مزايا برنامج داتم 🗮 [يكونومايزر" يؤمن تخفيض قيمة أقساط بوليصتك السنوية، مقابل

مشاركتك في تحمل جزء محدد من مصاريفك الطبية والإستشفائية. إذ يكفيك أِن تَجْتَار مِبْلُغَا يَتْرَاوح بين منة دولار وألف دولار، تلتزم بدفعه في حال إحتاج أحد أفراد عائلتك لخدمات طبية أو استشفائية، لتحقق وفرا سنويا يصل الى ١٥٪ من قيمه بوليصنك.

يقدم آبيكونومايزر أيضا

• تغطية مالية سنوية غير محدودة.

• خيمات الطب الإتصالي التي تتيح لطبيبك المعالج، عند الضرورة، إستشارة إختصاصيي مستشفيات الولايات المتحدة الاميركية.

• ضمانة تجديد بوليصتك سنة تلو السنة. ولمدى الحياة إذا لم تعان خلال أرل سنتين متتالبتين من مشاكل صحية خطيرة.

 وضع خدمات مدنت الإدارية المميزة بتصرفك وتتضمن: - سهولة الإستفادة المباشرة من شبكة واسعة جدا من المستشفيات والمختبرات والصيدليات والعيادات. - تسهيل معاملاتك من خلال مندوبي مدنت المتواجدين في المكاتب

الإقليمية العائدة للشركة في معظم المستشفيات. - مراقبة العناية والعلاج المقدم لك أثناء إستشفائك.







صفير: نعيش فترة صعبة سكاف: الهراوي ضد التمديد والبلاد تحتاج الى دم جديد

تخصنا وتخص الاكليركيين والكهنة والمطارنة والبطاركسة والبطريرك ولكن مناك اشياء كثيرة تخمن أيضاً العلمانيين، يساعــدُهم على ذلك

لذا علينا جميعاً أن نعود الى الانبسيل اولاً ثم الى هذَّا الارشساد لنطبقه، لعلنا نجد فيه ما يساعدنا على التموض من الكبوة التي كان لنا وتلقى صغير اتصالاً هاتفيا من رئيس الوزراء رفيق المريري هنأه

فيه بسلامة عوبته مز روما

واستقبل النائب سليمان كنعان الذي

قَالَ: "لَقَد لِبَلَغْت الَّى غَيْطَة البَطْرِيرِكُ رفضنا المطلق المودة الى مشكّريع التوطين المرافقة لمشاريع الانسحابات ولخننا توجيهاته في هذا الصدد". ثم استُقبل مفير النائبين جبران طوق والياس سكَّاف وقال طوق حـُولٌ تُعتَّديلُ المادة ٤٩ والتَّم ديَّدِ للمراوي "كل وقت له احكامه لنر أولاً اذا كُلَّات المائة ٤٩ ســَـسـيـر في

الاتجاهين، لكننا حتى الساعة لَّا نُعلكُ ومل يؤيد تعسديل المادة ٤٩ لَجَابُ: "تُعْدَيِلُ الْمَادَةُ \$2 يُغْسِحُ فِي الْمِجَالُ لِمَامُ الْجَمِيعِ وَفِي كُلُ الْاتْجَامَاتُ فماذا يمنع اذا صار التعديل؟ اما بالنسبة الى التمديد فاتا اعتقد ان الوضع الراهن رغم علاقتي الجيدة مع رئيس الجمهورية فمو يصر على عدم رئيس مسهور<u>.</u> التمديد واعتقد ان الجو يفرض المجيء يطاقم جنيد بكل معثى الكلمة في مذا الاتجاه".

وقبال سكاف؛ "أذا كبان تعبيل المادة ٤٩ يفتح المجال املم الجميع ومنهم الموظفون الكيار لا ساتع ولأ مُشكلةً، على كلُّ الرئيسُ هو شخَّصيا ضد التمديد، وان شاء آلله سيبقى على كــلامـه مدّه المرة لان البلد في حـلَّجـة الى نم جـنيد وامل جـنيد، ليس لدينًا أي شيءٌ ضُــدٌ الرَّئيسُ لكننا نعاي مشكلة اقتصادية ومالية ولا شيء يُحـــرك الاوضـــاع الا ُشيَّ: جَديد، هُقًا في اعتقلدي أن الناسُّ تحبه بعد تسع سنين واتتخاب رئيس جديد يعطى معنويات".

تُم اُستَقبل صَفير رئيس حزب الكتلاب جورج سعاده الذي قال بعد اللقاء: "اطلعت غيطته على ما جرى أثناء غيابه وخصوصا الاجتماع للذي عقد بيتنا وبين المزب الاشتراكي وعلى صَعيد اللَّجانِ، ويصورة أخصَّ لبنة المصالعة وعودة الممجرين التي باركها صاحب الغيطة". واستقبل البطريرك أيضآ النائب وسع عقل يرافقه مآلك فمد فالنائب

السابق عبدالله غطيمي. ويترأس صفير اليوم الاجتماع الدوري الشهري لمجلس المطارنة الموارثة وفي جـدوَلُّ اعـمالُّه شــؤُون كنسية ووطنية.

السؤال الاول الذي يمكن لن يتبادر الى من يطلع على جدُّولَ اعْمَالُ ٱللَّجِنَّةُ النيابية الاقتصاد الوطنى والتجارة والصناعة والنفط وقيه ان اعضاعها عـزمــوا أمّس على البــحثّ في خطّة عملها، أي بعد أربعة أشهر الا خمسة أيام على التخاب مجلس النواب رؤساء لللجان النيابية ومقرريها واعضائها في ٢٢ تشــرين الاول – الســؤال مو لمانا تأخــرت في الشــروع في هذه النطوة وتالياً لمانا اختـارت طرح هذا الموضَّوعُ في هذا الوقِتُ بالناتُ، مع العلم ان زمناً طويلا مرّ على انتخابهاً من ١٢ عَـضـوا بَمن فـيـمم الرئيس

اوسُلط اللجنة تقول لـ "النمار" ان الدافع الرئيسي لتحدث اللجنة هو الشح ّ في مــشــّاريع او اقــتــرامــاتــّ القلتون المحالة عليها من الحكومة او من مُجلِّس النواب. اذا، كَان لا بد من

اثنان غابا فقط

حضر جلسة اللجنة النيابية العقتصاد والتجارة والصناعة والتفط، الى رُئيسها محمد فنيش ومقررها ميشال فرعون، النواب الاعتضاء سليم دياب، يفياً جيرجيان، نقولا عُصَن، خالد صعب، انطوان اندراوس، انطوان حتي وجميل الشماس في وقت تغيب النائبان حسين الماج حسن وموريس فاضل.

الاقتصاد فتشت عن بدائل من شحّ المشاريع

فنيش: اللجنة قامت بواجباتها كاملة

ضَّرورة أن يتم البحث في قَنواتَ

وان نتم مواكبتها وحتى مراقبة

تُنفَنْها. فَكَانَت مطالبة توافق عليها

الاعسفساء بالنظر ليس فسقط في

المشاريع التي ترسلما الوزارات

المعنية وفيّ الاقتراحات النيابية فُقَط،

بل في القَفَّادِا ذات الطابعُ الْأَقْتَصادي

التي تطرأ على الساحة اللبنانية من

دونَ السّردد في في من الأوقسات فيّ

سندعه النبره الاقتصادين

رئيس اللجنة الذي يقــول انهــا

تقوم بواجباتها كاملة وانمأ لا تضع

كي مشروع او اقتراح في ادراجها،

اعتبر ان اللَّجنة اقرت عدداً لا بأس به

من المشاريع (عددها التقريبي تسعة

مشاريع) منَّما مشروع قَلْتُونُ تنظيم

هيئات الضمان الذيّ تطلبٌ درساً

استفرق ستة اشهر حتى شهر آب ١٩٩٧، ويقول في حديث لـ "النهار"

عن المدفّ من تدييد جدول الاعمال

بالبحث عن خطة عسمل "أن اللجنة

معنيـة بمجمّوعة من الوزارات منهـا

الاقتصاد والتجارة والنفط والصناعة،

وهي تنتظر مشاريع او اقتراهات

ردي القواتين التي تدال عليما مما يعني ان دورها محدود لان عدداً ضئيلًا من

المشاريع يصلما من الحكومة والامر

نفسه بالنسبة الى اقْتراحاتْ القَوَاتينْ.

فكانت فكرة ان تكون لدى اللَّجنَّة

منهجية عمل وبرنامج لا يقتصر على أتتظار حصولها على المشاريع او الاقتراً دات لتناقشها بلّ على ممارسة الرقابة على الوزارات المعنية عبر طرح مـُواضيع معـُننة والطلب الى الوزير المختص أن يناقشماً فيما.

زهاء أربعة اشهر على أتتخاب اللجان النيابية رؤسه ومقررين واعضاءا – خصمت الاشمر التي سبقت

🗬 لماذا لم تعمد اللجنة على الإقل ألى البحث في الورقة الاصلاحيّة فيّ

ً – ان هذا الامر يصب اسلسا في 🗣 أَلَنْ تُكُون لُلْجِنَة مــحطة ف

التي يجريها رئيس الحكومة؟ – أمشــاورات رئيس الحكومة بعــد مشروع زيادة الواحد في المئلّة على حجم الأعمال وستعقد أهذه الغاية اجتماعا مع الهيئات الاقتصلاية

ان تجتمع لتقف على حقيقة الوضع وتجد سبيـلا للخـروح من الجـمود ثلاث عن مواضيع يمكن ان تدرس ألم يكن اجتماع أمس البحث في
 مثل هذه الخطة متأخرا بعد القضاء

اتعقاد الميئة العامة لمجلس النواب في كاتون الثاني لمناقشة مشروع قانون الموازنة العامة، اي من تشرين الثاني، للَّجِنَّةُ النيابية للمال والموازئة أد درس النواب المشروع مع الدكومة. لذًا لا تَأَخَّبُ رِ لِبِنَا فَيَ طَرَّحَ مِنَا الموضوع

اطار عمل اللجنة النيابية المال والموازنة، وان الاعسمسال في المجلس متكاملة في لي حال. المشاورآت الاقتصادية اولا والمللية

لىل ۲۸ – ۲۹ آذار

الوزراء هشام الشعآر مذكرة يبده العُمِّلُ بالتوقيتُ الصيفيُّ هذا نصُّها، "عُملًا بُقَرَار مجلسٌ الوزراء رقم ٥ في تاريخ ١٩٩٢/٩/٢٢ ، القــاهي بتقديم التوقيت المحلى ساعة ولحدة ذلال فصل الميف اعتبارا من مباح آخر أحد من شمر آذار ولفاية مباح آخر أحد من شهر أيلُول من كلّ عام، ينكر أمين عام مجلس الوزراء بوجوب تقديم الساعة ساعة وأحدة اعتبارا من منتصف ليل ٢٨ – ٢٩ آذار ُ١٩٩٨ ، تاريخ بدَّ ٌ العسمل بالتوقيت العيفي .

التوقيت الصيفى

وصول السفير الياباني

وصل الى بيــــروت ليل الاثنين رسم الله بيتسروت لين السين السفير الياباتي الجديد ماتسو شيرو موريغوتشي، ترافقه زوجته وكان في استقباله في مطار بيروت الدولي ممثلً الذارجية زياد عطالله والقائم بالاعمال للباباتي ونآئب رئيس جمعية الصداقة اللِّبنَانِيَّةً - السَّابَانَيةَ "جاليَّكا" ريمون داغر والمسؤول عن العلاقات العلمة والإعلامُ في الْجُمعية نبيل براكس الذي رُحُب بِٱلسَّفِيرِ ٱلْبِابَاتِي بِأَسِم رَئِيسُ الجمعية للنائب بيار دكاش. وكذلك كأن في استقباله السيد جورج ابو حيدر وألدكتور ميلاد جرجوعي.

اللبنانية – البلبانية.

وكــرر: "لا نريد ادارة الاوقــلف بل وابدى موريغـــوتـشي سَـــروره لاختياره ممثلاً لدولته في لبنان، وشدد الاشراف عليماً، وهذا حق أمشيخة العقل أن تتراجع عنه". ووجه المجتمعون برقية الى رئيس على ضرورة التعاون وتمتين العلاقات الجممورية البلس المراوي وركيس

ابدى القائم مقام شيخ عقل الدروز مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الشيخ بمجت غبث رفضه مشروع قانون تنظيم الاوقاف الدرزية الذي اقرته لجنة الأدارة والعدل التيابية اولَّ من لمس معدلاء

والفاعليات الدرزية في الاعتبار الأنما

وقساًل في لجست مناع امس في دارالطلافة في ييروت حضره جمع من مشايخ الطالافية وفناعليناتها: "أن مشروع القانون المنكور مو مشروع فيتنة بين ابناء الطائفة والغاية منه توزيع التصص على المحاسيب والازلام. لَّنِ الْاوقاف هي في عمدة رجال الدين القيمين عليما عبر التاريخ والذين يتمثلون برمز وجودهم مشيخة العقل وسُأَل: "كَيْفُ يُسمَح وزَّراء الطالأفة

غيث جدد رفضه مشروع تنظيم الاوقاف:

وفقدان دور قسرارات الامم ر. المتحدة وفاعليتها. ونوأهما للغير بالتحذل في شؤونها وحق التشريع والتنفيذ واعطاء انفسمم سموه مجلس امناء اوقاف الطائفة الدرزية. ان هذا العمل يوضح لنا سبب العمل لتحييد مشيخة العقلّ، فهم لا يريدون للمشيخة ان تراقب وتتدخل كي يتصرفوا بالاوقاف كيفما يريدون. وتُدنُ نعلم أن مرجعية الأوقاف في كلُّ الطوائف اللبنانيــة مي رجـــال الديــن، ومذاً حق لا أحد ينازعهم عليه". وطالب الميئة العامة لمجلس النواب والاجتماعية الضاغطة". وسطر عند التصويت على مشروع القانون بـ اخذ الاعتراضات الصادرة عن العراجع

تمنى النائب البياس سكاف، لدى خروجه أمس من مقابلة البطريرك المأروني الكارديثال مار نصرالك بطرس صفير أن يبقى الرئيس الياس المراوي ضد التمديد، "لان البلد في داجة ألَّى دم جديد وامل جديد". رأى البطريرك أن اللبنانيين

يعبشون "فترة صعبة"، وقال: "قناً اجتزنا أيام الحرب، ولكننا ما زَّلنا نمر بصعوبات كبيرة وعلينا تخليلها". استقبل صفير امس رئيس جمعية المرسلين اللبنانيين الموارنة الآب العام جورج حرب يرافقه الكهنة الجدد جان النسوري وفسادي حلونجي واليساس سليمان الذي القَّي كلمة بأسم رفاقه اعلن فيما عمَّدهم "السعي الى تُحقيق مقاصد الله وأمداف الجمعية". ورد البطريرك بكلمة جله فيها. "نحنُّ في لشَّدُ الحاجة في هذه الإيام

أَلَى ٱلْأَمَثُلَةُ الصالحة(...) نحَّن في فترة لا تزال صعبة، اجتزنا أيام ألحرب ولكن لا نزال في ليام فيما مصاعب كثيرة يجب تُنليلها، وقد سلمنًا قحاسة ألحبر الأعظم البابا يوحنا بولس الثاني الارتشاد الرسولي ووكل تطبيقه الينا واليكم جميعاً، لذلك يجب ان يطبق وفيه اشياء كثيرة

لبنان طالب الاتحاد البرلماني العربي بمناقشة الـ13

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" من صَنعاء لن رئيس الوقد اللبناتي اليُ مؤتمر الاتصاد السراءاتي العربي على الدليل تقدم الى ميثنت العمومية باقترآح يدعو أمناقشة بند اضافي في جدول الأعمال واقراره يتعلق بتنّفيذّ القَـرْلَرِ 270 في ضَـوء الاقـتـراحـات الإسـرائيليـة الاخـيـرة. ووافق المؤتمر

> لجنة الإدارة تابعت مناقشة مشروع الايجارات

عبقيدت لللجنة النبيابيية فلإدارة وأأعسل جلسة امس يركاسة الناكب شلكر ابو سليمان في حضور وزير العدل بميح طبارة والنواب والمدير العام أوزارة ألعدل وجيه خاطر.

بعُـدُ ٱلْجَاسِـةَ قَـالُ ابو سايـمـان صادقت اللجنة على ١١ مادة بدءاً من المادة التاسعة وحتى المادة ٢١ من منشروع قباتون آلايجبارات مع بعض

An Incredible Offer! PARQUET MASSIF, Brazilian Cherry

25 x 5 x 9mm 4 \$37 $30 \times 6 \times 10 \text{mm} \leftarrow \41 $42 \times 7 \times 14 \text{mm} \leftarrow \45

Other Offers available - Starting Price \$33/m2 Installed

LE PARQUET s.a.r.l. ımra: Tel:01-346494, Mkalles, Street No.3: Tel: 01-424687 - 28059 Direction: Karim & Nadim Knaider - By: Knaider International

دعوة ثانية من نقابة اطباء لبنان في بيروت

لسبعدم لنعقلا نصلب في الدعوة الاولى لاتتخاب اريعة أعضاء مجلس وثلاثة أعضاء تقاعد وعضوين تأديبي ومسن ثم لانتخاب نقيب. يدعو نقيب الاطباء للمشاركة بجمعية عمومية انتخابية بمن حضر- الثامنة صباحاً-الاحد ٢٩ آذار ١٩٩٨ بيروت هـــول - ســن الفيل تقيسب الاطباء الطبيب فاتق يونس

🤞 🍗 Adma International School (AIS A CHILD CENTERED SCHOOL

PRE-K TO GRADE 12 - DAY BOARDING

A Broad based American curriculum to include elective courses from the fine and performing arts, physical education, social and behavioural sciences in addition to traditional disciplines.

-Computer assisted instruction in all subjects.

Full preparation for SAT, and TOEFL examinations.

In-hogustism with diverse levels of mastery.

as well as the gifted and talented.

individually failored programs for children with no knowledge of English and Arabic Fully integrated special needs programs to handle children with learning difficulties, attention problems

Professional counselling services to all students as well as college placement and career guidance programs

Registration for 98/99 begins March10/98

Electron BankerNet التطور المصرفي الاهب معد كانت النقود. فَيْ عَصْدُونَا لَمْ تَعْدُ النَّقُودِ آلوسيلة الأسهل للدفع فملاحقة أسعار القَطع لا تخلو من تعقيد وال حمل معالع كنيرة من المال لا يربح وبعض المسساد لا تقبل الدفع نقداً للمبالغ الكبيرة لهجة التفقيدات جمعتا حل وحيد مُصَافِي لَيْتَانُ الرَائِدَةُ إِجْبَمِعِتِ مع السّبكة الصرفية "فيزا إنترناشونال" لتقدم كافة خدماتها عَبِيطَاقُهُ مُفْعَ وَأَحِدُ هَيْ "بَانْكُر نُت / فَيزَا الْكُنُرُونِ". فأناها كنت في لبنان والغالم توجه إلى أي من البنوك الربطة بشبكة "فيزا"، أبرز بطاقتك اللكور تقد أرفيط الكارون"، وتصرف بحسابك فوراً وكما تريد معها أيضاً مكنك التسوق في أكثر هن مليها منح والسحب من ثلاثمنه وثمانين ألف صراف ألى "قيرًا" في لبنان والعالم و السبكات الصرفية الماتكر بن / قيرا الكترون"، كبرى الشبكات الصرفية VISA أتضارت شبكة واحمة فقط لنضير حياتك أسهل Electron

وضعوه لتوزيع الحصص على المحاسيب الوزراء رفيق الحريري ناشدوهم قيما التراجع عن منا القانون واعادة النظر فيه ليتفق مع مصلحة أأطائفة وصلاحية المرجع الروحي الاعلى للطائضة، اسـوة بيقية المراجع الروحية العليا للطوائف

نري بدوري بدرو پد النائب حسین یتیم اسف لضعف المواقف الدولية والعربية امام الموقف الاسرأكيلي

 النائب خالد ضاور قال ن "التفسيرات الصهيونيةٌ للَّقَرَادِ ٤٢٥ تُعَفَّعَنَا إلَى أَتَخَاذَ اقصى درجات الدنر والعمل بغية تدعيم ساحتنا الداخلية ونمتين الجبهة الوطنية في سبيل تأمين القسوة المعنوية والاجسواء السحبأسحة أأمناسحة لذل المشكلات ألاقت حادية

◄ "الحماعة الاسلامية": "ان اي تعديل في الدستور لا يجوز ان يتم على قاعدة تفصيل بنود لدستور وتعديلاته على قياس آلاشخاص، وبخاصة بعنما تص التعديل السابق عام 1990 على ان يكون نلك "لمرة واحدة وبصورة استثنائية".

غصوصية المجتمع

اللبناني وفئلته

أ الطائفية والمنهبية

بغية آحدآث توازن

ألتتجارب والواقع

المحلي. لذلك، التِّقَى مجمل هذه

المشاريع، وخصوصاً مشروع الرئيس

المراوِّي علَى الأستعلقةُ بَالْتَجْرِيةُ

التونسية إلى حد اتفاقها جميعاً على

بعنض الغواسم المشتركة التي

بعض القواسم المشتركة التي تسمل خوص لبنان تجربة الزواج المدني بعيداً عن المحاكم الدينية. الى أي مدى يصح هذا الاعتقادا رأي الشماري المحامية في محكمة النقد والابرام في تونس عالية الشريف الشماري العاملة ضمن "مجموعة 40 المغاربية من إجل المساواة"، التي تأسست عسام 1947، زارت لبنان الخيراً

ماركت في الندوة التي دعت اليها مركة حقوق الناس تحت عنوان

"النُدوة الوطُنية حولٌ قضية الاحوالُّ الشخصية"، وقد شرحت لـ"النمار"

يعد وارداً في تونس، فالبمعيات

النسائية تطالب بالمساولة في الارث

على أساس أن القرآنُ وضعٌ منَّه

القاعدة لجهاية المرأة. نحن نستند الى

تاریخنا وترآثنا ونری ان الفقماء ممِّ

النَّيْن خَالْفُوا عَنْدُمَا اقْصُوا المرأة عَنْ

الارث وحصروه بالنكور من طريق ما

يسمى الوقف، ومذا مذالف للشُربعة

كيف تقومين تطور التجربة

– في المفرب والجزائر مماكم

مدنية تُحكم بحسب قأنون للاحوالُ

الشخصية الذي يشير في شكل واضح

الى وجوب العودة الى الشريعة

عَلَ تُعلقبُ السلطات التونسية المراسية المراسي

لا يمكن ابرام عقد ثان من دون

🕏 مَلُ مِنْاكُ مِتَدِينُونِ يَبَارِكُونِ

هذا امر آخر يندرج في لطار

زواجهم لمأم رجل دين بعد ابرام

التقاليد، تلتقي عائلتا العروسين ويقام حفل في الجامع فتقرأ الصلوات

وَيَحَتَفُلُونَ بِالعَرِّسَ. • • • مجموعة • • مجموعة

- يُتضمن الاقتراح المساواة التلمة

بين الام والآب في الولاية على الابناء

الجمعيات النسائية يتعلق بالملكية

للمشترَّكة بعد الزواج. الى ذلك، نطالب بالمساواة في

مسؤُولية الانفاق على العائلة بينُ المرأة والبرجل، وبيان تبلزم المرأة

الانفاق اذا كأن لديما مورد رزق. أما

اذا كَلَفْت لا تعمل، فيجبُ اعتبار ان

عملها في البيت هو الجزء الذي تنفق

🗣 ما مدى التجاوب الذي لقيته

– مناك صدى جيد، فالقاعدة

ما قدرة المجتمع السياسي في

تونس على التجاوب مع داعوتكن آلي

- أعتبر أن كل المجتمعات مؤهلة

للتطور اذا عملت المؤسسات المنفية

على ذلك، هناك خطوات عدة يجب

اتخاذها لتغيير العقلية بالنسبة آلى

المساواة، فنظَّرُة المجتَّمع آلي المرأة لا

فيه على العادلة.

اقتر اجاتكم؟

تتطور يومياً.

المساواة؟

تزال سيئة.

حل الاول. فهذا العقد يتم أمام ضابط

الاحوال الشخصية او الكاتب العمل.

الاسلامية في حال الثفر.

على تعدد الزوجات؟

القَلَنُونُ المُعْمُولُ بِهِ؟

التونسية مقارنة بتجارب المغرب

تَجربة بلأدما، في الموار الآتي:

التعلون بين آيران ولبنلن على المعيد

الثقافي. وأن من الطبيعي مواجهة

العدو الصميوني على المستوَّى الثقافي

كما تجري مواجمته عبر المقاومة

كما زار الوفد رئيس المجلس

القيت كلماتُ ترحيب، تُكلُّم عن

"الاختلاف بين لبنان في عمد الرئيس

الراحل كميل شمعونٌ ولبنان ألحالي الذي يشهد احتالات وانتقاماً

لسيأدته وامدارا في الاقتصاد وخنقا

على شُرف الصيف، تخلله تبادل

متهمة بقتل زوجها

خُلِّىت بكفالة عالية

وافقت الميئة ألاتمامية في

للشمال برئاسة آلقاضى محمد عويضة

وعضوية المستشارين حسن ابو

مرعي وجورج حيدر عَلَى تَخَلِيةٌ هُبَةً

عبد الرزاق معصراتي الموقوفة بتهمة

قتل زوجها عادل طرابلسي عمدا

بإطلاق عيار في رأسه، بينما كان في

سريـره ليـل ١٢ – ١٤ حزيـران

١٩٩٧ َ في طرابلس. وقد خليت هبة لقاء كفالة مالية

مقدارها ١٢٠ مليون ليرة نأت

شقين متساويين وتدفع نقدآ.

واسندت الهيئة الاتمامية قرارهاء

الَّذي صدر بالأجماع، الى ضَرورة عَلاج

المدَّعى عليما خارج السجِن، لأن

ظروف الاحتجاز تشكّل عاملاً مسيئاً

لشُفَائها من ألمدمة النفسية التي تشكو منها. وقررت رفع قيمة

الكفالة التي ارتآها قاضي التحقيق

قبل شهر من تخليتها؛ من ٨٠

وكانت المتهمة اوقفت صباح ٤٤

حزيران ومضت تسعة أشمر على

توقيفها. ويعتبر هذا القرار الأول من

نوعه بالموافقة على تخلية موقوف

بتهمة قتل عمدية، علما ان مشروع

قانون الإجزاعة وزارة العدل عن

التوقيف الاحتياطي يترك التقدير

للقَاضَي في التَخلَيةَ بعُد مدة في

وسبق للمدعى عليها ان تقدمت

بطلبات عدة لتخليتها بواسطة وكيلها

فرنت جميعها. والطلب قبل الأخير

وافق عليه قاضي التحقيق في

الشمال أحمد عويدات في تأريخً

١٩٩٨/٢/١٤ بكفالة عشرة ملايين

ليرة للحضور وسبعين مليون ليرة

لُلُّحُقُ الشَّخُصِّيُّ، وقد رئته الميئة

الاتمامية الى ان وافقته الرأي أخيراً.

مليون ليرة الى ١٢٠ مليوناً.

طرابلس – "النهار":

المتأيا التنكارية

وأقلم النادى اللبناني حفل كوكتيل

كتب أبرهيم بيرم: "عقدة" أخرى تبرز في منطقة الاوزاعي، بعد عقدة المرامل التي حلت قبل شمر بدفع تعويضات القاطنين، وبلظائمم "عقدة" هذه العرة، هي الجسر المقرر الشاؤه فوق قسم كبير " من الاوزاعي بتكلفة تبلغ نحو ٢٠ مليون دولار. وهذه الَّمرة يتصدر "حزبُ الله"، وُليْس حركة "لمل" التحرك المعترض على قضاء هذا الجسر. وهو بدأ بارسالٌ رسألة احتجاج اولي تُعتَلَت في اجتماع عقد بعد ظَمَر أول من اسى بدعوة منه ئي حسينية الاوزاعي، وحضره جمع من ابناء المنطقة وتكلم فيه رئيسُ كُتلة نُولب الَّحزب السيد

العنوان الابرز للاعتراض والرفض ان الجعسر المنوي اقامته لم يلعظ اصلاً في المخطط لتوجيهي أعشروع "اليسار" للذي صدر عن مجلس الوزراء، كما انه "يلحق ضرراً كبيراً ومباشراً

المستجدة وما سبقماء تجعلنا لشعر الى حد الاقتناع ان لا نية اطلاقاً لدى الحكومة ترجمة مشروع

ليسار تنفيذا عملياء وتعديدا بالصورة التي النفق عليها عندما وافقنا والامالي والقوى الاذرى المعنية على المشروع برمته، وهو انشاء مجمعات سكتية تجارية. اطْلَف، "خَلَّلُ ٱلْعَلَمِيْنَ وَنَصَفُ العَلَمِ التِّي تَلَّت صَدُورَ مُرْسُومٍ النَّمَا المؤسسة انصرفنا الى وضع الدراسات اللازمة، وكان المقترض لن نباشر في ربيع ١٩٩٦ انشاء البنى التحتية للمشروع، وقد نشر مبلس ادارة المؤسسة اعلاناً مطلع منه السنة في الصحف طلبنا بموجبه من الشركات قتى تم تَصنيفها أنّ تقدم عروضها، على أن يكون التلزيم بعد شمرين، ثم فوجنَّنا أن هذا الامر ربط بمشرات القضايا الاخرى، يودي من مدف واضح هو تأخير البنة بالمشروع والماطّلة. وفي ربيع العلم الماضي كان من المفترض أن نبناً بتسلم العروض لبناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية مرحلة أولى، ولكننا فوجئنا بأن المشروع ربط بمشروع العشرة آلاف وحدة سكنية التي تنوي الدولة بنا ها في كل لبنان. وأكثر من نلك سارعُوا الى وضع شروط تعبيزية امامً الشركات الراغبة في المساممة في تقامة المشروع، لذ طلبوا من كل شرَّكة تقديم ضمانات مالية سترسب مرجب بي مستحد في سبد سروره، سبوران من سرحة المحيد بالمستحد بالمستحد بالمستحد بالمستحد المستحد المستحد من المستحد في مقابل المستحد بالمستحد في مقابل المستحد بالمستحد في مقابل المستحد في مقابل المستحد بالمستحد المستحد المستحدد المستحد المستحدد المست

واحباط دور مؤسسة "اليسار" وممتما، وبالتالي تيليس الامالي. لن رئيس الدكومة للسيد رفيق العربري اتنفذ قرار الشاه الجسر فوق الاوزاعي من دون الرجوع الى البؤسسة واستشارتها او حتى ابلاغها الامر، علماً أن الجميع يعرف لن هذه الخطوة تنطلق تماماً المنطط التوجيمي الذي عكفنا على درسه بالتفصيل في مجلس ادارة المؤسسة طوال نحو ستة اشهر، وأستمعنا الى شروحات مطولة من مهندسين من "دار الهندسة"، ولم نسمع يوماً أن هناك مشروعاً لبنه جسر في منطقة عمل المؤسسة". وتابع، "تستغرب أن يتوافر التمويل اللازم الجسر (٢٠ مليون دولار) وقبله التمويل لاخلاء الناس واستملاك الاراضي، في حين يستعصي الحصول على التمويل الذي نطلبه لبناء المجمعات

واستنتَّح أن "المسألة أبعد من بنه جسر... وندن لا نعترض على الجسر فحسب، يل على نمنية التعامل مع محروع "البسار" برمتم فالمؤسسة ليست حتى الآن سوى مؤسسة نظرية، يراد منما تقطيع الوقت وادخال اليأس نفوس الإمالي. واؤكد لن مؤسسة "اليسار" هي الآن للرَّحيلُ فَسَراًّ، وَمَنَا ما لن نَعْبُل به اطلاقاً ولذ نؤكد رفضنا للجسر نجند المطالبة قبل أوات لاوان باحياء مشروع "ليسار" كله وعدم الفلاه تدريجاً، ونوجه هذه المطالبة إلى المرجعية الرس ليب . للسياسية التي وافقت عليه في الأصل وشجعت على بلورته حلاً مقبولاً من الجميع. واولى النطوات لاحبائه التعجيل في تنفيذ مشروع العجمعات السكنية". وأشار كريم الى أنَّ حرَّكة "امل" مِّي في جو الرفض لبناء الجسر والوقوف مع الامالي

وفِّي كُلُّ الاحْوالُ تبدو فضية الجسر عنصر صدام جديد بين الرئيس الدريري و"حزب الله" ولامترَّارُّ العلاقةُ بَيْنَ الطَّرِفينَ بعدما أُستقرَّت في العدة الْكَيْرِهُ... والْكَيْدُ أَنَّ هَذه اللَّهْية ستاخة حيزاً من اللخة والرد وتكون ميداناً لتبامل التعم.

بري يفتتح غدأ مؤتمر الهيئات الاغترابية

يرعى رئيس مجلس النواب نبيه بري في العاشرة صباح غد في قصر الاونْيْسكُو ْ افْتتاَّح "المؤتَّمر الأوْلُ للهَيْئَاتُ وَالْجَمُّعياتَ والْنوادي ٱلاغترابيةُ" الذي تَنظمه وزارة المفتريين في فندق "الكارلتون" ويستمر ثلاثة أيام وتشارك فيه اكثر من ١٤٤ جمعية ومؤسَّسة اغترابية لبناتية في دول الانتشار. وُفي الافتتاح كَلَمَاتُ للمشاركَيَن ووزير المُفتَربين طلال لرسلان وراعي

وتسليم البطاقات لدى أمانة سر المؤتمر. – الثَّالثة حتى السَّابعة مساءً: بدءً اعْمال المؤتمر والاستماع الى كلمات الوفود المشاركة، على أن تسجل اسماء المتكلمين لدى هيئةً المؤتمر. ﴿

العاشرة صباحاً حتى الاولى بعد الظهر: معاودة اعمال المؤتمر والاستماع الى

 الثالثة حتى الثامنة مساء استكمال اعمال اليوم الثاني، كلمات الوفود. تشكيل اللجان الآتية: أ – لجنة اعداد ورقة عمل للمؤتمر ومهمتها، صوغ ورقة عمل تحدد آلية عمل

بُّ - لجنة صوغ المقررات والتوصيات ومهمتها: اعداد المقررات والتوصيات التي ستصدر عن الَّمؤتمر وصوعُما. أ

- العاشرة صباحاً حتى الاولى بعد الظهر: متابعة جلسات المؤتمر والاستماع الى

ي الثلونة مساء، مناقشة اعمال لللجان واقرارها.

- العاشرة صباحاً: مؤتمر صحافي لاعلان المقررات والتوصيات النهائية. - الحادية عشرة: التوجه الى الجنوب (قاتا -- صور -- صيدا).

- العاشرة صباحاً: زيارة الرئيس بري في المجلس النيابي. - الثانية عشرة والنصف: التوجه الى قلعة جبيل – حريصا.

– السَّادسة مشَّاء حوار، زيَّارة رئيس مجلَّس الوزَّراء رفيق الدريري في . CS attit &

 الدادية عشرة والنصف قبل الظهر: زيارة رئيس الجمهورية اليلس للهراوي في قصر يعبدا.

- التُلتية والنصف - التوجه الى قاعة بعلبك. : CO He JH &

النائب سليم دياب

فرنسوا باسيل

رئيس الندوة الاقتصادية

الرئيس السابق لجمعية المصارف

مفادرة الوفود

زار السبع وشمس الدين ونصرالله احمد جامعي يبحث ثقافياً وفي المواجهة

اجتمع وزير الاعلام باسم السبع في مكتبه في وزارة الاعلام امس بمستشار رئيس الجممورية الاسلامية الايرانية نلئب وزير الثقافة والارشاد الأيراثى السيد احمد مسجد جامعي، يرافقه المستشار الثقافي الايراني في بيروت محمد معدى التسخيري ومسؤول بيت السينماء ومدير مكتب وزير الاعلام والتقافة في ايران.

الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين لمس في مقر وعقب اللقاء قال جامعي ان "البحث البجلس، وصرح جلمعي بعد اللقاء "بدئنا مع سماحة الامام شمس الدين مع الوزيـر السبع تـركز على تـعزيـز الْعَلَاقَاتُ بِينَ الصَّحَلَاثَةُ فِي كَلَا البَلَدينَ، في العّلاقات بين وزارة الارشاد والجلمعة الاسلامية وفي كلية للفتون وضرورة ليجاد مكاتب خاصة للصحافة في الجامعة وعرضناً له استعداد اللبناتية في ايران، ومكاتب مماثلة الجُممورية الأسلامية للمساعدة ف. الصحافة الايرانية في بيروت". مشيراً الى "أننا سنبدث مع نقيب الصحافة هذا المجال وتم الاتخاق على تشكيلً فريقي عمل، الاول من الجامعة والثاني محمد البعلبكي في هذه القضية، ونأمل في ان تُنطورُ العلاقة قريباً". من الوزارة امتابعة مذا السوضوع والبحث مستقبلاً عبر المستشارية وزار جامعي والتسخيري الامين الإيرانية في بيروت". العامُ لُـ حزبُ الله حسنُ نُصراللُهُ

شمعون واصل زيارته للبرازيل. لبنان يشهد خنقأ للحريات

ي خِبر اوردته "الوكالة المركزية مأنبة غنه في احد الفنادق. وبعدما للانباً؟" ان رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون واصل زيارته للبرازيل بدعوة من الجالية اللبنانية، يرافقه امين العالاقات النارجية والمفتريين في للحزب الدكتور ميشال أبو عبدالله وأمين الاعلام نبيل تيان. بر بحد ودين الماضي "المؤسسة اللبنانية الاجتماعية" و"المؤسسات الْلِنْانِيةُ البرازيليةِ للعنايةُ بالشِّبابِ" في ولاية ميناس جيراس، واطلع على

تقديماتهمأ الاجتماعية والصحية والانسانية. ثم زار مبنى مجلس النواب فِّي الولَّاية حيثُ عقد مؤتمراً صحافيا عرض خلاله الاوضاع اللبنانية الداخلية والاقليمية. والتقى لاحقا رئيس مجلس النواب روميرو كيروس. ومساء توجه الى العلصمة برازيليا. وكان شمعون وصل صباح الاحد

الماضي الى ساو باولو حيث استقبله عدد مّن لفراد الجالية واعضاء اللجنة الخاصة بتنظيم الزيارة في المطار. وبعد استراحة أنتقل والوفد المرافق الَّى ولاية بيللو اوريزونتي (...) وكانت معطته الاولى في كنيسة سيدة لبنان مشاركا في القناس الذي ترأسه الاب ميشال بيطّلر.

وفي دَارُ الكنيسة، عقد لقامَه ـمعون. فالقى كلمة صارح فيما الحضور بـ"واقع لَبنان الاليم"، طَّالبا من لفراد الجالية "أن يكونوا ينا واحدة وقلُّبا واحدا في سبيل دعم صمود لبنان واللبنانيين

ولبى شمعون دعوة الجالية الى

بري والحريري عزيا الامين

تقبل الوزير السابق عبدالله الامين في منزله في بيروت التعازي بوالده، نِّي مقدم المعزيـن رئيسٌ مجلس النوأب نبيه بري، رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، الرئيس سليم الدص، الرئيس رشيد الصلح، وممثل نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام جان عبيد، باسم السبع، محمود أبو حمثان، ياسين جابر، على حراجلي، والنواب: مروان فارس، بطرس حربّ، فليز غصن، صالح الخير، محمود عواد، ميشال موسى، حسن علوية، عيد الرحمن عبد الرحمن، حسين يتيم، علَّصم قائصوه، الياس الخازن ونزيه منصور، والنواب السابقون، بيار حلو، ميشَّال سأسين، مخايَّل الصَّاهر، مروان أبو فاضل، عبد المجند الزين، حسن عز الدين، عماد جابر اوغست باخوس، نقيب الصحافة محمد

البعليكي، ممثل قائد الجيش العقيد نبيل صميون.

قتلت طفلها لارضاء زوجها

اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان علي صفا مذكرة بتوقيف سلمي ن.ح.ح. بتهمة قتل طُفلُها نديم (ثمَّاتيَّة اشهر) بدس السم له في الطعام تـم خنـقه بواسطة

ووجمت تممة قتل الطفل الـ، سلَّمَى قصدا واستنادا الى لحكام المادة ٥٤٧ من قاتون العقوبات وتقضي بالاشغال الشاقة ١٥ سنة. وادلت سلمى باعترافات صريحة، وهي تبكى، وقالت أنما كانتُ قد تروَّجت قبل تُسعة اعواء من صلاح حيف. ولم تنجب منه. ثم اراد زوجها طلاقها باعتبارها علقرا. وارادت تجنب الطلاق كونما تدب زوجما وكانت تعرفت الى شاب يدعى خليل ح. واستسلمت اليه برضاما مرة ولم تُلبث ان حملت منه سفاحا، واذفت لمر ثمرة هذه العلاقة عن زُوجها زاعمة لنْ "آله اشفق" عليها وُحملت. ثُم وضعَّت الطفل نُديم واحبته بكل جُوارْحها، ألا أن زوجها صلاح كان يعيرها بقوله اثه ليس والد ألطفل وانه لا يشبهه وقرر طلاقها، وراحت تُحاول اقناعه بشتى الطرق بانه والد الطفل نديم ولكنه كان ينزجرها ويرفض الاعتراف به ابنا شرعيا له ويلع في طلب معرفة من يكون والد الطفل او يطلقها. حيال هذا الآمر الواقع اسرت له

باسم الوالد الدقيقي فاصيب بثورة غضب عارمة وطلب منها التخلص من هذا الطفل لانه بات لا يريد رؤيته. وخوفا من ان يطلقها قررت ترضية رُوجِها بالتخلص من الطفل فمزجت للسم بطعامه، ولما شلمدت طفَّلها يتألم من جراء سريان السم في جسمه لتّهارت لانما كانت تعبه، وحتى ترحمه من الاوجاع والصراخ عمدت الى وسادة سريره وغطت بما وجمه وشدت عليماً بعنف حتى

ونفى الزوج ان يكون قصد بقوله لزوجته سلمى أن عليها التخلص من الطَّفَل وتدريضها على قتله، بل قصد وضعه في دَلَّر اللقطاء أو دار الايتام.

"سوليدا" ترد على مراجع حكومية:

لم نميز بين المعتقلين في سوريا او اسرائيل

هنه القضية. ومنذ فترة قصيرة نفت هنه المصادر نفيا قلطها لن يكون ثمة مع اللبنائيين المعتقلين في سوريا" (سوليدا) توضيح عن "التهامات غير ألمقبولة وغير الواقعية للمصادر الدكومية" والتي ورنت في التحقيق المنشور في "النمار" الاثنين الماضي عن اطلاق المعتقلين من السجون

السورية، جاء فيه، ۱ – ان حرکة " تأسست أوائلُ العام ٩٩٧)، تطالبُ منذ انشائما بتحرير جميع للبناتيين المعتقلين تعسفا سواء في لبنان ام في سوريًّا ام في اسرآئيل، وليس في سوريا وحدها كما زعمت المصادر سوري وحمد حب ر__ الحكومية". وبياناتنا الصادرة في الصحافة اللبتاتية والعالمية شاهدة على ان حركتنا تَمتَّم قُبل كُل شيَّ بمصير المواطن اللبنائي المعتقل استبدادا، اينما كان مكان اعتقاله.

٢ - مَنْذَ أَ اعوام تَلْتَزَمَ الحكومة لللبنانية صمت ابي المول كُلُما نكرت مبعث المعتقلين في سوريا. وقد رفضت كل الخطوات التي قامت بما مأسسات عالمية للدفاع عن حقوق الأنسان من اجل فتح مكتب لما في لبنان يحمي المفقودين ويحقق في

السفير البلجيكي زار قليموس

زار امس الصغير البلجيكي ميشال رور العمل المسير مسيحي مسيحي مسيحي مسيحي المسيحين المحامين في بيروت الطوان قليموس ترافقه السكرتيرة الاولى في السقارة آني فان كاستُلر.

لقاء وتوصيات فی ذکری ۱۶ اذار

الشميد تَّحسن خالدٌ في الطريقُ الجديدة لقاء شعبي بدعوة من "ميكة ابنا العرقوب"، في نكرى ١٤ انار. ُ وتعدثُ فيه كلَّ من المعلمي حسن مطر عضو قيادة "المؤتمر الشعبي اللبناني"، رُاجي الحكيم ياسم المنسقّ العام لـ تجمع اللجان والروابط الشعبية"، نائب رئيس بلنية شبعا السابق علي حسين هاشم، الشيخ امين شحرور، مدير مدرسة شبعاً المبعد يحيى علي، عضو "المجلس الاملي لابناء العرقوب احمد يوسف، المحامِّي فَاسم صُعْب، المحاميُّ كمال حديد والمحلمي وليم صعب

واصدر المجتمعون توصيات ومقررات لبرزها اللزام المحتل تثفيذ الـقـرار ٤٢٥ دون قـيـد او شـرط، مطالبة الامين العام للامم المتحدة بمعلينة مزارع شبعا المحتلة"، العمل خلال جولة آنان على اطلاق جميع المعتقلين اللبنّاتيينَ في السجونَ الاسرائيلية (...) .

النين خطفوا في ١٣ تَّشرين الاولُّ ١٩٩٠ وحدهُم. نَّنكر على سُبيُّلُ المثال لا العصر بدالات السانة أحمد حمد وبطرس خوند وطاتيوس طيار النَّدِنُ خُطُفُواْ عَلَى التَّوَالِي فَي الاعوامِ 1997 و1991 و1994 (...)". ٤ – في المودة الى ألعسكريين النيـن اورَّبنا تُكـرهم، تـقول هـذه

المصَّاتُر أَتُهُم سقَطُوا في معارك ١٢ تشرين الأولُ ١٩٩٠ً. وَمَنْهُ طُرِيقَةً متسرَّعة ولألتسانية، لا أكثر ولا لقل، لتبسيط الامور من طريق دفن الاشخاص من دون التحقق من مصيرهم. كيف تؤكد هذه المصلار انهم سقطوا خلال المعارك، بعدما شومد عند منهم، وكذلك من

... م. سربري رسي. 0 – وفي المقال تتهم "المصادر المكومية" أسوليدا" باستغلال مأساة منه العائلات لاسباب تعرفها هذه المصادر وحدها. والدكومة اللبنانية التي ترفض معالجة ملف المفقودين طُلْبُنْكِينَ في سُورِيا، تَتَهم في الْوقْتُ نكه كل من يثير الموضوع لعلية قسائية لذيمة اهياف غلمضة، وهذا بالطبع لدفظ سمعة لبنان وسوريا. لكن آلامر الان، لا يتعلق بصورة او سمعة بلاد ما، بل بجرائم (...) والمجرم تونس لليوم؟

> يديِّنه. ولا يُمكن الحكومة اللَّبنَائِيةُ، فيّ أي حال التنصل من مسؤولياتها التاريخية (...) الانسأن العلمية رفعت هذه القضية (...) ودَّلفعت عَن ٱلمعتقلين في سوريا وفي أسرائيل. وتقارير آلاًمم المتحدة صارمة في انتقاداتها لرفض الدكومة اللبنائية بُحِث هذه القَضْية الانسائية. كذلك صوّت البرامان الأوروبي على قرار في هذّا الشأنّ.

هو من يرتكب البرم، وليس من

وُّاخَيِّرا تدعو "سوليدا" من جديد الملالات اللبنانية إلى رفع شكوى هد مجمول، وارسال مُلْفَاتُـما الى مؤسسات حقوق الانسان لتظمر المُقَيقة. ونطالبُ كذلك بُفتح لجنةُ تعقيق دوليةً".

اي معتقل لبناني في سوريا، وقالت ان كل من يـقول عكس نلـك يريـد الاساعة آلى سوريا. ملذا كان يفعل اذاً لُّـ ١٥٥ لَّـبنَالْتَيا في سوّريا التي اعترفت بوجودهم مرة ولمدة، قبلً نَقُلُ ١٢١ مُنْهِمُ إِلَىٰ لَبِنَانِ؟ س ٢ - في التحقيق تتمم المصادر "سوليدا" أمواقف "غير مرثية"؛ لإننا، على قولها، تذكر أسماء عسكريين

لْبِنْلْتِينَ لَحْتَفُوا فَي ١٣ تَشْرِينَ الْأُولَ ١٩٩٠. ان معظم الاسمة التي نشرناها تعود الى اشخاص اعتقلوا قبل العام ١٩٨٨، وَبعضما بعد العَّامِ ١٩٩٢. هذه المسألة لا تتعلق بالأشخاص

مسلمون أخرون. انها جولة جديدة من السجال الدائر حول مذآ المشروع الذي اطلقه رئيس الجمهورية قبل ندو

على ان ديـنــهـا الاســلام، وقــلنــون الاحوال الشخصية مدني ووضعي. وقد وضع على قاعدة تحديثية واضحة علم ١٩٥٦ بعد اشمر قليلة من الاستقلال عندما اتخذ الحبيب بورقيبة قرارا سياسيا بوضع قاتون للاهوال الشخصية على أساس ما جاء في فلسفة الاصلاحيين الأسلاميين في مصر وتوتس، ولاسيما منهم سعدّ الحداد ُ صاّحب ۗ الكتاب ۗ المعروف ُ "المرأة بين المجتمع والشريعة الْذِّي طالب فيه بتحرير المرأة المسلمة وأعطائها حقوقاً متساوية مع الرجل في المجتمع انطلاقاً من تأويل النصوص القرآنية والسنّة، باعتبار أن الأسلام دين يسر ولیس دین عسر ویتحول مع تحول

التاريخ والمجتمعات. 🗭 مًا أهم ما قدمه قانون الاحوال الشخصية في تونس؟ – اقــر أحـاديــة الــزواج والــفــى التطليق والولاية على للزواج وحدد سن زواج المرأة والرجل ومكن من الطلاق في صورة متساوية بين الرجل والمرأة في محكمة مدنية وامام قاض. كذلك حرر المرأة من سلطة الزوج بالغه وأجب الطآعة الذي كأن مغروضاً. واعتبر أن مصلحة الأولاد هي مغروضاً. واعتبر أن مصلحة الأولاد هي والنفقة وجعل التبني مشروعا. الاصلاحات بحات علم 1907

واستمرت حتى ١٩٩٢ عندماً ساوت فَّى مقامُ الزوجَّة والزوج في ما يخص

تونس؟ ١٩٥٦ عندما صدر قلتون الاحوال

صيغة تمكنهم من اعتبار زواج المسلمة من غير المسلم غير مقبول وغير

الفقه الاسلامي، ولكن مل يعمل به؟ عَقُود تَتَم خارج تونس. والمنع يتم

حالياً بمنشور وليس بقانون. النزواج أأمبارمة خارج تونس بين مسلمة وغير مسلم؟ – كلاّ، ولا يمكن التونسية المسلمة المتزوجة من غير مسلم ان تسجل زواجها في سجل الاحوال الشخصية.

فكيف يمكن مساواةً المِّرأة بالرجل ٓفَي – هنآك تَـَـفر رَغَمُ أَنْ القَاتِـونَ لا ينص على الرجوع الى للفقه الاسلامي عند وجود تُغرةً، كمّا مي الدال فيُّ الجزائر والمغرب لكن القضاة يضلون خُلْكُ مُسْتَنْدِينَ الى الخطاب السَّهَاسَيَّ

يقولون أن القانون تم على اسلم اجتماد، وبورقيبه قرر حل ابواب الأجتماد، لذًا يلجأون الى الاجتماد كما كان في القرون الثلاثة الاولى الإسلام. 💂 أَلَامُ يَجِبُ أَنْ يَرِجِعُ ٱلْقَاضِي أَنَا صادفته ثغرة في القانون؟

🗣 هل من ثفر اخرى في القانون؟ - لا يزال مبدأ "مظ الذكر حظ اتثيين" معتمداً، لكن امكان ان يعجب العم أو ابناء للعم الأرث عن البنات نم

رن رسائو التراد عليا

رهينة الدرجة الاولى في المستشفى

تضطر الى دخول احد المستشفيات لتكتشف أن ملَّف الرهائن ما زالَ

الْاُسبوع الماضيُّ ادخلَّت زوجتي الى إحد المستشفيات الكبيرة لتلقي دخلت زوجتي المستشفى مساء الاربعاء بمساعدة طبيب صديق أذ كنت سافراً خَارُج لَبْنَان، وابرزتُ بطاقة التّأمينُ الصحي الدُّولِي الذَّيُّ نَحمله من

حصل وقه لن يسمح أما بالذَّروج. سألت عن الطبيب المعالج، فلم يكن موجوداً. سألت عن أي مسؤول في الإدارة يمكن أن أبحث الموضوع معه، النظام هنا، واذا كنت معتاماً العيش في اوروباً، فالأحرى بك ان تحترم النظام - امام زوجة محتجزة ضد ارادتما (وضد ارادة طبيبها ايضاً) في غُرفة المستشفَّى، وثلاثة اولاد صغار ينتظرون وحيدين في المنزل، انفجرتً لدد وُلَّم يَسأل احد. اتَّصلت بصديق طبيب، فَاتَصلُ مَاتَفياً بالمسَّتشَّفي. وعاد ليبلغني أنهم طلبوا ملف زوجتي لانها المعلملة واخراجها. غير أن الْانْتَظَارَ طَالَ، حتى استطَّعنا الحصَّول على انن الخروج في الساعة الثالثة

الممرضات اربع مرات وضع ضمادات جديدة نظيفة على البرح بدل الضمادات التي كانت عليه منذ اربع وعشرين ساعة. ورغم المراجعة المتكررة، لم تُتَّم الاستجابة الا قبل لَحظَّات من خُرُّوجما، وكأنَّمم يعاقبونها

المستشَّفي يزيدُ عنَّ قيمة الفاتورة بنحو لربعمثة دولاً. غير اللهُ علينًا الانتظار اسبوعاً على الاقل التمام المعاملة. اذ عليهم تنضير شيك بالمبلغ المتبقىَ لنا وأرساله للى المدير لتوقيعه، ومنا يستغرق وقَتَاً. فيا للعجبَ يقبضوُّن منكُ سَلْفاً، وآنت في سرير المستشفى ويحتجزونك احتياطاً، ثم يطلبون منك الانتظار أيوقع المدير شيكا يعيد البِّك بلدِّي اموالك وكأنه أسهلُ على مريض تَلْفُ يَدَهُ للبِمنَى للضَماداتُ أن يُوقع شَيكاً في سُريره بدفعة مقدمة، من أن يوقع السيد المدير شيكاً ليرجع القيمة الإضافية. عملية احتجاز الرهيئة هذه حصلت في قسم الدرجة الأولى، امستشفر

يعبر من بن جن الله عنه من الأنال الذي تعرضنا له، فمل يمكن ان تتصور حجم الاذلال لمريض لا يستطيع ان يدفع الفواتير مقدماً، وعليه الرضوخ لرحمة صناديق المساعدات؟ والتَّمَى من هذا كُلِّه أن البعض أصبح مددِّناً ومعتاداً الفطأ لطول ما

مستشفى رغماً عن ارادته؟ وكيف أشرح لزوبتي الاجنبية ولاولاني منا الكلبوس، واقتعهم بجدوى العودة الى بلد لصبح الرضوخ للانلال فية جزءًا طبيعياً من حياة الناس لليومية؟

مفتوحاً وعلى اوسع نطاق. مضاد حيوي بالمصَّل لمعالجة التمابُّ تـسبُّب به جرح بسيط في اليِّد. وتلقتُ رعاية ممتازة ومحترفة من الطبيب المعالج ومعاونيه. غير أن بعض الممارسات الادارية حوَّات منَّه الزيارة البسيطة في ظاهرها الى كايوس. احدى كبريات شبكاتُ الْتَأْمِينِ العالمية. وُصِّباحِ الذَّمِيسُ وَّقُعت مِّن سريرِها ۖ في المستشفى شيكاً بمبلغ نقدي مقدم للمستشفى، بناء على طلب المحاسبة. عدت من السفر مساء النميس، فطمأتني الطبيب المعالج الى تجاوبها مع العلاج. صباح السبت وجد الطبيب انها في وضع جيد وقرر بِالْتَشَاوِر مَعنا، لِقَامُها لَيلَةُ اصْافِيةَ زَيادة في الديطة، علَى أَن تُخرَج الأحدَّ. وصباح الاحد ابلغنا الطبيب المعالج أنها تستطيع الخروج من المستشفى، وسيكآم الدائرة المختصة لتحضير أأمعلملة

حُمَّا ٰ اولادنا الثلاثة الصغار ۖ لَلبيت، وزينوه بالزمور، لاستقبال امَّمم العائدة. غير انه لم يسمح لَما بالذروج. فقد جاماً الطبيب المساعد ليبلغها أن "الادارة" لم تقبّل باخراجما آذ لا يمكن اتمام المعاملات يوم الاحد، وعليما الانتظار حتى الاثنين. وبما انها لن تستطيع الفروج الاحد في لية حالٌ، فقد طلبُ متابعة جرعات المضاد الحيوي في المستشفى بدلَّ لَّذَلُهَا اقْرَاصاً فِي الْمَنْزِلِ. حضرت لاصطحاب زوجتي في التاسعة والنصف مباح الاحد، فأُخبرتني بما

جباً الجواب الله لا يُوجد أُدِد ولا يمكن الذروج يُوم الاحد، "فمَّنا مو غُلَهْباً، ولم ينفع الفَصْب. فُطلب مني الانتظَارُ فَي الفَرْفَةُ حَتى يتُصلوا بأُحد المسؤولين. انتظرت من الساعة العاشرة حتى الاولى والنصِف، ولم يأت والنصف. اي بعد سيع ساعات.

خَلِّلُ هِذَا الوقت؛ وابتداء من الساعة التاسعة صياحاً، طلبت زوجتي من المتحررة؛ بم حنم المسجود له عبل سنات من حروجات وسمع يحسبون هي، المقترض انها مريضة في رعليتهم، على احتجلبي. عباح الاثنين، لتصلت يقسم المحاسبة في المستشفى لتصفية المسابب فأفادني المسؤول ان المبلغ الذي دفعناه مقدماً حين دخلت زوجتي

عتبر من أولُ ٱلمُستشفيات عندنا، ومع مريض دفع لكثر من حسابه،

تعرض الظلم والاذلال تحت رحمة منه الانظمة النتنة. فكأنه من الطبيعي العراض مسلم والمحمن ان يتم اعطاؤك علاجاً في المستشفى قسراً ليس لحاجتك الى العلاج في السرير، بل لأن الادارة تمَّنع اخراجك من المستشفى صباح الاحد. وعُلَى لَيَّةَ حَالَ، هُل يَسْمِحُ الْقَانُونَ باحتجاز حريةٌ شَخْصَ في غَرِفَةَ

المهندس نجيب صعب مدير علم "الممندسون الاستشاريون للشرق الاوسط" رثبس تعرير مجلة البيثة والتبيية

الكل يتمثلون بتونس، فماذا في تجربتها؟ الشماري لـ"النهار": المساواة لم تتحقق رجال الدين يستفيدون من ثغر في القانون

صبب برعه سريح:
على اثر عودته الى مجلس النواب
من مقابلة الرثيدن نييه بري مع وفد إلا أن الاسلس سواء في مشروع
من العزب السوري القومي الاجتماعي الرئيدن المحاوي أو في المشاريح
الاثنين الملص أبلغ
النشين الملص أبلغ الديموقراطي" ان منه المساريع لا تدعي الاقتباس من تجارب غير لبنائية،

فسسارس السسى الصحاًفُيين أنّه سمع كلاماً مهماً من الرئيس بري مضاده تجاويه مع مشروع الياس المراوي للزواج

المحنَّى وان وزراً حَسركَسة أمَّل رئيس الجممورية أي مجلس الوزراء، المدامية عالية الشماري.

من دون أن يقوت الرئيس بري القول، وليضاً بمسب النائب فارس، أن زواجاً مدنياً يريد منه رئيس الجمهورية الطاقية هند رئيس الجنبورية الصاحبية ينبغي أن يقرن بمباشرة وضع آلية الغاء الطائفية السياسية المنصوص عليما في المَّادة ٩٥ منَّ الدستور. هذا الموقف المتقدم لرئيس المجلس والأول من نوعه بعد سلساة مواقف عكست تعفظه عن مشروع الزُّواج المعني بنريعة ان الظروف

غير مؤاتية له، وهو امر يشترك معه فَيْهُ مُسِؤولُونَ ومراَّجِعٌ وقبادة

شمر واثار سجالاً بين مؤيد له ومتحفظ ورافض، علماً أن لجنة رباعية من ثلاثة قضاة ومعام يعثلون 🗣 ما ولقع الاحوال الشخصية في

– تونس جمعورية ينص دستوره**ا**

فحالياً، الولاية ثلاب، وعليه ان ينسق لَدَّارَةَ مَصَالَحُ الْبِنَا وَتَرْبِيتُمْمِ وَالْسَفَرَ والمصالح المالية هذا القانون كان مع زوجته في ما يتعلق بمصلحة الاولاد فيُّ التّحصيلُ العلمي والسفر. ذيارا تحبيثيا وبقي متعلقا بالبادئ أثم، نحن نطالب بالا يكون زواج المسلمة من غير المسلم ممنود الاسلامية ونستند بذلك آلى المساوأة وحرية المعتقد وحقوق الانسان. ومناك مشروع قدمته الدكومة بناءً على طلب ً – المحاكم الشرعية الفيت عام

> همل يسمح قانون الاحوال الشخصية في تونس بزواج المسلمة من غير مسلم؟ "- لا يمنع القانون ذلك مراحة، رغم أنه يعدد بعضُ المواتع في ما يتعلق بالزواج. غير أن القضآة وجدوا

شرعي لانمم ربطوه بالشريعية 🕭 منّا الزواج ليس شرعيا بحسب – صدر مرسوم علم ۱۹۷۰ منع زواج المسلمة من غير المسلم كما منعً مُوَظُّفَى المحاكم ۖ المُدنية من تسجيلً

وتاليا لا يعترف بابتلاماً ولا يسطون. أذاً، مناك ثغر في مذا القانون، وقت تمنع من اختيار زوجها؟

الذي كان يسبق أبرام القاتون.

– الى التأويلُ والديثيات ومحاضر وضع القانون وروحياتها والنطاب السياسي النّي رَافُق القانونُ. وعندما وضع هذا القانون، ركز على حملية المرآة وصون حقوقما وفي مراحل لاحقة، لحظ المشرع التونسي قوانين أذرى تكميلية على اممية كبيرة وحصَّات الام على الولاية الشرعية على الُّاولاد عام ١٩٨٠ بعد وفاة الزوج.

السفير الكوري الجنيد في نقابة المدرين

وصرح السفير على الثرد الفائدة وانا اجيءَ الى لبنان، أن أرى الثقا يتعاظم وكذلك الدرية والبيموة أأفأة رغم وجود اسرائيل على العقود مات داد ما واعتدا أتما المتكررة على لبنان إلى للصحافة دورا، على ما لرى، في يُرِيِّ اعمار لبنان وتوطيد ت**يموقر أثياباً** ودرياته وان كوريا الجنوبية له مسيرة للسلام وصرورة تعهيلها وومولما الى النواتيم البرجوة وكأنا تؤيد الفرار ٤٢٥، ومتمية تفقيقة لفمان جلاء المعتل عن كل الواللي اللبنانية من دون فيد او شرط" وبعُنما عَرضٌ الُوسَعُ السّياسي في بلانه اكد انه "لن يكون فيما بعد اليوم حكام ومسؤولون يرتشون ثم

استقبل امس نقيب المحررين والا كرم في مقر النقابة السطير الكرين الجنوبي الجديد جينمو تصافع

يطلون على التلفزيون ويطلبون ون الناس ان تسامحهم". وتطرق الن وضع الكوريتين، فلوضح أن أجتماعاً دولها سيعقد ويضم الصين ولببركا والكوريتين الجنوبية والشمالية من

أجل أعادة توسد الدولتين (__) .

₹ مصدر في شركة "سوكلين" اوضح AND COMPANY OF THE

المواد الصلية مواطئون من منطقة الدورة ~ مار يوسف شكوا من النفايات

الدكوانة للدفع، وتبين ان الموظفين لا يقبضون الرسوم مِنْدُ كَانُونِ الثَّانِي وَيُقُولُونِ أَنُّ الموعـد ُلّم يحنّ بُعـُد. وَهُوَ يسال: متى تستوفى هذه

أرسوم، ولمأنا لا تمتّم البولة

احد المواطنين يقول انه ذهب الى دائرة الميكانيك في

دفع الميكانيك

بالامر، وخصوصا اتما في حاجة فليحدد المسؤولون مملة الدفع حتّى لا تقع بعُدها المسؤولية على المواطن ويضطر الى ُ تُقْع

وزير الداخليَّة مُيشال المر لصدّر قُراراً حُنَّدُ مواعيد دفع رسُوم السَّيرُ المتوجمة على السيارات والأليات والدراجات النارية لسنة ١٩٩٨ ابتده من ١٦ انار الجلري. واصدر جدولا بالمواعيد المفصلة والرسوم، وكل سيارة او آلية لا تسدد ما عليما ضمن المهلة المحددة في الجدول تحتجز





اضرار في اراضي زراعية واقلية ري. المنية - "النمار": حركة موفعين وخبرا جيولوجيين وبينين وآخرين من وزارة الموارد المائية والكهربائية وألمصرف الدوأ والميئة العليا للاغاثة شمنتما امس مُنطقَهُ السَّفيرة في الضنية، ولمَّ نوقف زحل الأراضيُّ ولا سَاعَـدُتُ الاهالي على الاطمئنان للبقاء في

منازلهم التي باتت تهددها حركة

حركة الخبراء ودراساتهم وتحليلاتهم،

للبعض منذ فُترة". وتوضيحا أما جاء، تفيد بلسة

المرسوم اللازَّمَ.

لقفالما وتشريد عألالات العاملين

كما ورد في التصريح المذكور، فمن المعلوم ان التراخيص لهذا المجال

و<u>ق</u> منت نسسائر كبيرة في المصاصيات لزراعي

وبساتين

🏶 مسؤولة في بلدية بيت مرى نفت محة ما ورد في الشكوى ولكُنَّت انه لم يسقطُ أي حائط، وخمُوما في الشارع المِنكور، ومراقبو البلدية يراقبون الاوضاع في استُمرار ولم يتلقوا مثل هذه الشكوي.

تفانيا لاصطنام السيارات

ووقوع مزيد من ألبرس وربما

فلتان المياه

في شارع الحوت

من أهالي شارع محمد الحوت ـ رأس النبع. تعدمنا بشكوى الى مصلحة

مياه بيروت بسبب فلنبان عيأرات ميآه الشرب المتعددة في الطريق، ولم يأت احد من موظفي المصلحة لمعاينتها ونأك مَّندَ مدة طويلةً. فما ألعمل؟

أوضح أنه سيتم الكشف على مكان الشكوى لضبط المخالفات. المتراكمة قرب المستوعبات والتي تشكل خطرا على الصدة العلمة وطالبوا برفعها. 🗣 مصدر في شركة "سوكلين" أوضح اته تم رفعها ولم يبق الآنفايات المواد للصليف

> Carlo Carlo Carlo استغاثة

منبيتمري

على طريق بيت مري القديمة، وتصديداً في شارع المدرسة الثانوية الرسمية، سقطت تصوينة حجر كبيرة قبل نحو ستثة اشمر وأمثلت نصف الطريق بالحجآر .

وابثُّ هُذُه الْحُجارِ الى اكثر من أصطدام ووقوع أكثر من جريح، ولاسيما في فترات المساء

تُرجو أن ترفع بلدية بيت مري برجو بالمرح بسيد بيت مرد الحجار من منتصف الطريق وتصليح التصوينة او جبر اصحاب الملك على القيام بذلك

مطر ورياح عالية في انتظار الثلج

لا يزال الطقس في لبنان مثقابا نتيحة تقلب الرياح العالية والسطحية،

عينا بأردة وحينا صحراوية. تساقط الامطار مستمر وكذلك احتمال سقوط

الثلج أبتدا من ٩٠٠ مُتر وما فوق. الرياح المتوقّعة غربية — جنوبيّة

ناشطة احياتا والحرارة المتوقعة على الساحلُ من ٩ درجات الى ١٤ درجة

وعلى ارتفاع الف مَتر من درجة واحدة الى ٨ وفي البقاع من ٢ الى ٩. وفي سجل مرصد نقولا شاهين ان كمية المطر التي هطلت في الـ٢٤

لسَامَّة المنتميةُ في السَّاعة السَّابعة من مساء أمس بلغت ١٧٠٥ ملم.

وبنلك صار مجموع المطر لهنه السنة ٦٢٥.٥ ملم. يقابله في مثل هذا الوقت من العلم الماضي ٤٨٥,٥ ملم. اما المعدل العام التصاعدي في مثل

الضَّفط الجوي كان مساء امس ٢٥٩ ملم. زئبقا، ودرجة الرطوية ٨٥ في

ومنَ مُراسلةَ ۗ ٱلنهار ۗ في البقاع ان مرصد كلية الزراعة في تعنايل التابع للجامعة اليسوعية يتوقع استمرار الامطار الغزيرة وسقوط الثاج على ارتفاع

٩٠٠ متر حتى يوم الجمعة ٢٠ انار الحالي، وأن مجموع المطّر في البقاع

بشري: انحسرت العاصفة وتساقط الثَّلج

مذًا للوقت فمو ٧٨٣ ملم

اصبح حتى مساء امس ٥٢٥ ملم.

مــــا أن

العباصفة

الرملية حتى

ضربت جبة

بشري والارز

امس عاصفة

شسيبة

مصموبة

رخصة سيرها حتى يتم الدفع مع الفرامة ضمن مملة اسبوع، واذا لتقضى الاسبوع يتحول احتجاز أأرخمة

نفايات

زحل الارض مستمر في السفيرة والكارثة تقترب من المنازل؟





(تعیم عصافیري) لان المطلوب عمل عاجل لانقاذهم ومنازلهم والبلدة من الخطر الداهم". وطالب النائب السأبق اسعد بكشف مبدق على ألمنطقة "لوضع صورة واضحة عن طبيعة الارض وتدركاتها بسبب وجود كميات كبيرة من المياه فيها". ونكر ان "العمل سيكون على

> الاراض المستمرة وفيّ معلومات لـ النمار"؛ ان الرحل الذي بدأ في الاراضي للزراعسيــة الملاصقة للسفيرة، امتد الى الطرق وبات يتهدد المنازل وباتت الكارثة

> على الابواب! ولفت النائب جهاد الصمد الى انه "ما عباد في وسع السكان اتتظار

مصباح الاحدب الآتي: "... واخيرا عقد سعادة المدافظ مؤتمرا صحافيا اعلن خلاله ان عددا من الكسارات لا يزال يعمل، وأن المنطقة الصناعية محددة في المنطقة ما بين المرفأ والبداوي وأن تأميلها وتبميزها من مسؤولية البلدية، التي تغطي مخالفات عدة

> طرابلس اته سبق لمجلس اتحاد بلديّات الّفيحا ان أتّخذ قراراً يحمل الرقم 02 ويقضي بتحديدٌ منطقة صناعية لمدن الفيحاء وقد اودع المديرية العامة للتنظيم المدنى مُنْذُ

مرسوم في شأته. وحتى تاريخه لم يبت رغم أمراجعات المتكررة، وبالتالي يتعنز على البلنية تأميل منة أأمنطقة لتكون صناعية قبل استصدار

تعطيما المحافظة ولاعلاقة للبلدية

خطين، الاول الكشف وتحديد السبب،

واذا كان من مياه فيجب حصرها

واستخراج كميات منها والخط الثأثي

مطلوب من الميئة العليا للاغاثة التي

اتصلنا بها كي تساعد في تعويضً

أصحاب الاملاك والبيوت ألمتضررة

وخصوصا بعيما فقيت عشرات

العنظلات موردها الطبيعي من الزراعة

وارضماء وأعلان السقيرة منطقة

وتحسسا الاوضاع المعيشية اتخنت بلنية طرابلس الاجراءات الضرورية، وفرضت على المؤسسات المصنفة تدأبير السآتمة أنعامة حفاظا على الصحة العلمة، دون الاضطرار الى

ً لما بالنسبة الى تغطية المخالفات

بمطر غزير وزخلت برد واعتبلرا من الثالثة بعد الظهر بدأ الثلج يتساقط في الارز واطراف قرى البية.

ما بقي من شجرة معمرة حطمتها العاصفة الرملية الاثنين فى

فُملَّ ينجح هذا المشروع وتنتمي الدار؟ علينا ان ننتظر المستقبل

3311112 دور البلديات ودورها

تلقى "لللقاء من اجل الانتخابات البلدية

والاختيارية" برقيات دعم من رئيس

وزرا فرنسي سلبق وندل رئيس البرتغال

السُّابِق وَرؤساً، بُلْسَاتُ بِرشُلُونَةُ الاسبانية واستوكمولم الاسوجية وكولونيا

اللمانية، تَوْيد نَضَالُ الشعبُ اللبنانيُ مُنَ اجل استعادة "أدوات الديموقراطية

المُحلِّية التي حرم منَّها منذَ ٣٥ عَلماً"،

وتطالب باجراء الانتخابات البلدية "من

دُونِ تَأْجِيْلٌ . وَهِذَا نَصْ لَلْبِرَقِيَةُ: " "اللّقَةُ مِن أَجِلُ الأَنْسَخَابِاتُ الْبِلْدِيةَ

أخننا علما بالحملة الشعبية التي

تقودون منذ ٨ آب ١٩٩٧ ليستعيد

الشعب اللبناني أدوات الديموقراطية

باسمنا وياسم البلدات التي نمثل نريد

بواسطة هذه البرقية ان تعبّر لكم عن

أُهْتَمامنا ودعمنا لنضالكم من لجل أجرا

التَّتَخَابَاتُ البلدية من دون تَأْجِيلَ، وفي

نَطَاقُ قَـانُونَ دَيْمُوقَرِ أَطِي مَنزهُ عَنَ عَيْبُ

بع وحملت الفاكسات تواقيع السادة: بيار

مـوروا (رئيس بلنيـة مـنيـنـة ليل –

فرنساً)، خوان كلوس (رئيس بلدية

برشلونة – اسبانيا)، ماتس هلتل (رئيس بلدية استوكمولم -- عاصمة اسوج)،

المحلية التي حرم منها منذ ٣٥ عاما

پيروت – ئېئان

أيها الاصدقاء،

التعيين مع تضامتنا".

تلقّاها "اللقاء من أجل الانتخابات البلدية والاختيارية"

برقية من خمس مدن اوروبية

تدعم انتخابات منزهة عن التعيين

愛FAX

City of Stockholm

سخة بالفاكس من برقية رئيس بلدية استوكمولم.

تسائل مفوض الدلذلية في حزب الكتلة الوطنية المدامي نصري فضول

عن جدية السلطة في أجراء الانتخابات البلدية والاختيارية مؤكدا أن الحزب

"سيبقى منفتحا على الثوافق مع كل

القوى والاحزاب المتعاطفة معه،

وقسال في تُصـريـنَح أمـس: "ان السلطة حاولت ايهام الناس بجديتها

عند طرحما موضوع تعديل فأتون

الانتخابات البادية والاختيارية. كأنّ

نقباش حباد. وتناخل صلاحيبات،

وتهديد بالطعن امام المجلس

النستورى، وربط الانتخابات باقرار

اللامركزّيّة الأنارية. وكان ما كان...

واقر القانون الاخير، النصوص اقرت

على رغم بعض العيوب فيها... ويبقى

التنفيذ! عن آبة جنية نتكلم، عندماً

تعنع السلطة اجراه أتتخابات بلدية

واختيارية في قبرى الشريط

مواطنيـهَا...؟ ويعد نسـأل، ماذا عنّ

نتائج ثورة البياع في البقاع؟ وهلّ

ستجرؤ ألدولة على أجراء اتتخابات

بلدية في قرى كان فيما ما كان!..

وُنزيَّد، أما والقانون يحدد السلطة

الراعية لتعيين مواعبد الانتخابات، نرى

وزير الداخلية يُطلَّ في تصريحاته ليؤكد اجراء الانتخابات في مواعيدها

مَنَ دون أن يحدد حتى اليُّوم أية مواعيد رسمية. ونسأل: اماذا لم

يحدد الموعد رسمياً حتى اليوم؟ اين

جَدية السَّلطةُ، وهي تَذْكَرَ الْمُواطَّنُ بين وقت واخر بقانون البلديات،

وبلَّجرَاء الانتّخابات، وتتَلَّمَس الطريق

أمام أستحقاقات دأخلية واقليمية

ودولية، وتعيـد الحسآباتُ. تُداخُلُ

وحيـــ وـــــ التصريحات، بين السلطات، وتعدد التصريحات، بين

مشكك باجراً الانتخابات، وبين مؤكَّد

لاجراكما، وبين ناف اجراعماً، النَّذل

أن تتبعها خطوات تمسن النَص

والاداء"، اكد "ان حزب الكتلة مع مدافظته على مصالحه ومدازييه، يؤيد

كل تحالف يقرره اصحاب الشأن،

والمنسجمة مع مولقفه الوطنية، تأكيدا

لحدودى؟ مال تخلت الحولة ء

والمنسجمة مع مواقفة الوطنية".

Rassemblement pour les Elections Municipales Beyrouth - Liban

Nous avons pris connaissance de la campagne populaire que vous menez depuis le 8 août 1997 pour rendre au peuple libanais les insuruments de la démocratie locale dont il est privé depuis 35

dans les plus brefs délais et dans le cadre d'une loi démocratique

حزب الكتلة: أين جدية السلطة

حيال استحقاق الانتخابات البلدية؟

En notre nom et 20 nom des collectivités que nous représe nous voulous - par la présente - vous exprimer notre intérêt et notre appur pour vous lutte pour la tenne d'élections municipales

Chers amis,

Avec toute notre solidarité.

لدعوته الدائمة للى العيش المشترك

والوفاق الوطني، وصون السيادة والنيموقراطية والقرار الدر".

ندوة عن الانتخابات

لـ "التجمع المستقل"

زغرتا – "النهار": عقد "لِلتجمع البلدي المستقل" في

سينما "اليزيه" في زغرتا ندوة عنّ الانتخابات البلاية والاختيارية حضرها

وتحدث رئيس "ألمجلس الثقافى

في الشمال الدكتور نزيه كبارة عن

قأتون الانتخاب والتعبيلات البتي طرأت

عليهٌ، وتوقف عند صلاحيات رئيس

البلدية الواسعة التي تجعل منه رئيسا للسلطة المقررة والمسؤول التنفيذي

ن كل القرارات. وانتقد آلية عمل

في المجال المالي، وأورد أمثلة عن شلل اعمال البلديات في انتظار موافقة سلطة الوصاية على غالبية القرارات.

ثم تعدث رياض غزالة عن "التنائج

السلبية لتعثر العمل البلدي" ووصف مسيرة العمل في زغرتا بـ "الماساة". ورأى حميد الدويمي "ان التحالفات

التي قامت في فُتَرات سَّابِقة الت بِمجالِس بلدية تفتقر الى الكفاية

(ْــــُ)" وشُدد على وجوّب تَجاوز هذا الوضع للسابي".

الأجمزة للرقابية على البلدية، ولا سيما

حشد من المهتمين والشخصيات.

Mathluith

في بلاد الصالم الواسمة، الفقيرة والغنية، يهتم النأس بدور البلنيات ودورهاء ويتمس السياسي مناك ان يكون نائباً ورئيس بلديةً أو مختاراً في الوقت نفسه (Depute Maire) بيس لُرغبة في جمع النورين بشخصه، بل لاراكا الصلاحيات المطية المعطاة له

في حال انتخابه مختارا على الطريقة الدراسات والتخطيطات وورش تنفيّد المشاريع. انها دار حقيقية، بناؤها ضنم، لحجارها ترأثية وتضم

المكاتب المختلفة والمتخمصة. والمعلوم لن رُئيس البلدية او المختار مناك مو اكثر ايجابية وفاعلية من معظم النواب في لبنان. فمؤلاء همهم الخدمات الشخصية وتعقيب المعاملات والقيام بالصالات للذدمات والمديرين للعلمين ورؤساء المصالح والدولار والقنلامقامين والاداريين المطيين. ويضطرون الى رودسريي تقسيم الوقت بين الاستماع الى الناس ومراجعاتهم

والمؤسف منا أن اكثرية رؤسه البائية ُ والمنتارين في لُبَنانُ غير مستقلين في ابنية رسمية خاصة، وَهِم يرتَّطُونَ مَنْذُ ٢٥ عَلَما، وتحسم لَمْمُ سُنُواتُ الاحداث المؤلمة ألـ ١٥ (، مم سوسة المصنف الموقعة الماء المناسبة، وفي المناسبة، اذكر أن بلنية جبيل كانت بلاشرت بناه مرحما برين قرب المرفأ الفينيـقي على ارض مستملكة اساس لتكون موقفا لمهرجاقات المحينة، ويُعَد البحه بقدفريات، اقيم احتفال أوضع الدجر

الاساس في رعاية اللواء سامي النطيب وزير الداخلية أتذأك والغي المشروع وأضطرت البلدية الى ان تهدم ما كانت بنأت به عقب مقاطعة جبيلية عارمة لا مثيل لما، وصارت الارض اليوم ساحة عصرية تطل على البحر وتستعمل موقفا للسيارات والباصات السيادية، نفذها مشكور الرئيس رفيق الدريري بناء على طلب العميد

ريبون مصد وجديد البلدية في جبيل اتها في صدد الاستِعماد لبناه دار مستقلة في مكان كذر قرب زبيدة الاثرية التِّي مَا زَالَتَ مَطْمُورَةً، وَنَلَكُ عَلَى بعدُّ ٢٠٠ متر مِنُوبي السرايا

وسيبقى منفتحاً على التوافق مع كلّ للقوى والاحزاب والفاعليات والعآظلات اللبنانية الشريفة المتعاطفة معه

المواطن في حيرة، وعطلُ كل جديةً من السلطة في اجراء الانتخابات (Middle East) البلُّدية والاختياريَّة. المّ يدفع المواطن الثمن باهظا منذ سنة، عندما مددت ولاية المجالس في اللحظة الاخيرة وبسحر سلحر؟". والناً اعتبير ان "اقبرار قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، وبعد **Guest Speakers:** هذا المخاض العسيرٌ، خطوة نأمل في

Dr. Garry Unterbink Dr. Alexandros Grous

Friday, March 27, 9 A.M to 5 P.M Saturday, March 28, 9 A.M to 1 P.M West Hall Auditorium

New Trends in Cosmetic Dentistry

A seminar organized by the INTERNATIONAL COLLEGE OF DENTISTS

استقبل وزير الشؤون البلدية

والقروية أغوب نمرجيان أمس سفير

بولونيا الجنيد تيدوس سترولاك في

اطار جولاته على المسؤولين. وابدى

السفير البولوني اهتمامه بالقطاع

الطدي في لغان والانتخابات البلدية

والقوانين التي تنظمها. وتفاول المهيث سبل التعاون التفائي بين

🗣 ُولى النائب السابق الدكتور

فتحي يَكنَ بتصريح قالَ فَيه، 'رغمُ، تزايد احتمالات تأجيل الانتخابات

البلدية، بسبب ضغط الاطروحات

الاسرائيلية المتعلقة بالانسحاب من

الجنوب والجولان، واستعجال الانتخابات

تُفرض من فوق، من شأتما تعطيل الدور الشعبي في انتقاء مثليه في الدجالس البلنية، كما من شأنما

تكريس التقليد السياسي، وسهاسة

العصُعمَّة وبالتقلي تعليب الْأِنتَفَادِاتَ. – ثـافيـــاً، أن اصحول الساعبــة

الديموقراطية تفرض حصول تنافس

بين المؤملات، على خيمة المجتمع

والشعب، وليس على استخدامها، مما

الكفايات والغاعليات اأمذتلفة للترش

الى مواقع الخدمة البلدية، بلُ الى

تشجيع ُ ذلكُ ولتتعريض عليه. – ثالثاً، قد يكون من الأفضل

تشكّل كتلة نوعية من المرشدين

للمجانس البلنية، تصَّقق تَكاملُ الامكافات والمؤملات، ونزلمة الاغراض

والمقلصه والتحرر من التبعية الضيقة

والتي قد تحول المجالس البلنية صراءاً رسي حد صور، معبس البلنية ضراعا على توزيع المفاقم، وتسخيراً امواقع، بيث يكون الشعب الخاسر الاثار. – رابعاً، لا بد من قيام تنافس حكمة . بدر الدرة من عالم الاثار

حقيقي بين المرشحين. أنما من لجل

الانتخابات على اساس متشاريع

عن جُولُنْبُ ٱلمُستوعبات، والتي تتراك يومياً في معظم الشوارع، وارتأوا

تعليق سآلال للمهملات على الاعمدة

كما في بقية المناطق. الى نلك، طالبوا

معافظ يبروت نقولا سابا بالاسراء فى

تزفيت بُعض الشوارع لان المُقرَّر

€ في بنت جبيل ("النمار"). باشرت "جمعية الشبان المسيحية"

بتمويل من "الوكالة الاميركية للتنمية"

تنفيذ برنامهما في عيناتا وعيترون

ومارون الرأس وبلينا وميسُ الجبُلُ، بعدما شكلت فريق عمل في كل قرية تولّى وضع خطة لعلجلتها.

وتسلمم الجمعية بـ٧٠ في المئة من

كلفَّة أي مشروع ممما كانت قيمته،

على ان يساهم المجتمع المحلي في اليد

العلملة. ويتضمن البرنامج الذي يستمر

ستتين مشاريع انمائية في حقول

الزراعة والبيئة والتربية والصّحة، على ان يتم الانتقال لاحقاً الى مناطق لذرى

من مساحت الجرافات بتنفيذ شبكة طرق زراعية مساحتها ١٢.٥ كيلومتراً مربعاً

فَي عَيتروت، ولفرى في بنُتُ جبيلً طولما سنة كيلومترات، ويجري العمل

على صب جنران دعم وخزان مياه

لمدرسة البنات في بنت جيبل. * * في المدرسة البنات اللجنة الإملية المتابعة المدادة المد

شيؤون المرأة والبنة ادارة تبضاوض

بيروتُ الى المشاركة في حوار مفتوح

مَعُ الْمُكِسُورة لَمَانَ كَيْلُرَةُ شُعْرِاتُيُّ

والزميل مراد خوري وفيوليت سعة

حُولُ الْانْتَخْلِيَاتُ الْبِلَّانِيَةُ وَالْاَحْتِيارِيةَ وتفعيل مشاركة المرأة فيها، وذلك

في العادية عشرة قبل ظمر اليوم في مقدر كليسة لعارة الاعمال والعلوم

الاقتصانية في بلر حسن.

في حاجة إلى مشاريع معاللة.

تنسبب في حوانث يومية.

€ عقبت "الرابطة الأملية" ف. الطريق الجديدة اجتماعها الاسبوعي برئاسة راجي حكيم، وطالب المجتمعون "سوكلين" بازالة الردميات والاوساخ

خىماتية واضحة".

· اولاً؛ ان اية صيغة توافقية

Under the patronage of the LEBANESE DENTAL ASSOCIATION

Dr. Dominique Modica

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT For information call 01-741061

HOOVER



شركة خرستو وتسطتين قيومجي وشركاهم - الزلقا - مؤسسة أغا سركيسيان - برج حمود شركة ستافرر وابقانجلوس وباول ليومجي- برج حمود - هؤمسة اقتيم - عار عخانيل

شركة ادرتيس الكثرو سيني - ادوسيس

شركة سركيس لطيف ولولاده - شهر امراهيم شركة عون للتجارة ش.د.م - الطلياس

مؤسسة موفق وحلبي - خلاة مؤسسة مزهر التجارية - المزرعة مؤسسة نادبا قبومجي - اليسار مؤسسة تصار - العمراء

بمناسبة عيد الأمّ, "HOOVER" تقدم لكم مكنسة يدّ DOUBLE DUTY هدية مع شرائكم 5000 E [A U U A J E I 5000 مدينة مع نقاط البيع المعتمدة مؤسسة دفكو للنجارة - بدارو محلات العنان - اوزاعيجرج البراجنة مؤسسة وفيق السردوك سمار الباس موسسه منسور للتجارة – المعمورة مؤسسة عاطف شرارة النجارية – الثبيري معرض ألحسوب والتبطية مؤسسة صلاح حسين حيدر النجارية ـ بعثيك مؤسسة رياض جرجي شقير - سن الفيل/شويفات عوسمة عبد طعان وأولاده - الزرعة مؤمسة يوسف طلبئة رالبشرور مؤسسة سأمي عبد الغني القطب النجارية _ مسيدا أحد عبد ـ طرابلس مؤمسة سليمان بولس واولاده مسور الشركة اللبنانية للتجارة ايوب وخلاط مطراطس هرفر سنتراء المعيزة مؤسسة عواضة التجارية - الكفاءات، الاو زاعي مؤسسة رياض كرستا قبرمجي - الجديدة مؤسسة شريل باحوس للتجارة - جبيل مؤسسة الباس عواد التجارية - الدكواسة مؤسسة عواضة النجارية للسور مؤسسة محمدا ذوق للتجارة سطر اسلس ابعاز تراهنع كومباني رحلة مؤسسة غربيه للتجارة - برح البراجنة شركة عبد الغني النحارية دمر الياس مؤسسة الياس شفيق الاسمر وشركاه ش.م.ل - نهر الموت مؤسسة صلاح هربري للتجارة - غريان مؤسسة ملبح الدنا التجارية - المزرعة هزمسة سالم منتر للنجارة _ معقلين

وحرمانهم قآعة للمطالعة ومصافحة

الشعوب والدكومات وأأهبيشات

والجمات القانونية الدولية كافة التي

تُعنى بحقـوق الانسـان "بذل جـمـدّ

وفي السادسة والدقيقة الـ • (؛

عاودت مجموعة الشهيتين يوسف

فقيه ونضأل الحاج حسن أستهدلف

الموقع، موقعة فيه اصابات مباشرة".

في مجال أخر، شيعت "المقَّاومة

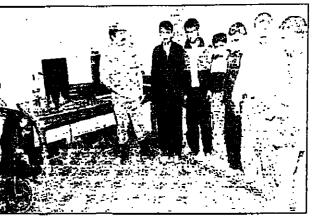
الاستّلاميــة" امس المقــاومين بلسم

قـشـاقش ومحـمد علوية من امـام

مسجد الأمام المهدي في الغبيري الى

مثواهما الاخير في روضة الشهيدين.

ذويهم عندما يزورونهم.



وقبضت دورية من عناصر قوى الامن الداخلي على ســـــة اشــخــاص

اعترَّفوا بسَّرقةً كنائس. وصدر عن

المديرية العامة لقوى آلامن الداخلي

البيسان الآتي: "في المدة الاخسرة

وكسروان اعمال سرقة تناولت بعض الكننائنس والمزارات وعلى اثبر

توجيمات وزير الناخلية ميشال المر

والاوامر الصارمة من للمدير العام لقسوى الامن الداخلي اللواء رفسيق الحسسن الى قطعسأت قسوى الامن

الداخلي بوجوب التشدد في قَمَع هذه الظاهرة وتوقيف مرتكبيها، تمكنت

عبد المنعم الجوني (مواليد ١٩٢٢)

وجان حسن جوني (مواليد ١٩٧٤).

وبالتحقيق معمم أعترفوا بسرقة ثلاث

كنائس: السيدة سن الفيل وسيدة

في زوق مكَّايل. وقد تم ضبط بعض

وهي أرغن وعدة تبخير وكؤوس

نهبية ومسجلة كبيرة مع مكبرات

للصوت. أما المبالغ النقدية فـقـد

صرفوها على ملذاتهم كما اعترفوا

بسـرقــة دراجــتين ناريتين وســيع

مسجلات من داخل سيارات في

المسروقات جميعها بنحو عشرة ألاف

دولار اميركيء اودع الموقوفون القضاء

قتلوه بمقتله

(٣٢ عاماً) مَقْتُولًا فَي ظروف غامضة

فِي غرفته في شارع بُشيرٌ القصار في فردان. وتولى التحقيق المدعي العام

في بيروت عبدائله البيطار وقاض

التَّحقَيقُ في بيروت وليد الفاكوم في حضور الطبيب الشرعي ورجال الادلة

وتبين أن النيجيـري قـتل نتـيــ

نطع خصيتيه بسكين حادة، مما أدى

آلى اصلبته بنزف دموى ودلّ التشريح

على انه تعرض لمحاولة خنق وظهرت

بضراوة قبل ان يقتلوه.

ــمــــدت مناطق عـــدة في المتن

تعرض رئيس دير مار عبده في بلدة زكـــريت آلاب مــــارون بطرسً الخوري (٦٨ عاماً) لمحاولة قتل خنقاً، على أيدى ثلاثة اشخاص دخلوا الدير وطلبوا منه انجاز معاملة زواج أحدمم ولما اعتذر عن عدم اجَـابة طلبـمم ن افراد رعيته، ضربوه وحاولوا خنقه وهندهُ احدُهم بمسنسُ وُسلّبهُ هاتفه الخليوي. ومربوا في سيارة.

قرطباوي يستقيل من مجلس المحامين

بيروت شكيب قرطباوي استقالته منّ عضوية مجلس النقابة في كتاب خطي عضوية مبلس الى النقابيب الطوان قليموس. وينل في هذا المركز حكماً "منم الا بنفر الحال العَضُو الربيفُ المحامِّي ريمونُ شُدِيد. وجه في كتاب الاستقالة: "يتقدم

السابق قرطباوي باستقالة خطية من في مكتب الخاص يُمنعه من حضور للمجال أمام العضو الرديف ليحل محلةء ومن آجِل زيادة الانتـاجـيـة في مـجـلس

وانتمت ولاية قرطباوي في تشرين الثــاني الماضي، وهي مــحـدة بسنتين وفق قانون تنظيم مهنة المحاماة وبقيت له سنة من ولاية العنضوية المحكمة

التئام مجموعة المراقبة

عقدت مجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان اجتماعا امس في الناقورة، النظر في شكوى لبنانيةً ضد اسرائيل لقصفها بلدة حداثا. ونقلت طوافة دوليسة الوفسود الفرنسية واللبنانية والسورية على دفعتين من صور الى الناقورة،

مناشدة لاطلاق معتقا

ناشدت عائلة وليد محمود زرقوط رئيس الجمهورية الياس الهراوي والرئيس السوري حافظ الآسد العمل لُّاطُلَاقَ أَبْنَها الْمُتَتَقل في سوريا منذ عام ١٩٨٢ بعدما عانت عائلته الامرين ورأفة بزوجته وبناته الثلاث، وخصوصاً أبنته شيرين التي لا تعرف الا بالصورة. واكدت ان لا ميول سياسية له وهُو موظف في مرفأ بيروت وقد توفى والده حزنا عليه منذ عام ونصف

PROFILER

الارتعام: ٨٠٣٠ مساءً

💆 Dangerous thoughts.

Horrifying acts.

Special Agent SAM unlocks

one mystery after another!

الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان، في مناسبـة زيارته لبـيـروت في ٢٠ اذَّار الجاري، يثيرون فيما أوضاعهم المزرية ويطالبون بمصاكمة عادلة

النشيد الوطنى، وكلمة للزميل الفريب دعا فيهآ السلطات الأناسة والرأي العلم للعالمي للى العمل لاطلاق المُعَـــّـــقلين اللبنانيين والعــرب في السجون الأسرائيلية. ثم تددث امين سر "أَجْنَةُ الْمِتَابِعَةِ" محمد صفا عن ظروف اعـتــقــالهم، وندد بالمحكمــة الأسُرائيليــة العليــاً "التي لم تولِ قضيتهم الامتمام العادل"، داعياً

هجمات على موقعي بلاط وبيت ياحون وقصف محاور القطاع الاوسط

الجنوبي ۗ أن موقع بيتُ ياحون تُعرض ليلُ الْأَثنين - الثلثاء وصبّاح أوس لقصف بالهاون من مدور عيتا الجبل -حداثاً. وردتُ المنفعيةُ على مصدره. وفي الساّنسة الا عشر دقائق مسّاء تحدف محوقع بلاط ألتابع للاسـرائيليين لقـصفُ مُـدفـعي، ردتُــ عليه المدفعية المشتركة. وافانت مصادر امنية في صور ان اطراف تبنين وبرعشيت وعيتا أأجبل

وحسداتا وحساريص، تعسرضت في السادسة مُبادا لَقَصَفَ مدفعي. وفي بيــروت، اعلنت "المقــاومــة الاسلامية" ان "مجموعة الشهيدين الا ثلثا مساء (امس)، تجمعا معاديا

رعـد والنَّائبـان نزيـه منصـور وحـسن علوية والنائبان السابقان علي عمار ومحمد برجاوي وعلماء. والقى عيضو المكتب اعتبر فيما "آن منطق القوة مو اللغة



على جسمه كدمات ورضوض، مما يحمل على الاعتقاد انه قاوم مهاجميه رعي قبلئد القبوة للدولينة الجنرال جيوجى كونروتى امس احتفال الكتيبة الايرلندية في تبنين، في مناسبة عيد شفيع بلادها سان باتريك. وحضر الى كونروتي، وزير الدفاع الايرلندي مايكل سميث وزوجت

لم يُعثر على خصيتي الضحية، وبعد ورئيس الاركسان الجنرال جيرارد

سماع شهود قرر ألقاض البيطار تكليف لجنة طبيلة من ثلاثة اطباءً شرعيين معاينة الجثة ورفع تقرير

> ينكر ان عُمر اتى الى لبنان من عامين طلباً للعمل.

سربت من السجون الاسرائيلية مذكرة من الأسرى الى أنان

في الدانية عشرة قبل ظهر الجمعة ٢٠ الجاري امام صالون الشرف في مطار بيروت ادى وصول اتان. ثم تلا عضو "لجنة المتابعة" علي فواز مذكرة عن أوضاع الاسرى العرب في المعتقلات الاسرائيلية سربت من فأسطين المحتلة، وتتناول تفصيلا المعاناة آلتي يعيشها مؤلاء المعتقلون

انيعت المنكرة في مؤتمر صحافي عقدته "اجنة المتابعة لدعم قضية المستقلين اللبناتيين في السجون الاســرائيليـــة" امسَ فيّ دار نقـــأبةً الصحافة، حضره الزميل كمال اسبر الغريب ممثلا التقيب محمد البعلبكي وممثلون لاحزاب وهيئات وعدد من نوي الاسرى واعلاميون.

خاص لفتح معتقل الخيام امام المنظمات ألانسانية والافراج عن المرضى والاطفال، وممارسة كل ضغط وضع حد لمنا الاحتجاز غير القانوني وهذه المعاملة غير الانسانية في حق اكثر من ٣٥٠٠ أسير فلسطيني الاسرائيلية، والعمل على لطَّلاقهم هُورًا

دوريات قوى الامن العاخلي في تاريخ ٦ الباري من توقيف افـرّاد عُـصـّابّة سرقة الكنائس والمزارات في منطقة وفي تأريخ ١٤ البـــاري تمكنت احدَّى دوريَّاتُ قوى الامن ُفِّي مخفر مخيم شـاتيـلا التابع لفـصيلة درك الإوزاعي من توقييف أفيراد عُـصـاًبة تقوم بملَّه ألسرقات ُفي منطقـة كسُروان وهم: هيئم عريز حسن (مواليد ١٩٨١) وشمعون ابراهام آيو (مُـواليـد ١٩٧٨) واحـمُـد مـصطفى خطيب (مواليد ٩٧٩) وهشام عبد المنعم الجوني (مواليد ١٩٧٢) وربيع

السياسي لـ"حزب الله" النائب محمد داخل موقع بلاط وحققت فيه اصابات

تقليد ١٦٥ ايرلندياً "أوسمة السلام" في حضور وزير دفاع بلادهم



الجنرال كونروني يقلد رجال الكنيبة الإيراندية "أوسمة السلام".

تبنين – "النمار":

ماكماهون ووقد من المستشارين

العميد فيليب رحال ورئيس فريق الارتباط اللبناني – الدولي العقيد نلظم الخوري والمسأؤول السياسي للقوة الدولية تيمور غوكسيل وقادة الكتائب الدولية ومختار تبنين عباس فواز وفاعليات البلدة ورئيس مركز الأمْنُ ألَّعلم فيها الرائد موسى جفال. وعرض الجنرال كونروتى الكتيبة المفادرة في عملية تبديلٌ، ثم القي كلمة أشأد فيها بالكتيبة الايرلندية وقلل: "وجونكم هنا معنا في هذه ألبقعة بالذات مو دعم لوجود القوة للدولية، ولمبادئ السلام الذي جاءت من لَجِل تَحقيقه والذي بدأت مُؤشرات الامل فيه تلوح في افق الجنوب". ثم قلد ١٦٥ عنصرا مفادرا اوسمة الامم للمتحدة لخدمة السلام واستمع الدضور على الاثر الى موسيقى القرب

الإيراندية. ثم تتاولوا الفداء.

والموظفين في وزارتي الدفـــ

والذارجية الايرآنديين، وقائمقام بثت

جبيل ابرهيم درويش وقائد منطقة

الجنوب المسكرية العسيد الركن

عزالدين النفاع وقائد اللواء الاول

اصطدام يوقع ۷ جرحی

المصنع – "النمار": وقع قرابة السائسة مساء لمس اصطعآم بين سيارة "مرسيسس -٣٢٠" خضراء وسيارة "فان" كأنت تتقل عمالا لنى معمل السكر، مما لدى الى اصابة سائقى السيارة "والفان" و٥ فتيات عاملات لدى وأفادت لجنة طوارئ السيـر في

وزارة الداخلية عن حوادث سير في بيروت والمناطق كالآتي. صحمت دراجــة نآرية "يلمــاها" رقمها ٦٠٥٧٧ ويقونها موسى علي الطفلة روزان درويش قـرب الملعبّ للبلدي في بيــروت، افـــمــيـــت ير ضوغري.

ُ وعَلَى تَقَاطع الكولا – ابو حيدر

صدَّمت سيارة "نيسان" رقمها ۱۸۲۰۷۹۷ بقیاله ابرهیم هرب محمد بصبوص فلصيت برضوض. وعلى تقـاطع ســلمي الصلح في يبروت حصل أصطدام بين سيارة "تويوتا" رقمها ١٥٥٩٠٨٣ بقيادة اماتي عريس وبرفقتها شقيقها نبيل وسيارة "تويونا" رقــمــهــا ١٧٧٦٧٧٥ بقيادة حسين الحلفى، مما لدى الى اصابة ركاب السيارة الاولى بدروح".

"ما اجتمع رجل وامرأة الا كان ثالثهما... التقسيط! وقصة فراس (صحيافي ٢٨ عيَّامياً) فيريدةٌ معَّ سيط: "آنا وثقت بك وانتّ لبضاى، لنَّرُ شطارتُكُّ. قالماً له صُلحب الشَّقةُ، وبدأتُ رحلته المرهقة وراء تسديد اقساط الشقة فْالْمفروشات فالتجهيزات... فالجلمعة، الى ان دفع آخر قسط... مـشـروع

كل الشقق بالتقسيط، وبعد نلكس

كتبت قاطمة العيساوي:

من منا لا يضبط التقسيط ايقاع حياته؟ انه حلم الاقتناء تعرضه علينا

الشركات على طبق فضة وفي ألمقابل نقدم لماثنا الدثيث وراء مداخيل اضافية اشباعاً لشميتنا الوفيرة كلما اطلق اعلان لافت على شاشة التلفزيون.

"من اين له ان يقتني كل هذا وراتبه لا يتعدى بضعة مشات من الدولارات؟". سؤال يُطرح وجوابه ان اللبناني صاحب الشخصية المغامرة ""

والطّموحة، والمنسجم دوماً مع روح العصر، دفن مخاوفه وانطّلق في عالم الاقساط: للسيارة، للشّقة، المغروشات، للادوات الكمربلاية والمنزلية الكثيرة،

للكومبيـوتر... وهُا هو علام الرفـاّهُية ينفتح كمغارة عَلَي بِلِاً السَّحَرِية بفَّضَل

لم يكن هذا الهدف من تشجيع ظاهرة الشراء بالتقسيط في الاسلس.

سنَّداتُ ورقَّية تَعولنا الآت مبرمجة تعيش هآجس التسديد آخر كل شهر.

. فراس، الذي يعتبر نفسه بدق ملك التقسيط في لبنان" انزاق في يندفعُ في تقسيط شقة سكنية في منطقة الحدث قيمتما ٨٠ الف دولار، بقسط شمري قيمته الف دولار، أُمدُّة ٢٠ شــمــراً، اي مــا يوازي راتبــه الشهريء ويحصر مصروفه ومصروف شريكته في راتبها البالغ ٥٠٠ دولار، يندفع في حملة تقسيط جديدة: ٧٠ دُولاراً للبُـراد، ٩٠ دولاراً للغـُـسـالة، ٥٠٠ دولار للمكتبة، ٢٥٠ دولاراً لتجميزات المطبغ... هذا فضالاً عُنْ المصاريف "الفارجية" ومنها ٥٠ دولاراً ولد الكهرباء و٠٦ دولارا نلتاطور ولا يوازي سـعــيــه ور4 تـــــديـد الاقساط سوى سعيه للحصول على اعمال صغيرة اضافية والتتيجة: يضحي فراس بالفطلة الاسبوعية لتحصيل مداخيلٌ أضافية من أعمالٌ في الترجمة، باعتبار ان راتبه لم يشمد زيادة منذ عامين، رغم ارتفاع مستوى كلفة

ومع قــرض من هنا وقــسط من هناك بدأ التــوتر يخيم على عــلاقـــه بشريكته، حتى باتت "فشـة الخلق" بمثابة الخبز اليومي. يقول: "التقسيط جردني من كلّ منشاعري، اصبحت اعيشٌ ماجسه ولا افكر الله في السند الذي ينتظرني آخَر الشهّر .

فَحْ آخَرَ كَانَ فِي انْتَظَارِهُ: تَسجيلُ

الشقة في ألدائرة العقارية، وكلفته ٧ ملايين ليرة. وكان الدلُّ باللَّجوَّ الى قرض مصرفي قيمته ٦ ألاف دولار يسدده وفق سندأت شهرية قيمة كل منهـــا ٤٠٠ دولار ولكن تَزَامن تسَّديد هذه السندات مع تسـَديد لقساط جامعته "فاتكسر" مرتين، واضطر اخيراً الى بيع سيارته، فضلاً عن دفع نحو ٧٠٠ آلف ليرة فلادة للجامعة التي تتقلض نسبة ٢٥ في ُ المئة عن كلُّ شهر تأخير في تسديدُ الاقساط والنائصة كما يراما التقسيط بمر حياتنا الاجتماعية بتنا نتجنب زيارة ألاصحاب لئلا نضطر الى تَقْدِيمُ الْمُدَّايِا في المناسبات؛ فأُصَّبِدناً بلا مأل وبلا أصحاب... مهما بلغت متانة العلاقة بين الدبيبين، فأن التقسيط

ظُّاهرة التقسيط غير جئيدة في لبنان، فُقد شاعتَ قبلَ تَعْجر ٱلحربَّ، وأقدم الشبان الراغبون في الزواج على شراء الشقق السكنية بالتقسيط وجائت منه الظاهرة تعبيراً عن الأمل الُّاقَـتَـصَـادي في تُمسن طُّروفَ لبنان وامكان تسلق درجـــــات السلم الاجتماعي، وعلبت الظامرة نفسها بعد أتحسار الدرب، وخصوصاً عند فئة أصدأب أأمهن الصغيرة الذين لملوا في امكان الوصول الى مناخيل مستقرة ترتفع بلطراد، الا أن حسابات المقل لم تنطبق على حسابات البيدر، فأصبح مؤلاءً يعيشون على مستوى املهم لّا مداخيلهم الفعلية، وتحول التقسيط ألذي رموا انفسهم فينه مغامرة مجمُّولةَ النَّتائجِ. مغامرة ومخاطرة

هيثم مكمل (٤٧ عاماً، موظف في شركة خلصة) مغامر بامتياز، حزم امره وبأدر الى تقسيط ثمن شقة في منطقة بشامون على ٦ سنين بدفعة لولی ۵ آلاف دُوَلار وسند شــمــري ٤٠٠ دولار من راتب البالغ ٢٠٠ أُ دولار. ثم جاء دور السيارة، قاشتراها وقُــسُط تمنمــاً ١٢ الف دولار بسند شـمـري ۲۵۰ دولارآ. لم يتـردد في حسم خياراته ولايبدو نادمآ على كَلَفْتُمَّا يَشْرُح: "لُو لَم اقسط الشقة والسيارة، لكَّنْت اليوم ابذر راتبي في

مشتريات غير تلفعة، من دون ان ترميمه، وتراوح قيمة القرض بين ٢٠ افكر في تأمين مستقبلي. نعم هي و٧٠ في المئة من قيمة المسكن، على مفامرة بكل معنى الكلمة، ولكني أو أن لا تقل قيمتُه عن ٢٤ الك دولار فكرت وحللت كثيراً قبل أتخاذ قرار امُـيــركي وان لا تزيد عن ٢٠٠ الف التقسيطُ، لكنت اليوم اراوح مكاتي دولار أَ تُرَّاوِحُ مُسِدَةً لَقَسِرُضِ بِينِ ٧ اعوام حداً ادنى و١٢ عاماً حداً أقصى، المغامرة قد تتحوّل مقامرة، غير ان ايمان ميثم بقدراته يفوق خوفه من ويترتب عليه نوعان من الفائدة، وفقاً الفشل: "أدرك تماماً انني اخاطر، فقد افُـقــد عـملّي واعـجـز ّعن تسـّديد الاقساط فأضطر الى بيع السيارة او لرُغبة المقترض، فُلادة متحركة، اي فَـلَادَة "ليـبـورُسنَة" زائدة ٥,٥ في المئنة او فَأَكَّدُة ثَابِتُهُ طُوالَ مِحَةً التخلي عنما، لكثني الثق بقدرتي على القـرضُ تبلغ ١٣٫٥ في المُكَـة. وأذا تدبير عمل، والمعم قني أستثمر مالي في مجال مفيد". اعتمدت الفآلادة المتمركة فتسدد

اللبنانيون تحت وطأة التقسيط... كيف يعيشون والى أين توصلهم سهولة الشراء؟

نظرية "احياء الطبقة الوسطى" يبددها واقع تراجع قيمة الدخل

التملك الفوري بسندات يتحول مغامرة والمتهافتون يدفعون من "حلاوة الروح"

الشقق والسيارات تأتي في رأس ٩٠ في الملَّــة من زبائن شــركــة احد المسؤولين فيما. وهم لجمالاً من مـوظفى القطاعين العـلم والخـاص. والعُمليآت باتت تتم منذ اعوام عبر السيارة وتتقاضَّى الفائدةُ من الزبونُ على ان ترهن السيارة لامرها. ثمن السيارة، وفق فالأدة قيمتما ٦,٥ في المئــة سنوياً، اي ٢٦ في المئـــة على اربع سنوات، ويتـــولى المصرف التحقق من لمكانات الزبون والتدقيق في سمعته، باعتبار لله الجهة الدائنة. ويقدر المسؤول نسبة المشكلات الناجمة عن هذا النموذج في الاقراض بـ٥ في المئة، ونادراً ما تَفْضَ مَنْهُ الصالاتِ الى اللَّمُوءَ الِّي

المحاكم ففي اسوأ الاحوال اذا قصّر المقسط تسترجع الشركة السيارة او تعيد جدولة الاقساط بحيث تتخفض قيمة السنّد الشمري. ونشير هنا الى أن ثمة مؤسسات لبيع السيارات تقدم اغراءات لتشجيع للزبون، كشراء سيارته القديمة بسعر مشجع وتقديم جهاز خليوي وخط مع كل سُيَارة وتسميلات كبيرة في

دور المصارف وتؤدي المصارف دوراً رئيسياً في مد المستهاكين بالقروض، وترامن علَى الدخل الثابُّت والكَّافي للزبون من جــهــة، وعلى درس كل حــالة على هدة، من جهـة أخرى بفيـة تقليص الاخطار آلمحتىملة الى ادني نسبية وهناك نوعان رائجان من القروض المصرفية وفق شرح مثير فرع العُمراءُ في مصرف "فرنسبنك" جان بلصوص، ومما القروض الاستملاكية الشخمية والقروض السكنية. تَبِلُّغُ قُيمة القُرض من الفئة الاولى

١٥ الف دولار اميركي أو ١٠ مليون ليرة لبنائية حداً اقصى، ومدة سحاده ٣ سنين بفائدة ١٥ فَي المئة (ثابتة طيلة مدة القرض). ثم ايفاء القرض على اقساط شمرية لا تتعدى قيمة كل منهــا ٢٥ في المئــة من الدخل الشمري للمقترضَّ، وتشمل الَّضمائاتُ المطلوبة كفالة تضامنية من شخصين او ضمانات اخری تحدد بحسب ک*لِ* حللة (تأمين أو وعد بالتأمين)، فضلاً عن بوليصةٌ تأمين على الدياة بقيمة القرض تتناقص تدريجيأ بنسبة تسنيد الاقساط أما القروض الصغيرة فتبلغ قيمة الواحد منماً ٥ الاف دُولار اميرّكي او ٧ مُلايين ليرة، مدته ٣ سنين وفلادته ١٥ في المئة (ثابتة طيلة منه القرض). ويتم ألابقه اقساطأ شهرية لا تتعدى قيبة كل منها ٢٥ في المئلة من الدخل الشهري للمقترضّ. وتشمل الضمانات كفالة تضابية من شخص واحد وبوليصة تأمين على الدياة بقيمة القرض تتناقص تدريبا بنسبة تسديد الأقساط، ويستفيد من هذه

القروض جميع موظفي الشركات الناصة والمصارف والمؤسسات

الرسمية واصحاب المهن الدرة (طبيب،

ممندس، محام او اي صاحب ممنة يستطيع ان يثبت نيله دخلاً كافياً.

ويرمي برنامج القيروض السكنية

للى تُمْكِينُ العساقلاتُ ذَات الدخل المحدد من تملك مسكن القامتها

مسؤول المداسبة في "مؤسسة للياس شغيق اسمر للانوات الكمربائية والمنزلية" ايلي خوري، شرح لن مجال الشراء بالتقسيط مفتوح أمام الموظفين عمومآ وموظفي القطاع العلم خـصـوصــاً، وعلى الزبون الراغب في التقسيط ان يبرز افائة عمل تدند – النتمة في الصفحة ١٢ –

فِبعد افول المرب، كان المطلوب احياء الامل الاقتصادي في قيام الطبقة

فبعد افول المرب، كان المطلوب امياء الامل الاقتصادي في هيام الطبعة الوسطى من ركام الدمار وتحولها قوة مستهاكة فعلية، غير أن أنزلاق قيمة دخلها المتسارع الوتيرة والمتزامن مع تورطها اكثر فأكثر في حلقة التقسيط جعل منها فئة مديونة، وليس فقيرة فحسب، لكنها تحاول أن تشتري عامل الزمن، عبر سندات شهرية. وعلى امل أن يأتي الغد بأفضل. مكذا امتلكت الشقة والسيارة وبقية ماجاتها – والخادمة السري لاتكية متى – في عملية تقسيط بسيطة واختصرت بعب الاحداد المستجيل يقرار يتخذ في لحظات.

وفي أي حال، ترمز السلعة المشتماة، والتي تيسر شراؤها من دون امتلاك ثمنها، الى سعادة وممية يركض خلفها الناس شراء بعد شراء، في طقة

مَفْرَغَةُ مِنَ الاقتراضُ، والْمَصِيلَةَ: تَراكم في الديون وولادة عادات استَملاكية مفتعلة على حساب ابواب الانفاق الاولوية، يؤدي الى الانكسار احياتاً والعجز

قيمة القرض الاساسية على دفعات

شمرية متساوية وتحتسب الفوائد

سنة فسنة وتوزع أقساطأ شهرية

(في مقدور المصرف ان يعتل الفائدة كل سنة) واذا اعتمدت الفائدة الثابتة

فتسديد قيمة فقرض الاساسية مع

الفائدة اقساطاً شمرية، على ان لا

تتجاوز قيمة القسط الواحد ثلث

المدخولُ الشَّمري المقترضِّ. وتشمل

الضمانات المطلوبة تأميناً من العرجة

آلاولى على المسكن موضوع القرض،

بوليصة تأمين على الديالة تشمل

الدّرب وبوايصةً تأمينٌ للمسكن ضدّ

اخطار الدسريق. وتقسيسد من هذه

القروض الفُئَّةَ نفسها اي موطَّقو

الشركآت والمكاتب واصدأب ألمهن

الدرة او اي صاحب ممنة يستطيع ان

الزواج بالتقسيط

السيدة ريم حيدر جمول بالتقسيط

'ويبــدو افني ســوف اعــيش على

التُقْسِيطُ طوالُ العمرِ". درب التقسيطُ

بدأ من أيام الخطوبة، أذ عـمــنت الى

شراء تجميزات البنزل من شركات

متعندة لقة قسط شهري قيمته

٨٠٠ دولار يوازي نصف راتب زوجما

لا تنكر ريم انمـاً اخـتـارت النوعـبــة

الجيدة من السلع، لكنَّهَا تؤكَّدُ ان

ثمنما بقي في حدود المعتقول ولم

تذرج عن اطار حاجاتها الاسأسيدة

بعد التجميزات المنزلية، لجأت ألى

أقتراض مبلغ ٥ آلاف دولار من احد

المصارف لتأمين كلفة "الجماز" وحفل

الزفساف المتـوَّاضع، وفق تأكـيــدما،

والسند الشــمــري لذلك ٥٠٠ الف

ليرة. ولخيراً وليس أخراً، لضافت الى

اللائحة قرضاً جديداً قيمته الف دولار

بغية استّخدام خَادمة سري لانكية،

بأعتبار ان مسكنها بعيد عن مسكن

عائلتها ولًا من معين لها. وهي تصنف

تفسما من ربات البيوت القَّنوعات،

فسمى تكتسفى بـ٥٠٠ دولار لمسـد

حلجأت المنزل ألاساسية ولا تقصد

المطاعم الا في العناسيات، ولا ترمق

نَفْ سَهُا فَيُّ الْمَقَائِلُ بِالنَّفْكِيْسِ ۖ فَيُ مَسِؤُولِيَاتَ الْاقْتَرَاضُ وَاخْطَارُهُ لَدْ الْمَهَا

سأمت زمام اقتصاديات المنزل الى

دولار شمريآ أحتياطآ لتفادي الازمات

وتُقَوِّم ريم تجربتها ليجاباً وترى

أنها "ست بيت قديرة" استطاعت أنّ

تعظى بتجميزات منزلية كلملة في اقلُّ

من علم، حتى أنما تخطط لتقسيط

ثمن شقة سكنية، بواسطة قرض

مصرفي جديد وتسأل: "لم لا اوُفرّ

ايجار منزلي الشاهيري البالغ 000 دولار ولا الدفعة قسطاً لتملك شقة؟".

سلع واغراءات

المرتبــة الثبانيــة في اســتــقطاب

الاقتراض، بفعل "التراشق" الاعلاني

الذي يُؤْدي دوراً رئيسياً في اثارةً

شــُمــُيــَة المُواطِّن و"توريطُه" في الاست مالك كيف نتم العمليـــة؟

السلع للكمربالأية والبنزلية تحتل

وزير مالما أي زوجماء وتحتفظ بمأ

الطاركة اذا حملت

"من البابوع للى الطريوش" تبضعت

يثبت امتلاكه دخلاً كافأ.

العودة بالتقسيط

منزل اليساس القسزي في النامور ما زال ينتظر القسط الاخيـر من صندوق الممجرين، ليستر فراغاته ويؤوي عائلته. القنزي تمجر من بلاته في 1977 وأمل في العودة اليحاً مع اعلان الدولة مشروعها لاعلدة المهجرين الى قراهم، غير ان مشوار العودة يسير الموينا على وتيسرة الاقسسساط المعطاة أبالقطارة" فقد استعاد البيت اساساته المدمرة بعد "اطلاق" ليرة، لضافَ اليِّهاَ الياس ٢ الْأُفُّ تُولِّر "من جيبه"، ولضاف الي النفعة ألثانية، وقيمتها ١٠ مسلايين ليسرة، ٤ الاف دولار فارتفع ستقف للطبيقية الاولى واعمدة الطبقة الثانية وسقفهاء أمنزل ينتبصب اليبوم على العظم" في انتظار الأفراج عن القسط الأخير من حقَّه في المسودة... ومن دون فسائدة

حتى الثناب

ثمــة من يقــسطون تمن ثيابهم وهم غالبا موظفون تقتضي نوعية وظيفتهم التأنق، ولا تسمح رواتبهم بتأمين فلك. صاحب مدل للتياب الرجالية في جبيل، فتح باب التقسيط البريخ اللامحاب الاصحاب. يقول ان هذه العملية لا تخضع لألية محمجة ولا تتم بالطبع عبسر سندات فيعصمه يبغه عنيما يتقاضى مكافأة مألية من عمله وبعضهم يقسط التمن على ٢ او ٤ اشمر، ويعضهم الاذر يسنده بعد انقضاً ٥ او ١ اسمر، ولا يــــ خائدة بالطبعـ لا يخرج التقسيط من دائرة مؤلاء الاصحاب، آلا اذا كـفل احمهم زميلا او صديقا او قريبا له و على مسؤوليته . ومثلما يؤدي المفتاح الانتضابي دورا سمنسا في جنب الامسوات الانتخابية، يساهم "الزبون -

المفتاح"، بحسب وصف صاحب محل الثياب، في اجتناب معيطه إلى الشراء من المسجسر، ومنا "الزبون - المفتاح" مو غالبا شخصية محببة بات علاقات اجتماعية واسعة تروج المتجر

بالقاقتما اللافتة غير مباشرة. ولا يحب أن "يوسع البيكار" في الاقتراض لئلا تميع. الطَّاسة"، ففترة التنزيلات تؤمن للزبون ذي المكانات المشيأة فرصة الشراء باسعار مخفوضة، اما الزبونُ الواثق مَن ليكَاثَلُهُ المستقرة والموتوق به، فيشتري حاجته اول الموسم ويقسطما تدريدا و"صنتين على قلبه".

أنى السادة المستملكين الكرام يسر مؤسسة شه حلمي البترون وعملا بموافقة مدير اليانصيب الوطني بالتَّكُلِيفُ ان تعلن الى المستملكين الكرام ان موعد السحب المقرر في ١٩٩٨/٢/١٩ عَلَى سَيِارَةَ مِيونَدَاي مُودِيلُ ١٩٩٨ قد تَم تَأْجِيلُهُ الْي تاریخ ۱۹۹۸/۵/۲۸.

تحنّ الى ازدهار الأمس وتأمل بمشروع لترميمها سوق البترون حرف منسيّة في الزواريب الضيّقة

المجر مو الشاهد الاوفى للتاريخ. وفي البترون الفنينة بالتأرماء سنوق قسمة متأملة فيها، تجمع بين حواتيتها عامات وتقاليد وحرفاً، تَبُــُذُرتَ في الاصــالة وشكلت، في الماضيّ الفابرّ مورياً اقتصادياً ينبضّ

عدد كبير من أبناء البترون يعيشون اليوم في كنف سوقهم العتيقة الممملة وعندهم انما كانت مركزا مهمآ لحرف عبيبة مثل النجارة، الحدادة، صناعـة آلنحـاس، السمكرة، الخياطة وتصليح عربات

تعتبر نمونجاً تراثياً فريداً، يختزن نكـريات اعــوام طويلة. وبديمي ان تكون سلممت في أتعاش الحركة التبجارية التي امنت على طول الساحلُ اللبناتيُّ، وخصوصاً فَي ظُلُّ وجود مرفأ البترون.

هذه الحركة بلغت اوجما منتصف القرن التاسع عشر، وأستمرت في النصُفُ الأول من هذا القسرن حسة بداية الدرب العالمية التانية. فالمراكب الشراعية كأنت ترسو في المرفأ محملة بضائع، ثم تودع المَفْارُن للقَائمة في الطبّقة الْسفَلَى من مسدرسسة راهبسات القلبين الاقدسين، ومنها الى السوق القديمة.

بغال مرسيليا"

علم ١٩٣٩، دخل الجيش الفرنسي البتبرون واحتلت فرقة منه المخازن والمستودعات القريبة من الشلطئًا، فحولتها مرابط لخيلها، وامتلأت جدراتها بالطقات والسلاسل العديد



ويروي أن الجنود الفرنسيين، عند

مجيئهم آلى البترون، كاتوا يركبون

بفالاً عرفت بـ"بغال مرسيليا" وتميزت

باطرافها العريضة. وبعد فترة قصيرة

من وصولهم، لصقت بهم النبايات،

فاقتلعت في طريقها الى الميناء،

الحجار التي رصَّفت بها طريق السوق.

على باب محل للحجادة،

استعمال هذه الادوات تضاعل مع

الى محل نجارة توزعت فيـه الواح

يحن ألى الايلم الخوالي.







مُعْدات زراعية مثل سكة الفلاحة، المنجل، المعــول، والفــاس. واصلح ايضاً معمات البنَّاء، كالشَّاقُوفُ والتربيك والازاميل". كندك، يصنع بنادق صيد بحسب للطلب. تطور الصناعات، فمن يُشتريها منه؟ "جـمـيع فــلادي المنطقــة والقــرى المجاورة يقصدونني لاصلاح منلجلهم الخشب في كل مكانٍ. صاحبِه مثير شاهين حوَّله معملاً صفيراً، لكنناً صادفناً فيه معدات من غابر الايام، مثل الرابوح لجلي الخشب، والمنقرة والكورنيش. وشناهين حبريص على رِــــرُرِّ لَ استعمالُها لانما تضاهي في جودتها افضل الآلات الدبعثة. العم حليم منعم (٢٧ عاماً) تاجر طحين وعلف. قال: "حركة البيع في السوق مشلولة، ولا يأتي البنا الله من بقصيناً". عاد بالناكرة الى اوائل أسبعبنات، عندما شمدت سوق

أما فريد مرعي، الذبير في صنع اطارات خشب للصور، فرجح "أن عمر السوق اكثر من ٢٠٠ علم، لان اجدائي عملوا فيتما واورثوني هذه

عبرين وجدبرا.

البسترون حركة تجارية منزدهرةً، واستقَطَّبت أبناء القرى المجاورة. أما اليوم فمعظم زبائته يقصدونه من حُومَات، راسٰ نُحاش، وجه ألحجُرْ

الابناء هجروا

لف: "بين ١٩٥٥ و١٩٦٥ كانت كل المتاجر تعمل في السوق، معظمها لبيع المأكولات والخضر والفلكهة واللحوم. ومع بداية الحرب، قصد كثر من ابناء البترون جبيل باحثين عن فرص عمل، فظلوا هناك. وهكذا، انتعشت جبيل على حساب

وطالب مسديرية الاثار بـ"اعسادة ترميم السوق القَّديمة، ونَعْض غبار الاممال عن حوانيتها . ريما صوايا

تعاون بيئي وتراثي في صور

صور – "النهار": عقد في المركز الثقافي الايطال في صور لقاة ضم اعضاة "جمعيـ الدفاظ على البيئة" والمشرفين على المركز، تم خلاله البحث في سبل دعم الحملة الدولية للحفاظ على آثار الجنوب عموما وصور خصوصا. وتدأول المجتمعون ليضا عددا من النقاط التي تهم المدينة، كضرورة نقل التوعياً البيكية الى المدارس بواسطة اشرطة وثلاقية وتبائل الخبرات البيئية والزيارات العلمية بين صور وليطالبا، أَضَافَةُ الى اهمية ايجاد مشروع بيئي نمونجي في صور بالتعاون مع المركز

وفي الضنام، اكند مدير المركز الممندس احمد سقلاوي أنه سينقل اقتراحات "جمعية المفاظ على البيئة" الى ُالمِلدق الثقافي الايطالي في لبنان تمهيدا لتنفيذها".

العدد السادس

الافتتنامية شرح لفاية ألنشرة

المؤسسات وفي العند ايضا تدقيق عن بلدة عربصاليم ولذبار بيئية من العالم

"منبر البيئة"

الشمرية "منبر البيئة" التي تصدرها جمعيات "الماتقى الاضضر"، وفي

في لبنان، وتضمنت النشرة اخبار الجمعيات البيئية اضافة الى مقالات تناولت شطب المادة ٢٩ من قانون الموازنة، للمواصفات في سياسية مكافحة التلوث والآثار البيئية لنشاط





مخزن للطمين والعلف

تفقد سوق جونيه القديمة

حبيش: نعاود درس المباني لترميمها

تفقد امس وزير الثقافة والتعليم البلدية استهله رئيس مجلس انهاه العلق فوزي حبيش سوق جونية كسروان جورج أبو معشر بكامة القديمة في اطار مـشـروع لدرس ترحيبية، أملاً "ان تكون مده الزيارة بدُّليةً عمل لخدمة منطقة كسروان . الهباتي الترأثية وترميمهاء يرافقه ورد مبيش شاكراً لمجلُّس أنماء الهنير العنام للاثأر كنميل استمره كسروان وبلدية جونيه ضيافتهماء قائمقام كسروان ريمون حتي ورئيس وواعداً بـ زيارة قرى ومدن عديدة في بلدية جُونيه حُنَّا ٱلبَسْتَأْتِي. بعد الجـولة، عـقد لقـّاء في مبنى كُسروان - الفتوح، على ان تكون الزيارة المقبلة لغزير بغية الاطلاع على

صادق عارض استذدام الاميانت في مياه الشرب

"بعثوة مكتب "غيرين بيس" البحر التتوسط الى عدم أستخدام مادةً الامينانت الضَّارة في الصناعة وأتأبيب واكــد "ان غــايـات هذه الدعـــوة

ــاتيــة وتنطئق من لدراك الاخطأر الناجـمــة عن هذه المُلدة التي منعت غالبية دول العالم استخدامها، ولاسيما في أنظمَـة مـيـاه الشـرب"، مناشـدا أميئات المجتمع المدني ولنصار حقوق الانسان والطبيعة أن يطالبوا المسؤولين بمنع استخدام الاميانت في شبكات مياه الشفة".

والانبه" اعضاء هيئتما العامة، أل انتخاب هيئة ادارية جديدة في الاولى بعد ظمر الاحد ٥ نيسان في فندق

تشمل جهاز الاستقبال الفضائي ورسم الاشتراك. "Brooklyn South" عط على





SHOWTIME

الترام متا بتقديم أفضل البراسج الترفيهية الغربيسة.



يمكنك الآن استنجار جهاز استقبال شوتايم الفضائي والاستمتاع بعشاهدة باقة قنواتنا الاختيارية (ذي موهي تشانيل وقناتين إضافيتين من اختيارك) بمبلغ لا يتعدى ٤٩,٩٠ دولارفي الشهر، أو استنجار جهاز الاستقبال الفضائي مع الباقية المتكاملة من فنواتنا التأمزيونية (فنوات شوتايم العشرة) بمبلغ ٢٩,٩٠ دولار. إنها شوتايم . وهي على بعد مكالمة هاتفية منك . اتصل الآن ا

الحركة والإثارة.

لا يشتمل العرض على كلفة التركيب والطبق والـ LNB . يجب إيداع تأمين لجهاز الاستقبال الفضائي بمبلغ ١٥٠ دولار قابل للرد • الحد الأدنى لمدة الاشتراك ١٢ شهراً .

LEBANON - BEIRUT

كرة الثلج من جران الى وادي جهنم

أهالي القرى المجاورة رفضوا معمل الفرز:

مشروع خطير يقضى على حياتنا

وفي ختام اللقاء، اصدر المجتمعون بيانا اعربوا فيه عن

وفي حسم المعاد المحتر المجتمعون لينا الخرور فيه عن رفضهم مشروع المعمل رفضا قاطعا وأبدوا استسطاهم المتعاون مع الجمات المعنية بفية ايجاد حل لمشكلة النفايات في قراهم، كخلك، ناشحوا بري عجم السماح بامرار هذا المشروع وقررا تشكيل لجنة متابعة تتولى الاتصال المساح بالمرار هذا المساح المساح المساح المساح المساح المساح المساح المساحة المسا

اعتصام رمزي

وكان وفد من اهالي عنقون وعرب الجل زار اول من امس محافظ الجنوب فيصل الصابغ لكنه ام يجده في مكتبه، فسجا للم المناسبة التوريخ المناسبة المنا

ُ وُتَدَنَّتُ الْمَهَنَدِسُ مَحَمَّدُ كَسَرُواتِي بِاسْمَ وَقَدْ عَنْقُونَ، مِبْدِياً عَتَبا شَدِينا "لَعدم استَشارَة ابناء المنطقة في قضية المعمل،

- "تشويه المُنطقّة بيئيا وسيلديا، ولا سيما ان قرى

بدوره، أعلن مُختار عـرب الجل حسن ضاهر "ان الامالي

يرفضُونُ انشاءُ المعملُ في وادي جَمِنم"، مُؤكداً "ان احداً منَّ المسؤولين لم يفاتحنا في الإمر".

عديدة فيها مي مناطق اصطياف. عديدة فيها مي مناطق اصطياف. – الاضرار التي تطاول المياه البوفية. – الروائح المتبعثة من مكان فرز النفايات، ومن الشاهنات

بخلاف ما صرح به محافظ الجنوب لبعض وسائل الاعلام".

وعدد اسبآب رفض اقامة المعمل كالاتي

بالمسؤولين لشرح الموقف الرافض.

رمزيا في باحة سرايا عيدا.

التي ستعبر الطرق العلمة".

ميدا – "النمار":

تطاول بلداتهم.

سجلت خلال اليومين الماضيين حركة احتجاج عارمة ضد

مشروع انشه معملُ لَفَرَز النفايات وطمرها في منطقة ولدي

فأهالي القرى المجاورة للوادي أبدوا رفضا شحيّدا لاقامة المعمل المذكور، لما يتسبب به من اضرار صحية وبيثية

وفي هذا الاطار، عقد مساء أمسٌّ في مقر نادي كفرحتى

الرياضي – الثقافي اجتماع موسع حضره أندو ٢٠٠ شخصُ من فاعليات البلدة وقرى عنقون، كغرملكي، كفربيت، كغرشلال،

عرب الجلُّ، حومين التحتا، جرنايا وصَّربا، اضافة الى رؤساء

بلدياتها ومخاتيرها ومعلين لميثات بيئية وثقافية ورياضية فيها ومسؤول حركة "أمل" في صيدا واقليم التفاح حسن

تدبث اولا المهندس على عباس حمية، فأشار الى "ان مساحة ٧٠ دونما المقررة لاقامة المشروع لا تكفي لطمر نحو

٤٠٠ الف طن من النفايات، علما ان عمليَّة الطمر تساعد في

انتشار الغازات السامة مثل الامونيآك الذي يتسبب باعاقات

وحالات تسمم، وقد تؤدي الى حدوث اتَّفجارات من جراء

وظم الى "أن انشاء المعمل يعني القضاء على حياة

ثمُّ كانت مداخلة للدكتور حسين نصار الذي أكد "الوقوف

ضد القرار حتى لو فرضه المسؤولون"، داعياً الى "تشكيل

لجنة تمثل ابناك القسرى المتسضسررة وتراجع المعنيين، وفي

مقدمهم رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير البيئة اكرم

كذلك، تحدث رئيس بلنَّيّةٌ كفرحتّى لحمد حسين نصار

ومختارا كغربيت وكغرشلال اسماعيل اسماعيل وانطوان عساف وعلى فرحات باسم امالي عنقون الذي اعتبر "ان هذا المشروع هو الاخطر في المنطقة". والقي عيسي كلمة باسم "أمل" ابدى فيما تضامن الدركة مع

الاهالي، لافتا الى "أن الرئيس بري يحترم موقف أيناً، المنطقة"

شميب ومُدَافَظُ الجنوبُ فيصُلُ الصَّايِغُ". `` "المشروع الاخطر"

شبكة القنوات التلفزيونية الرقم

أفضل البرامج الترفيهية الغربية بأقل

من دولارين يـومياً

تُعفن النفاءات التي تتسرب بقلبًاما الى المياه الجوفية".

بهنم في اقليم التفاح، كبديل من مكب النفايات في صيدا.

1 482 610

Dubai Tel: +9714836151 http://www.showtimearabia.com

TWAX

منها تحوّل مستودعات ومخازن لا الخيل. كُذلك جمعت محال السمانة تَفْتِح أَبُوابِها إِلَّا نَادُراً، مِمَّا أَضْفَى عَلَى وبيع الخضر واللحوم السوق ركوداً وسكينة. وسوق البترون زواريب ضيقة، الأهبال خلَّفُ اثاراً واضحــة على على جانبيها مبان من طبقتين او العباني التي تداعى بعضها بفعل الزمن. وهذا ما دفع اصحابها الى ميشال الرحباني والعدادة ثلاث، تمتــاز بالمــجــر الرمل والقناطر المثلثة وشرفات الحديد المسبوك، تُكْدِيْلُ حُجْرِها الرمليَّ، مع الدفاظ على وتنتها دكاكين متراصة القناطر كما هي. نكريات هانئة ترميم لم ينجز



مياه الشرب".

الَّى "ان مِذَهُ النطة بُداتُ فَي بيـروت وستعمم على كل المناطق، والمبدأ الذي ترتكز عليه مو الصفاظ على التراث اللبناني الإصل". وسئل عن ترميم سـوق جـونيـه القديمة، فأوضّح "ان حصة من موازنة مديرية الإثار ستخصص لهذه السوق

معللمها الاثرية".

ولكد "أنَّ الوزارة تعمل على لعادة

و المبائي التراثية، فأذا كانت درس المبائي التراثية، فأذا كانت تستحق التأهيل فسنعمل على ترميمها، والا قما بتحريرها"، لافتأ

بالتعاون مع محافظ جبل لبنان محمد

في ترشيش

احياء حرج الصنوبر

الاشجار البابسة، على أن يتم زرع

المساحة المتبقية مستقبلاً.

وتوجماتها. ملف العدد عن المقالع والكسارات

صدر العدد السادس من النشرة

نفذت "تعاونية ترشيش الزراعية" سميل يموت القائم باعمال بلدية ترشيش، حملة تشجير لاعادة احياه حرج الصنوبر في البلدة؛ وزرعت اهذا الفرض ٢٠٠٠ غرسة منوبر محل







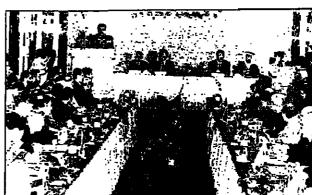
ليد النائب السابق حبيب صادق

الهيئة اللينانية للبيئة

دعت جمعية "المبئة اللبنانية للبيئة



افتتح اجتماع الاتحاد العام للغرف العربية الحريري: القطاع الخاص مدعو للانخراط في الانماء



للدريري يئقي كلمته وبدا جانب من الحضور.

اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ان "قيام منطقة التجارة الدرة العربية الكبرى سيكون من الانجازات الكبيرة للاقتصادات العربية، وسيؤدي خدمات كبيرة لها على غير معيد ومجال". أفتتع الدريري امس الدورة الـ٨٥

لمجلس الإتداد العام لغرف التجارة والصنآعة العربية ألذي أتعقد في فندق "كومودور" في رعليته وحضورً ورئيسة لجنة التربية النيابية النائب بهية الدريري، الى رئيس الاتحاد عدنان القصار، ونائب الرئيس رئيس الاتمآد التونسي المادي الجيلاني والامين العام برمان الدجأني ورئيس غرفة جدة اسماعيل ابو داوّد، ونائب رئيس اتداد الغرف اليمنية محمد حسن الزبيري، ورئيس غرفة الكويت عبد الرزاق الخالد، ورئيس اتحاد الفرف السورية راتب الشلاح، ونائب رئيس لتعاد الفرف المصرية خَالَد ابُو استماعيل، وممثلين عن الغرف العربية الاخرى، الى اركان

استمل نائب رئيس غرفة بيروت محمد لمع مرحبا وقال: "يسعد لبنان أن يستقبل أشقاء آمنوا بدوره، وعملوا على ان يستعيد موقعه بيئهم وهو الشقيق الاصغر الذّي جرحت الحرب جسدة من دون ان تقضي على روحه وعنفواته. واذ يحتضن لبنان اليوم جمودكم

لعل لهم الاختلالات التي يواجهما المشروع الاعماري افتقاره الي المحتوى الانمائي الواضح على المستويين الاقتصادي والاجتماعي، واعتقاد الدكومة ان الاعمار مآله حتما الى الانماء. وان عملية الانماء تلك بشقيما مي عملية حتمية

أولوية الاولويات

وعملية التنمية تحتاج بالضرورة الى اعمار، أنما ليس كل اعمار هو بِالصَّرورَّة تنميةً. وهذه يُجب أنُ تكونَ استُهئافا في صلب المشروعُ الإعماري وليست محصلة لسياق المشروع. وعندما نحدد التنمية مدفا اسلسيا في المشروع الاعماري يتعين حينئذ وضعُ استراتيجيا الاعمار الشاملة، وآليات تُنفيذها ومصادر تُمُويَلها. وكذلك

لبيعة المشاريع واولوياتها وأحجامها في ضوء الداجات والترتبات الاقتصادية، والأَجْتَمَاعَيةً. وَمشروعٌ كَمَدًا يجب أَن يصّيب حكما في توجّماته التنموية القطاعات المنتجة والمناطق، وتخلق فرص عمل واسعة لاعداد كبيرة من العمال والحرفيين والفنيين الذين قَنْفَتَ بَمَم نُتَاكُج الحرب، والركود الاقتصادي للى البطالة الموصوفة والمقنعة.

ولا يستقيم الوضع بـ"حوار الطرشان" القائم منذ فترة طويلة حول "الاولويات" و"البشر والدجر" والدين العامّ"، لتجيب الحكومةُ عن التّساؤلاّتُ مَن الاولوبِيَاتُ؟ أوَّ ليس اعمار الحُجر في سبيِّلُ الْبِشر؟ منْ ابينُ لَّنَا بِالْمَالَ بفير الاستدانة الانفاق والموازنات تشكو عجزا مزمنا؟

نَعم، لا احد يناقشُ في جُدوى البنيَّة التَّدتيةُ والمبيتما الاقتصادية، ولا يمكن أمبصر أن يتجاهل ما تم أنجازه. ولكن لا يمكن أمبصر أن يتجاهل، وعلى أهمية وضرورة وأولوية أعادة بناء العاصمة، أن المناطق لم تنل حقها من التنمية، وأن أبناء الرياف ما زالوا ينشدون عبثاً عملا خارج مناطقهم، وان "حزام البُوَّس" لم يتَّغير في مضَّمُونه بلُّ في الشكل، فُلِّسع قطرُه وبدأ يمتد الى مناطق في جبل لبنان، على التفاوت الطبقي والاجتماعي للُسلفرُ الموجود في هَدَهُ المناطق. وفّي وسّع المسؤولين أنّ يتأكدوا منّ ذلك بالقسم أذا ما رغبوا في ذلك. المشكلة أيضاً، أن حصة الاقتصاد الوطني من المشروع الاعماري الشامل

لم تكن عادلةً، ولا حتى ذات شأن. وانّ نصّيبٌ أليد أَلْعَامِلة اللَّبْنَاتية كانّ

ليس موضوعنا الامدار المالي، ولا المزاريب للتي ما زالت مفتوحة في بعض الوزارات والدوادر عنوة واستقواءً، بل الدين مو، وما تم وسيتم انفاقه على المشروع الاعماري. فجزء مهم من كلفة هذا الدين يفترض ان تترجم في الاقتصاد والعمالة،

وفي تحسين المحول. فكل الانفاق الذي يتقرر في موأزنات الدول والذي يتولَّد عنه عَجز مالي لحيانا، يستمدف تُعريك الْاقتَصَّاداتُ، ويحددُ لَّهُ سَافًا كُمْ من فرصةٌ عملٌ سيخلق. بعض الدولُ يلجأ الى ملحقُّ أنفاق بعد ان تكون الموازنة قطعت شوطاً من سنتها المالية في سبيل استهداف اغراض تدريك الاقتصاد وفرص عمل. وهذا لم يحصل عُندنا فَجاءت كلفة الأعمار ليُّست بخدمات التَّمويل من خَلال النيِّن فحسب، بل وبضعف المردودُ التقتصادي والاجتماعي أمشروع الاعمار أياه فدخلنا في الدلقة المفرغة تراجع الناتج المحلي من جهة، وتزايد الدين العام من جهة ثانية، وتفاقم الازمة الاجتماعية والبطالة من جهة ثالثة.

ربما ان مشروع الاعمار واستهدافاته الاقتصادية وفرت للقطاع للخاص ربها أن مسروع مرعمر والمسهدة المستعدد ودرت للحصاح الحص فرصا افضل للاستثمار، أما المشكلة أن تركيز تلك الاستثمارات وجدت طريقها في شكل أساسي عبر القطاع المالي والمصرفي الذي حقق قفزات نوعية في خلال سنتي ١٩٩٦ (١٩٩٧، وفي شكل أقل في القطاع السِّياْحي وَّالفندقي، بيد أن قدرة هنين القطَّاعيِّن على ضخ القيمَّة المضافةٌ في الاقتصاد وخلَّق فَرصُ عملُ جديدة محدودة الاثر برَّغم أستقطابها كفُّايات وخبرات مميزة.

لقد قاحت الحكومة لقطاع المصارف والمال وقطاع التجارة الخدمات الكثير من الدوافز، وافاد هذان القطاعان كثيراً من الطَّروفُ الَّتي واجمت الاقتصاد في السنوات الاخيرة، وليس عذرهما في الا يستجيبا حصَّة أأموازنة العامة منهماً بضريبة علالة، وليس عذر الدكومة في الا تفعل ذلك.

لقد نال قطاعاً التجارة والدَّدمات والمال، وفقاً الإحصاءات الرسمية، نحو ٥٠ في المئة من التسليفات المصرفية الاجمالية في العام ١٩٩٧ فضلا عن الحوافز المتاحة لمما، بينما جاءت حصة قطاع الصناعة دون الـ١٤ في المئة، والزُراعَة دون الــ الفي المئة، ولا بد من أعادة نظر في سياسة المولفز ٱلْمِتَاتُحة قطاَّعيا، لأن ٱلصناعة والزراعة قادرتان على التَّتيان بمردود لكبرَّ بكثير اذا ما تأمنت شروط تطويرهما، واتيدت لهما امكانات التسايف الميسّر، لاسيما وان القّيمة المُضّافة التي يمكن ان تتأتى من هنين القَطاعين، وقَدرتهماً على خلق فرص العمل، هما أكبر بكثير مما هو متاح في قطاعات اخرى، من دون أن نعني أن يكون ذلك على حساب بقية القطاعات بمقدار ضرورة استنفار كل المكانات الاقتصادية المتاحة.

وما دام المديث عن الصناعة، وتوفير ظروف افضل لما كي تـقوم بدوَّرها في الاقتصاد، فمن غير المقبول ما يحصل حاليا في بعض المؤسَّساتُ الصناعية الكبرى من عملياتٌ صرف جماعية ولفراديةً لعمالها النيِّن امضوا سنوات طويلة في العمل، ومن اتنارات بالصرف تنوي مؤسسات عربقة وناجدة في توجيهها الى عمالها، لاستخدام عمال غيرًّ لُبِنَّاتِينِ بِاجِوْرَ لَقَلَ وَمِن دُوْنَ أَي ضَمَلَنَاتَ أَوْ تَقْدِيمِاتَ اجْتَمَاعِيةَ أَوْ عَطْلُ

فُهِذًا النَّوع من الصناعة او من الصناعيين – لنقل – ليس جديرا بالحوافز ولا مو مثال يحتنى، وسُواء أكانت اسقلطات المشروع الاعماري التنموية خطأ في التقدير، او

نتبجة مُفاضلة اقتصادية قطاعياً، فالواقع يعبر عن ازمة استثمار وعمالةً ونمو، ليس مردها إلى مفاضلة من دون طلال بين اولوية الكمريا، على لِّهُمْ لَتَفَّ، والطرق او بالعكس، بل على أولوية الاولُويات، تاكرم التنبية مع مَذًا ما يجب التصدي له بخطة عاجلة تعبأ لها كل الموارد في القطاعين

عصلم الجردي

١٩٩٨/١/١ والـذي ســ<u>ــ كــون</u> للقطاع الخاص دور اسـاسي في تحقيقه، بما يؤمن ألافادة المُثلَى للإمكانات العربية (...)". ألدريري والقى اخيرا ألرئيس الدريري الكلمة الاتية *مهم جدا ان پختار مجلس الاتداد للعلم لفرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية موضوعا رئيسا لدورته الخامسة والثمانين، عنوانه: "دور القطاع الخأص العربي على مشأرف القرن الحادي والعشرين". فهذا الاختيَّار الموقَّقُ مو شـُمَانة لرجال

الاعمال العرب، وبليل على أنهم يواكبون التطورات الاقتصادية في العالم و<u>سعدون انفسمم</u>، بمحبة وتقدير ويحفظ لكم ولرجال ومؤسساتهم، لمواجمة التحديات الاعمال العرب تطلعكم المخلص الي التي تعملها هذه التطورات الى الدول دعم مسيرته نحو التقدم واعادة بناء العرَّبية، والتي تضع ّالْقطاع ّ الخاصُّ مرافقه، نؤكد أنَّ المسيِّرةُ قطعت فيها على محك القدرة على التأقلم خطوات واسعة وحققت منجزات مع واقع القرن الدادي والعشرين بما فيه من متغيرات وتقنيات واساليب واضحَّة بأتت تشكل مع تطور الخدمات ارضية صائدة للاستثمأر ولعل اول المتفيرات، واهمها، ذلك

يلبي تماما رغبة الاتحاد ألعام للفرف العربية في القيام بدور قيادي في الدول العربية عليها مواجهتها والحد تعبئة امكانات القطاع الخاص من اضرارها على اقتصادياتها وعلى وتوجيمها نحو الغايات للمنشودة، ضغط التنمية لديها، وهنا نرى لزدياد هذا القطاع، قطاع رجال الاعمال اهمية القُطاع الخاصُ في الْتنَمية الاقتصادية التي يعود الى القطاع الذي حقق انجازات كبرى والذي يتوقُّ دائمًا الى القيام بُدُورُه فيُّ العام ان يؤمن لما البنى التحتية تنمية موارد بلاده اسوة بما يقوم يه الاسأسية والذيمات السريعة

وتــلاه الـقـصـار وقــال: "(...) ان

الموضوع الرئيسي لهذه الدورة ومو

"دور القطاع الخّاص العربي على

مشارف القرن الواحد والعشرين"،

القطاع الذَّاصُ في البِلْدانِ الْمَتَقَدْمَةُ والحديثة التي تحتاج اليما المشاريع والراقية، الأمر ألذي يوجب على الُخاصةَ لتنجح وتعطي ثمارها. ان وعينا هذه المعادلة، وفهمنا المكومات العربية دعمه والاخذ بتطلعاته بكل جدية واهتمام ونلك ابعادها ونتلئجها، كانا في خلفية قرار باعتماد سيلسات حكومية فاعلة الحكومة، لخمس سنوات مضت: تفسح في المجال امامه ليقوم بدوره تنفيذ مشاريع البنّي التحتية من مياه كاملاً. واتَّنا على ثقة منَّ أنْ الْفرَّفُ وكهرباء وهآتف وطرق ومطار حديث لتقدم الدولة الى القطاع الخاص العربية ستعمل كل ما في وسعما من أجل اقامة حوار مع حكوماتها الخدمات المطلوبة والتسميلات اللازمة لتعزيز دور القطاع الخاص وتفعيله بينما ظل العمل متواصلا، وجلاآ، ويندرج في منا المجال مشروع منطقة التجأرة الحرة العربية الكبرى

لتُبيت دعائم السلم الأهلي، وتُوطيد الامن، من اجل توفير المناخ المناسب التي بدأ بالفعل تنفيذها في لتشجيع الاستثمار وتنشيط الحركة الاقتصادية. ايها ألاشقاء والاصدقاء، مَّن المسلم به ان على الدولة ان تعدد التوجهات بوضوح لتحقيق الامطف التنموية التي تسعى اليما ليكُون القطاع الخاص على بينة من دوره في المساهمة في التطور الاقتصادي، بما يجعل أمنا الدوّر يتكامل مع دور الدولة وولجباتها. وعليما ليضا ان توفر الدوافز التي تُشجع القطاع الخاص على اقتحام مشاريع معينة والاستثمار فيماء ومذا ما فعلته الحكومة اللبنانية بالاعفاءات الضريبية التى تبنتما، وبإقامة المناطق الصناعية في غير منطقة لبنانية، وبالتسهيلات ّالتي تقدمها،

التوجه العالمي العام نحو الاصلاح

الاقتصادى، وتحرير التجارة وعوامتها،

مع الدول الاجتبية، والتي تمَّدف الى تسميل التبائل، وتسويق الانتاج، والغاء للضريبة المزدوجة. ومما لا نُشَك فيه أن قيام "منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى سيكون من الانجازات الكبيرة لـلاقتـصّادات الـعـربيـة، وسيـؤدي خدمات كبيرة لها على غير صعيد ومجال. ونأملُ ان تكونِ المُدخل الى

وبالخُدماُت التي تؤمنها الادارات العلمة. ناميك بالاتفاقات التي عقدتها

اُلسوقَ الُعربيةَ المُشتركَةُ. ونأمل ليضا ان يكونِ الاتـفاقِ اللبناتي – السوري حول ضريبة تبادل المنتجات الصناعية بين كلا البلدين والغاء الرسوم الجمركية على مراحلٌ، حافزاً للدولُ العربية الإخرى لأتُخاذُ خطوات مملَّتَلة تَهْيَئُ المِنَاخ الملائم لالفآء الرسوم الجمركية بين الدول للعربية وجعل حدودها مفتوحة أمأم الانتباج العربي دون حواجز

وعراقيل وتعقيدات ان القطاع الخاص مدعو اليوم، اكثر ۖ من الساَّبق، الى َّالانخراطُ الْفَعْلَيٰ والجدي في عملية الانماء الاقتصادي والاجتماعي، وفي الانفتاح على مشأريع الدولة ذات الطابع الانساني والذنماتي. فالمجتمع السليم، المطمئنّ لجتماعياً، هو البحر الذي تمخر فيه سفن القطاع الخاص شالمة أمنة وتجنيّ المكاسبّ والارباّح. وهنا اتفق مع تقرير الامانة العامة الأتحاد التى تدعو منظمات اصحاب الاعمال فر البلاد العربية الى ان تقدم للدولة الاقتراحاتُ في شأن السياسات الاقتصائية والاجتماعية التي تتماشى مع المتفيّراتُ الأقتصانية مّحليا وفي الخارج. وأن تعد براسات الجدوي الاقتصادية للمشروعات، وان تساعد على تذليل المعوقات امام الاستثمار الذاص، وان تساعد هذا القطاع على استكشاف فرص الاستثمار من خلال انشاء شبكة حبيثة للمعلومات لتزويد المستثمرين ما يلزمهم من

ان منه النظرة الشمولية والواعية: لدور منظمات اصحلب الاعمال العرب: ومممتما في تنمية الاقتصاد العربي: تؤكد التكآمل بين القطاعين العام والخاص، باعتبارهما ركني التنمية الْاقتصّادية للدولة فالوطن، أي وطن، ليس لفئة من ابنائه وليس بالتالي، مسؤولية مَذه الْفَئَّة. اتَّهُ للجميّع على السواء، ولذلك هو مسؤولية الجميع دون استثناءً".

> الغاء الزيارة لغرفة زحلة

كان مقررا ان تتوجه الوفود المشاركة في الدورة الى زحلة قبل ظهر اليوم للقاء اعضاء غرفة التجارة والزراعة والصناعة في زحلة والبقاع وَّتَنَّاولَ الَّفِيهُ إلى مُّلِّكُيتِما، اللَّا انَّ الاحوال المناخية حالت دون ذلك

الهيئات الاقتصادية تؤكد رفض الـ ١ في المئة لأنها "غير عادلة وآثارها سلبية على الاقتصاد" ضرائب الدخل وارباح الممن الدرة وتوقيتاً، مع وقف المصاريف غير والاملاك المبنية والارث ورسوم المجدية.

مطالبة بالبدائل ومنها ٥ ٪ على الارباح

التسجيل العقاري وللبلديات وفواتير

الكمرباء وللماء ورسوم تسجيل

بكتلب وزارة للعمل الذي يدعو الاتحاد

الى تسميةً ممثليه في مجالس العمل

التحكيمية وقررت ارسال اسمآء ممثلي

٣- اطَّاعت ميئة المَّكتب ووافقت

على المذكرة المطّلبية التي سيُسلمها

الاتحاد الى رئيس الحكومة رفيق الدريري في اللقاء المقرر معه النميس المقبل ١٩٩٨/٢/١٩

٤- في مناسبة ١٤ آذار و١٨

نيسان قررت هيئة المكتب اقامة لقاه

تَضَامَنِي عُمَالِي لَبَنَاتِي عربي في مدينة صور في السلاس عشر من نيسان

المَقَبِلُ تَضلمنا مع الجنوب والبقاع الغربي ولقرت تأليف اجنة متابعة لمذا

المهرَّجـأن من الزَّملاء السادة؛ جورج

حاج، سعد الدين حبيدي صقر، بسلم

طلیس، جورج حرب، بشاره شعیا،

وليد جويدي، بطرس سعاده، فوزّى

ماشم، محمد حرقوص، لاتخَّادُ

٥-- موضوع المجلس الاقتصادي

الاجتماعي: طَآلَبت المَيْئَة المسؤوّلُين

بأعلاة النظر في مشروع المرسوم

الاجرافات والترتيبات اللازمة.

كماً ان الميئات الاقتصادية تدسسا

منها بالوضع آلاجتماعي، وتلُّعما منها

للوضع الانماكي، ومسأهمة في اقتراح

الدَّلُولُ الايجانِيَّةُ، اختارت فيما بينَها

لمنة للمتابعة مع وزارة المال ونتيمة

لمداولة اللجنة مع الميئات الاقتصادية

لتَحْقُ على الْآتي: " (– في حال الاصرار الحكومي على

زيادة للتضراكب والرسوم القالية

وُفرض النصرائب الجديدة، فإن

وسرس المئات الاقتصادية تطالب بادئ ذي

بدآ بتحديد واضح وعلني للمشاريع

الْمَنُوي تَحَقِيقُهَا فَي مَخْتَلُف الْمَنْطُقُ الْلِبَائِيةَ ضِمِن خَطَةً خَمَاسِيةً مِن خَارِجٍ

الموازنة تأخَّذ في الاعتبار الاولويات

والبنية التدتية وسولها

الملُّحة في مجالُّ الصحةُ والنَّعَلَّيم

`أ حفاظاً عُلى الاستقرار

والاستثمار فان الميثآت الاقتصادية

تُؤكد عدمٌ مولَّفقتمًا على ضريبة ۗ (

في المئة على الاعمال وتطلب الى

الحكومة الرجوع عنما لانما ضريبة غير

عادلة، علاوة على محانيرها وآثارها

السلبية على النشاط الاقتصادي،

وتصر الميئات الاقتصادية على متابعة

الُبحثُ عن البدلال التي طرحتما اللجنة ومنها اضافة ٥ في المئة على ضريبة

الارباح تسمى ضريبة انما ولفترة

الوريح كسعى تعزيبه المهاء والمعرد محددة. أن هذا الطرح مع غيره من الفيارات التي يمكننا تطبيقها تدريجا توصلنا إلى الفلية المنشودة".

جمعية التجار

ورأت جمعية تجار بيروت في بيان اصدرته ان الاضرار التي ستنشأ عن ضريبة الواحد في المئة "كبيرة جدا وتفوق المبالغ التي سيتم تدصياما" لافتة الى الآتي، "(— ان الرسام المقترح مو رسم

على حجم الأعمال وتاليا فهو رسم تراكمي ومع أنه صغير نسبيا وظاهريا

فأنه سيسبب غازه معيشة ملموساً.

بمعنى آخر، إن الرسم سيطبق على

كل من يقوم ببيع وشراً في سلعة

بأي شكل او طريقة وتاليا فان هذا

الرسم سيتكرر مرات عدة من لحظة

المستورّد الى الموزع فالى تلجر الجملة

ونصف الجمئة ومنه الى المضرق ثم

اما في البضائع المصنعة فان

المميية أقدح، حيث يميب هذا

الرسم البواد الآولية جميعها من ساعة

استيرادها ثم أنتقالها تدرجا حتى

عمليات التصنبع ومن ثم انتقالها من

المصنع الى الموزع حتى وصولها الي

المستّملك، نستّخلص من ذلك ان

اسعار اكثر السلع وبخاصة الاساسية

اليومية منها سترتفع كلفتها نحو ع

لوَ °ه في المئة علَى لُقَل تقدير، فُهل

الرسم غير منصف ومجحف للقطاع

التجاري وكل من يتعاطى البيع

والشراء، فبدلا من تشجيع هذا القطاع

الاساسي على التحرك بسرعة أكبر

وبأرباح اقل، نجد ان الرسم المقترح

تمنف الى معاقبة كل من يزيد حجم

كل من يخفض رقم اعماله ويقلصها

٢- ان الرسم المقترح سيتوجب

على كلَّ المُكْلَفُينِ بغضَّ النَّظَرُ عن

نتائج اعمالهم، ان ربحا او خسارة، مما

يتعارض تماما مع مبادىء الضريبة

على الربح المحقق المعمول به بموجب

نظام الضرائب اللبناني كما انه

سيطأول المؤسسات الملتزمة والجدية

وآلتي تصرح بشغافية ودقة عن

حركتها الفعلية، ويعفي المؤسسات

غير المكلفة أو التي تدفع رسما

٤ ُ لنْ المؤسَّسَاتُ التيِّ تتعاطى

الماجيات اليومية والآساسية

للمواطنين، حيث الكميات كبيرة

ونسب الارباح صفيرة جداء ستتحمل

الدصة الكبرى من هذا الرسم فيصبح

محموع ما تُدفعه فعلنا اضعلفا عديدة

فهل نقادُر بجنة ضريبية ثم نكلف

القطآع الخاص دفع ضرائب تزيد

أضعافا عديدة على المعدلات المعلنة؟

ان الوضّع الذي ندن فيه يستوجب التدرك بمنتمى المسؤولية والسرعة

لابحلا العلاجات النأجحة وتلأبا

المحافظة على صحقيتنا في

معالجة مشآكلنا، فالقَرارات غير

للمدروسة قد تسبب لضرَّارا فلحَّةً

وبالتَّالَي نَتَكَج سلبية ُ جديدةً ُ نحن ۖ في غنى عنها (__)".

مباراة لمحاسب

فى تعاونية الموظفين

تجري ادارة الموظفين في مجلس الخدمة المدنية اعتباراً من الذميس ٢٦ ايبار مباراة لوظيفة محاسب في

تعاونية المُوظفيّن. وتقدم الطابات في مقر المجلس في مهلة لقصاها ٢٥

مشروع

التأهيل الاداري

التقى امص وزير العولة لشؤون

الاصلاح الاداري بشارة مرمج سفير

كندا دَّانيال مارشان وتم البُحث في

زيادة التعاون بين الحكومة الكندية

والدكومة اللبنائية في كل ما يتعلق

واعلن مارشان على الأكر: "بحَّثنا مع

الوزير مرمج في مشروع التأهيل

الاداري، وعسرض للوزيسر استسطبور

المشتروع ومن المعروف ان كنتأ

تساهم في تمويل احد الخبراء العاملين

فيه. ونُقلتُ الى الوزير ارتياح للحكومةُ

الكندية لتقدم المشروع وأما تحقق

منه، وهي تتمنَّى ان تُتَّابِعُ الحكومةُ

اللبنانية نشاطما في مدا المدال.

بشؤون التطوير والاصلاح الدداري.

للمعدلات المعمول بها.

مقطوعا او تقديريا على حركتما.

ويستبدلها بالسمسرات وخلافه

؟ – ان المبتدأ الاساسى ا

مذا ما تسمى لليه حاليا؟

وافقتما على ضريبة الــ (في المئةُ على حجم الاعمال، ودعوتها الحكومة للعودة عنما لانما "غير علالة"؛ واكدت في بيان اصدرته أمس الآتي: "١- انسجامًا مع مواقفها السابقة وبخاصة ما أكدته أثناء الخلوة الاقتصادية وما عرضته من مطالب، تكرر الهيئات مواقفها هذه والقاضية بعدم زيادة الرسوم والضرائب الدالية

السيارات والميكائيك وتسوينا مخالفات البناء ومخالفات الاملاك البحرية وغيرها. ٢- عنم فرض اي ضرائب او رسوم جنيعة في ظل الركود الاقتصادي اتراهن. ٣- ضَّرورُهُ تُـفعيل الجباية طرقا

في مشروع المجلس الاقتصادي - الاجتماعي الاتحاد العمالي يطالب بتثبيت موقعه الهيئة الاكثر تمثيلاً للحركة العمالية

كما اذذت الهيئة علماً بنتائج وتم انتخاب رئيس الاتحاد العمالي

العام باعادة النظر في مشروع المرسوم المقترح لانشاه المبلس الاقتصادي والاجتماعي لجمة اعتبار الاتداد "الهيئة الاكثر تمثيلاً للدركة العمالية ومي الجمة المخولة تسمية ممثليما في هذا المجلس". وأصدرت بعد اجتماعها امس

"ا– استمعت الهيئة في مستهل اجتماعها من رئيسها غنيم الزغبي الى عرض لنتلاج مشاركة وفد الاتحاد العُمالي العام في اجتماعي المجلس المركزي الاتداد الدولي لنقابات العمال العرب والدورة الخامسة والعشرين لمكتّب للُّعملُ العربي في اللقصر مَنْ ٢٧ شِباط الى ٩ أَذَار ١٩٩٨ واخنت علماً بقرار المجلس للمركزي الذي اكد

العام نلابا لرئيس الفريق العمالي.

وقيام التكتلات الاقتصادية العالمية، وتعجيل عملية فتح الحدود امام الانتاج، وخفض الرسوم الجمركية او الغائمًا بِالكاملُ... وَمِذْهُ كَلَمَا تُعني، في النتيجة، تدييات كبرى امام برئاسة غنيم الزغبي البيان الآتي:

شرعية الاتحاد وحصر تعامله مع هيئلته التمثيلية. اجتماع مكتب العمل العربي الذي خصص لدرس مسألة "العوامة" وآشارها الاقتصادية والاجتماعية ووقفت على دور وفدها ونشاطه في المؤتمر للذي شارك في مختلف لجاته

العام أأميئة الاكثر تمثيلاً للحركة العمالية ومي الجمة المخولة تسمية ممثليها في هذا المجلس". وفد الوكالة الاميركية للتنمية

في أَبْنَانَ جُيُمس سُتيفنس. واوضح جـابـر ان مـهـمـة الـوفـد استطلاعية تـهدف الى الاطلاع ميدانياً على تطور الاوضاع الاقتصادية في لبنان وعلى عملية النموض الجارية، لتكوين فكرة عن طريقة تدسن الأداء الاقتصادي وعملية النمو من جميع

تصيب العجاجّ. واوضح فاخوري اته تبين من التقارير "أن ما يشاع في هذا ما يصيب الدجاج في موسم الشتاء من امراض لامر طبيعي يؤدي الى نفق عدد اطلاقا على صحة الانسان وهذا يحصل سنويا في جميع بلدان ألَّعالَم ولكن ماَّ داخل المزارع جرى رميـه في الانـمر للقانون مما اثار الذعر والارتباك لدى

واكد لن "الوزارة لن تألو جمدا في تفوق الدجاج سببه اهمال بعض

بحثت اللجنة الاستشارية المكلفة

وعسرض فاخبوري رؤينة البوزارة على ان يقدم ممثلو القطاع الخلص

واطلع المجتمعون على تقارير الاطباء لبيطريين في شأن الامراض التي الْخُصُوصُ لا أَسَاسُ لَهُ مِنْ لِلْصَحَّةُ لان منما في بعض الحالات لا تأثير له جرى في لبنان هو آنه بدلاً من ان يتلف الدجاج النافق في محارق خاصة ومجاري المياه ومكبلت النفايآت خلافا

الكشف على المزارع المشكو منماً واظهرت التحاليل ان هناك اوبئة معدية او يمكن ان تضر بصحة الانسان وأن

جولة السنيورة

يتابع وزير الدولة للشؤون البلدية فؤاد السنيورة زيارته لدولة الإمارات العربية للمتحدة وهو اجتمع امس الى فائب حاكم امارة دبي ووزير المالية والصناعة الشيخ حمدان بن راشد المكتوم ووزير النقل والمواصلات والاتصالات أحمد الطاير ووزير الدولة وت الشؤون المالية محمد الخرباشي. واعلـن المســؤولـون الاماراتيـون الذين التقاهم السنيورة تأييدمم الاجرآات للتي يتبعما لبنان على

الصعيدين السياسي والاقتصادى وابدوا رغبتهم في تعزيز العلاقات مع لبئان في العجالات السياسية والاقتصابية والتجارية والاستثمارية وعقد اتفاقات اقتصادية ومالية حول منع الازدواج المضريبي وصماية الاستثمارات وتشجيعها بين البلدين. السنيورة التقى ايضا "المجلس الوطني اللُّبْناني" الَّذِيُّ يَضُم الْجَالِيَّةُ اللبنائية في دبي وتحدث عن اممية التعاون بين أبنان والامارات.

يستطلع ميدانياً الاوضاع اللبنانية للشأنُ يرفعها الوفدُ إلى المسؤولين

استقبل أمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وفداً من الوكالة الاميركية للتنمية الدولية ضم البروقسور دينو والدكتور روبرتس سبيرنغ بورث، ورافقه ممثلُ لُلُوكالةٌ

في الوكلة من أجل تقويم المساعدات الواجب تقديمها الى لبثان في هذا المجال. وعرض جابر للوقد ولَقع الوضع الاقتصادي عموماً والخطوات التي تقوم بما الحكومة. لأفتاً الى ان لبنان يجمز نفسه بنجاح ليستطيع الافلاة من الفرص المتاحة عبر استعمال المزايا التفاضلية التي يتُمتع بماً والتُي يوجهما اليَّ القطاعات المنافسة والمنتجة.

لجنة تحسين انتاج الدواجن

تحديد سبل تمسين الانتاج الداجن وتسويقه، التي اجتمعت امس بركاسة وُزيـر ۚ الـزراعـة ۗ شـوقـي فـافــوري، في العقبات التي تعترض تطوير هذا القطاع وتصريف انتلجه للنموض بمذا القطاع فأقرت، واتفق

رؤيتُهُمْ لَلوضُع في ُلطار ورقّة عملُ تضم الى اقتراحات الوزارة.

في الأمارات العربية

تؤكد خلو الفروج من الاوبئة اصحاب المزارع (...)".

واوضح أن سبب الـدعــوة الـى الاجتماع امس "ليجاد تعاون بين الوزارة والقطاع لتعصين الانتاج الداجن (...)". ودعا "المواطئين الى عدم الاخذ بالشائعات وأعتماد البيانات الرسمية

التي تصدرها الوزارة (...)". وطمأن نقيب اصحاب مزارع الدواجن جان الموا "الرأى العام الى أن صحةً القراريج في كل المزارع اللبنائية وفي كلُّ الْمُنْاطِقُ جِيدَة ولا تُشكلُ في ضُررًّا او خطر على صحة البواطن"، مؤكَّدا أنَّ الانتاج اللبناني لم يتعرض منذ ٤٠ سنة لأي امراض تؤذي الانسان (...)". واوضّح نقيب الأطّباء البيّطرينين النكتور حسين الصمد "ان مرصد النقابة لمّ يسجل أي اصابة بأي مرش معد على صعيد الانتاج الحيواني او الدواجن أو اي مرض يؤثّر على صحة الانسان او العيوان".

على صعيد لخر يرئس الوزير فلخوري صباح اليوم اجتماعا يحضره النائبان ميشآل فرعون وحبيب حكيم مع لجنَّة تجار سوق الفضر في سن الفيل للبحث في موضوع نقل أنسوق الى مكان لخر بسبب الأشفال الجارية في منطقة السوق الحالية.

٤٧,٨ مليون دولار ارباح "لبنان والمهجر"

أعلن بنك لبنان والمهجر اته حقق رباماً صافية عام ١٩٩٧ مقدارها ٨٠٤٨ مليـون دولار اميـركـي، في مقابل ٢٧ مُلَّيونًا عام ٢٩٩ً١، اي بزيادة نسبتها ٧٧ في المئة، واحتفظ بنسبة سيولة مرتفعةً بلفت ٨٨ في

ومقارنة بالارباح المحققة منذ ١٩٩٢ يكون المُصَّرف قد ضاعف ارباحه اكثر من ٥ مرات في السنوات الْخُمس الْمَاضِية، اذْ كَانَتْ ٤٥,٤٥ [مليون دولار في ١٩٩٥ و١٣.٩١ مليـون دولار فـي ١٩٩٤ و٨,٨٥ ملايين دولار في ١٩٩٤ و٨.٨٥ ملايين دولار في ١٩٩٢. وقال بيان للمصرف ان مجموع

ودائعه بلغت ٢ مليارات و٢٣٢ مليون دولار أميركي في نُملية ١٩٩٧ أي بزيادة ٢٤ في المئة عن عام ١٩٩٦. ومع احتساب ودائع الزبلان الالتمانية، يمل مجموع ألودائع ألى ٣ مليارات و٦٨٢ مليون دولار أميركي في مقابل ٢ مليارات و٥ ملايين دولار أميركيي في نُـمَّايـةُ ١٩٩٦، وقد زاد رأسَ المال والاستساطات والتصروض المرؤوسة بنسبة ١٧. في المئة.

فتوش في افتتاح معرض "أوريكا": أنا ضد ضريبة الـ ١ في المئة



(رتی معوض)

للوزير فتوش في لحد اقسام العرض وكرم. ويرشونهم بالخطابات المعسولة". افتتح امس وزير قسياحة نقولا وراى "أن السياحة نجمت في لبنان فتوش معرض "أوريكا إند كومبائي" في مركز "بيروت هول" للمعارض اذ أنَّ عموده الفقري في الاقتصاد مو السلمة، وكل مسأس بالامن السيادي من ضريبة وقانون، يتقل كامل الذي يضم موردي الفنادق والمطاعم والمؤُّسُسلت المُشابِمة ومجمزيها في للسياحة من خلال عدم اعطاء الاموال لَّبِنَانِ، اضافة الى بعض من هذه وعدم إثارة القلاع، وعدم تخصيص المؤسسات في السعودية والأمارات العربية المتحدة والولايات المتحدة الاموال للممرجةات ثم جال والداغرون في اقسام المعرض الذي الاميركية والفيليين وأسبانيا وليطاليا بعد قص الشَّريَّط القَّى فُتوشْ ويتضمن اجنحة للحلوء والسكاك كلمة اعلن فيما وقوفه "ضد ضريبة الواحد في الملة، المقترحة على حجم والمأكولات اللبنانية المتنوعة، للى اوائي المطبع وادوات المائدة، ومواد تنظيف #عمال" مشيرا الى أنه "فرضت ومعتدأته، ومضروشنات وادوات بالامس على اصحاب الفنادق والمطاعم والملامي ضريبة الــ ٥ فَـَىَّ المئةُ، وسيدفعونها لانهم لم يكونوا صفا

واحدا امولجهتهاء ولم يحسنوا

المسيرة لوقف هذه الضريبة ضد

السيلَّمَةُ ولَفْت إلى "إن مناك أنَّاسا

يحقعون بالسياحة اآى الامام في

والاجتماعية والبيئية

يزور بيروت

فی ۲۲ اذار

يصل الى بيروت في ٢٦ انظر وفد

زراعي ~ تجاري هولنديّ تنظم زيارته

وزارةً الزراعة المولندية بالتعاون مع

غُرُفُة التَّجَارة والأُصناعَة في بيُرُوتُــُ ويلتقي في الغرفة رجال اعمال

واصحاب شركات ومؤسسات زراعية

وصناعات غذائية، ثم يجول ميدانيا

على مزارع تربية الابقار والمشروعات

التبادل الصناعي

بين لبنان والاردن

زار امس رئيس غرقة الصناعة في

عمان خلدون أبو حسان، على رأس

وفد صناعي، جُمعية الصناعيين البنائيين فاستقبله رئيسها جاك

صراف وعدد من اعضاء مجلس الإدارة.

وبحثُ المجتمّعون في السبّل الايلة الى تضعيل النشاط الاقتصادي

والتبادل التجاري والصناعي بين لبنانٌ والردن، لا سيما ان وزارة الدارجية

اللبنانية قررت فتح ملحقيه تجارية في

سفارة لبنان في عمان لتفعيل التبادلُّ

السلعي بين البلدين ولتنمية الصادرات

الزراعية المتخصصة في البقاع.

مَعلوماتية، ووسائل سَمعية وبصرية ومعدات الامان. ويشار ألى أنه يشارك في المعرض اكثر من ١١٢ مؤسسة لبنانية، الى مؤسسات عدة عربية واجنبية. ويستمر حتى ٢٦ اذار الجاري ويقتح أبوابه من الرابعة بعد الظهر حتى العاشرة مساء.

مقابل لخرين يبيعون الناس الكلام المثلون الدائمون في الامم المتحدة اطلعوا على مشاريع تنمية الهرمل

الناصر الفرجاني للوفد "أن المنطقة بعليك – "النمار": في حاجة الى أكثر من ١١٢ مليون زار أمس ممثلو الدول الاوروبية دولار للنموض والتنمية بعد القضاء والأسيوية والافريقية وككثدا على المخدرات وضرورة المسلممة في واوستراليا في الامم المتحدة منطقة انجاح المرحلة الثانية من البرنامج بعلبك للاطلاع على اتجازات برنامج لرفع المعاناة عن المواطنين". الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة لبعليك – المرمل. فجال الوفد على المشاريع الانمائية

"المسافرون العرب" والدّيوية في المنطفّة ابتداء من مستشفى بعلبك الحكومي فمشروع فى الاحصاء المركزي جر مياه ينابيع دردرة وكوكب وعين الجوزة ومشاريع ري ايعات ونبع اهلا في رسم العنث وشعت مرورا بالابحاث الزراعية والطول الارشأنية بالتعاون مع "ايكاريا" و"اكساد" و لاري ۗ ووزارة الزراعة وصولا الي

ليس بينهم سوريون! تراجع عدد المسافرين من الدول العربية الداخلين الى لبنان والخارجين منه بحسب الاحصاءات التي اوردتها ادارة الاحصاء المركزي في نشرتها الاحصائية. فقد جاء في النشرة في مراكزاً التأميلُ المهني للمرأة الريفية في دير الإحمر وعرسال والفاكمة عبدها ٩٧/١٢ وفي خاتة بلد ومشاتل تربية دود الدرير وتجميز البنسية (البلدان العربية من دون مستشفى أأهرمل الحكومي وغيرها لبنان) ان ثمة تراجعاً في عدد من المشاريع الانمائية وللصحية الداخلين من ١٨١٤٠٩ في تشرين الاول، آلَى ١٢٥٨٠ في تَنشريَـنَ الثاني و١٤٥٩ في كانون الاول، واكد مدير البرنامج الدكتور محمد وتالياً تراجع مجموع الطخلِّين من ٢١١٦٠٢ في تنصرين الاول الى وفد اقتصادي هولندي ١٥٢٢٢٩ في تنشريس الشاني

و ١٦١١٠ في كانون الأول. و النشرة تنقل الاحصاات عن المنيّرية العَّلمة للأمن العام. وهي لم تَنْكُرُ أُسبِكِ هِذَا التَّرَاجِعِ. وقد لطلعت "النهار" على اللواتح الشمرية التي ابقيت فيما خاتة المسافريين السّوريين خالية، منذ نشرت "النَّمار" أَحْصَّاءات ألاشمر التسعة لدخولهم وخروجهم، في تشرين الاول الماضي. يبقى ان تشير نشرة الاحصاء المركزي، في خاتة الجنسية الى ان العُدُدُ مِن الدُّولِ العربية هو من دون

عمال شركات الفاز

اللنقيين ومن دون السوريين.

انتخبت نقابة عمال شركات الفاز ومستخدميها، مجلسها التنفيذي الجديد في مجمع "غولدن بيتشٍّ": وَجَاءَتُ النَّبُلِطِجِ كَالِاتَي: فَوَادَ قَارَانَ رُدّيسا، الطوان شاهين تَادُبا َ الرئيسُ، َ ريمون معكرون أمينا للسرء طوني أبو مَالِكُ لَمِيناً لَلْصَنْدوق، مَهدي زين الدين مُفتشا علماً، طوني الراّعي مساعدا لامين الصندوق، نخلة نصورة مساعنا لامين السرّ، عيد الرياشي مسؤولا عن العلاقات العامة، الطوان فرحات مسؤولا عن الاعلام والتوجيه، جوزف شامین معاسبا، مجد زغیب

اللبنانيةً. وأَتَفَقَ عَلَى مَتَابِعَةَ اللقَاءَاتَ. وسليم قبلان مستشارين. مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبداث والمعلومات" صوراً تلدرة وتاريذية الأحداث والشنميات المطية والعربية والدولية؛ يناهز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام البريدة وملاحقها وخارجية لصحف ومجلات لخرى وطلاب وبلحين

لعزيد من المعلومات : ماتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ للمقسم ٣٩٣



سجل الدولار الاميركي ترلجعاً طفيفاً في سوق القطع في بيروت تبعاً لففض مصرف لنفل العد الاعلى الفسعلي لمسامش تدخله بالعساً ليله من ١٥٢٨.٥٠ قي ٢٥٢٨.٠٠ ليرة مع لِعقاقة المدد الاننى "النظري" من دون تغيير على ١٠٥٠ (٥ (ليرة، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٢٢.٢٥ ليرة في مقابل ١٥٢٢.٥٠ ليرة منذ

وجآه مذا آلتطور عشية انعقاد مجلس الوزراء للبدث في مصادر تعويل مشاريع اجتماعية عدة مع الدفاظ علَّى معدلُ الفَجْزَ المستَمَّدَفُ في مُوازنة هذه السنة، مما حمل البعضُ على التخلي عن الدُولار عند الحد الأعلى لهذا المابش والبعض الأخر على الاحجام عن شـراله. ومكذا جـرى تداوله في العـمايــات البصرفية بين ١٥٢٧.٧٥ و٥٨,٢٥٥ ليرة مع نقطة أرتكار على ١٥٢٨.٠٠ ليرة كان يبيعه بما مصرف لبنان كلما تعذر على العروض الخاصة تلبية هاجات الطلب عليه، ونلك في سوّق مادكة ومتوارّنة ثم يتجاوز حجمها ثمانية ملايين دولار كان بعضها من نصيبه بيعاً بـ ١٥١٨.٠٠ ليرة.

في الضارج، تصرك النولار ضمن نطاق شيق ازاه لعملتم وكان للشلاعات التي راجت صباحاً ومفادها ان صناديق استثمار اميركية باعت الدولار تدت عتبة الـ ١٢٩.٠٠ بناً اترما في أضعافه لغترة قبل ظمور شائعات مضادة تدبثت عن طلبات لشراته فوق منه العتبة من مستثمرين ومسّتوردين يابلّيين. وّبنا من التداول أن العتماملين يترعدون في اتخاذ مبادرات جديدُةً في اتجاه الوَرْقَةَ الْمَضِّرُاء حَّتَى إِرَّهُ الْعُمَّاتِ الاوروسية، في وقت لوحظ ان قسيماً منهم يؤثر تَصَفِّيةً مراكزة لُلْجَالَ ٱلطويلة تحقيقاً اما يتيسر له من أرباح عليما، الامر الذي جعلما تتعثر في الارتفاع

ارتفعت أمس في بورصة بيروت اسعار اسمم سولينير "أ" و"ب"، ويتك بيروت

"ج" ، واترنيت. واستقرت بقية اسعار الاسهم، وبلغ مجموع الاسهم العتداولة

(١٣٤٤٣ سَمَما قَيْمَتُمَا ٢٦٨٢٦١ دولارا، وتوزعت عَلَى جُلِسَتِي التَّدَاوُل كَالْآتِي: - البلسـة الاولى: ٥٧١٠٠ سـمم من سيوليـدير أمَّ، و١٤٦٠٠ سـمم من

تقلبات ضيقة نزولاً للدولار في بيروت والخارج الى ما بعد افتتاح نيويورك. ولم يكن لاعلان وزارة التجارة الميركية ان مؤشر القياسية بلن اقفل مؤشر "كلك ٤٠ في بورصة البنة أردَّفع بنسبة ٢٠٠٠ في المئة الشَّمر الملفي، وهي الأعلى منذ عـشـر سنين، في مـقـابل ٢٠،١ في المئة في كالون الثـقي لي العكاس ليدابي على الدولار على رغم ما ينطوي عليه هذا التطور من غليان اقتصادي من شأنه حمل الاحتياط الفيديرالي على رفع معدلات الفائدة الاساس اديه لاحتواه مظاهر التضخم، فَلَقَفَلَ فِي لَندنَ عَلَى شَيَّءَ مِن لِلضَعَفِ كَالْآتَيِّ؛

- ١٠٢٧٥٥ للجنيـة الاســــــرايـني في مـــــــابل ۱٬۱۱۸۵ ()، اول من امس في نيويورك. ۱٬۸۱۵ مارك الماني في مقابل ۱٬۸۱۵ (. ۲٬۰۸۷ - فرنكات فرنسية في مقابل

- ١,٤٢٥٠ فــرنك ســويــــــري في مـقــابل

- ٧٨٩٩ ليراً ليطالياً في مقابل ١٧٩٢.٥٠. - ١٢٩.٢٥ يناً يليلنياً في مقابل ١٢٩.٢٥. وتراجعت لمحار المعادن الثمينة بتأثير من هبوط اسحار النفط والعواد الاولية، فالقفات اونصة الذهب في لندن بـ٥٠. ٢٩٤. دولاراً في مــقــلِل ٢٩٤.٥٠ دولاراً أول من أمس في نيـويـورك، بعـدمـا ثبــتت بـ ٢٩٢،٨٠ دولاراً قبل القاهر وبعده.

كذلك بالنسبة الى الفضة التي كسرت نزولاً عتبة الـ٠٠٠، دولارات الأونصة التي اقعالت في لندن يـ ٥،٩١٥ `دولارات في مـقـابلُ ٦،٠٥٢٠ تولاراتُ اول من امس في نيـويورك، بعـدمـا ثبـتت ظَهْـراً به ۲۲، ۲۱ دولارات.

وفي نسوتقُ النسمم، تجلعلت البورصات الاوروبية ِ صَعِفٌ وول سُتَريت لدى الفتح اس واتجمت صُعُوناً بتأثير من وفرة السيولة البامزة للتوطيف في الادوات المآلية الاوروبية، لا سيما بعد الحديث عن تجاوز الاقتصاد الاوروبي نيول الازمة المالية الأسيوية

باريس مرتفعاً ٦٢,٢٧ نقطة على ٦٣,١٣ نقطة، ومأوشر "داكس" في بورصة فرنكفورت يزيادة ٦٢,٨٣ نقطة على ٦٤٦,٦٨ نقطة كذلك بالنسبة الى مؤشر "الفايننشال تايس" في بورصة لندن الذَّى تَجَاهِلُ ارتفاعَ اسعار العفرق بنسبة ٥٫٥ في المللة الشهر الماضي وكننك محاطة وزير الضزاتة غوردون براون أمام مجلس العموم في معرض تقديمه لمشروع موازنة ١٩٩٨-١٩٩٩ والتي اشار فيما للى ارتفاع معدلُ التضنم للي ٢٠٠٠ في المثة بدل ٢.٥٠ في المئة كما كأن متوقعاً، فُالقَوْل المؤشر مرتفعاً ٤٩,٨٠ نقطة على ٥٨٣٤,٩٠ نقطة. وفي وول ستريت رأى المتعلملون ضرورة تدقيق ما يتيسر لهم من ارباح على الاسهم الميركية بعد القَفْرَةَ الْكبيرة الَّتِي سَجَلَتُهَا أُولَ مَنْ أَمْسَ، خَصُوصاً بعد الإعلان عن ارتفاع مؤشر البناء على نمو عكس تنامياً اعظاهر التضغم لم يبدده استقرار مؤشر الانتاج للصناعي الشهر الماضي وترلجع معدل تشغيل للمصانع من ٨٢٠٠٠ في المِئْتُةُ اللَّي ٨٢.٧ في المِئْتُةُ من قدرتها على الانتاج في الفترة نفسما، فتقلب مَـُؤنثــر "ناو جـونز" للصنّاعي بين اعلى ٨٧٣٥٠٠٤ نَقَطَّة وَلَائِي عَلَى ٨٦٨٣,٩٨ نَقَطَّةَ قَبَلَ أَن يسجل

فكان أن مضت مؤشرات الاسمم في تعطيم الارقام

مُتَصِفُ التَّدَاوِلُ ٨٦٩٦.٩٢ نَقَطَةُ بِخُسَارَةً ٩٢,٩٢ نقطة عنه لول من لمس. وكان سبق ذلك عودة بورصة طوكيو الى التحسن على أمل ان تَفضي أجراءاتُ التَّحفُيزُ الاقتصادي الموعودة الى ما من شأنه دعم الاستثمار في البلبان. فاقفل مؤشر "نيكي" مرتفعاً ١٣٦،٠٦ نقطة على ١٦٩٩٧,٢٠ نقطة.

ايلى قهوجي

بورصة وول ستريت (\$)

سوليدير "ب"، و١٨٠٠ سمم من البنك اللبنائي للتجارة "ج"، و١٢٠٠ سمم من بنك عُودة "ج"، و١٢٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و٢٠٠٠ سمم من شركة رسامني يونس، و١٠٠٠٠ سهم من شركة الترابة البنائية، و١٠ سهما من شركة وارتفع مؤشر لبنان والممجر تلاسهم اللبنائية ليقفل على ١٠٤٠.٠٥ نقطة، ومؤشر ليبانون انفست "Lispi" ليقفل على ٩٤،٢٦ نقطة، وكذلك ارتفع مؤشر لْبِيلُونِ الفست لاسهم المصارف ليقفل على ١١٠٨٥ : قطة

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٢/١٧.

- البلسة الثانية: ٣٩٦٥١ سمما من سوليدير ٣ و٥٠٠٠ سمم من Fixing Price N° Coupon Attached Total Price L.L. Fixing Date Fixing \$ Supply Demand سعر التلبيت سب الشركة الكبية البطاوية الأصيمة البربوطة ثاريخ آذر كثبيت الكيثة البتباولة غر التثبيت آذر تثبيت بية المعروشة -J-J-Solidere "A" (1st Fixing) 206018 18267 16/03/98 11 6/8 172398 57100 ﺳﻮﻟﻴﯩﻴﺮ " 1 " (ا**ﻟﺘﺌﯩﻴﺖ الأول**) Solidere "A" (2nd Fixing) 217418 39651 18267 16/03/98 11 7/8 121406 سوليدير " أ " (قتثبيت اثثاني) Solidere "B"(1st Fixing) 89176 16/03/98 12 2/8 30709 14600 سوليدير " ب " (التثبيت الأول) Solidere "B"(2nd Fixing) 90374 16/03/98 19966 5000 18648 12 سوليدير " ب " (التثبيت الثاني) Banque Libanaise pour le Commerce C 1800 1800 16/03/98 20 7867 20 البنك اللبناني للتجارة "ج Banque Audi "C" 30 4/8 26300 30 4/8 46429 16/03/98 1200 1200 بنك عودة "ج Banque Beirut "C" 7 10751 16/03/98 71/16 23254 180879 13000 بنك بيروت "ج" RYMCO شركة رسليني ويونس 5328 16/03/98 3 8/16 3 8/16 34322 80768 30000 Ciment Libanais 1 4/32 7 1 4/32 10000 1713 13/03/98 62584 10000 شركة الترابة اللبنانية 1 23/32 1 21/32 30600 Eternit 5 16/03/98 80 كرنيت 2616 Ciment Blancs Bearer 2700 28/16 11/03/98 3806 5 الاسمنت الابيض (لعامله) Uniceramic Bearer (C) 1 30/32 13/03/98 11000 2949 يونيسيراميك لنامله (ث) Ciment Blancs Nominal

مجموع التسمم المتعلولة	المحمر المتداولة: Volume in USD:	ققنمة قسوقية.
Total Quantity Traded 172431	Volume in USD: 1678262	Market Capitalization 2.639.613

للقائدة

7 %11

7 %TT

71.0T

215.50

الثائدة

%7,10...

ZT, F)AYO

ZT.TETYO

ZT.ETAYO ZT,09TY0

۱۸۰ یوما

35. . 3

۱۸۰ یوما

¥.150

7,750

14.0.

14.0

11.1

4,920T)

1,92011

1A7P

3101

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد قنسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

۲.,..

35,74

٧,٥

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة

أشمر وسنّة وسنتين على فوالد:

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٣٢٥ المعادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الي عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والمستنيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

وغلارته باخرتان. وبقيت ناخل الحواض ٤٠ بلخرة، بينها تسع بولذر جديدة و١٢ باخرة

وينتظر وصول ٤٢ بلخرة، بينها تصع بولخر أعلن لاتظار وصولها للعرة الاولى بحسب لائحة

(هذه المعطيات مي للمطومات فقط فولاد الدسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة).

ونكلع ليوم ولحد

وداثع لثلثة أيلم

ودلكع لسبعة أيلم

ودلاع لاسبوع ولند

ودلأع لشمر ولحد

ودفاع لثلاثة أشمر

ودائع لسنة ولحدة

ودلاع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

٦ أشهر

۱۲ شمراً

£1 شعراً

شراه ،

خلستم ۱

وداثع لسنة ونصف س

۲۰ بوما

) -« YA

۲۰ يوما

0 ¥730, ¥

7,02770

قائدة للحب

18,9.

ودلكع لللاثين يوما شمادات ايداع لمدة 20 يوما

شماعات ايداع لمئة ٦٠ يوما

الاسمنت الابيض (اسمي)

¥1/P/APP1 IT, SY 3T, -T)7-A 1994/7/19 1T, F. 13-A 1999/T/1A 1994/7/19 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تعميم فائدة القسيمة قيمة السند فيمة الس تح**ف**ع مرتين في السنة } } 37 P(7/APPI F(/7/--7 A-F(A-,Ff

تاريخ رفع القسيمة 🛮 كيمة القسيمة للسند الواحد 🗣 944/4/)¥ 14/1/2664

r - - - / T/17 بات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

4.E

المدة من تاريخ الاستحقاق ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشهر (۱۸۲ یوما) ۳۰ گشمر (۹۱ یوما)

- قيمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين

1999/9/)7

المدة من تاريخ الاستعقاق				
۹ بشهر (۲۲۲ یوما)				
٦ الشهر (١٨٢ يوما)				
٣ اشمر (٩١ يوما)				

من دون عمل وباذرتان مسافرتان هما، "ند لويد كورنيث" و"اليكو كونستانتينوف".

اسى مرفأ بيروت عشر بواذر نقلة ١٤١٢٢ طناً، منما ٧٣٥٠ طناً شطت في ٥٥٥ الفرفة الدولية للملاحق

. 20 مختلفاً شيير ماريتيم غلوب شيبينغ latte 1A. ۲۰۰/۲۰ مستوسب

إفاديا سكار بدر المصطفى 1٤٥ حبيداً محسية روسیا تریستا ي. برجاوي سي برانس بدر معصصی ، بشری میگیک ایباسادو بیتار ع بیتار ع زامر ۵ زامر ۲ -ري--تيودوسا روسيا گيرسون آلاسكنئرية ٥٧٢٦ طبشورا Ĭ\<u>ir/ftf</u>Y ۱۵۱۰ اسمنة ۱۹۸ منتلق ٨٠٠ ماشية

));;;	Ŭ.					
tebalogia Tompyeli				ي مان ت	زت را	ر، لير (رت ت	النتيا	إستار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسارالي	البيزيةا الاسبائية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الغرنك افرنسي		الدولار الاميركي	
1.70,1.	3.1A,70 3.77,70	9,T6 1-,T6	19.,2.	11,50	YE-,10	£+,+0	*,A£	ATE,00	1.57,50	1£A,0	FOTA, 1	1017,00	الشرة المبيع
الدرائما اليونائية	الشلن النمسوي	لاليرة القبرمية	الريال القطري	الريا <i>ل</i> السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الارىنى	الريال العماني	الدينار البدراتي	الجنيه المصري	الليرة التركية ا	اليرة السورية	
2,70	154, · ·	FAGA, F.	£17,50	£.£	£11,0.	EqvE, fo	1160. ··	7930	··, P7·3	EEV, FO	•,••00	71, T.	الشراء البيع
اونصة الفضة	او ضة		اونمة النهب	و الذهب ر ۹۹۵	ire hiqe	ڪئــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الليرة العثمانية	لبرة برانية		رة الانكليزية باب اول		
95		1	£0	121	- 1	٥٤٠٠٠٠	- 1	97	115.	- 1	155···	1 .	المبر المبر
	: :: : : : : : : : : : : : : : : : : :	CUM	ELIC	Y-CE	053	rate E	<u> </u>	1	ت الاب	مندلان	سار اا	J - 2	40
الدولار الكندي	ة النقد ية ECL		الخرنك الغرنسي	المارك الالماني	لير طاقي	1	الين الياباتي	الفرنك السويسري	الْجنيه سترليني		الدولار الاميركي		
- •F3F,• ¥FA7,3	1,0E - 1,7E		-,11T- -,10-0	73.0,-		••01	·,·1·9A ·,·¥1· ·,·£¥·7	1.77.7 1.77.4 0.717.3	1.1¥ 1,41	fT	- TY13,1 - A019, -	وپ	كندا الاتحاد الاور الرئسا
1,5790 171,11 41,16	1900, 1900, 181,	FE	*,79AT F4E,1F F1,F+	- 441,∙1 ¥1,•1	.,.,	.	17,AE1	1,7797 17,771 12,48	7,-E 7994, 710,	,eT			المليا بطليا ليجلن
A-3-, f A(13, > Fa-Y, -	1,13 •,10	ft	1737,- 1AP PTF1,-	37(A, • AA71, • 0830, •			*,-11EF *,271 *,270	-3-3. -, 30VI.	7,27 - 1,39	- 1	1,£YY• - •,04Y• -		سويسرا ــ بريطتيا ـــ الوليات ال
	المنزاق التراق ا												
	اكس الالماني		_	نيكي اليابة		ايمس البريط			2 الفرنسي			و جونز الاميرة	
EAR EAR	القفال اليوم ٩٩,٩٤٩ من القفال اليوم ٢٦,١٦٢ من القفال اليوم ٢٠,١٩٠١ من القفال اليوم ٨٢,٢٥٤٤ من القفال السابق ٨٢,٢٥٤٤ من الاقفال السابق ٨٢,٢٥٤٤ من الاقفال السابق ٨٢,٨٥٤٤ من الاقفال السابق ٨٢.١٥٤٤ من الاقفال السابق ٨٢.١٥٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٢.١٥٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٢.١٥٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٢.١٥٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤ من الاقفال السابق ٨٤٠٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤												

الاقفال السابق

السايق .	الإقفال		السابق	الاقفال		السابق	الإقفال			بت (د)	ا بورصه وول سترد
45,44	45.38	i PolaroidQuaker	75.06	75 19	Johns.	41.50	41 75	Corning Inc	السابق	الاقفال	
57.75	∫ 57 SR	Ouaker Oats	130.06	[134,88]	JP Morean Co.	20060	200 00 [Cpc Internat	_	•	
69.81	67.00	Schlumberger	16.44	16.56	K Mart	57.13	57 88	Csx Corp.	72.06	72.63	Alcoa
59,19	57 44	Sears Roeb.	44.25	44 50	Kellogg	17.13	16.81	Cyprus Amax Min.	41.06	41.63	Aflied Sign.
85.31	31.06	Sony Corp Adr.	61.31	61.31	Litton	58.69	59.06	Deere	40.75	40.56	Am Brands
35.38	45.75	Tandy	11163	116.38	Lockheed Martin	123.00	12288	Delta Air Lines	93.54	95,88	Am Express
43.38	43,44	Теппесо	105 88	107,06	Locus	50 69	49,13	Digital Equipment	65.38	65.50	American Tel.
5731	56.13	Texaco	38.44	38 00	Mallinekrodt	110 00	107.56	Disney Corp.	5.25	5.94	Armeo
		Texaco Texas Instr.						Disney Corp.	34.06	24.06	Asarco Inc.
5413	55.31		129.56	132.38	Merck	0244	6094	Eastm Kodak Ester Lauder - A-	75,94	75.31	Atl Richf.
73 94	74.31	Textron	75.50	79.69	Merril Lyn.	64.81	65.13		75 8)	75.56	Avon Prod.
70.58	71.75	Time Warner Inc.	91.75	93.25	Min Miniag	64.19	62.44	Exxon		83.75	Bankamerica Corp.
92,44	9294	Ual	. 73,44	71.94	Mobil	6263	62.50	Fina	84 13		
40,06	47.75	Union Carbide	50.75	5063	Мопзапто	60.14	61.25	Ford	51.44	52.00	Boeing
53,13	52.81	Union Pacific Corp	56.56	54.88	Motorola	57.06	57.44	G.T.E. Corp.	37 00	36.06	Boise CASC
30,00	19.75	Unisvs	20.56	[19,94]	Natl Semiconductor	58.38	90.50	Genl Dynamics	107.94	107.82	Bristol My.
4.21	969	US Life Inco Fund	34,06	34,06	NAVISTAR	112.88	115,44	Gilette	101 44	101.19	Burlington Northern
36.38	35.88	Usx Marathon Grp.	27.81	27.69	Occ. Petrol.	44,44	43.19	Halliburton	57 81	57.50	Caterpillar
39 13	39.38	Usx Steel Grp.	47.88	47 63	Olin	34.50	33,00	Hilton	12831	13475	Chase Monh.
90,94	90.58	Utd Techno.	31 88	31.50	Pac. Gas	8031	82,00	Honeywell	62.88	82.00	Chevron
15.50	85 69	W.R.Grace	74 00	74.25	Penny	10131	100 88	IBM	42.69	43,00	Chrysler
							17.88	INA	139.56	142.19	Citicom
160 00	163 31	Warner Lamb.	43.25	43.56	Pepsico	1763			71.88	72.44	Citicorp. Coca Cola
i	l -	Westinghouse El.	88.00	8931	Pfizer	19.44	1925	Inco Ltd.	83.56	84.75	Colgate
25.19	25.75	Woolworth	42.50	42.88	Pharmacia Up John	52.56	St 75	Inti Paper			
95,00	95.44	Xerox	1281	12.38	Placer Dome		i - I	ITT Corp Johns	76.25	76.50	Columbia Gas
	71 Feff	 -		=15-4						 -	
السابق	الاقفال		السابق			للسابق	لاقفال	a		ف}	ابورصة بأريس (ف
5,33 [5.45	Tesco	1.05	1.07	CENTRICA	2712.00	2784.00	Onéal	السابق	الاقفال	
1086	10.86	Thorn EMI	6.60	6.78	Charter	2135.00	213900	Petrofina		. •	
1874	18,74	Unilever	080	0.90	Coats Viyella		449.00	Philips Electronics	1437 00	144430	Accor
	260	Unit Biscuits	10%	(1.19	Commercial Union	461.30			1085.00	1067.00	Air Liquide
1.58			230	235	Cookson Gro Pic	4343.00	4422.00	Pinauli-Printemps-R	650.00	675.00	Alspi
2.15	218	Vickers				546,00	540,00	Primagaz.	395.10	399.20	American Tel Tel
5.62	5.60	Vodafone Group	1.10	1.10	Cordiant	505.00	-196 90	Procter and Gamble			
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	3,62	362	Courtaulds	25.00	27.80	Rochette (LA)	342.10	364.60	Anglo Amer. C. S.A.
,			3,49	3.52	Dalgety	1530,00	1534,00	Roussel-Uclaf	1020.00	1016/00	Banczire (cie)
1	(.)	بورصة طوكيو (ي	4.72	4.80 1	Diwn	336.10	332.00	Royal Duich	123,50	12006	Barrick Gold
I .	-		261	258	Ecc Plc				265.30	248.30	Bayer Aktiengesells
187	186	Akai Electric	13.76	13 93	General Accident	895,00	917,00	Saint-Gobain	725,00	73010	BHV
3950	2970	Bridgestone Corp				1300 an	1300.00	Saint-Louis			Bic
2770	2850	Canon Inc	4.28	4.36	Genl. Electric C*.	3,69	3,69	Salins du Midi	480,00	477.50	
1030 [1050 [Fuji Bank	15.78	ю.25	GKN	336 00	335.00	SCOR S.A.	(450LUG	(450.00)	Bon Marche
4700	4580	Fuji Photo Film	16.55	I12.60	Glaxo	2290	22490	S.G.E.	844,0n	898.00	Bouygues
950	945	Hitachi	9,67	987	Granadu Grp				450 00	150.00	Bq Commerc. Marce
4370	4140	Honda Motor	5 93	593	Grd. Metropol. Pic	114600	1145 00	Ste. Gen.	3583.00	3700.00 l	Carrefour
504	513	Jai	7.75	785	Great Univ. Stores	43 15	43.25	Shell Transport	301 00	295.70	Casino Gui Per Adp
1110	1130	Kirin Brewery	446	151	Guard, Rvl. Ex.	35W00	385.40	Siemens AĞ	400 40	414.20	Casino Guichard-Per
1920	1930	Matsushita E Ind	549	5.49	Guinness Plc	135,00	140.00	SKF Aktieb	115.80	115.00	CFF
1000	1991	Mitsubishi Corp				117.40	119.00	Skis Rossignol			
1570	1360	Nec Corporation	3.65	3,58	Hanson Tr Pic	262.50	263.50	Sommer-Allibert	309,00	299.00	Cimenta Français
410	400	Nihon Kagaku San	17 78	17.50	HSBC HLDGS	836.00	\$65.00	Sucz Lyon - Des eaux	550,00	553 00	Club Mediterranée
362	295	Nip Steel Corp	[[0] [[[,07	ICI PLC STK UTS	229,00	243.00	Thomson-CSF	15.70	15.70	Comptoir des Entrep.
1690	1690	Nomura Secs	10.50	10.37	Kinglisher			Total	55R.00	505 00	Crédit Lyonnais
	2130	Pioneer Elec.	10.50	10.95	Land Sec PLC	663,00	658.00		1276,00	1324.00	Danone (ex BSN)
3060			677	0.84	Legal Gen. Grp.	542.00	552.00	Valeo	133,00	133,00	DMC
964	982	Sharp Corp	921	923	Linyds Bank Plc.	48200	474,00	Vallourec			Du Pont Nemours
10900	11100	Sony Corp			Longho Pic.	4368,00	445000	Volkswagen AG	383,60	396,00	
1 - 1	- 1	Sumitomo Bank	1,00	1.06		11,300,00	1130 00	Wagons Lits Toturism	130	1.29	East Rand Prop
3360	3330	Takeda Cham Inds	232	<u> </u>	Lucas Ind. Pkr.			Worms (CIE)	482,00	986.00	Eaux (Gle Des)
875	871	Sumitomo Corp	5.71	576	Marks Spencer	370.50	373 90		696,00	692.00	ELF-Aquitaine
558	560	Toshiba Corp	0.56	0.56	Microbia Biosystems	14 10	1490	Zambia Copper Inves	1159,00	1156 00	Eridania Beghin
3450	3430	Toyota Motor Co	5.80	5.83	National Power	215.00	218 00	Zellidja S.A.	548,00	54100	Esso
		Yamaichi Secs		10.51	Natwest		· . '				Eurafrance
] 3	· [10.50	1031 (Lam secon				7507 mn	7990 nn	
3 3020	3050	Yamanouchi Pharm		867	P. and Ö.		ليني)	بورصة لندن (استرا	2897,00	2890.00	
3/00		Yamanouchi Pharm	[4,8	8 67	P. and O.		ليني)		41930	412.00	Fives-Lille
3000		Yamanouchi Pharm	[0,8 02.0	8 67 9.50	P. and O. Pearson Grp.	573	لي ني) أ الاد	بورصة لندن (استرا Allied Domecq	41930 4046,00	412.00 4233.00	Fives-Lille Caleries Latayette
3000			8,63 9,50 1,24	8 67 9,50 1,25	P. and O. Pearson Grp. Pilkingten	5 73 1,94	· -		41930 4066,00 434,00	412.00 4233.00 425 (0	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors
ا ديور الماني)	ت (مارك	ا Yamanouchi Pharm بورصة فرنكفورد	8,63 9,56 1,24 8,72	8 67 9.50 1.25 8 75	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.	1,94	5,21	Allied Domecq Asda Group Plc	41930 4066,00 434,00 455,00	412.00 4233.00 425 (0 464.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose
ا دين الماني) إماريو	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Yamanouchi Pharm بورصة فرنكفورد DEUTSCHETELEKOM	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93	8 67 9.50 1.25 8 75 3,00	P, and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics	1,94 6.43	5,81 1,95 6,48	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods	41930 4066,00 434,00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt.
ا دي. الماني) ام.ان ام.دو	1000 مارك 1020 1705	Yamanouchi Pharm بورصة فرنكفورد DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG	8,61 9,56 1,24 8,72 2,93 3,51	8 67 9,50 1,25 8 75 3,00 3,60	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org.	6.43 5.95	5,81 1,95 6,48 5,92	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc	41930 4066,00 434,00 455,00	412.00 4233.00 425 (0 464.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp
(100) (101) (101) (101) (187 <u>)</u> (187 <u>)</u>	ت (مارك 40,00 79.55 1903.00	Yamanouchi Pharm بورصة فرنكفورد DELTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Mot Werke	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52	8 67 9.50 1.25 8 75 3.00 3.60 11.52	P. and O. Pearson Grp. Pilkingtes Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl	1,94 6,43 5,95 6,33	5,21 1,95 6,48 5,92 6,30	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T.	41930 4066,00 434,00 455,00 232,60	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt.
3000 Units 34,10 79,45 1872,00 60,75	ت (مارك 40,00 79,55 1903,00 67,20	Yamanouchi Pharm بورصة فرنكفورد DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31	8 67 9 50 1 25 8 75 3,00 3,60 11 52 6 35	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers	1,94 6,43 5,95 6,33 (1,74	5,81 1,95 6,48 5,92 6,30 (6,42	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc	41930 4076,00 43400 45510 23260 608,00 11130	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc
30CD 30CD 40 CD 30 CD	ت (مارك 40,00 79.55 1903.00	Yamanouchi Pharm yeç — Öçü Öçü Öçü DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Mex Werke Commerz Bank AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52	8 67 9.50 1.25 8 75 3.00 3.60 11.52	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reuners Rexum	1,94 6,43 5,95 6,33 (7,74 9,4)	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.4)	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass	419.30 40%.00 434.00 455.00 232.60 608.00 111.30 496.70	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge
3000 Units 34,10 79,45 1872,00 60,75	ت (مارك 40,00 79,55 1903,00 67,20 167,20	Yamanouchi Pharm second di Cicardo DELTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Met Werke Commerz Bank AG Daumler Benz AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31	8 67 9 50 1 25 8 75 3,00 3,60 11 52 6 35	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers	1,94 6,43 5,95 6,33 (1,74	5,81 1,95 6,48 5,92 6,30 (6,42	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC	4(9.30 40/6.00 43/4.00 4551.0 232.60 608.00 111.30 496,70 1507.00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1514.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ple Lafarge Legrand
30Cm 34,101 74,45 1872,001 160,75 161,50 101,60 99,00	ت (مارك 40,00 79,55 1903,00 67,20 167,20	Yamanouchi Pharm Age A Age Age	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88	8 67 9 50 1 25 8 75 3,00 3,60 11 52 6 35 2 38	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reuners Rexum	1,94 6,43 5,95 6,33 (7,74 9,4)	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.4)	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass	4(9.30) 40/6.00 43/4.00 45/5.00 232.60 608.00 111.30 496.70 1507.00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoochst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP
30:20 34:10 79:45 1872:01 60:75 161:50 104:60	ت (مارك 40,001 79,55 1903,00 67,20 167,20 98,00	Yamanouchi Pharm Appendi Appendi Appendi Appendi Appendi Merke Commerz Bank AG Damiler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechat AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,50	8 67 9.50 1.25 8 75 3.60 11.52 6.35 1.68 7 67	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Recol Intl. Reuters Resam Rolls Royce	1,94 6.43 5,95 6.33 (7,74 9,41 2,62 1,50	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC	4(9.30) 40/6.00 43/4.00 45/5.00 232.60 608.00 111.30 496.70 1507.00 968.00 812.00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00 816.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus
30Cm 34,101 74,45 1872,001 160,75 161,50 101,60 99,00	ت (مارك 40,001 79,55 1903,00 67,20 167,20 98,00	Yamanouchi Pharm Age A Age Age	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,50 8,03	8 67 9 50 1 25 8 75 3,00 3,60 11.52 6,35 2,68 7 67 8 04	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Remers Rexum Roils Royce Royal Sun RTZ Corp.	1,94 6,43 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,50 3,60	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52	Allied Domecq Asda Group Pk Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Pk Bass BG PLC Bicc Blue Circle	419:30 40/4.00 43/4:00 455:00 232:69 608:00 111:30 196:70 196:70 968:00 812:00 305:00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00 816.00 305.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique
3020 39,100 79,45 1872-00 60 75 161-50 104,60 99,00 87,00 440,50	ت (مارك 40,001 79,55 1903,90 67,20 107,20 98,00 87,40	Yamanouchi Pharm Appendi Appendi Appendi Appendi Appendi Merke Commerz Bank AG Damiler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechat AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,50 8,03 4,92	8 67 9 50 1 25 8 75 3,00 3,60 11.52 6.35 2.68 7 67 8 04 4 93	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Remers Rexum Roils Royce Royal Sun RTZ Corp. Sunsbury	1,94 6,43 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,50 3,60 9,62	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Blue Circle Boc Group	4(9.30) 40/6.00 43/4.00 45/5.00 232.60 608.00 111.30 496.70 1507.00 968.00 812.00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 972.00 815.00 1244.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICT Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand Legrand ADP Locincus Longometal-Afrique LVMH
30.20 39.10 79.45 1872.00 1872.00 181.50 101.60 101.60 57.00 410.50 215.20	40,00 20,55 20,55 1903,50 67,20 107,20 105,20 98,00 87,40	Yamanouchi Pharm Apper AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Damler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoecha AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Schering AG Schering AG	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,59 8,00 4,92 0,51	8 67 9 50 1,25 8 75 3,00 11,52 6,35 2,86 2,68 7 67 8 84 4 93 0,51	P. and O. Pearson Grp. Pilkingtee Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Recd Intl. Reuners Rexum Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp. Sunsbury Seur. Holds	1,94 6.43 5,95 6.33 (7,74 9,41 2,62 1,50 3,60 9,62 9,06	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Plc	419:30 40/4.00 43/4:00 455:00 232:69 608:00 111:30 196:70 196:70 968:00 812:00 305:00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00 816.00 305.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ple Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop
3020 39,100 79,45 1872-00 60 75 161-50 104,60 99,00 87,00 440,50	40,60 79,55 1903,50 67,20 107,20 105,20 98,00 87,40 443,00 215,00	Yamanouchi Pharm Age A Age Age Age Bay Met Werke Commerz Bank AG Damler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoecha AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank	8,61 9,50 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,61 7,59 8,09 4,92 0,51 4,27	8 h7 9.50 1.25 8 75 3.00 3.00 3.55 2.88 2.68 7 67 8 93 4 93 4 93 4 27	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reuters Resum Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds Shell	1,94 6.43 5,95 6.33 (7,74 9,41 2,62 1,50 3,60 9,62 9,06 19,63	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 16.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 19.50	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Plc British Aerospace	419.30 4076.00 434.00 455.00 232.60 608.00 111.30 496.70 1507.00 988.00 812.00 305.00	412.00 4233.00 425 (0 464.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 972.00 815.00 1244.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ple Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp.
3020 30,100 79,45 1872,001 66 75 161,50 100,60 99,001 87 001 410,501 215,30 112,60 115,60 115,60 115,60	40,00 (مارك 7955 (مارك 1903 00 (6720) 10720 (10720) 10720 (10720) 10720 (10720) 11450 (11450) 11450 (11450)	Yamanouchi Pharm Age Age Age Age Age DELTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Met Werke Commerz Bank AG Damller Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoeches AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG	8,61 9,59 1,24 8,72 2,93 1,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,59 8,69 4,92 0,51 4,27 12,25	8 67 9 59 1 25 8 75 3 00 11 52 6 35 2 68 7 67 8 84 4 93 0 51 4 27 12 45	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers Rexum Rolls Royce Royal Sun R7Z Corp. Sainsbury Sears Holds Shell Stehe Plc	1,94 6.43 5,95 6.33 (7,74 9,41 2.62 1,50 3,60 9,62 9,06 19,63	5.21 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.63 9.76 9.06 10.50 6.12	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bice Blue Circle Boc Group Boots Co Plc British Aerospace British Airways	419-30 489-6,00 435-00 435-00 232-69 608-00 111-30 496-70 1507-10 968-00 812-00 305-00 1273.00 68-60 47,60	412-00 4233,00 425-10 464,00 239,00 607,00 116,10 498,00 1544,00 992,00 816,00 205,00 1244,00 47,10	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ple Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
30.20 39.101 79.45 1872-001 60 75 101-50 104-60 99.00 87.00 430.50 215-20 115-60 115-60 115-60 115-60 115-60 115-60	40,60 مارك 1935 (مارك 1935 (1	Yamanouchi Pharm Apica Apica Apica Apica Apica Apica Apica Agica	8,61 9,59 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,81 7,59 8,00 4,92 0,51 4,27 12,25 10,72	8 67 9,50 1,25 8,75 3,00 11,52 6,35 1,68 7,67 8,94 4,93 0,51 4,27 12,45 10,72	P. and O. Pearson Grp. Palkingtee Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Recod Intl. Reuners Rexum Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp. Suinsbury Sears Holds Shell Suche Pfc Stabeec.	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,50 9,62 9,66 19,63 8,19	5.81 1.95 6.48 5.52 6.30 (6.42 9.4) 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 19.50 6.12 8.14	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Bicc Circle Boc Group Boots Co Plc British Airways British Airways British Petroleum	419.30 4876.00 435.00 435.00 435.00 232.60 608.00 111.30 496.70 1507.00 988.00 812.00 205.00 1273.00 68.00 475.00 442.70	412.00 4233.00 425.00 425.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 815.00 205.00 1244.00 445.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp.
3029 3019	امارك 79.55 197.30 197.30 197.30 197.30 198.00 87,80 114.90 114.91 114.91 114.91 114.91 114.91 114.91 114.91 114.91	Yamanouchi Pharm Age Age Age Age Age Age Age Bayer Age Bayer Age Bayer Age Bayer Age Bayer Age	8,61 9,59 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 12,88 2,81 7,59 8,09 4,07 12,15 10,72 8,09	8 67 9,50 1,25 8 75 3,00 3,60 11,52 6,35 1,68 7 67 8 84 4 27 12,45 10,72 8,97	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Ind. Reuters Rexam ROIS Royce Royal Sun RTZ Corp. Suinsbury Sears Holds Shell Sude Pic Stank	1,94 6.43 5,95 6.33 (7,74 9,41 2.62 1,50 3,60 9,62 9,06 19,63	5.21 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 10.50 6.12 8.14 6.25	Allied Domecq Asda Group Ple Assoc Brit Foods BAA Ple B.A.T. Barclays Ple Bass BG PLC Bice Blue Circle Boc Group Boots Co Ple British Airways British Petroleum British Petroleum	419.30 4094.00 435.00 435.00 232.60 608.00 1111.30 496.70 1507.00 988.00 812.00 1273.00 1273.00 142.70 155.60	412.00 423.00 425.00 464.00 239.00 607.00 114.10 992.00 815.00 992.00 815.00 1244.00 485.00 475.00 485.00 475.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ptc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
3020 39,100 79,45 1872,001 66,75 161,50 103,60 99,001 57,001 112,60 113,60 113,60 113,60 113,60 113,60 112,60 112,60 113,60 113,60 112,60 112,60 113,60 113,60 112,60 112,60 112,60 113,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 113,60 112,60 112,60 112,60 113,60 112,60 113,60	المرك (مارك 7955) 1935 مارك 1975 1972 مارك 1972 1980 مارك 1980 1980 مارك 1980 1140 مارك 1980 1980 مارك 1980 1980 مارك 1980 1980 مارك 1980	Yamanouchi Pharm Age Age Age Age Bayer AG Bayer AG Bayer AG Bayer AG Damler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoeches AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG Mannesmann AG Preussag AG Thyseen AG	8,01 9,59 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,61 7,59 8,00 4,92 0,51 4,27 12,25 10,72 8,00 2,44	8 67 9.50 1.25 8.75 3.00 3.60 11.50 6.35 2.85 2.67 7.67 8.94 4.93 0.51 4.27 12.45 10.72 8.97	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers Rexam Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds Shell Siehe Plc Skloecc. Sldocct. Storchouse	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,50 9,62 9,66 19,63 8,19	5.81 1.95 6.48 5.52 6.30 (6.42 9.4) 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 19.50 6.12 8.14	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Bicc Circle Boc Group Boots Co Plc British Airways British Airways British Petroleum	419-30 409-600 434-00 435-00 233-60 608-00 1111-30 496-70 1507-00 968-00 97-60 1273-00 482-00 47-60 482-76	412.00 4233.00 425.00 4264.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00 818.00 205.00 1244.00 445.00 164.00 861.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas
3028 34,10 79,45 1872,00 1672,00 161,50 104,60 95,00 112,60 112,60 112,60 115,60 34,70 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60 112,60	امارك 40,00 79.55 1903.00 1973.01 1052.03 98,00 87,90 114.90 114.91 114.90 114	Yamanouchi Pharm Api	8,61 9,59 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 12,88 2,81 7,59 8,09 4,07 12,15 10,72 8,09	8 67 9,50 1,25 8 75 3,00 3,60 11,52 6,35 1,68 7 67 8 84 4 27 12,45 10,72 8,97	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Ind. Reuters Rexam ROIS Royce Royal Sun RTZ Corp. Suinsbury Sears Holds Shell Sude Pic Stank	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,59 3,60 19,63 8,19 6,11 1,92	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76 9.96 9.96 9.12 8.14 6.25 1.98	Allied Domecq Asda Group Ple Assoc Brit Foods BAA Ple B.A.T. Barclays Ple Bass BG PLC Bice Blue Circle Boc Group Boots Co Ple British Airways British Petroleum British Petroleum	419-30 409-6.00 434-00 435-00 233-60 608-00 1113-0 1967-00 1507-00 812-00 205-00 1273-00 68-60 142-70 155-60 86-60	412.00 4233.00 425.00 404.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 992.00 819.00 1244.00 445.00 164.00 861.00 4443.70	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Mobil Corp. Motilnex Nicolas Nilles Galeries
3029 34.10 34.10 79.45 1872.00 1672.00 1613.00 1613.00 1700 1700 1715.00	40,60 C (40,60 C (40,	Yamanouchi Pharm Age Age Age Age Age Age Age Bay Mot Werke Commerz Bank AG Degussa AG DT Babrook St Dresdner Bank AG Hoecha AG Stemens AG Stemens AG Stemens AG Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG	8,01 9,59 1,24 8,72 2,93 3,51 11,52 6,31 2,88 2,61 7,59 8,00 4,92 0,51 4,27 12,25 10,72 8,00 2,44	8 67 9.50 1.25 8.75 3.00 3.60 11.50 6.35 2.85 2.67 7.67 8.94 4.93 0.51 4.27 12.45 10.72 8.97	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers Rexam Rolls Royce Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury Sears Holds Shell Siehe Plc Skloecc. Sldocct. Storchouse	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,59 3,60 9,65 9,65 8,19 6,11 1,92 1,080	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 10.50 6.12 8.14 6.25 1.98 1.98	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bice Bice Blue Circle Boc Group Boots Co Plc British Aerospace British Airways British Petroletum British Telecom BTR Burmah Oil	419.30 4074.00 435.00 435.00 435.00 608.00 111.30 406.70 1507.00 988.00 988.00 988.00 1273.00 988.00 1273.00 142.70 155.60 808.00 144.70	412.00 423.00 425.00 404.00 239.00 607.00 116.10 992.00 92.00 1544.00 902.00 1244.00 68.90 145.00 164.00 861.00 861.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ptc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Mobil Corp. Molinex Nicolas Nilles Galeries Nord-Est
3020 34,100 79,45 1872,001 60 75 161,50 104,60 99,001 57,001 112,60 112,60 113,000 112,00	40,40 (A)	Yamanouchi Pharm Japan Agor Ag DELTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Damler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechet AG RWE-DEA AG Schering AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG Mannesmann AG Preussag AG Thyssen AG Veba AG Volkwagen AG Deutsche Bank AG	8.61 9.59 1.24 8.72 2.93 1.51 11.52 6.31 2.88 2.81 7.59 8.60 4.97 12.15 10.77 12.15 10.77 12.37 10.75 10.77 10.86	8 67 9.50 1.25 8 75 3.00 3.60 11.55 2.88 2.68 7 67 8.04 4 93 0.51 4 27 12.45 10.72 8.97 1.245	P. and O. Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Reed Intl. Reurers Rexum Rolls Royce Royal Sun R7Z Corp. Sainsbury Sears Holds Shell Suche Plc Skibeec. Sul. Chart. Bank Stonehouse T.I. Group.	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,59 9,62 9,66 19,63 8,19 6,11 1,92 10,88 7,04	5.81 1.95 6.48 5.97 6.30 (6.42 9.41 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 10.50 6.12 8.14 6.25 1.98 10.98	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Plc British Aerospace British Airways British Petroletan British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	419-30 494-60 434-00 435-00 232-60 608-00 1113-0 496-70 1507-00 98-200 305-00 127-30 98-20 305-00 127-50 442-70 129-50 442-70 129-50 285-00 442-70 129-50 285-00 442-70 425-70 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	412.00 423.00 424.00 239.00 607.00 116.10 498.00 1544.00 815.00 124.00 47.10 445.00 164.00 861.00 444.70 134.00 16	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Mobil Corp. Motolics Nicolas Nilles Galeries Nord-Est Nord-Est Nord-Est
90,00 79,45 1972,00 60 75 101,50 104,60 90,00 115,0	40,40 (A)	Yamanouchi Pharm Age Age Age Age DELTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Met Werke Commerz Bank AG Damler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoeches AG RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinschank DL Lufthansa AG Mannesmann AG Preussag AG Thyseen AG Velta AG Volkwagen AG Deutsche Bank AG	8.01 9.59 1.28 8.72 2.93 3.51 11.52 6.31 2.88 2.81 7.59 8.03 4.92 0.51 4.27 11.25 10.77 8.44 5.07	8 67 9.50 1.25 8 75 3.00 3.60 11.52 6.35 2.68 7 67 8.04 4.27 12.47 12.47 5.25 1.19	P. and O. Pearson Grp. Pilkingten Prudential Corp. Racal Electronics Rank Org. Recod Intl. Reuners Rexam ROIS Royce Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury Seurs Holds Shell Suche Plc Skloece. Std. Chart. Bank Stuethouse T.I. Group.	1,94 643 5,95 6,33 (7,74 9,41 2,62 1,59 3,60 9,65 9,65 8,19 6,11 1,92 1,080	5.81 1.95 6.48 5.92 6.30 (6.42 2.62 1.52 3.68 9.76 9.06 10.50 6.12 8.14 6.25 1.98 1.98	Allied Domecq Asda Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc B.A.T. Barclays Plc Bass BG PLC Bicc Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Plc British Aerospace British Airways British Petroleum British Telecom BTR Burmah Oil Cable Wireless	419.30 4074.00 435.00 435.00 435.00 608.00 111.30 406.70 1507.00 988.00 988.00 988.00 1273.00 988.00 1273.00 142.70 155.60 808.00 144.70	412.00 423.00 425.00 404.00 239.00 607.00 116.10 992.00 92.00 1544.00 902.00 1244.00 68.90 145.00 164.00 861.00 861.00	Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Ptc Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus Longometal-Afrique LVMH Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Mobil Corp. Molinex Nicolas Niles Galeries Nord-Est

										
وحدة النقد الاوروبية ECL	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	قين الياباتي	الغرنك الغرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,٠٩	0.75	T.T0	٤.٥٦	٠.٤٠	T.TE	٠,٨٨	٣.5٥	Y, To	30,0	ليومين
٤٠٢٠	0,19	Г.0•	٤,٨)	,01	۲.0۹	-,97	T, E •	Y,TA	70,0	تشمر
٤,٢٧	0.04	T.T)	ይ. ፕኖ	٠,٥٢	3۲,۲	ነ,•ና	T, £T	٧,٤٣	70,0	إلا الشمر إ
٤.٢٢	0.12	7.E1	६,५६	ءه.٠	7.05	3,50	7,37	Y.50	0.09	التاشمر
٤.١٧	27,3	7,77	0. • 7	., £9	AF,T	1.3A	٣.٦٥	٧.٤١	0,70	لسنة
_	_	1 -	-	l – .	_	~	-	~	0,0·Y	اله سنوات
_ }	_	1 -	l –	l – 1	_	-	_	~	0,075	الدا سنُوات
		<u> </u>						-	704.0	1-7 سنة
			Ŝ	; <u>`</u>	يريق	٠.٠٠٠.	<u> </u>			
السلع الزراعية						ر العنيد	المعادن غير		ادن الثمينة	المع

i		نستق	->>				
	راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة		
الاقفا <i>ل</i> السابق	-	ال <u>اقفال</u> الاقفال السابق		السابق	الاقفال السابق		
- FF-,Y0 FEY	القمح كاون الول ٢٢٢.٥٠ تنوز ٢٤٩.٥٠	1757. · · 1757. · ·		الألومينيوم ــــ٠٥ (١٤٥) ١٤٤١.٠٠	1.170 07.371 07.371 Tien 1.370		
- 07.017 07.997	الذُرة كانون الاول انظر ۲۹۵.۷۵ تعوز ۲۷۸.۵۰	9,5A 9,E) 9,E) 9,0V	<i>c</i> .	النيكل ًــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البلاتين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
708,	حبوب الصويا عانون الثاني لالر 101,00	105 107.5.	ين كاتون الاول أنار	لندن اسعار البن (بـ ٥ الطن)	لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)		
- - - 77,40 77,47	تبوز الصويا زيت الصويا كقون الاول انام - ۲۷٫۲ تموز - ۲۷٫۱۰	To,A. To,£.	14	آذار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	آب ۲۲۰٬۲۰ ۲۲٬۰۲۱		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

CANDEL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

•

•



تعلن الميثة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب في دولة الكويت عن حلبتها الى أعضاه ميئة التدريس للعمل بما في العلم الدراسي ١٩٩٩/٩٨ وذلك على النحو التالي:

أعضاء هيئة التكريس

كلية التربية الأساسية: أولا: تكتوراه في لُصُول التربية مع خبرة (١٠) منوات ثُقيا: كترراه مع خبرة لا تقل عن (٥) منوات في الاصلم التقلية:) الدراسات الأسلامية: أ) تأسير التربية البنية والرياضة:

ج) تعير حديث وجمباز (الثاث) دَ) لَعلب عَوى (لنك)

> أن تشكيل الخشب) تربية قنية علم (الخبرة في مجال التعليم الجامعي) الدراسات الاجتماعية: تاريخ طيث ا <u>العلوم</u> :

) طم النفس: علم النفس التربوي المدرية

سباحة (نكور)

٣) التربية القنية:

ب) علم الحركة (الكث)

)التكليات التربوية : ب ككتولوجيا التطيم ج كتفزيون تعليمي) تصوير ضوئي ه)لجهزة تعليمية كمبيوتر تطيمي) التصميم الداخلي:أثاث وتصميم دلظي ثَلَثًا: بكتوراء مع خبرة لا تقل عن (٣) سنوات في الأقسام التقلية: ١) المناهج وطرق التنريس:

د-طرق تتريس مناهج علمة أ- طرق تتريس رياضيات -طرق تدريس در اسات عملية ب-طرق تدريس لفة عربية ج-طرق تدريس تربية اسلامية ٧)<u>التربية الموسيةية:</u> حيواتو

ج-ارتجال ب-لِقَاع (قات نقط) د-صُولغيج (قلث فقط) الاقتصاد المنزلي: ب–لاارة منزل لنسجة وزيارات

ج-غذاء وتغذية علما بان التعيين سيكون على درجة أستاذ مساعد نقط للعنوان:العديلية خطعة٤-تقاطع الدفتري للثالث وسلطان الكليب صب. (٣٤٠٥٣)-العديلية الرمز البريدي 73251 كلية الدراسات التجارية:

١)تمسم التأمين والينوك: نکتوراه أو ماحستبر تأمين+(٥)سئوات خبرة القسم الاحصناء: ماحستير احصناه + (٥) سنوات خيرة ٢) تسم الادارة والسكرتاريا بماجيستركُو لكتور اه+ (٢) سنوات عرفل: ج)سلوك تنظيمي َ بَ)لاارة حكومية الادارة المتاعية د)نظم مطومات اللغة الاتجليزية:

ملجيستر لغويات+(٢)سنوات خبرة ب)ملجمتير في اللغويات التطبيقية + (٢)سنوات خبرة م)+Testing-Test-Tefl-Tesol-Esp- منوات خبر کا ه)الحاسب الألي ماجستير او دكتوراه في الحاسب الألي+(٣)سنوات

 القانون:ماجستير او دكتوراه في القانون التجاري او الاداري او المنني+(٣)سنوات خيرة ١) المحاسبة ماجستيرفي المحاسبة + (٢) سنوات خبرة ٨) التكريب المكتبي (الكور العلم) ملجستير في ادارة الاعمال أو التكتيات المكتبية+(٢)سنواتٍ خبرة العنوان: ص.ب. (٤٣١٩٧) - حولي - الرمز البريدي 32046

كلية الدراسات التكتولوجية: ا كلم تكتولوجيا ميكاتيكا القوى والتبريد:

(٣) سنوات خبرةعلى ان تكون في محال التدريس <u>)ميكاتيكا القوى:</u> ملحستير ميكاتيكا تطبيتية " تكتوراه ميكاتيكا مواتع واتتقال حرارة

> ملجمتير أو دكتوراه في تكييف الهواء أقسم تكنولوجيا ميكانيكا الانتاج:

> > آ) ملجستیر اتصالات

)ميكاتيكا الانتاج: احستير في الهندسة الميكاتيكية مع حيرة (٣)سنوات (في بحال التدريس)

٢ إنسم تكنولوجيا الهندسة الكهرياتية: (٥)سنوات خبرة على ان تكون في جال التدريس أملجستير في للقوى الكهرباتية بإملجيستير في الآلات الكهرباتية ا السم تكنولوجيا ميكنتوكالسيارات والبحرية (٢)سنوات خبرة في مجال

) ميكاتيكا بحرية ملجستير في الهندسة البحرية ٥ كَتُولُوجِيا الْهَنْدَسَةُ الْأَلْكُتُرُونِيةِ : (٣) سنوات خبرة على لن تكون في مجال التكريس

قُسم العلوم التطبيقية: (٣)منوات خبرة على ان تكون في مجال الكريس أكيمياء (ملجمتير او دكتوراه في الكيمياء التطيلية اتحليل بالاجهزة) ب)اليزياء (ملجستير او دكتوراه في ضوه ويصريات افيزياء الكترونية) العنوان: صب (٤٢٣٢٥) - الشويخ - الرمز البريدي 70554 - دولة الكويت

كلية العاوم الصحية: ١) العلوم الصيدلانية والطبية (خبرة لا نقل عن (٣) سنوات): أ) كَثُور اه لو ملجمتير في الصيدلاتيات ب/لكتوراه لو ملجستير في الكيمياء الصيدلية ٢) السجلات الطبية (خبرة لا نقل عن (٣ سنوات): أ) تكتوراه لو ماجستير في المطومات الصحية ب)دكتوراه او ملجستير في السجلات الطبية ٣)التمري<u>ض:</u>

او لاتملجستير او تكتوراه مع (٥)سنوات خبرة عملية منها (٣)سنوات خبرة في مجال التدريس في التخصيصات التالية: متمريض باطني وجرلتي متمريض لمرئض نساء وولادة فتمزيض نضي

متمريض اطفأل فتعريض صحة مجتمع تمريض رعاية حرجة ثانيا بمكالوريوس تمريض مع (٦) سنوات خيرة عملية في التخصصات

> فتمريض باطني وجراحي المريض اطفال فتمريض نساء وولادة •تعريض صحة نفسية العريض صحة مجلمع لظلبات:

تَقَدَمُ الطُّلْبَاتَ وَفَقَ النَّمَاذُجِ الْمُوجُودَةُ لَذَى سَقَارَةُ دُولُةٌ الْكُوبِيتُ اعْتِبَارُ ا مِنْ تُلْرِيخ نشر الاعلان ولمدة عشرة لبلم ومرفق مع المستندات التالية: ١)صورة من المؤهلات الطمية والسجل الدرنسي ٢)صورة من شهادات الخبرة ٢)صورة شخصية

ملُحوظة:الاوراق المقدمة صورة غير قابلة الرد

ان يكون التقاير العلم لكافة الشهلانات الدراسية المتقدمين هو تقدير جيد کحد انني. سملاحظة مطَّابقة التخصصات والشهادات العلمية مع مواصفات أوطَّاتُف الَّتِي تم الإعلان عنها.

مطلوب مدير(ة) لمكتب خادمات اجئبيات في الزلقاء شرط اساسي، خبرة سابقة في هذا المجال تحديداً لا نَقْبُلُ المبتدئين شروط مفرية. ت .T/E.V.00

HUNTER international has vacant positions for: Assistant, sales, rep, secretary, mech., engineer. Call: 03/614744 Fax: 01/524325

Dem. secrétaire de direction sachant l'Anglais. Tél.: 01/ 710655/6/7

مطلوب مهندس ديـكور داخلي ذو خبرة لَا تقل عن 0 سنوات العمل في السعودية. للاستعلام ريناتا السيادة والسفر. التلفون ٢٨٠٣٢٨ – •1/EETA19

French pharmaceutical Co. needs pharmacists med. rep. for Lebanon and Saudi Arabia. The right candidate should be: a young man below 29 years old. Good command of English (French is an asset) please Call us on 03/664074

مطلوب سكرتيرة لمكتب محاماة قرب جنينة السيوفي تجيد الطباعة على الكومبيوتر الدوام ٩-٥ (سط) الاتصال بالرقم ١١١/٧٧٢١

English/ Arabic typing & translation of any doucument (Presentation, Focus Group, book etc...) Call Nayla on 03/ وترجمة أي نوع من المستندات.

عقارات

شقة جديدة مفروزة مطلة سوبر لوكس – القنار ١٠٠ الف؟ نُقَداً وشَقَة تَقيد الإنشأء (٨٧٢٧٢ –

برسم البيع مكتب ومستودع مساحة و ٢٥ م ط. ارضي الدازمية مجمز مع ديكور دديث. للمراجعة التلفون -1/90·Y-0/T

شقة سكنية ٢٠٠م.م. مزرعة يشوع – منظر مجمز – خطي هاتف – تسميلات في الدفع ٢٧٢٧٢/٦٠٠ - ٤/٩٢٧٣١٥٠ للبيع بناية منطقة الروشة ٨ طوابق

مساحة البناء نحو ٢٠٠٠مم. مع موقف للسيارات وملجأ شاغر مساحته نحو ١٠٠مم التسليفون ·P/58059. Office for sale st. Elie Center,

Antélias area 594m², ind. A/C, park, 5 cars 01/418607 - 9-1 a.m. 3-5 p.m. A vendre appt. meublé à Adma

super de luxe 350m². Tél.: 03/ 627334 جـل الـبـحـر رأس يـيــروت ط ٢ ٠٠٠مم. وط٤ -٢٠٠مم مكشوف على البحر. التلقون

?{6PFA\(\cdot\) جل البحر رأس بيروت ط ٢ دوبلكس ١٠٠٠مم ط ٤ – ٢٠٤مم مناظر البحر دوماً. التلفون ١١/٨٦٩٥٠ -· T/1777A -

نتمة الاعلانات المبوية والاعلانات الرسمية في الصفحة المقابلة

مطلوب مهندس اختصاصي تدفظة وتبريد Mechanical لـشركـة مُقَاوِلاَت تَـدفئة، تبريد وصحية التصال ٢/١٧٥٧١ - ٥٧١٧١ ما

مطلوب لدهانات انترناشيونال العالمية مدير مبيعات، مندوب مبيعات عدد ٢ يفضل من لديه سيارة وذبرة في النماتات التلفُون ١٢/٣٢٣٢٠ -

شركة اجنبية تطلب مهندسي ديكور ومعماريين الافضاية لمن لديمم الملم باللغة الانكليزية المعاش مغر ٢/٢٥٦٠٥٨ مَنَ الساعة العاشرة حتى السادسة.

مطلوب شاب لتسويق مواد خاصة بالمطابع. التلفون ٥٢/٣٠١٢٠ – . > / 1 E A . . .

Rest. le Cappuccino dem. hotesse d'acceuil maitre et chef de rang parlant Fr. Tél.: 01/ 614344 - 03/347511

Ets. Noura cherche chef chocolatier. Tél.: 03/703806 de 10h.

A consulting group located in Achrafieh is seeking for a pro-ject in the south of Lebanon for 2 Electrical Engineers with 10 years and 5 years experience and an Electrical junior Engineer for a survey work. Please call Miss Rizk at 01/ 200911 - 01/326505

Looking for a sales career with a potential income to exceed US\$ 14,000 a year? Are you experienced in the domain or have a technical or engineering background? M. Ezzat Jallad & Fils has openings within its Gensets & Machines divisions 09/212077

Société d'entreprise à Sin el fil demande diplômé pour prendre en charge comptabilité fr. et ang. nécessaires. T. bonnes conditions. Tel 490734 -486048/9

Grand magasin Français recherche secrétaire, responsable de rayon, responsable de dé-partement (trinlingue, Fr. Ar. Angl.) Diplôme univ. MBA, DESS, 3 ans d'exp. en grande distribution. CV.: Fax; 03/ 598447 ou BP 55101

A leading institution requires: - I Analyst & 2 programmers univers. grad., database knowledge exp. in object oriented programming is an asset. - 2 administrative assistants fem., Leb., M.B.A. or B.B.A., 0-2 y. exp. as analyst in the management field 01/446711

مطلوب مهندس مدني او ميكاتيك مع خبرة ٥ سنوات وُخاصة Water proofing اللغة الانكليزية وَالْكُومِبْيُوتُرِ ضَرُورِي. الْآتَصَالَ ١/١/١٤٦١، و ٢/١١٧٦٢،

مطلوب مهندس مدني خبرة ٥ سنوات يتقن الانكليزية، للاستعلام الرجاء الاتصال بالرقم التالي ٣/٨٧٠٤٥١

A leading advertising agency seeks for its office in Kuwait a

CHIEF ACCOUNTANT Candidates should have a degree in accounting,

with five years experience.Computer litteracy and fluencyin arabic and english are a must

Please fax resume to GGM, (01)502121 or call (01)488046, ext 13

الدكتور نبيل يونس

الحائز على شهادة الدولة الفرنسية خي الامراض النسائية والتوليد يعلن عن استقبال مرضاه -بالاضافة الى عيادة الاشرقية ى: ٤٧٨٨١٢-٧٤٣٠٠٢-١٠-فى ادما تجاه فندق ريجنسي على موعد سابق.

تل: ۷۸۰۲۳۹–۹۰۰

A leading international firm is seeking candidates for positions in its Asian and Saudi Arabian subsidiaries

GENERAL MANAGER **ADMINISTRATIVE MANAGER BRAND MANAGER** INTERNAL RELATIONS MANAGER **EXTERNAL RELATIONS MANAGER** ORDERS MANAGER

Ideal candidates are holders of business degrees, fluent in English and computers, with significant and relevant experience

Please call PIGIER (4) for interview (01) 447 899 - 448 040 or www.pigier.com

ZÜBLIN

Requires for a major construction building project in Beirut a

Laboratory Technician

To carry out physical and chemical testing of aggregates, soils, asphalt, concrete and water; sampling and testing of building materials. Applicants are invited to transmit their CVs to fax 01-465819.

ELI LILLY, & Company a leading US pharmaceutical company with operations extending throughout the world,

is currently recruiting talented young professionals to start as:

MEDICAL REPRESENTATIVES

Candidate Requirements:

- & Chemistry will be considered).
- Strong communications and interpersonal skills. Fluency in English. French is a strong asset.
 - Previous experience in the field is a plus. Ability to work in a Team.

The Company will provide:

- Excellent career opportunities in the field and in our regional
 - Strong training and development programs. A professionally managed great working environment.
 - Very competitive basic salaries and incentive

COMMENDATIONS WILL BE DISREGARGED

Job vacancies available for all regions in Lebanon: Beirut, Jounieh, Jbeil/Batroun, North, Bekaa and South.

Interested persons should send their curriculum vitae by fax to the following number: 01- 823570 or ealt 01- 825931/2/3 between 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

شمانة -Informatique de Ges tion عملت في مجال الكمبيوتر والمعاسبة ثلاث لفات ابحث عن عصل فسي همنا العبال. ١٢٤٠٠٨٦٢٠ – ٢/٤٩٥١٨٦٠

رجل في الاربعين من العمر يطلب عملاً نعارياً خبرة مصرفية 17 سنة في الرياض– السعونية مع سنتين تعليم اجتماعيات للمرحلة المتوسطة ٥٠ /١١٤٠

شاب ۲۲ سنة حلاز على شهادة البكالوريا القسم الثاني يطلب عملاً الإتصال بالماتف 1/21070ء BS Computer Sciences.

والكمبيوتر تطلب عملاً في مجال ual, Basic, 3D studio, إختصاصها ۲۹۲۲۵۷ seeks a job. Tel. 01/453627 Airline highly qualified person 25 years experience, supervisor res-

ervation, ticketing, sales, 4 languages seeks a serious -1/A9TEYT position. Tel. 01/453627 Jeune dame cherche Accompagnateur - Pianiste فتلة حائزة على شمادة pour travail en duo, بكالوريوس في الآماب (BA) من

274725 (Théo) النفس تطّلب عملاً لدارياً او تربوياً الاتصال بالملتف £376 (٧/٦٠ شابة جابعية تكتب الشعر اللبناني المفنى وتود العمل في مؤسسة أو

نفسه ۲/۲٤۲۵۱۶ Young girl with a BA in International Affair is شاب هاكز BT في المحاسبة seeking an administrative

سبية تطلب عملاً لاذباً ثلاث لغآت كمبيوتر ضمن منطقة کسروان من ۸ مباماً حتی ۲

بىظ. ۱۰ ۱۸۰۱/۹۰ ٦ الشمال

أطلب وظيفة سكريتاريا في منطقة طرابلس. المؤملات لغةً فرنسي اتكليزي ودورات كمبيوتر في ٢/٢٢٢٠٦Word Excel

مدرس أمادتي الفيزياء والرياضيات (لتكليزي) ثلاث سنوات جامعية في الفيزياً مع خبرة في التعليم منذ ١٩٨٥ الاتصال بالمات

أستاذ جامعي يرغب في التعاقد مع مؤسسة مالية أو مصرف الاستفلاة من علاقاته العامة والبكشفة في معظم بلدان الاغتراب لللهنائي ىبط. 1/5٠٥٢١٥.

■ الجوت

حلاز على ديبلوم تعادة خدة ١١ سنة في الاعمال الادارية وشؤون الموظفين واستخدام الكمبيوتر في شركة الحاد المقاولين العظمية (C.C.C) في المارات. التلفون .W/YT)VAT--Y/YTT)A.

شابة حالازة BT برمجة الداسبات job in a reputable pro-الالكترولية وكمبيوتر Windows Dos Excel تطلب وظيفة 362727 سكريتيرة أو محاسبة التلفون TOTOYS

Graphic Design 5 years exp. in Mac. PC. free lance 07/726693

مُلَم بِأَصُولُ المُدَاسِيَّةُ مَعَ خُبَرَةَ يطلب عملاً ليلياً بعد الساعة ٤

الكترونيك خبرة طويلة فر محصروبيت حبره طويلة في الالكترونيات والادوات الطبية والملاج الفيزيائي والمبيعات والمتريات والحاسبة يطلب علا مراسب سريات والمسا

> الابتدائية والمتوسطة بأسعار مهننس معماري ذبرة ثلاث

الظمر ١/٢٧٥٧٠٦ بعد الظمر الاتصال بالماتف ١١/٢٢٢٨٥٠ – -1/771122 Administrator & Finance consultant, controller & Internal auditor. Lebanese &

trilingual, computer skills. looking for a good position 03/251006 ١١ ليالاً في سنترال أو مطعم
 ١١ بعد الفايسة شاب في الثلاثين من العمر يطلب

شركة أو معمل (١٩٩٧)٠٠ دروس خصوصية اتكليزية مكثفة والبنوك وبيع السكوتش ومواد تنظيف الكمبيوتر والسيارات

لطلب اي عمل او وظيفة في المنطقة الغربية مَنَّ بيروت منَّ الساعة A صباحاً حتى 0 مساءً

Diplômé en Gestion, 37 ans, connaissance Informatique, Anglais Français, exp. 10 ans recteur bancaire 5 ans comptabilité cherche amploi

Jeune homme universitaire expérimenté cherche tra-vail administratif à partir de 18,00 h, 03/691764

نعطي دروساً في اللغة الانكليزية

en Sciences Naturelles. TS1 computer Sciences. English French, Dos Excel Word, I year exp. in Biology instructor & 2 years in administrative work 01/ 739595

vail comme professeur particulier (Français, Arabe) 01/481191

Universitaire cherche tra-

أوستراليا لغه الكليزية بمتارة ports d'études, vos mémoires et autres travails إختصاص مختبر، قعمر ٢٥ سفة، sur ordinateurs. Tél: 03/ جنسية أوسترالية. التكفون 173300\0.

الفيزيلان تتقن التكليزية الفرنسية والعربية تطلب عملا مناسبا ٥١ ٢٧٢٧١٠٠

أنسة تطلب عملاً كسكريتيرة في منطقة البوشرية مار تقلا ومعيطها تعيد استعمال الكمبيوتر خبرة ٥ متوات الاتصال بالماتث -1/AAYTO1

cherche emploi 01/874822 (Après 6h. p.m.) keting, 4 years exp. seek-

ing administrative position. trilinguistic motorized, acceptable salary 03/729599 خرىجة فرنسا وأميركا تعط دروسا في الغرنسية والانكليزية الكيمياء الغيزياء الدساب لصفوف

·T/ADETT. شاب بجاجة الى عمل من ٧ حتى

متخصص في ابرام عقود تنظيف سنوية للكمبيوتر للشركات

ماركأت عالمية الاتصال بالماتف · T/TYT5) -Professional in Design (perspective rending) free hand or computer need a

part-time job. Tel. 01/ لتعمد ونؤجر ونركب قطع لجميع السفالت والاعبراس والأعبياد

.F/9T901E نلطور بناية مع لجازة سوق يطلب ant 3A(P07\T.

تصميم وتنفيذ أعمال الرسوم الواعُمَا رسُوم كتب للأطُفالُ لومات اعلانية "Air Brush" ملمقات مناشير شعارات وقصص مصورة ١/٣٦٩٥٢٢ - `

سيدة تعمل كحاضنة أطفال في منزلها من المباح حتى بعد الظمر". الإتصال بالملتف ٢٢ ١/٢٨٨٥/١٠ Jeune fille diplômée en Sociologie demande emploi dans une entreprise ou en-

seignante dans une école 03/360044 نروس خصوصية لصغوف المتوت والْاِبْتَدْكَى الاِتْصَالَ بَعُدَ A مُسَاةً ١/٢١٢٧)٧ (ا

رجل متأمل دون اولاد او زوجة يبحث عن عمل نلطور وسنترال ولديه خبرة مساعد عشي مع لفة فُكلِّيزِيةً ١/٢٦٢٧٢٣ (مُحْمود

Hardworking, energetic, 20 years experience in Trading fields, consumers goods capable to establish & develop a business in Khazakstan 01/654402

العمر ١٠ سنة مهنية BT مع خبرة في المحاسبة يطلب وظيفة في هذا المجال او اي وظيفة اخرىء الملتف

□ بيروت

وخارهه يملك سيارة. الاتصال

محاسبة ميزانيات وكمبيوتر خبرة ٨

مشاريع واشراف على معارض وخبرة في مبيعات المعليا وُلُقَرطُ اسيةً مع سيارة. الاتصال بالهاتف ٢/٢٧٥٩٤٩

بالماتف ٢٩٩ع٨٤/١٠

Particulier relit et corrige vos textes en Français 01/ 452308 - 03/347769

بمندس كمربائي ذريج البلمعة المبركية في بيروت يعطي دروساً

Young man, graduated in Hôtel & Restaurant Management (3 years exp.) is seeking for a front office manager's position in a hôtel 03/852015 - 03/

شاب نشيط متأمل يطلب عملاً

الانكليزية والعربية لدولة الامارات. الأحصال في بيروت ٢٢/٢٦٢٩٢٨ الشارقة الفاكس P.O. Box 21777

وظائف

للعمل في دبي معلمو خباز عجان كيك بتي فور كعك بالعون وبالعات. ت ٨٧٧٤٤٠ زمير. َ

Cherchons

Jeune personne dynamique pour s'occuper de formation et de tests de produits informatique. Contactez Mlle Hala

Tel: 03/278230

A FIRST CLASS HOTEL

Is seeking specialized candidates in the following fields:

- Sales and marketing Food and beverage Pls. call 03 / 612868

Hotel management

رجل يحمل اجازة سوق عمومية شاب خريج الفندقية مع خبرة ٥ سنوات يطلب عملا ميتر صالةً، أو شيف دو ران. التصال بالمقف 7/3774\T - - T/3774\T.

مرافق سائق خاص مسؤول ونشيط لغته العربية والغرنسية والانكليزية والالمالية. العمر ٤٠ سنة ١/٤٥٥٢٢٥ مهندس مدني، خريج الجامعة العربية خبرة 0 سنوات في أنشاء

الأبنية. اللَّهُة لِتَكليزية المُّلم في قكمبيوتر ٢/٦٢٥٢٦٤. مهازة وخبيرة في تـوثيـق المعلومات وتنظيم المكتبات، تجيد الفرنسية ولديما الملم بالانكامزية

خريجة كلية الإعلان والتسويق، تتقن النكليزية والفرنسية والإيطالية والعربية، المام بالكمبيوتر. خلافة وتموى الكتابة

langues étrangères 03/ AUB في اللغة الانكليزية وعلم

طالبة جامعية تعطي دروسا خصوصية لجميع الصفوف خُاصة الصفوف الابتنائية والتكييلية في المواد كافة ١٠/٤٨٧٠١، سِطَّـ مع أصحاب اختصاص في المجال

خبرة ٧ سنوات يطلُّب عملاً في مجال المبيعات في بيروت. الاتصال job, trilingual computer skills. Tel. 03/280214 بالمقف ١١٨ /٥٥٥ /٥٠ أنسةِ تطلب عملاً بين الساعة ٨ مبلداً والساعة ٤ بسط في بيروت وضواحيها، الاتصال بالماتف

-1/Y-T-1)- -1/YET-ET فتاة مهازة في الكيمياه (الجامعة اللبنانية) ٢٢ سنة تطلب عملاً في مفتبر او مصنع او شركة ادويةً

طبيب أسفان متخرج من جامعة

وأدارة أعمال ومحاسبة شركات

لَّفَةَ فَرنسي وَلَّكَلِيزِي يَطَلَبُ عَمَلاً الاتصال بالماتف ٢/٢١٧٦٢٩

A Paris graduate civil En-

gineer specialized in Elab-

oration of bills of quan-

tities analysis of structural

drawings, CAD operator.

inspection & supervision

of site work & quality con-

Professional computer an-

imation on best world

wide programs. Graduated

from France, seeking for a

duction house or T.V. 03/

Pour vos thèses, vos rap-

trol 03/393323

320831

********************************* خياطة تصلح جميع أنواع الثياب الولادية النسائية والرجالية في منزلما في بيت مري الاتصال بالماتف ١٠٠٠/٤٠٠

القديس بوسف يتقن الاسبقية يبحث عن عمل في أي مجال إداري الاسمال بالمماتيف · T/A9(3)) .1/59..YO شاب خبرة ١٠ سنين محاسبة

خريج معمد سبلين سنة ١٩٨٤

Interior Advertising and

بىظە ١/٢١٥٤٠٧ بىسىن A رجل في الذمصين من العمر فني

محترماً وَنظماً ١/٧٠٢٥٧٠ شاب جامعي يعطي دروس خصوصية بكاقة المواد للصفوف

مدروسة ٣٢/٢٨٩٤٣٢. سنوات الاتصال بالماتف قبار

الابتدائي والمتوسط اسعار مدروسة الاتصال بالماتف Canadian exp. for 20 years,

عملاً في مطبعة على الطوي او في

لجميع المستويات برامج متطورة لدذول الجامقات ولرجال الاعمال وامضيفات الطيران وللمؤسسات والنيبلوماسيين ٢٢٩٩٠٧٢ --·T/T9TX-1

> +)/T) FATY لسمرات في المتازل والمطاعم نوعية العمل ممتازة جداً وبسعر مسرد العمال بالمهاتف مسدد الاستان

comptable 03/245757

للصفوف الابتنظية حتى الأول متوسط ١٥٥٨ه٠٠٠. Licenciée d'enseignement

An MBA-LAU, BA-AUB. ambitious, hardworking 23 years old female with 4 years exp. is looking for a career opportunity 03/

Jeune fille diplômée en Sciences Politiques, An-glais Français ordinateur

الساعة السائسة مساة للاتصال

شاب خريج محاسبة ٤٤ علماً خيرة سنة يطلب عملاً ادارياً دوام كلي او جزئي ١٦٢٥٥٦/١٠

جلمعي خبرة ٣٠ علماً يراجع

formatique cherche travail

لتأة محجبة تطلب عملاً في منطقة

منسة موت وإدارة حفلات عربي وأجنبى خبرة كتنية ١٠ سنوات مستعد للسادر خارج لبئان العمر ٢٠ سنة جنسية كنبية. التلفون .T/AAE900

216139 (Fady)

همن بيروت الكبرى سلاق مرافق أمين مستودع مندوب مبيعات متوسطة التلفون ١/٨٧٣٣٨١٠ -T/T11Y09-

Pharmacy Degree (related majors such as Biology

support structures.

schemes/company car.

فتاة تطلب عملاً في مجال

بالماتف ٢/٤٥٧٢٧٠. شلب جامعي في التفسعة عشرة

سنوات الاتصال بالماتف

Jeune Homme maitrise en Gestion industrielle U.S.J.

شلب لينائي جدي يطلب عملاً في لبنان او في الفارج 7/A02YAV.

نصوصية في الرياهيات والغيزية لجبيع للصفوف بسعر ٥١٢ للصأعة

السكريتاريا خبرة طباعة والعلم بالكمبيوتر Windows Word Excel الاستصال بالسمانية ·1/474357

من العمر يطلب عملاً ليلياً من

trilingue connaissance in-

شأب يطلب عملاً ليلياً ادارياً او سلاقا مع لجازة سوق عمومية الاتمال بالواتف ١/٢٠١٨٩٠

الضادية الجنوبية المام بالكمبيوتر واللغة التكليزية. التصال بالملتف

لجازة سوق عمومية شمادة

شأب يطلب عملاً داخل لبغان

١/٦٥٢٩٢٤ عند السادسة مساءً

شاب جامعي ديناميكي جدى يتقن لغتين حبرة في التسويق وادارة

وينقق نصوص ومخطوطات وابحاث وكتب بقلفات العربية ألفرنسية والانكليزية التتمثل

آنسة تطلب عملاً في شركة أبطث أمل أستمارات في جميع المواضيع

علم النفس وعلم الاقتصاد

للاستثمار، متفائلون بقدرتهم على

تحقيق آمالهم، متجاوبون مع متطلبات

الدياة الدديثة، لصداب علَّاقات اجتماعية

واسعة، شمدوا تطوراً في مستوى

معاشلتهم نسبة الى اولهم من دون أن

يرافق ذلك تطور كاف في أمكاناتهم

المالية؛ متطلبون يعيشون مراعاً بين

مظاهر الحياة الاجتماعية وامكاناتهم

الفعلية، تلك هي السمَّاتُ الإساسيةُ

لمن يَقسطون بُكثرة على ما تقوَّل

الدُّكتُورة في عُلَم النَّفس الاستاذة في الجامعة اللبنانية جيزيل قزعور. وفي

المقابل، يحرص المقرض على تقليص

اخطأر المفأمرة قدر الامكان، فتراه

ينقق في درس وضع طالب القرض

ويشدد ألضمانات، وتؤدى العلاقات

الشخصية في المجتمعُ اللَّبنَةِي الصغير دوراً رئيسياً، لذ أن المفتاح السحري

لولوج عالم الاقتراض يتمثل بالسمعة

عَلَمْرَةُ التقسيطُ شَاعَتَ فَى المجتمع

اللبناني قبل تفجر الدرب، وقُق شرحٌ

النبير الاقتصادي النكتور كمال حمدان،

ثم القطعت خَلالها، يَسبب الملآلَ

الدولة وشلل فاعلية لجمزتها الامنية

والقَضَلَايةُ، مما أدى الى التفاء أي

حماية لعارضي البيع بالتقسيط

لاسترداد لموالمم، ومع انتماء الحرب

عادت منه الطَّلَمْرة ألَّى البروز بشكل

خدول في المرحلةُ الاولى، ثُمُّ اتطلقتُ على نطاق واسع بدءاً من 1990،

فاتح بمثابة نُوع مَنْ ردم الْموة بين حاجات راهنة متعلظمة وقدرات تمويلية

للمجتمع عاجزة عنَّ الأيفاء بهَّـذُه

الماجات ويرد نمو مدّه الطاهرة الى

ثلاثة اسبأب، الفصام المتزايد في

العلاقة بين مستوى بنخل المواطنين

عموماً من جهة، ومستوى تكاليف

المعيشة من جهة اخرى، فدراسة

الحوال المعيشية التي صدرت نتائجها

عن أُنظرة الأحصاء المركزي قبل اسابيع

اظَهرت أن لكثر من ١٠ ّ في المئة منّ

مجمُوع الاسر في لبنان يثَّل دخلها وسطياً عن ٨٠٠ دولار شهرياً. وفي

أأمقابل، اظهرت الدراسات أأمتدأولة

في شأن مستوى خطّ الفقر، ولا سيّما

في نمان مسوى — — في منطقة بيروت لكبرى، أن الاسرة الوسطية اللبنانية تحتاج الى نحو ٩٠٠

دولر شمرياً (بأسعار علم ١٩٩٧)

للْعَيْشُ عَيْدٌ مُسْتَوى أَلْكَفَأَفُ. فَمَنْ لنعيس حدد مسرر الواضح اذاً ان التوازن بين متطلبات

المعيشة وتكلفتها مش ألى حد كبير، مما شكّلِ حافزاً اساسياً للاسر،

وخصوصآ تلك آتي تمتلك توقعات

متفائلة في شأنٌ تبفقات دخلها

المقبل. بشكل يمكنها من سداد

اقتراض رامن، فمي تعاول ان تشتري

علمل الزمن عبر قبول تفع فالدة على

ً للإيجار شقة دولوكس مفروشة

مُجَنَّدَةُ ٢٠٠مم، الأَشَرِقَيِّهُ جُلَّةً شارل مالك تجاه الكريدي ليونيه. ت ٢/٨٢٨٨٢ - ٢/٨٢٨٨٢،

للإيجار سنوبا شقة سوب دولوكس

مفروشة الآشرفية مطلة عديقة

للاستثمار مطعم غربى طأبق ارضى

كامل التجميز يصلح كوفي شوب

يستوعب ١٤٠ شخصا مستبيرة

المكلس ٢/٢٤٥٥٦٥٠٠

من جمة اخرى يشكل البيه

ما تقترضه لاغراض استملاكية.

الْجَيِدُةُ لَطَالَبُ الْقَرْضُ.

مقامرون، طمومون، محيون

تتمة المنشور في الصفحة ٨ وظيفته ومقدار راتبه، لذا كان موظفاً

فَيْ شركة ماءُ أو بطاقة رسميةُ اذا

كنَّان من افراد البيش على سبيل

المثال. ويستثنى من هذه الفرصة

موظفو الشركآت أو المؤسسات

الصغيرة غير المعروفة تعدد قيمة

السند الشمري بربع راتب المقسط،

الذي ينفع ٢٠ في المثنة مِن ثمن

السلَّعة والبأقي على ١٢ شهراً بُفلادةٌ

سُنُوبِة قُيمِتماً ١٥ في المئة. وتعرض

بعض السُّلع التقسيطُّ من دون دفعةُ

أُولَى، فيوزّع ثمنها وفائنته على ١٣

بوى حيرن - حرب دفعة شمرية، وتنحصر هذه العروض

لجمالاً في سلع محددة تبيع للمؤسسة

وتقدم المؤسسة اغراءات تشكل

مكافأت للمقسط المثالي فالزبون

الذى بقسط مشتريات ويدفع على

مدى علمين من دون تأخيـر يـحظى

يبطاقة دُمبية تخوله التقسيط على ١٨

شمراً مع تُخفيض قيمة للدفعة الاولى الى ٢٠ في المئة من سعر السلعة.

كُذلك تتبح له رفع قيمة السند

الشمري ألَّى ما يُولَّي ثَلَثُ راتبه. امبح عند المقسطين بالآلاف و٧٠ في

المئلة منهم مـوظفُون في ال<u>قطاع</u> الرسمي. وتعنت نسبة ال<u>مشكلات</u>

كبيات كبيرة منها بأسعار تشجيعية

◄ السلسلة توزع اليوم في مجلس الوزراء وتقر مع سلسلة العسكريين

رئيس بهذه العواصفات سيضع الامور

- نَتَمَةُ لُلَّهَنْشُورَ في الصَفَحَة ٣ --ونمن نوافق عَلَى أن كل ما يدخل من وأربَّات مالية من الأملاك البحرية وطابق المر يخصص لتغدية ملف عودة المحرين الذي له الاولوبيُّة عندنا". أ

عندما بدأنا مممتنا كان هناك لنقسام سياسي في البلد ولم تأخذ في الاعتبار الاحتلال الاسرائيلي، المُقاومة، تداعيات كل هذه الأمور على البند ككل، مده امور لما انعكاساتما السلبية أصافة الى مًا احدثته الحرب عن خسائر مائية وما رتبته من ديون على دربنة الدولة وتأثيرها المستقبلي

اقوى دليل على أن وضع النقد مو سياسي ومعلوماتنا أنّ السّعر السائدُ حالياً للبرة اللبنانية مو سعرها التقيقي، أنا مقتنع بان التصرف للخاطئ لن يكتب له الاستمرار، مشينا في ساسة اعادة الاعمار، تثبيت سعر النقد، خفض نسبة التضنم وقد بلفت الراداتنا الاخبرة ١٥ الف مليار ليرة لبنائية. ولو لم نصرف على المشاريع لكان الدين زاد وتناقصت الواردات وبقيت المشاكل الكبيرة على دالها وبقيت مشكلة المهجرين مع ازدياد

وُرْداً على سؤال مل مناك طريق للتحصين الوطني ولكسابه مناعة ضد تأثيرات التجانب السياسي، قال: "أن نرئيس الحكومة المصلحة الأولى في الإستقرار في البلاد، رئيس الحكومة يُبِعَزُ بُعُدِم ۖ الاستقرار، كُلُما كَان لبستقرار سائداً كان رُثْيس الدكومة بخير وألبلد بخير كنَّلكُ، عَنَّمَا يقُوم رئيس الدكومة باي عـمل صُـدُ النستقرار فهو كمن يعمل ضد نفسه

مناك وزراء مُمَثلون في الحكومة وورا هم كتل نيابية ويعارضونها، هذه حال مرضية سلادة في البلد. قمت بكل ما يلزم ليسود حكم المؤسسات، لم أتبح بسبب الظروف والمعطيات القَائِمة، لا تَغْمِم مَن كَالِمي أَتِي يائس، كلا لقد حققنا انجازات واموراً مممة جداً. لم نرتكب لخطه فأسعة ولكن كُلن في الأمكان تدسين الاداء اكثر (...)"،

وحدد رؤيته للرئيس المقبل وللعمد الجديد، قال: أ "تأمل في ان يأتي العمد الجديد برئيس جديد على عَلاقة جيدة مع سوريا، منفتح على المسلمين ويحوز ثقة المسيحيين. هذا ما يحتاج البه البلناء اعتقد أن توجمه السيّاسي سيلقى قبولاً من الناس وهذا يتطلب ايضاً قيام حكومة تعكس هذا الواقع وُسيوُديُ خلكُ الى وضعٌ سياسيُ يختلف عن الوضع المالي. فوصولُ

عقارات

الرملة البيضاء صالة عرض ٢٥٠م.م

مع مستودع متحل او منفحل

حکشوف ۱۰۲/۶۲۲۸۰ ت ۲۲/۶۲۲۸۰

ارض حوالی ۱۰۰۰ مم دیر القلعة دون وسیط ت ۰۳/۲۷۷٤۸۲

شقتان (حريما/انما) عمار فخم مناظر بحر وجبل، مع امكانية التقسيط.

-1/A79015 -

عَلَى السَّكَة، أَنَا لَا انتقص من أَلْرئيسَ الباس المراوي، التاريخ سيدكم على عمده لقُدْ قَام بِقَبْلُواتُ كَثُيرَةُ وكبيرة ونفذ امورآ كثيرة واتخذ قُرِّرُكُ مَمْمَةً في أَخَلُكُ الطَّرُوفُ ودفع البلاد ندو الافضل واقول هذا بمنتمى المراحة. أما القولُ أنَّ لا صلاحيات

ورداً على سـؤال حول المعـالمات المطلوبة، قَال: "أن مدَّهُ المعالمات تبدأ بالسياسة وبعد ذلك تأتي التدابير الاخرى (...)". وكشف ردا على سؤال في شأن الفاءً ضريبة الواحد في المنة على حجم الاعتمال، "أنْ بعضٌ المبيَّكاتُ الاقتصادية اقترح زيادة الضريبة على الارباح واللغتمم أن الحكومة أن تسير في هذه النظوة الا إذا تـقــدمت

المِّينَاتَ بذلك نمِّلايا. ثم علات هذه وأقترحت زيادة سعر البنزين بعدما امر جومري ايجابي حُصل خُـلال مناقشة مصروع موازنة ١٩٩٨ وتمثل في رغبة نيُعِية شَاملة في وجوب خَفْضُ نسبَّة أَلَعجز وزيادة الواردات خلافاً لما كان يحصّلَ في متأقشة الموازئات السابقة. وعلينا لنجاز وضع البطاقة الضريبية

وبد العمل بها. وعن رأيه في اقتراح الوزير ميشال المر في شأن تعديل المادة 29 من النستور: قال "هذا رأي شخصي للوزير البر، من يقترح التعديل مو رئيس الجممورية فقط، وعندما يطرح هذا الاقتراح على مجلس الوزراء يوافق عليه ويحيله بمرسوم على مجلس النواب. في ألمرة السابقة تمنيت على

فخامة الرئيس وقبل التمني وتقدم بطلب التعديل امام مجلس الوزراء الني وافق عليه واحاله على مجلس النواب بمرسوم". وعن موقف لينان من الدعوات الاسرائيلية المتكررة لتنفيذ القرار 270 قسال: "تحن مع انسيحياب اسرائيل من الإراضي اللبنانية المحتلة

بموجب القرآر ٤٢٥ ولكننا لا تستطيع

تدمل اي ترتيبات امنية مع اسرائيلً.

هذا هو موقف لبنان في معزل عن

سوريا، السوريون يهمهم التنسيق

ووحدة المسارين (...) اذا ارادت آسرائیل ان تطبق القرار 250 في معزل عن تدقيق السلام الشامل فهذا هو موقفنا ولن نقدم اى التزام اليماً شبيه أما ارادت تَحْقيقه من خلال اتفاق ١٧ ايار.

وأعرب عن اعتقاده بان موضوع المساعدات والهبات توقف منذ حرب الْمُئيج وقالُ: "مَنْاك قروض ميسرة نَعَصُلُ عَلِيهِا، إذا تُدَقِقُ أَلْسَلَامٍ يُمِكُن ان يحصل لبنان على بعض المساعدات، الا لقنا لا يمكن أن نرأمن الرئيس الجمهورية فهذا غير صديع، مُنْاكُ بِعض التَّعْدِيلات بِالنَّسِيةِ آلَى على السلام لان هناك آموراً عنَّة يُجِبُّ منت بسس المهلة المعطاة لرئيس الجممورية تنفيذها نظرا الَّي العلجة الملحة اليما". لتوقيع القوانين يجب درسما والبحث وسئل أماذاً لم يعين بعد ثلاثة ضِبَاط في المراكز الشاغرة في قوي

قاتون قوى الامن الداخلي لأثنا نريد ان نُفّعل دور مدّه المؤسسة لتكون قَادرة على تَوَّلي معماتُ الامن الدلظيُّ في البلد في اطار النظام الديموقراطيُّ النَّى يطبقهُ لبنان. واذا لم نفعل دورً قوي الامن الداذلي لا نستطيع بناء دولة مننية، فالتركيبة الطلبة تمنع نلك ولا بد من تعديل القاتون لانتأ نِريد أَن يكون لبنان على مثال أي بلد لَذَّرَ فَي آلْعَالُم، فَأَذَا كَانَ مُنَاكُّ مَن اخطًاء أو ثغر في مشروع القالون المنكور سنبحث فيها ونناقشها وندن على استعداد لاصلاحما، ولا مانع أدى ان يكون المدير العلم لُقوي الامنّ الْدَاَّخَلَيْ صَالِبُطُ مَارُونِي أَوْ مَنَ أَيْ طَائِفَةُ اَخْرَى لَازَالَةَ الْتَحْفَظَاتَ أَوْ

استقبالات

هذا ما سنقوم به حتى ولو لم

يكن هناك اي وجود عسكري سوري

الامن الدَّاحُلَى، فَأُوضَح: "نَحْن فَي

انتظار انجاز مشروع فأنون تعديل

وقى أطأر نشاطه اليومى استقبل وفي العبر نساحة سيومي المسبب الحريدري في القصر الحكومي وزير الاشغال علي حراجلي، ثم وقدا من نقابة اصحاب مكاتب السياحة والسغر برئاسة فؤاد قربان الذي اوضح على الاثر "أن الوفد سام الدريري مذكرة بمطالب النقابة، ولكد تأييدة خطوات لحكومة واعمالها وخصوصا تأهيل البنى التحتية التي تشجع السياحة، وطالبنا بمزيد من الدعم للقطاء اُلسياحي نظراً إلى أهميته في تنميةً الاقتصاد وتدريك سوق العمل".

م استقبل رئيس الوزراء نقيب الطباء الاسنان في الشمال والتق المقدم، فوفدا من نقابة موقفي وعمال ادارة حصر التبغ والتنبلك اللبنائية برئاسة فضل أأله شريف وزاره وفد من نقابة الصيارفة برئاسة جَانَ عُسافُ الذي قالُ أن البحث تناول وضع مهنة الصيرفة واعلاة تنظيمها لجهة وجود بعض الصيارفة غير المرخص لهم بالعمل.

الوَّفُود أَلْمَشَارَكَيْنَ فَي الْدُورَةَ الـ٨٥ امبلس الاتحاد العام لَفرف التجارة

التأجمة عن هذه الآلية في الاقراض مع لزدياد وعى المسؤولين الاخطار ورفع مستوى الاحتياطات والضمأنات المطلوبةً، وتُحل عَالِباً باتَخَاق رضائي المخاوف من أي جمَّة كانت". بين الطرفين، كاسترداد السَّلَعة أو الزَّلْمِ المُقَسِّط دفع سُند اضافي أوّ اكثر أذا استخدمت مدة طويلة.

المدارس ليضآ

وتمد ظاهرة التقسيط ظلالها الثقيلة من السلم الاستملاكية الى الديمات التربوية، فزها ١٥٠٠ تلميذ من اصل ٢٥٠٠ في مدرسة الحكمة – الأشرفية على سبيًّل أأمثال؛ لم يسددوا بعد مستحقات القسط الثاني، حتى ان بعض التلامذة رفعوا الى صفَّ اعلى منَّ دون ان يكملوا متى الآن تسعيد الأساط ألسنة الدراسية المنمرمة ويبدو التقسيط الشّمريّ "اجتماداً في الْقَانُونِ" مِخْلُ اخْيِراً حُيَّاةَ الْمِدرِسةُ، أستجأبة لمطالب الأهل، ولتفادي أغلاق الباب في وجه العلالات المتعسرة وفق شُرح المُسْتُشار الاعلامي في المُدرُسَةُ جورج سعد وثمة نحوّ 200 تلميد "ترُحوا" العـام الماضي الى المدارس الرسمية التي استقبلتهم من دون افاًدات مدرسيَّة، شرط ان يُستَّكملُواَ

ويقدموا افادآت تثبت ذلك وثبرز ُ ومسْلةً أُولم الْرَئيسُ الدريري في دارته في قريطم على شرف أعضة مُشكلة التأخير في سداد الاقساطُ: أكثر ما تبرز، لدى موظفي القطاع

والصناعة والوزارة في البلاد العربية. ِمكتب ١٠٠ مم ط ٦ مقابل بنك

المتــوسـط مــار اليــاس ٥٨٠.٠٠٠

شقة دولوكس ٢٠٠ مهم ط٢ بناية سيف غربي السفارة الروسية الاونيسكو ٢٥٠٠٠٠ ٢٢٢ ٨٦٠٧٨ ۲/۷۲۲۶۲۲ بلا وسیط

للبيع ارض في عيون السيمان ٥٠٠ مِم + ضمر الصوان ٨٠٠ مم ت ١٩٢٥٢٢٠ - ١٩٧٨٢٢٠ 700 \$/m² à Mar Takla Hazmieh Ant. + jardin 3. c. à. c. 4

Bureau 220m² avec park, fa-

معدودة من اوتستراد بيروت – طرايلس تكشف على الاوتستراد

تعلن هيئة الإذاعة والتلفزيون

للبيع ارض ٢٠٠٠م حريصا وارض ١٣٠٠م بولقار حرج تابت. التلفون ·T/\TEYYY - .1/0..\TT

·T/AEGAYY

Sioufi. college des St. Cœurs imm. Acra Tél.: 01/216147

موقف السعر ۗ ٥٠٠٠٠٠ مُأتَفُ للبيع عقار في القليعات (كسروان)

بَنَايَّةَ فِي دَاخَلُها بِيسِين) تَلْفُونَ ٢/ ٢٧٢٠٧٨ /٢٠

، للبع أو للإخار

للبيع او للإيجار في الكسليك شقة مَفْرُوسَةُ عَرَفْتِينَ ٥٠ \$٤٤ شَهْرِيا (ضَمَنَ

s.d.b. 2 sal. Refait à neuf. par

décorateur T: 03/345864

للبيع او الايجار مستودع رأس النبع

مسلحة ١٠٠٠مهم نزلة بيك اب، ارتفاع ٥ امتار ٤٥ ٩٤٦٩٨

منطقة مار الياس – كورنيش المزرعة شقة فخمة طابق اول ١٢٥ م.م. مع

cilité de paiement Dora. Tél.: 03/764090

قطعة ارض منسلمة ٢١٠٠ مهم منطقة نمر ابرميم مغروزة الى ٢ قطع بالامكان ضمها، على بعد ثوان

البائع ۲۰۵۲۰ مساء.

2 appts luxe 300m2 et 240m2 3 et 4 ch., 2 ou 3 sal. park. p. art.

التلفون ١/٢٨٥٠٨٠ الاتصال قبل الرابعة المبيع أرض في عين سعاده 1000مم، واجهة على الطريق العام 2ممر، بلا وسيط ت 1910-1/0 -T/TTT .. - .1/E1Y190 -

والبدر والببال والوديان وشلالات نمر ابرهيم، مناظر خلابة لا تصدم طريق برميم، مسر عدب و تصنم عريق خاص معبدة تؤدي اليما من جسر الاوتستراد سهل البناء عليما سعر المتر ۱۹۶۰ ميركي الاتصال بالرقم -ั∙ร/ขราำาา ไ

للخادمة، تدفئة وتبريد، خط هاتفي ·T/Yff9ff - ·T/YY)Y))

للاستثمار مطعم شرقى كامل التجهيز يستوعب ١٣٠ شخصا مستديراً المكلس ٥٦٥٥٦/١٠٠

للبيع او للإيجار شقة اوتوستراد

قصقص. كاشفة ٤٠ ١مم، التلفون

تسديد المبالغ المتبقية للمدرسة

شَقّة للإيجار عين الرمانة – الشارع العريض ٥٥٪ مم صائحة للسكن أو لمكتب، ٣ نوم وصالون وسفرة وحمامان. التلفون ٢/٢٠٢٠٥ -

·T/7A.FTY

..1/549595

نزلَّهُ ٱلبـيكُانَّيلليُّ، ٱلـمـأتـهُ للايجار شقة مغروشة دولوكس الرملة

للايجار مستودع ٥٥مم الحمراء ~

البيضاء، صالونان، طعام، ٢ نوم جلوس، ٣ حمامات، غرفهٔ وحمام

للايجار بداعى السفر صلاون للسيدات في منطقة الكفائات مجهز بأحدث المعدات وافضل الديكورات. الاتصال PF00VF\T. - 7FF7(A\T.

للايجار صالة عرض كاملة التجميز 120 مم اوتوسّتراد الزلقا الطريق البدرية، ت ٢/٣٤٨٠٠٢

من بلدة زكرون الكورة اصلا ومجهولي

المحكمة وتبدوا مالاحظاتكم الخطية على الدعوى خلال خمسة عشر يوما من تاريخ

الاشرفية، قرب دفوني، شقة ٢٠٠مم ٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خادمة، الايجار Sodeco Ges بالسنة -US\$9600 tion S.A.L 01/616000

· T/ 1) T A A T

طريق عبأم مبار متخليل النصر

1./EEATTO - .T/AETA1E

وبئر الجديدة. التلفون ١٢٤٥٦٠ – ١٢(١/٤٤٧

Badaro, Tel.: 03/322620 الاستثمار محل ۲ ايواب 10 م.م مع مكتب في الطابق الاول ١١٠ مم

السيوفي ٢٠٥ مم طرًا، ١٦٥٠٠ تلفون الوسيط ٢٠٥٧(١٠

مطلوب ارض مونتيفردي عين سعادة روميه برماتا الفنار مار روكز البوشرية حرج تلبت التلفون ١/٤٩٨٥٢٠ --

عيلبة مكيفة + موقفين ومولد شقة ٣ منامة مفروش + مولد + موقفين

برازیلیا، مار تقلا، بعیدا، یرزه، مع او بدون فرش. التلفون ۱/٤٤٦٣۸۲ - (۲/۱۰۸۰)۱

مطلوب للإيجار شقة في منطقة

منع فرنسا جديد لم يستعمل بعد، السعر ١٥٢٥ الماتف مساه

لتجلغ اوراق الدعوى المقامة من سناه

الشويري الرامية لأى اعلان سقوط حقه

رئيس القلم

عليه بالتمديد القالوني ودفع بدل المثل وحضور الجاسة في ١٩٩٨/٥/٢٠ والا اعتبر مبلغاً وحوكم اصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المحكمة صحيحا بأستثناه الحكم للقطعي.

تدعوكم هذه المدكمة لتسلم صورة الاستدعاء المرفوع ضدكم من بيار ُ توفيق عيسى وكيليه المدلميين أيلي ضاهر وكوستي عيسى بدعوى ازالة شيوع في المقار الرقم / ٤٤٠/ من منطقة زكرون المقاربة ونلك خلال عشرين يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان وان تأخذوا مقاما لكم بنطاق مذه

> التبليغُ والا فكل تبليغ اليكم على بلب ردهةُ هذه المحكمة باستثناه الحكم الفهائي يعتبر رئيس القلم بالتكليف عبطله النصلي

اعلان مادر عن بلارة تنفيذ بعلبك نشر انظر العفلة عليه يوسف هسين عقيل بُعْمَعُلُمُكُ الْتِنْفِينِيَةَ الْأَرْقَمِ ٩٧/٩٣ الجاري تنفيذها بين المنفذ جمال ترست بنك شمل وكيله ألسناذ ايلي حنا والمنفذ عليه يوسف حسين عقيل أمجمول مدل الثقامة والعنوان. بالاستناد في اربعة عقود الـأمين واربـعــة سندات ديــن بمبــلغ 1916ء - 1920ل ل. عبا البلطات فأن هذه الناقرة تتذرك بوجوب حضورك لتسلم الانظر التنفيذي مع مربوطاته خلال

المملة القانونية منذ تأريخ منا النشر والا

أغلان عادر عن مطاطة الشمال

ان محكمة ايجارات قمتن برئاسة القاني

سمر السواح تدعو المدعى عليه جاك غاسبي

المجمول محل الاقامة للحضور الى قلم للمحكمة بمهلة عشرين يوما من تاريخ النشر

البلغ أوراق الدعوى المقامة من رولان وبول

الدميل الرامية الى اعلان سقوط حق المدعى

يوسف حسين أبرهيم

رثيس قلم دائرة تنايذ بطبك

شوقي الزين

رئيس الباكرة الادارية

في مطفظة الشمال

نبيل خبازي

يصار لالقائه بوجمكم جبرا. في ٿــاريـخ ١٩٩٨/٣/١٧ مــــدر عــن محافظة الشمال القرار الرقم ١٨٢/٨٩ القاضي بننح ترخيص بالاستثمار امؤسسة ملَّدمة (دون شي اللَّدم) فئة ثالثةً في العقار الرقم ٥/٤٤٠١ مُطَاقَةً زيتون طرفِلُس ملك علي طليس قضاء طرفِلس لصاحبها السيد

> بيروت في ١٩٩٨/٣/١٢ رثيس مجلس الدارة المنير للعلم جوزف قموا

اعلان کرڈم ۹۸/۲۹۲

يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج العروض الملكور اعلاه الدصول على دفتر الشروط من مصلحة الديوان – أمانة السر • الطابق ١٢ - مبتى كمربه ابتان - طريق النمر، وذلك لقاء مبلغ /٥٠٠٠٠/لل. (خمسماية الف ثيرة لبنائية لا غير).

تعلن كمرية لبنان عن رغبتما في لجرا استدراج عروض لتجميز محطأت التوزيع بخلايا تعداد توتر متوسط ٢٤ لصف مسبقة

أعلان و(111) لزوم محطلت التوزيع. (ملاة الف لبرة ابنائية لا غير).

من الغرفة المتعالية الثالثة في الشمال الى المستدعى ضيهم: مرَّشد سك أبرميم شنيد وورثة سليم أبرهيم شنيد

ً لنَّ أَذْرِ مِهِلةً لُتَقَدِيمٌ العروضُ هي نهار قسبت الواقع في ١٩٩٨/٤/١٨ ، عند نهاية

ثملن كهربه لبنان عن رغبتها في لجراه استدراج عروض لشراء محولات قياس (TP)

الدولم الرسمي. التكليف ۲۲۲ پيروت في ۹۹۸/۲/۱۱ رئيس مجلس الدارة جوزف الموأ

يمكن للراغبين في الاشتراك باستدراج للعروض المذكور أعلاه الحصول على دختر قشرُوط من مصلحة الديوان – امانة السر – الطَّابُقِ ١٢ – مبنى كمرباء لبنان – طريق قنمر، ونلك لقه مبلغ /١٠٠٠٠/إيل. ان آخر مهلة لتقنيم العروض هي نمار السبت الوقع في ١٩٩٨/٤/١٨ ، عند نماية النوام الرسعي. التكليف ١٦٢

بدولة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها إلى موظفين متخصصين للعمل بانقسم التجارى بهيئة الإذاعة والتلفزيون

ه الحصول على مؤهل جامعي في مجال التسويق ديه مزايا تؤهله بالتعامل مع وكالات الإعلان المحلية م خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مبال تسويق الوسائل الإعلامية المرئية والسمعية. • الحصول على مؤهل جامعي في مجال التسويق مشرف خدمات العملاء قادر على رسم استراتيجية خاصة للعمل والإشراف على موظفي قمم التسويق. خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال تسويق

المؤهل والخيرة

وسائل الإعلام المرئية والسمعية (راديو وتلفزيون).

سيتم اختيار أفضل المتقدمين بعد الاختبارات والمقابلات الشخصية. ه سيتم تحديد الراتب حسب المؤهلات الدراسية والخبرات العملية في مجالات عمل كل

، يتم تَقديم طنبات التعبين وتحديد مسمى الوظيفة على المظروف الذي يتضمن بيان ٱلمُبِرِدَ ٱلذَّاتِيةُ مصورةً عَن المستندات النَّبُوتِيةَ بالإضافة الى صورة شُخْصية.

٥ تقدم الطلبات خلال أسبوع من تاريخ نشر الإعلان على العنوان التالي:-

مدير الشؤون الإدارية والمالية عبد الله عقيدة على المهيري

مندوبو تسويق

بيروت - فردان بلازًا - بناية البنك الأهلي السعودي طُهُ هاتف: ۷۸۷۷۱۷ - ۷۸۷۷۱۸ (۱۰) السيد رفيق نصر الله

، صورة المستندات الثبوتية من حق الهيئة ولن ترد.

شروط عامة:

◄ اللبنانيون تحت وطأة التقسيط... كيف يعيشون والى اين توصلهم سهولة الشراء؟ القصيرة الاجل المتنوعة – تعديلات في

بالتقسيط، من وجمة نظر الشركات الاجتماعية، مما يجعل اللبناني يتأثر

بقرارات جاره وخياراته، فلا يشتري

تبعا لماجاته بل وفقاً لمشتريات

محيطه، وفي حي يهتم الغربي بالجَّانب

العملي من السلفة، يؤثر مظهرها

الخارجي، او ما نسميه "البرستيج"

(الجاهُ) بُشكُل رئيسي في قرار الشرَّاه

لْدَى الْلِبَائِي. وُ تَخْتُلُفُ ظَامِرةَ التقسيطُ في لِبَانَ اللهِ تَخْتُلُفُ ظَامِرةَ التقسيطُ في لِبَانَ

عما هي في اتحاء العالم، من وجمَّة نظر

قاعي، فبلادنا من اكثر البلدان انفتاحاً

على الثقافات والحركات الاقتصادية

ومي تعيش من تراكمها الزمني وتتنفس من تنوعه غير ان المشكلة

تَكمن في غياب الدماية الضّرورية فى

العمل وآلتربية والصدة، فاللبناني الذيّ

يختار دخول حلقة التقسيط يعرض

نفسه لضغوط تفوق تلك التى يعيشها

الغربي، لأنه قد يُحْسر عمله من دون

أن يُحَظَّى بتعويضًات بطالة، فضلا عُن

انَ جَزَعُ مهماً من راتبه ينعب لسد

أيجابيات، ولكن...

ليجاّبيات، يّشرحها حمدان، فهي من

جُهةُ تَلِبِي فِي العِنى القَصِيرِ خَاجَةً للمستهلك لا يقدر على تأمينها،

وتسلهم من جهة أخرى في تعزيز الدورة الاقتصادية بمكوناتها المنتلفة

المناعية التجارية والمصرفية

بمشاركتها في العد من فأكضّ المخزون المتبراكم لدى التبجار

والصناعيين، وتفسح في المدال امام

أستخادم منتج لتوظيفات القطاع

المصرفيٰ، مما يسلُهم، بدوره، في تقليص حجم رؤوس الإموال لدى هذا

القطاع القابلة لتفنية استخباءات غير

وُلكن ثمة محانير وسلبيات ترافق

هذه الظَّاهِرة، ففي حَالَات كثيرة لا تنطبق حسابات الدقل على حسابات

البيدر بالنسبة الى الاسر، فتجد نقسها

بعد استسهالها سيأسة الاقتراض

والدفع بالسندات املم تراكم ديون

تُعجِرُ عَن سدادها، وخصوصاً اذا تزامُنَ

هذا التراكم مع عدم تحقق توقعلتها

بتدفق أأمداخيل المستقبلية ومع تزايد

أعبه للمعيشة من دون أن تواكبها

لْمَازُقَ، وقد يُقْرض عليما المعان في الاقتراض لندمة ديون سابقة، أو

التضحية بأبواب انفأق ذات اولوية

لدساب نفقات أقّل شأنّا في الدُقُول

التي طاولها الشراء بالتقسيط، ويهدد

هذاً الاحتمال بأدخال تشوهات في

عملية تخصيص الموارد من الاسرة،

وينعكس سلبا على حجم المنفعة

الاستملاك وتكرار هذا الاحتمال من

شأته ان يدخل - عبر الاغرابات

وهذا ألوضع قد يعرض العائلات

منتجة كالمضاربات.

زيادات في الاجور.

وتنطوى ظامرة التقسيط على

كلفة التربية والصحة

والتجار ملا امشكلة ما برموا

يواجهونها، وخصوصا منذ علم ١٩٩٥،

عندما بدأت ملامح التراجع في معدلات

النمو الاقتصادي تظهر وتتأكد عاما

بعد علم، مهددةً بتوسيعُ نطاق حالة

الكساد الاقتصادي التي تشكو منها اوساط واسعة من أصداب العمل. وقد

وَدِد التَجَارِ الفَسَمَىٰ في النتيجة، امام

مفاضلة من النوع الأثنى، اما أستمرار

البط؛ في مُعدل دوران مخزوتهم مع

يرافق ذُلك من لكلافُ اضافية، واما

تسريع معدل الدوران من خلال

تَسمَّيلَّات في الدفع، يرآعون فيما

توزيع عب ألفوائد بينمم وبين

المستهلك، بحسب مدى حدة المنافسة

وعمدت المصارف، من جمة ثالثة،

ألى تشجيع مذه الظاهرة، فوضعت

برامج خامةً للتسليفات الشذصية التي ترمي فساسا الى اقتناء السيارات

والسلع المعمرة وغيرها من السلع

الواسعة الاستملاك، مع الاشارة للى

قدرة هذه المصارف على ادارة الأخطأر

الناجمة عن هذا النوع من التسليفات عبر الواع الضملاات المختلفة التي

تطلبها، كاقتطاعها القساط من المنبع

احياتاء ولاسيما لذا كان المقترض

اجيرًا. ويعتبر هذا النوع من التوطيف

مربحا لها تسبيا لأن معدلات الفلادة

المُحتسبة تزيد عادة عن معدلات

الفوائد والارباح التي تجنيماً الممارف من توظيفات اخرى (باستثناء

التأثير الاجتماعي

تتجاوز الظاهرة عملية التقسيط

البسيطة الى هوية المجتمع

الاستهلاكي، وفقّ البأحث الاجتماعيّ

والاستاذ الجامعي عبده قاعي، فالسياسات الاقتصادية – الاجتماعية

في العالم تعمل على تكوين المستهلك

وتمايته، بفية المضاط على قوته

للشرائية، وتدول الاستملاك غاية

مجتمعية ضرورية لاكتمال الطقة

القتصادية نشطت هذه الظاهرة

مُجدداً في لبنان مع عودة الامل في تدويل الطبقة الوسطى قوة مستهلكة،

لكن منه للفئة باتت تتمتع بمستوى ـــــــ بسدوى تجميزي يفوق امكانات مداذيلما ود.

الفُعليةُ، وتعيشُ على مستوى آملاًها لا على مستوى امكاناتها الحقيقية.

الدركة الاستملاكية وفق شرح قزعور،

عبر خلق حاجات مصطنعة بأستمرار.

فالأعلان يصور السلعة في اطار مثالي

ويخاطب العثقل الباطني للمشاهد،

مُعتمدا على جاذبية المرأة وقوة الرجل،

تصرف النظر عن طبيعة الانتاج المروج

له. وتؤدي ظاهرة عدوى الاستملاك

دوراً رئيسياً في اكتمال هذه الملقة،

فالمجتمع اللبناتي يتميز بتلازم العلاقات

Location bureau 170m2 semi

meublé central téléphonique

installation UPS, 1er. étage rue

ويشكل الاعلان الدنيف الأول نمذه

توطَّيفاتُها ربما في سندات النزينة).

في القطاعات التي يعملون فيها.

لملط الستملاك، لا تعبر بالضرورة عن حاجات فعلية ولا تنسجم مع القدرات الانفاقية الواقعية للمستلهك ويعزز هذه الهخاوف ضعف نظام الإحرافات الرامية الى حماية المستهلك وشيوع اشكال من آلغش والتلاعب في مواصفآت المنتحات

ولا تقل الضغوط النفسية الناجمة عنُ التقسيطُ اهميةً عن تلك الاقتمادية، فالمُقترض في حالة سباق مستمر بين الانتاج والاستملاك، وفق وصف قزعور. يريد أن يستبق ألمور عبر اقتناه السلقة الإكثر جدة، وقد مصاب بالاحباط اذا لم تتولفر الامكانات أللازمة لاقتنائماء ويخضع لماجس التغيير، لانه يريد ان يظل منسجما مع مستجدات "الموضة"، ويقدم هذا السلوك الاقتراضي عند الامل مثل أفاق غير منتظمة للاطفال؛ أذ بظهر اختلالا في تلبية حاجات على حساب حليات أخري، غير أن لمنا السلوك جاتبا ليجابيا، باعتبار ان الانسان يمتاز

عن الحيوان بترفعة عن الحَّاجَاتُ الاساسية وطموحه دوما الى المزيد.

مؤشرات مقلقة عادت ظلهرة التقسيط الى البروز في لبنان بعد علم ٩٩٢ (، بقعل نمو طبقة من اصحاب المهن الصغيرة طامحة الى تحقيق مداخيل مستقرة ومتزايدة، وفق قاعي، الا لقما بلتت اليوم تُؤشر الى اندلاع ازمة، في ظل تراجع قيمة المداخيل نسبة الى كلفة المعيشة وغياب الضمانات الاجتماعية الضرورية. هُذَا الوضع ينذر بافقار أكبر، اذ اته يولد طبقة اجتماعية مديونة، أضافة الى كُونِما عَاجِزَةَ عَنَّ التَّمَلُكُ، ونشير مَنَّا صوب حبوره عن سبعت، ونسير هنا الى الفقر النسبي للطبقة الوسطى الننيا التي دخلت في حلقة الاستملاك، من دون أن تمتلك القدرة على سداد

موجباتها، مما قد يسفر عن تشوء تحرّك اجتماعي سلبي عند حُصول امتزلّز في الدلقة الاقتصادية. _ ويىرى قاعي أن المل يكمن في الانتقال من انتاج الماجات الى ادارتها وخدمتها بمعنى أن يساهم الافراد في عُملية الانتاج بأقلُ كلفة واقل مقدارً من الاهدار، يُتِنْمَا بِالْحَظَ حَمْدَانَ التَرَامِنُ المُقلق بينَ اتَّجامِاتُ التَفقار المُتَّزايدُ من جمة، وتنامي ظاهرة البيع، بالتقسيط من جمةاخرى سواء لدى القطاع العلم او لدى القطاع الأملي، "وكأن الجميع يراهن على ان غدا لناظره قريب، مع ما يحمله من فرج يعتقد أنه لا ريب أت، دونما لدَّتياًطّ كاف بازاء لحتّمالُ استمرار الازمة بعوامكما الداخلية والاقليمية لفترة قد لا تكون قصيرة،

فُتتُوسُعُ القضيةُ من مسألة أزَّدهار أَلْبيع

بالتقسيط الى مشكلة البحث عن طُ

أمن امن التسميلات المالية تغطية

مفروشات

انكليزي، بسعر مغر. التلفون ١٢/٢١٢٩٠٨ - ٢/٢١٢٩١٤ -

للبيع ٢ فوتوي فرنسي (لويس ١٥) ملبس ورق نهب، ٢ فوتوي شينواه

مطعّم بالصّدف الطبيعي، بأهّيه طّاولة

شاي ُ صالون خشبُ وردُ مُؤسسُة الطواني. الهاتف ١/٧٤٢٢٧٠

للبيع مكتب أداري فخم مع ببلوتيك

وخزانة نفس الموديل وغ مقاعد

بُعجُلات جميّعها في حَالة جديدة

للبيع فرش صالون وغرفة نوم للاولاد

في حالة جيدة وبسعر مفر. ت ١٣٢٦٦٦٦٠ – ١٢/٦٢٦٩٥٠

للبيع فرش بيت فخم جديد ٣ نوم،

صالُونان، طُعامُ كنسول، طَاولة لعب،

بامو، تريات، كـوأن ٤٨٢ ٤٨٢ ــ

۲۰۵۲۲۰ ۱۵۰۰ مسك

"لمذه الظلمرة".

سيارات جيب بلايزر شيفروليه (٩ أزرق – ٤ للبيع أثاث منزل كأمل، ماسيف

ابواب فـوَلَ اوبشَن – ١١ أَلُف \$ -السيد بشارة ٠٣/٢١٠٩٨٠ للبيع جاكوار T Soferique سيلندر

م ۸۹ فول اویشن السعر ۹۵۰۰

بولار التلفون ۳/۸۹۹٤۰۲، للبيع سيارج فورد توروس موبيل ١٩٩٤ فول آوبشن فرش جلد اللون كطي حالة ممتازة جداً ٢٨٠٠٠ كلم لبناتية. بسعر ١٥٠٠\$. التلفون

١/٤٤٩٧٠٠ ٱلسيد الطوان خليلًا او عزت طيراني.

متفرقات للبيع بربع الثمن كرسي بعجلات لمعاق

أن محكمة ايجارات أأمتن برثاسة القاضى جون قزي تدعو المدعى عليه بشارة لطوف المجمول محل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة بمملة عشرين يوما من تـأريخ النشر

بالتمديد القانوني وحضور البلسة في ١٩٩٨/٤/١٥ والا اعتبر مبلغا وحوكم لصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المحكمة صحيحا باستثناه العكم النمائي.

رئيس القلم ريمون أبو منصف

شركة سعودية كبرى بحاجة لمهندس كهربائي للعمل بوظيفة مدرب تقني لقسم الكهرباء في مركز التدريب التابع لها . على المتقدم أن يجيد اللغة الإنكليزية والعربية ويفضل من له المام باللغة الألمانية. وأن تكون لديه خبرة في تركيب المعدات الكهربائية بالإضافة الي التدريب التقني في مجال تركيب قواطع التيار الكهربانية منخفضة ومتوسطة التوتر.

سيحصل المدرب على راتب جيد بالإضافة الى ميزات أخرى.

على المتقدم أن يرسل طلبه الى العنوان التالي :-

مدير مركز التدريب

مطلوب مدرب تقني

ص.پ. ١٠٤٩ جدة ٢١٤٣١ - المملكة العربية السعودية VOCATIONAL INSTRUCTOR Electrical Engineering.

A leading Saudi Company is in need of:

Applicants should have experience in technical training, supervision

of installation of electrical equipment, and manufacturing of

LV/ Medium voltage switchgear.

Vocational Instructor in Electrical Engineering. Applicants should be fluent in Arabic & English. German Language is an advantage.

> Address your application to: Training Manager

P.O.Box 1049 Jeddah 21431 - Saudi Arabia

·-- -.

-- ·-**_.**

منتخب المانيا الاولمبي يصل الاحد

ويلتقي المنتخب الوطني مساء الثلثاء

اقرت اللجنة العليا للاتعاد اللبناني لكرة القدم الترتيبات التنظيمية الخامة

بالبياراة الدولية بين منتف ابنان الوطني ومنتخب المانيا الاولمبي الساعة السابعة مساء الثناء ؟؟ أذار على ماعب بيروت البلدي. وتصل البعثة الأمانية الى بيروت

وتضم تشكيلة المنتخب الألماني كما أذاعها الاتعاد اللاعبين الأتية أسماؤهم

- الدفاع: فراتك بومان (نورمبرغ)، مصطفى دوجان (فنربطشه التركي)، أوفي ليمارس (مازا روسـتـوك)، مارسـيل فنسـيخ (لفـسي. كـولونيـا)، فـراتك

كولونياً)، كريستيان فلرمان (ميرتا برلين)، تورستن فرينغس (فيردر بريمن)،

فَرِلْتُكُ غَيرِسَتر (الدِّرن ميونيخ)، الدّرياس نويندروف (هيرتا برلين)، مليكل

ماركو رايش (كايزر سلاوترن)، ماركوس شراوت (كارلسروه).

وَقَرِرت مِتَابِعَة مِبْلِرِياتُ المرحلة الد٠٦ كالاتي:

السبت (٢/٢/١) الاخاه الاملى - شباب الساحل ٢٠٣٠ الصفاء

ملعب بيروت البلدي، فبأت برنامج أمرحلة الـ ١ كالاتي:

الدمعة ١٠/٢/٢٠ الاملي صيدا - المومتدن

الجمعة ٨/٣/٢٠ الرياضة والانب – الصفاء

الجمعة ٩٨/٢/٢٠ العمد – التضامن صور

لاسبت (۹۸/۲/۲ العومنتمن – النجمة

السبت ٢١/٦/٨٩ الاتصار – المكمة

السبت (١/٢/٢) الراسينغ – البرج

التاريخ

الجمعة ٢٦/٢/٨٩٩١

الجمعة ١٩٩٨/٢/٢٢

للسيت ١٩٩٨/٢/٢٨

السبت ۱۹۹۸/۲/۲۸

- المجوم: توملس بريداريك (فورتونا كولونيا)، كاي ميشالكه (بوفوم)،

وَقَرَرَتَ أَسْتَقَبَّالُ مِنْتَخَبِّ الْعَرِاقِ للشَّبَابِ فَي بِيرُوتَ فِي مِبْلِقِينِ وِدِيتِينِ مِع وَتَدَخِبُ لِبَنَانِ لِلشَّبِابِ الثَّلَاءُ والْخَمِيسِ لا وَقَ نَيْسَانُ فِي اطارِ السِّعْدِيدُةِ

لتصفيات كأس آسيا للشباب التي يستضيفها لبنان من ١٠ أبيار للي ١٤ منه في

وألفت لجنة المنتخبات الوطنية من احمد قمر الدين ويوسف برجلوي وعبده

فوري، بعد اعتذار الأمين العلم رهيف علامة عن عدم متابعة عضويته في البنة

وسمّت المدربين عدنان بليق ومحمود حمود للمشاركة في دور المدريين المنتصين بقطاع الناشئين التي ينظمها الاتداد العربي لكرة القدم في دمشق من

وثبتت تتلئج أخر مباريات المرحلة الـ ١٩ من الدوري العام الدرجة الاولى.

T.T.

T.T.

٣,٢٠

واسطت تعميلات على برنامج مباريات المراحل الاخيرة في ضوء اقفال بلدية

برج حمود ملعبها البلدي بقرار من محافظ جبل لبنان، واستكمال الاعمال في

بلنية مينا

بلنية طرابلس

٧ مساء بيروت البلدي معمود الربعة

الصفاء

٣.٣٠ بئىية جوتية

7,7•

T.T.

7,7-

نزيه مبيطى

عبدقله الطبي

أحمد قمر النبن

بلنية دارابلس سبعان فنيقوس

الهائب

بلدية طراباس

بلنية عينا

بلنية طرابلس

بلنية مينا

- حراسة أمرى: كريستيان فيعلر (هيرنا برلين) وسيمون جُنتشيك

منتصف ليل الاحد ٢٦ منه. ويقود الباراة طاقم عُكام دولي من سوريا.

فيبليشاوزر (بليرن ميونيخ).

۲ اداد آلی ۲ مته.

بوشتار (شتورم غراتس النمسوي)-

◄ عودة التجاذب تكسر صمت الرؤساء

من مثل استُمرّار التوظيف في دوائر الماليسة والمرفسا والمعسمسة التكنولوجي في صيداً، وقسال أن الامطر لا يتزال مستمرا ولم تبسأ الرقابة على الصناديق. ونُفْت الى أدماءأت لخبراء وهيثأت أقتصادية تشير آلى أن رسم الواحد في المئة على مجمل الاعمال قد يصل واقعا الى ٧ و١٠ وريما ٢٠ في المئــة، ولذلك فمو مصر على رفضه ولكنه يطرح بديلا منه زيادة ضريبة الدخل خمسة أو عنشرة في المئنة على النسبية الْمعمول بها. كُذلك تطرق الى موضوع سلسلة الرثب والرواتب فحدثر ممآ يسرب عن احتمال زيادة سعر صفيحة البنزين خُمسة الاف ليرة، وقال ان السُلْسُلَة اخْذَت حقماً حين زيد على صفيحة البنزين ثلاثة الاف ليرة ولم تقر السلسلة. واقترح ايضا بديلا من هذه الزيادة تجنيد العقود مع شركتي الماتف الخليوي لتمويل السلسلة، موضحا انه أجنَّمع بالمسؤولين عن هاتين الشركتين فأبدوا استعدادهم لدفع ما يترتب عليهم للدولة سلفا مما يوفر التغطية المالية المطلوبة. واضاف الى مذه ألعوامل جانبا قاتونيا هو عدم استحسان تحديد رسم معين امشروع معين، فقضية المهجرين مثلا يجب أنراج مُوازنتها في صلب الموازنة

ــدت اوســـاط بري على ان موقفه يندرج في اطار علمي ّ مادئّ ولّا يستهدف أي آستفزاز أو افتعال تجانب، وهو بادر على اثر مخادرته قصر بعبدا الى عقد اجتماع مع الوزراء محمود أبو حمدان وايوب حميد ويأسين جابر وعلي حاراجلي، وابلغ اليمم موقفه، واتفق على ان يعارض الوزراء الاربعة اقرار رسم الواحد في المُنَّةُ، وكنلك اي اقتراح بزيادة سعر

البنزين في جلسة اليوم. وفي اتناء اجــــمـاع بري والوزراء القريبين منه، كان للرئيس المراوي موقف لافت نقله عنه النلاب جيهاد ____ الصمد، معلنا آنه يعارض "أي رسوم جديدة تقع على عاتق المستملك". آما رئيس منجلس الوزراء رفيق

- تُتمة المنشور في الصفحة (-

670 لائه يخسم مصالح لبنان

واســرائيل. لكنه أبدى مــعــارُضــَتــهُ

لتسحاب من جانب واحد لاسرائيل

من الجنوب لا تتبعه مفاوضات. ووصف

اقتراح وزير البنى التحتية الوطنية

الاسبِّرِّائْيَكِّيَّ ارِيْيِلَ شسارون في هُذَا

الشأن بلته "سلبي". وشدد موردخاي

من جهته على أن مثل هذا الْاقتراح

يتعطرض وسياسة الحكومة

يســــرس ر— الاســرائيليــة. واعلم قــائد "الجنوبي"

وزير ألدفساع الأسسرائيلي بانه تلقى

رسائل من مسؤولين لبناتيين يؤيدون

فيما مبادرة اسرائيل الى الانسحاب،

الا ان مؤلاء لا يستطيعون اعلان

موقفهم. ولبدى مخاوفه من انتقام

الدُّكومـة اللَّبنائيـة من جنوده. ولكــد

موردٌخاي انه "لَيس لدّى الْجنرالُ لحد

ماً يُقلق في شأته. إن العلاقات بين

المؤسسَّة اللهمتية (الاسرائيلية) وجيشَ

لبنان الجنوبي طيبة للغاية ومناك

تطابق في وجمات النظر وتنسيق

مستمر بين الجانبين". كذلك أكد ان سوضوع الانسحاب بموجب القبرار

٤٢٥٠ اتخذ بالتنسيق مع لدد نفسه

الانتقالية والقفز آلى مفاوضات الوضع النمائي".

وفي موضوع العراق دعت منظمة

المؤتَّمرُّ الانسلاميُّ بقــدَّادُّ الى "الالتــزِام

والتَّعاوْن الجلد مُّع اللَّجِنة الذَّاصة (اللَّأُم

المتحدة المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشــامل الـعـراقــيـــة "يونسكوم") في

تنفيذ مهماتها وفقا لقرارات مجلس

الامن ذات الصلة وحسفساطًا على أمن

مت رــــرر. وأشــادت بـ "الاتفــاق الذي توصل

اليه الامين العام للامم المتحدّة كُوفي اللن مع العراق في شأن الامتثال لالتزاماته بموجب القرارات ذات الصلة

ورحبت بقرار مجلس الامن الرقم

102ُ أَدُّ". وتمسَّكُت بقرارٌ مجلسٌ الأمن الرقم 929 "الذي يطالب العراق بالا

يستخدم مرة اخرى قواته العسكرية

او أي قوات اخرى بشكل عدواني آو

استقزازي لتمديد جيرانه أو عمليات

الامم المتحدة في العراق". ودعت بغداد الى "التعاونُ التامُ وَالجادُ" مع

أللجنة الدواية للصليب الاحمر والعمل على "لطلاق الاسسرى والمستنجزين".

وأكنت أحترام سيبادة العبراق

وسلامته الاقليمية واستقالالة

◄ انان

تتمة المنشور في الصفحة (–

يبرنامج جامز. علينًا الاستماع فندن لا

تُسْتُطيعُ أَنْ نَتَـوجِـه ومـّعنا حلّول

جاهزة". وبعدما اشار الى انه تشاور

مع الادارة الامياركية قبل مغادرتُهُ

نيُّوپورك الى جنيف، اضاف: ،"اعتفَّد

أنَّ لَدَى الاميركيين بعض الافكار التي

سيطرحونها على الفريقين المعنيين". ويريد الأمين العام التأكيد ايضا

خلال جولته من ان الدول العربية

ستَعلرسُ ضغوطاً على بغداد ً كي تطبق الاتفاق الموقع في ٢٢ شباط

الماضي بين العراق والأمم المتحدة،

مؤكداً أنَّ الرفع المحتمل للعقوبات

المُفروضَةَ علَى العراق يتوقف على

تقرير اللجنة الخاصة للامم المتحدة

المُكْلَفَّة لزالة اسلحة الدمار الشامل

العراقية فيونسكوم وان أي موعد

ويبدأ أتان جولته في عمان وبعدها

القَــُأَهْرة فَـبُـيـرُوت ودمـشق وغـزة

والقــدس وتل أبيب، ثم يعــود آلى

جُنيف ليـواصل جولته في موسكو

انتك لم يحدد بعد.

وبيجينغ وأندن.

المنطقة واستقرارها".

آلدريري فعمدت اوساطه الإعلامية للى توزيع محضر لقائه مساء الاثنين مع الرابطة المارونية وكان ابرز ما تضمنه قبوله أنه "يأمل في ان يأتي العهد الجديد برئيس جديّد عَلَى عَلَّاقة جيدة مع ســوريا، منفــتح على المسلمين ويحوز ثقة المسيمين"، وحرص في الوقت نفسه على أبراز "الانجازات الكثيرة والكبيرة" للرئيس المراوي. وعلم ان المراوي اتصل مـســاء بالحريري واطاعته على متوقف بريء فالتصل ألصريري بدوره يسري الذي شرح له موقفه. وقال مطلعون ان

المريري قرر على الاثر نسحب البند

المتعلق برسم الواحد في المئة من

جدول اعمال الجلسة اليوم في انتظار

تأمين واردات بديلة لتغطيته، مبدياً

استُعَدَّادُه لسحبُ اي بند آخر يتعلق

بالرسوم اذا لم يتواَّفُر حولهُ تُوافقُ

وليلًا ردت اوساط المريري على

موقّفُ بريّ بالتأكيد ان أيُّ شّيءَ لّا

يمكن ان يبت او يقر من دون توافق

سياسي. وقالت أن أحدا ليس على

استعداد الدخول في "اشتباك" سياسي ولا ضرورة لأي استغفار من

اى جمَّة، واوضحت ان موضوع زيادةً

الرسم على البنزين ليس مطروحا وان

هذه الزيادة طرحت اخبر عبرة من

حاتب المُنئات الاقتصاديةُ في لُقائمًا

. والدريري كبديل من رسم الواحد في المئة على الاعمال، وهذا امر معلن

ومعروفُ لما بالتسبَّة الى مُوضوعً

وتصيب كلّ العمليات.

◄ هل بحثت اسرائيل مع فرنسا

◄ وزراء الخارجية للدول الاسلامية

(راجع ص١٠)

وَأَصْافَ: "آذا توافسرت الشــروط

والظروف لتطبيق القبرار ٤٢٥ وهي

ضمأن ألامن في جنوب لبنان وانسحاب

جيشُ الدفاعُّ الأسُرائيليِّ، فُـان هذا يتجاوب وما يطمح اليه افراد جيش

لبنان الجنوبي اذ اتمم لبناتيــون ومم

جزء من لبنان. واذا تم ضمان الأمن

بر وكان في امكانهم العيش في شكل مستقل تحت سيادة البيش اللبناتي او

كجزء منه، فانهم سيوافقون على ثلك

من دون تردد". وكسرر أن اسسرائيل

اعمال انتقامية من افراد جيش لبنان

البنوبي والمدنيين في الشـــــريـط الددودي بعد انسحاب قواتها".

السياسي". وناشحت الدول الاعضاء "تضافر الجهود من اجل مساعدة

للعراق لوقف التعهور ومعالجة الطلات

الانساتية بما يؤمن إنهاء المعاناة

بصورة ِ جادة وملموسة في أسرع وقت

بالنسبة الى ليبياً طالب الوزراء بـ "التعليق الفوري" العـقـوبات التي

فرضتها عليها آلامم المتحدة عام

۱۹۹۱ الی آن یصدر حکم محکمة

العدل الدولية بالفصل في القضية

المعروضة عليها طبقاً لميثاق الامم

ورحبوا أبقرار محكمة الع الدولية الصادر في ٢٧ شباط ١٩٩٨ والقاضي باخت صاصما بالنظر في

القضيَّة". ودعوا "الاطرافُ المعنَّيينُّ

بمنده الازمة الى اتضاد الترتيبات

لللازمة لوضع قبرار مستكمية العبدل

كوسوقو وأفغانستان وطالبت المنظمة القوات الصربية

المنتـشـرة في اقليم كــوسـوفــو بـ

"الانســــــاب الفـــوري مَن الْمِتلطَق المننية". وأينت "إقامة مؤسسات

ديموقراطيةً حقيقيةً في كوسوفو بما في ذلك البرامان والدكومة والقضاء

كأفضل وسيئة آحماية حقوق الانسان وجميع الحقوق السياسية والوطنيا

لسكان الاقليم والحيلولة دون تصاعد

للنزاع في افغانستان" مُشيرة إلى

عدم جدوى أي حل عسكري للازمة

كما تضمن البيان الختامي مقررات

عدة شملت الصومال وكشمير

وقبرص والنزاع بين انربيجان وأرمينيا

ونزع السلاح والنف أيات النووية

خطوة قطرية

الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آلَ

ثلنى أن الحكومة القطرية قد تفلق

مكتب البعثة التجارية الأسرائيلية في

النوحة بسبب تعثر محلاثات السلام

في الشــرق الاوسطـ وقــال: "نحن

نعتقد أن هناك حدودا للتعاون بيننا

وأمل أن تحض الولايات المتحدة

وروسيا رآعيتا عملية السلام اسرائيل

على التزام الاتفاقات المعقودة مع

ومسرح وزير النسارجيسة القطري

وأبدت أقلقها العميق لاستمرار

الدولية موضع التنفيذ".

الصراع مناك".

الافغانية".

والسامة وغيرها.

وبين اسرائيل".

الإطراف العرب

من جمعة اخسرى، مسرح وزير

تربد صَّمانات أنه لن تَكون مناك

تماما المضي في الزيارة. لم أَتَأْثَر قَطَ بالمستوطنين الذين كانوا يحتجون". واتممت اسرائيل الوزير البريطاني بأثه أخل بوعد بلجتساعه بمسؤول فلسطيني خلال زيارته المستوطنة. وأوضح المدير العلم لوزارة الخارجية أيتان بن تسور انه "في مرحلة معينة قطع وعد بأن الزيارة ستجرى وفقا لبرنامج معين وبنا على تفاهم معين، لكُن مَا يَوْسَف له أن مِــثل مَدًا الضَّيف المبجل والمرافقين له قرروا الانبلال بمنذا الوعند ونقض هذا

على وجمةً النظر الفلسطننية.

في عـمليــة السُـلامُ ولكن ليسُ عَلَى حُساب حوارها المبأشر مع العرب". واضاف: "لا نستطيع القبول بالضفوط ولا الموافقة على مبدأ اعادة تقسيم الْقَــدَسُ لان اسـرائيل سـيــدة على عاصمتها وستبقى كذلك. حصل سوء تفاهم مع كوك. فقد فوجئت بزيارتُه

في سيادتناً على آلمدينة". اسرائيل عن بناء المستوطّنة.

الداخلية الاسرائيلي ايلي سوينسه ان كل مسواطن في اســـرائيل يؤيد الانسطاب من لبنان. وقال: "ليست لنا مطامع في جُنُوب لِّبنانُ، لَّكننيُّ اعارض انسحاباً من جانب واحد من جنوب لبنان، لانني اريد ضمان امن سكان (اب، رویترز، و ص ف)

تصرف كوك

آنه لا يعتبر هذا الخلاف لزمة بين الدولتين.

الوزراء يريد الفاء اجتماعات او عشاء – تتمة المنشور في الصفحة ۱ **–**

زيارة هار حوما (...) كان من الصواب

واجتمع كوك مع سكرتير الحكومة داني نافينه على منشارف المنطقية واستمع آلى وجمة النظر الاسرائيلية في موضوع القدس، ثم التقى الثائب الفُّلسطيني صلاح التعمري ليطلع منه واعلنت الشرطة الاسرائيلية انما

> أمس بيلةا كررت فيه معارضتها الشعيدة لضريبة الواحد في المئة على رقم الاعمالُ، معددة الاثارالسلبية التي تصدثما في الاقتصاد الوطني الذي يعاني ركودا كبيرا، ملاحظة انّ هذه الضريبة تراكمية، لا حد لها

هار حوماً. كان ينبغي ان يتوجه اليها في رفقة سكرتبر الحكومة داتي نافيه وهو مسالم بحسصل". ورأى "أن المشكلة الاساسية مي انه ما كان يجب التطرق الى ملف القدس ما دام مدرجاً في برنامج مفاوضات الدل النمائي (مع الفلسطينيين) واته حتى في هذاً الوقت لن يمكن اعادة النظر واكد ان اية ضغوط ان تردع اما كوك، فرفض الإعتراضات الاسرائيلية على زيارته المستوطئة. مقال، "تقيدت بدقة بالبرنامج الذي

وبعيد عودة كوك من زيارته لجبل ابو غنيم، اعلن مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي ان نتنياهو قرر أختصار مأدبة عشاء كانت ستقام له، حتى ان المصافحة التقليدية التي تسبق هذا النوع من الاجتماعاتُ عادةً الغيث.

وبث التلفزيون الاسسرائيلي ان نتنياهو سيتسل برئيس الوزراء البريطاني طوني بلير للأحتجاج على وُقَـــالُت شـــبكة "سي ان ان"

ووصفت الناطقة باسم السفارة البــريطانيــة لدى اســرائيل ســارة بوكأقان ألاجراءات الاسرائيلية باقما

◄ نتنياهو سخر من بريطانيا

صحافيون ويهود يعينيون رددوا "روين عــــد الى وطنك" و"الموت للْفُلْسُطِينِينِ"، إلا أنْ ذلك لمْ يمنعُـه من معاينة العوقع من نقطة قريبة لينسجل معارضة بريطانيا والاتحاد الاوروبي لبناء للمستوطئات على اراض احتلتها أسرائيل عام ١٩٦٧. ونقل ناطق بريطاني عن كوك بعد زيارته مسوقع المستسوطنة والتى استُغرقت اكتر من عشر نقائقً: "كنت سُعيدا لأَتُّه الَّيدت أن فرصَّة

لم تُعد مواكبة رسمية لكوَّك لدى

أتفقنا عليه"، مشيراً إلى أن هذا

البرنامج عدل مرارأ بسبب اعتراضات اسرائيلية. واوضح أنه عبر خلال لقلاه تتنيأهو عن وجهة نظر الاوروبيين التي ترى ان "التوسع الاستيطاني اهدى العُقَّياتُ التي تعترّض مسيرة السلام . وشدد على أن الاميركيين يشاطرونه هذا الرأي. واضاف أنه "شرح لتتنيأهو الدور اُلذَّي يُســتطيع لن يُضطلع بهُ الاتحاد الاوروبي في عملية السلام".

الاميركية للتلفزيون اته سبق لتتنياهو ان سخر الإثنين من كوك لدى افتتاحه مركزأ جنيدأ للشرطة قرب جبل ابو غنيم. ونسبت اليـه انه "في

فهذا حسن. لقد امضينا يوما طويلا". ورأى مسؤول بريطاني رفض ذكر اسمه ان "مَنَّا رد فعلَ متطرف ولا يبشر بالنير مستقبلا. الاسرائيليون يَبِئُونُ مَنْدَرُفِي المَرَاجِ وَيَفْتَقَرُونَ لَلَى اللهِ اللهِ عَلَى السبب مو الشخص، فلجاءها لا. اذا حذفنا ذلك الاحتمال وسألناهم هل هو للمكان، فقالوا لا. فما الذي يعترضون عليه؟". ویڈکے ان کُوك کان قرر فی البِدْأَية زِيارةٌ "مارْ حوما" في رُفْقةً عضو السلطة الفلسطينيية المكلف ملف التّقدس فيصل المسيني، ولكن

امام تمديد اسرائيل بالستثناء الدور الاوروبي في عَـمليـة السـلام، تراجع عن اصطحاب المسيني ووافق على شرط اسرائيلي ان يرافقه ثافيه. وفي وقت سابق حض المسيني كوك على عدم زيارة "مار حوما" مع نافيه، وقال: "انا زار المستوطنة وصده فهذا مقبول لكن زيارة يُقــودها تافــيــه او مــــــؤولون اسرائيليون آخرون ليست مقبولة بالنسبة الينا".

تضامن فرنسي واعربت باريس عن تضامنها مع للموقف البسريطاني، وذكسر نائب الناطقة باسم وزير آلخارجية الفرنسي ایف دوتریه بان "الاتحاد الاوروبی لم يعترف يوما بضم القدس الشرقية وباحتلال الأراضي الفلسطينية (...) أن قُرَار زيارة هار حوما اتخذه كوك على مسؤوليته (...) لكنه عبر عن موقف الاتصاد الاوروبي من ضم القصدس

ونأت وزارة للخارجية الاميركية بنفسما عن زيارة كوك جبل ابو غنيم، وقــالَ الْنَاطِق بأسم الوَّزارُةُ جيمس روبن: "لم نستشر سلفا في البرنامج المحدد للزيارة". واضاف انّ وزيرة أأخارجية الاميىركية مادلين أولبرايت تتثق ثقنة كأملة بكوك شُخْصِياً وبنياتُه (...) اتنا ننظر بعين الرضا للى الاهتمام الذي تبديه اوروبا بالشرق الاوسط وخصوصا دعمها الاقتصادي الكبير للفلسطينيين". وأمل ان تسفر زيارة كوك عن اقناع الزعماء الاسرائيليين والفلسطينيين بأن الوقت قد حان "لاتخاذ قرارات صَعْبَة" للعادة اطلاق مفاوضاتهم. ﴿

وقبل زيارته جبلُ ابو غنيم اجرى كوكُ مُدانِّنَاتُ مع الزعيمُ الفَلسطيني ياسر عرفات في قطاع غزة.

ومرح في مؤتمر صحافى مشترك سيوضح للمسؤولين الاسرائيليين العُقبات التي تعترض للعملية

وقـال عرفئت ان الموقف الاوروبي "من مــــصــــادرة الاراضي وبناء مستوطنات جددة قوي جداً . واعرب عن اقتناعه بان هذا الموقف الفلسطينيين والاسسرائيليين والامم

في عمان ووصل وزير الخارجيـة البريطاتي الى اسـرائيلِ أتيـا مِن الاردن حـيث اجتمع ليل الاثنين بالأمير حسن بن طلال وتحدث في ختام محادثاته معه عن مبادرة دولية امساعدة الشعب العراقي وعن مبادرة اميركية وشيكة لتحريّك عملية السلام في الشرق الاوسط

ومن المقرر أن ينتقل صباح اليوم من اسرائيل آلى سـوريا في زيارة قصيرة يبحث خلالما مع الرئيس للسوري حلفظ الاسد في "سبل احياً المضَّاوْضات" بين دمشق وتل ابيب وصرح السفير البريطاني في دمشق بيــزيل ايســــوود: "انثا نرُحب بأي أنسحاب اسرائيلي من جانب واحد من جنوب لبنان تنفّيها للقرار ٤٢٥ الذي ينص على انســمــابُ غــيــر مـشـروطـ ومن ثم فـلا حـاجـة الى التفاوض في شأن الانسحاب". وتُشَّملُ جولةٌ كوك ايضا زيارة

قَصيرة للبنآن. (اب، رویترز، ي ب، و ص ف، ا

ستــؤول إليـه هذه المواجـهـةِ لأن كل

مسروس ويت هده المواجهة لان خل طرف التمسك بموقفه وقد حمل مجلس الأمن القومي الذي يضم المسؤولين والضباط الكبار والذي يمارس الميش نفوذه السياسي من خلاله لأنه يسيطر عليه، مجلس النواب والأحزاب مسؤولية القوض التي تشهدها البلاد.

ونُشَرت محيفة "راديكال" أن

البَّبِسُ أُعَد تَقَرِيراً أَشَارُ فَيِهُ إِلَى أَن

"الفوض" نمنع اتتماج سياسة خاسمة لمكافحة الإرماب والأصولية، واقترح

تعديل قانون الأنتخاب ليتمكن حزب

رئيسسي من تولي السلطة. وأجسرى رحسيني بن الظروف التي وقعت فيها الانقىلابات السابقة والظروف الرامنة

وخلص إلى اقتسراح منكسرة تفسلهم لُيْنَاقَشَـمُا ٱلْمِلِسُ فَي اجتماعُه المقبل برئاسة ديميريل في ١٧ آذار.

ُ ويقول مراقبون سياسيون في أنقرة إن الجيش غير مرتاح إلى أدا يلماظ

من حيث تردده في مولَّجُمَّة الأصوليين،

ولن القيادة العسكرية اكتشفت مُتَأَخَّرَة أنه ليس الرجل المناسب لضوض هذه

المعركة، وفي ترى أنه يحاول إقمام رئيس الأركان الجنرال اسماعيل حقي

كراداي – الساعي إلى تأجيل موعد

تقاعده سنة – أن ثمة حدوداً التصدي الإسلاميين وأن الرأي العلم غير راض عن طريقة لا أريكان عن الحياة لا السياسية، وومعنى آخر أن ثمة خطأ السياسية، وومعنى آخر أن ثمة خطأ المساسية، والعام الله حصار من المساسية، والعام الله حصار المساسية، والعام الله حصار المساسية، والعام الله حصار المساسية، والعام الله حصار المساسية، والمان المساسية، والمان المساسية، والمان المساسية، والمان المان المان

الخليوي فباته لا يزال موضع نقباش ودرس مع الشركتين المعنيتين به من زيارته الموقع. زُاوِيةً تَمَدَّيد مَهَلَةً ٱلْتَرِخِيصُ ٱلْمَهَنُوحَةَ وصرح نتنيامو في ختام لقاء لُهُماً في مُقَابِلُ نسبة لَكبرُ للُدولةُ وُمن غير الجائز استباق الامور بأرقام وكوك أستمر ساعة "أن اسرائيل على أستعداد للقبول بدور ألاتداد الاوروبي وكانت الميئات الاقتصادية اصدرت

مع عـرفـات عـقب المحـاًنثات أنه "قَلَقَ الْأَتْدَادَ الْأُورُوبِي لَتَـوسـيع المستوطنات واصرار الأتعاد على انه لا بد من وقف هذا التوسيع من اجل احياءً عملية السلام". ووجه دعوة الى عقد لقاء على مستوى عال اوروبي – اميركي – فلسطيني – اسرائيلي بن أجُلُ "أُخَذَ المبادرة والعمل على أوالة

المتحدة وكل العالم".

هذا المكان قـــبل ٥٠ سنة كـــانَ المفوض السلمي البريطاني يجلس في عليائه ويقرر العلاقات بين اليمود والعرب، لكن الوضع منتلف الآن". ورد كــــوك على الاجــــراءات الاسترائيلية بقوله: "لست أسفا لخسارة وجبة عشاء. لقد تناولت فعلا ثلاث وجبات كاملة منذ وصولي الى الشرق الاوسط. أنه نوع من الرحمـة ان اعفى من وجبة كلملة الذرى". واكد

"مبالغ فيما، ولكن اذا كان رئيس

◄ تصعيد سياسي جديد في تركيا

 تتمة المنشور في الصفحة (– الوسائل المحكنة معتبرين اتما النظر الرئيسي الذي يعدد النظام العلمائي.
 الأعلى التعلمائية وما فجر التعلمائية الأعلى التعليم أخيراً قرار منع الطالبات من وضع الحجاب ما أدى إلى سلسلة الخلمات وأعمال شغب في السلسلة التعلمات وأعمال شغب في السطانها، من وتع بــب تعلق أسطنبول. تظلمرات وأعمال شغب في أسطنبول. وبينمها تريد الحكومــة والأمــزاب المختلفة مسالجة عقلانية هلائة لمشكلة المتحينين، يتمسك البيش بحرفية قاتون يعالج مسألة الملبس أقر في عمد أتأتورك قبل ٧٥ سنة ويعرض كشف رؤوس النساء وقص اللحي. وعلى رُغُم أن البيش نَفَى بشــدة الأحد لأن يكون يخطط لانقلاب، فـإن القوى السياسية لا تزال تتخوف من ذلكُ أَو من إعلان حالٌ طوارئ تعطلُّ الحيلة الديموقراطية خصوصاً أن نكري القالاب ١٢ أنار ١٩٧١ أو تزال مالاًا

تانسو تشيار. والدال أن ديميريل نفسه غمز من قناةُ الجيشُ عندماً دَّعَا إلى استقَبالُ القرن الله ٢٦ في ظل نظأم ديموقراطي. كما دعا زعيم درب الشعب الدمهوري دنيـز بايكال، المؤيد للحكومـة وإن مُنّ خارجهاء الى معالجة سلبيات التجربة

الطريق القويم رئيسة الوزراء سابقآ

الحجاب لئلا تتحول قضية أكبر من حجمها الدقيقي ولئلا يساء إلى مشاعر

في الأنمان، كما قالت زعيمة حزم

الديموقراطية من دلخل النظام. ومن الصعوبة الآن رسم صورة أما

إلى المحمدة النوادي العربية لكرة السلة والمالي مساء اليوم القرعة وغدأ الافتتاح الخميس على ملعب النادي الرياض في تسحب السابعة مساء اليوم، في المقبر الموقت للاتصاد اللبناتي لكرة

السلة في نادي مـون لاسـال، قـرعــة

بطولة للتوادي العربية لكرة السلة التي

تفتتح الذامسة والنصف بعد ظهر غد

بطولة لبنان

لطاولة الفرق

أعلن أمس تلاتحاد اللبناني تكرة الطاولة

برنامج المرحلة التصميدية من بطولة لمنان

لْفُرِلِّ الرَّمِالِ التي تَقِيمُ في قَاعَةَ نادي التعاضد في المزرعة كالآتي: – المجمع عندة الأولى الخسمييس

١٩٩٨/٢/١٩ ، المومنتمن بيروت – الفجر

طبية، الكرائيك الطلياس – فدعوس. – ال<u>مجسوعــة الثــائيــة الخسمــ</u>يس

١٩٩٨/٢/١٩ : اللواه صيدا – التقلقي برجاء

١٩٩٨/٢/٢٠ أالمعتي صيدا -- مون أتسال،

قلب الاسد بقرقاشا ~ الجمعور. - المجـمــوعــة الرابعــة الجــمــعــة

• ۱۹۹۸/۳/۴ . لَتَسَرِقَيْكَ بِسِرُوتَ – الْكِنب ولأرياضة كفرشيما، المعهد الأنطوني بعبدا –

١٩٩٨/٢/٢٠ ، مار پوسف قرتة شموان –

-بـــ المباريات الساعة السادسة مساء.

ضاحية الجامعة اللبنانية

"سباق القرار ٤٢٥"

تنظم دلارة النشاط الرياهي في للمامعة

للبنائية سهاق الضلحية السنوي الاحد ٢٩

أنظر ولطلقت عليه "سباق القرار 250". ونظمت الغيروع الشامسية في الجنوب

"دورة ١٤ أنثر" في كرة القدم على طريقة

السداسيات على مادب كلية للصمة ولمرز

بطولتما فريق كلية الدقوق بفوزه على دأر

معطيل سريد ارتشت 2000. وتختتم الخميس 19 أذار دورة الكرة الطائرة على ماعب الصحة بالمباراة المائية

بين فريقى المقوق ودار المعلمين، وتبحا

نورة كَرَة لَلسَلَة في ١٦ منه في مجمع صينا

والطّبُ العلم في نمائي دورةً الكرّة الطلارة الثنائية بعد ظفر الاثناء ١٤ منه على ملعب

كلية التربية. وتبدأ دورة كرة السلة في ٢٦

منه على ملعب كلية الفنون. وتنظم الفـروع النـانيـة بطولة الشطرنج

الثلاباء ٢٤ منه الساعية الولى في كليهة

دورة الرسل جونية

تختتم هذا الاحد العورة الرياضية

المدرسية السنوية التي تنظمها بالأرة

الرياضة في معمد الرسال جونية. وتقام

المباريات ألتمائية في كرة السلة والكرة

الطائرة والبيني فُوتِبولُ ابتُناءَ من السَّاعَةُ

الثابئة وأُلنصفُّ صَياداً، وتوزع الجوائز على

الضلازين الى كيؤوس تنكارية للمدارس

المشاركة الساعة الثنانية عشرة والنصف

وقد فاز في نمائي البيني فوتبول مواليد

١٩٨٢ - ١٩٨٢ المرتبياون ديك المصدي

على الليسية الفرنسية بيروت ٤-(.

الحكوق في جل العيب،

المعلمين التربية الرياضية ٥-2.

لرياغي.

لشباب الشائليل.

- ال<u>عدم وعة</u> الثقلية الجمعية

انترانيك طراباس – السان جورج الزلقاء

العنارة، في رعاية رئيس الجمم ورية الياس المراوي. وقَّد وصُلَّ ألى بيـروت مســـاء لمس من للقامَّرة آمينَ سُرَ الاتصاد العربيّ لكرة السلة نبيل مرسي ومدير الاتحاد سلمي الشاروني وتوجما الى مقر الاتحاد في عُين سعلتُهُ حيثُ اجتمعا مع رئيس

الأتصاد اللبنائي لكرة السلة انطوان شارتييه وابين السر العام جوزف سعادة وعضو لللجنة الإسارية أمين السر المساعد اغوب خلجيريان ومدير لأبطولة ومن المقرر أن يصل اليـوم رثيس

الاتحاد العربي اللو4 حسنين عمران. كخلك وصل من القيامرة فريق الاملي القاهري للسيدات حامل لقبّ البطولة العربية 1991. وكان وصل فريق الإتماد السعودي. ويستكمل وصول للفرق للبوم وغناء

رياضة الجامعات مينى فوتبول وضاحية

أحرزت جلمعة قروح القندس – الكسليك بطولة البامعات في "البيني فوتبول" بفورها في المباراة النمائية على المامعة اللبنانية

الأميركية جبيل ؟-(يمريات الترجيح بعد تعادلهما (--(في الوقت الأصلي، واقيمت البطولة على ملاعب البامعة الابيركية في يروت السبت والحد بعشاركة ١٤ جامعة العادية في اشراف الالعاد الرياضي اللبنائي ونظم الاتداد سباقا للضلحية لمسافة

٠٠٠٥ مُسَر الذكور و٢٠٠٠ مسّر للاقات، وطت الجامعة الميركية اولى في الترتيب العلم للجنسين وهنا النتاكج: 🕶 الذكور:

١ – علي ٌصباغ (اللبنائية) ١٦,٠٧ دقيقة. ١- ربيع ابو ضامر (المبركية) ١٦.٤٢ ٣- شوقي درباز (الميركية) ١٩,٢٢ ۱- ربعا دكياكين (الاميركية) ١٢٠٠٥

آ – اتعلم الريس (اللبنانية) ١٢.٢٠ ۲- رنا عبد (الأميركية) ۲٫٤٧ وقرر الاتماد في جاسته الاسبوعية بركاصة رثيسه القلابي نصري لدود تنظيم بمرجان على ملاعب جامعة بيروت العربية والجأمعة اللبنانية الميركية بيروت في كرة القدم وكبرة السلة والكرة الطلارة ألاناث والشطرنج وطلولة الزمر للنكسور ايلم

الخميس والجمعة والسبت ١٩ و١٠ و١١ حكام الطائرة أعلن الاتصاد فللبنائي للكرة الطلارة ان

وشبل درغام وطوني مزهر.

الحكام اللبتائيين الدوليين هم، فؤاد عموري واميل جبور والياس طايع وغسان قزيدة

نادي الصفاء قررت الميئة الادارية لقادى الصقاه دعوة الجمعية العمومية الى الانعقاد الجمعة £3 فيسسأن لاقبرار البيسانين الاداري والمالي وانتظب ميكة انارية جبيبة الشبك البترون على الثقافي الميناء - كذلك قررت الشروع في التحضيرات

بلدية طراباس ٤,٣٠ شباب السلحل – النجمة الاحد 13/1/1994 ٤,٢٠ מבב 27/17/400 1994/7/59

الرياضة والانب -- الراسينغ

المومنين – المومنتين

الحكمة — البرج

الاملى مينا – التضلعن صور

بطولة لبنان في الكرة الطائرة لبنان في الكرة الطائرة للَّنُوادَّى

للممتلزة اجريت مساء امس أربع مباريات اسفرت عن الآتي: على ملعب الرسل فاز هنيبعل نمر ابرميم على ابولو البـــــــــرون ٢–١، والعمل بكفيا على الرسل جونية ٢-٠. وعلى ملعب مجمع الرئيس فـؤاد شــهـاب الرياضي فيّ جــونيــة فــاز

وعلى ملعب الرياضي غسزير فساز غزير على الشباب رأس مسقا ٢-٠٠. أقَاد ألمباريات الدكمان الدوليان وميلاد دكاش وابرهيم فياض.

اليباس طايع وشبل درغآم وألدكام الاتداديون جاك طربيه وجوزف نصار وتقام غندا على ملعب الرياضي غزير مباراتان: الساعة ٧,٠٠ الاندلس العقيبة – الشبيبة البوشرية، الساعة ٩٠٠٠ الانعاش قنات – الرياضي الجية في لطار البطولة عينما.



٦- ماري بيرس (فرنسا) ٢٦٩٠

٧– ايفًا مايولي (كرواتيا) ٢٦٦٢.

٨- ارانتشا سانشيز فيكاريو

٩- كونشيتا مارتينيز (اسبانيا)

١٠– ايرينا سبيرليا (رومانيا)



هلهم سبارتك موسكو الكسندر شيركو – الى اليسار – سجل اصابة فريقه (--) مرسلاً



كلبينيرو عقب تسجيله أصابة ألتأمل لغريفه في مرمى استون فيلا. (١ ف ب تيليفوتو)

تأملت فرق سبارتاك موسكو البروسي ولازيبو رومها الايبطالي واتَّلُنيُّكُو مُنْزِيد الاسْبِيائي وانترناسيونالي ميلانو الايطالي للدور نصف النهائي من كأس الاتصاد الاوروبي لكرة القدم.

وأسفرت مباريات الاياب للدور ربع النمائي عن خروج اجاكس أمستردام المولندي العريق بعدما لقى خسارة ثانية أمام سبارتاك موسكو، وشالكه ٤٠ الألماني حامل الكأس في الموسم الماضي، على يد ائترناسيونالي ميلانو، فيما جاء صعود لازيو روما واتلتيكو مدريد منطقيا. 🖷 ثـاًر انتـرناسـيـونـالى ميـلانـو الايطالي لخسارته أمام شألكه ٤٠ الألماني بضربات الترجيح في نهائي العام الماضي، ولخرجه من الدور ربع النمائي اثرَّ تعادلُه وايآه (–أ فيّ الوقت الاضافي من المباراة التي أجريت بينهما مساء امس على ملعب

الدور نصف النهائي بمجموع المبارلتين

بارك" في غياسنكيرشن وحضرها

٥٦٨٢٤ مَّتفرجا. وكأن الاتتر حامل

كأس الاتماد مرتين عامي ١٩٩١

و١٩٩٤، فاز نهابًا آ-٠ فصُّعد الى ومع ان الفريق الألماني سينطر على معظم فترات المباراة، فان مهاجميه



الارسنال الى نصف نهائي كأس انكلترا

ويستمام يونغيند سنيف لوماس، تأهل الارسنال للدور نصف النهائى من كأس أتكلترا لكرة القدم بغوزة

عاد مهاجم كرة القدم البرازيلي الدولى ادموندو الى فيورنتينا الايطالي بعدماً ترك الفريق قبل نحو شمر على أمل اعادة ضمه آلى صفوف المنتخب البرازيلي المشارك في كأس ألعالم الـ17 في فرنساء

وكسآن ادمسونندو رفض الللعم احتياطياً ورأى أن وجوده في مقاعد الاحتياطيين يعني أته غير مؤهل للانضمام الى متنخب بلاده. وصرح قبل مفلارته ريو دو جانيرو: "وضعي حرج لكن الفريق سيىء حالياً. المعم أن

ف العب العجز مكاني في المتلخب". ويغيب عن صفوف فيورنتينا الدوليان الارجنتيني الموقوف غبريال باتيستوتا والبلجيكي المصاب لويس

وأشار وكيل الموندو بدرينيو نیسنسوتی ان فیورنتینا آن یفرض لي عقويةً عَلى اللاعب.

شوول الله والناتوج دعوة خامة

فشلوا في اختراق الدفاع الإيطالي وانتظروا حتى العقيقة الثباثة منَّ الوقت المحتسب بدل الضائع ليسجلوا أصابة السبق عندما سند الاُحتياطي البلجيكي ميكايل غوسنس الكرة من حلفة المنطقة في الزاوية العلينا امرمي الصارس الإيطألي جياتلوكا باليوكاً. وبعد أنَّ تأتية منّ الشوط الاضافي الأول، سجل المدافع النيجيري تاريبو وست برأسه اصابة التعانل اثر ضربة حرة رفعها الفرنسيّ بنوا كويفّ ألم أمل لازيو روما الايـطالي

للدور نصف النمائي من كأس الاتحاد الاورُّوبي للمرة الأُولىَّ في تَأْريخه، بعدما تعادل واوسير الفرّنسي ٢–٢ (الشوط الاول ؟ – () في المباراة التي أجريت بينهما في أوسير وحضرها ٠٠ ألف متفرج. وكان الزيو فاز ١-في مباراة الدّهاب فصعد الى الدور نصفُّ النمائي بمجموع المباراتين ٣-

سجل المملجم المفضرم روبرتو ماتشيني اصابة السبق للازيو في مسيحي الدقيقة السابعة من ضربة جزة 'بنالتّی" احتسبها الحکّم بعدّما اوقع المدافع فريئيريك كأنجو المهاجم الكرواتي الن بوكسيتش ملخل المنطِّقة، وبعد سُت بقَائق، تقدم لازيو ٢-٠ عندما مرر ساعد الدفاع التشيكي بافل ندفيد الكرة الى غورينو غُوتاردي في الجمة الجمنى خلف الدفاع الفرنسي فسندها منفوضة في اسفل الزاوية البعيدة لمرمى الدارس فابيان كول. وقلص مهاجم اوسير التولى ستيفان غيفارش النتيجة أأى ٢–(في الْدُقيقةُ ٢٩ بقنيفة من ضربة حرة مباشرة من ٢٥ متراً في الزاوية العليا أمرمي لوكا ماركيجياتي، ثم اضاف هو نفسه اصابة التعادل في الدقيقة ٨٠ برأسه أثر تمريرة منّ

دفاعه خوسيه لويس كامينيرو في التقيقة ٢٩ اثر خطأ ارتكبه حارس

على ويستهام يونايتد بضربأت

الترجيع ٤-٣ بعد تعادل الفريقين

١-١ في الوقتين الاصلي والاضافي

من المبارَّاة الَّتي أُجريت بيِّنهُما مسأَّه

امس على ملعّب "أبتون بارك" في

لندن ومي معادة من الدور ربع

وهي المرة الثانية يخرج الارسنال

المسابقات المحلية بعد فوزه عليه في

الدور ربع النمائي من كأس النواديّ

سعل للغرنسي نيكولا لنيلكا اصابة

السبقُ لَلارسُنالُ في النَّفيقَة 25 الرَّر

تمريرة من مواطئه باتريك فييرا.

وعادل جون هارتسون آويستهام

يونايتد في الدقيقة عُلَّا الرَّر مجمود

فردي. وطرد الحكم مماجم الارسنال

المولَّندي دنيس برغكامب في الدَّيقةُ

٢٢ لضربه المدافع ستيف لوماس

وَفِي مُبِلِّرَاةَ ثَانِيةَ، فَارْ شيفيلد

يونايتند من الدرجية الأولى على

كوفنتري سيتي بضربات ا*لترجيح ٣-*-

(الثر تُعادلُ الفريقين ١-١ في

الوقتين الاصلي والإضافي. سجلُّ

للقائز بيفيد مولد سـوورث في

الدقيقةُ ٨٩، وللناسر بول تيلفر في

اسبانيا

الــُـــ أُ من الـدوري الاسباني، فــاز

اتلتيكو بلباو على ريال مايوركاً ٢-(. سجل الفائز الذي رفع رصيده الى

٤٧ نقطة وصعد إلى المركز السادس،

لارا زابال (۲) وكارلوس غارسيا في

المقادق ٣٠ و٩٠ من ضربة جزآء "بَنَالَتِي" و١٨، وللضائسر اماتو في العقيقة ٧٧ من ضربة جزاء "بنالتي".

في مباراة متأخرة من المرحلة

بكوعه في وجمه.

الدقيقة ٠ (ـ

تنصام یونایتند من احدی

الجناح ستيف مارليم

🗣 بغضل اماية سجلما ساعد

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



الدكم مايك ريد يطرد مماجم الارسنال دنيس برغكامب – الى أليمين – بعد ضربه منافع (۱ ب تیلیفوتو)

النملأي.

ادموندو عاد الى فيورنتينا

يسر كنيسة الافتنست السبتيين التميلية أن تجمو الى حج ور سلسلة معافرات من الكتاب المقدس بعنوان، "الدق كما مو في ألسيح يسرع" يقدمها القس رين مولبرغ الساعة -٦.٢ مساه كل النين ولربعه وجمعة والساعة ١١,٠٠ قبل ظهر كل سبت ابتناه من 11 أثار حلى 14 ليسان في كتيمة الدائنتست في السبتية طلعة مستشفي للبيطارة للمالف A(.TAA\(. - FYPA.7\T.- Int. of

👛 خاص بالاولاد. 🔹

ذروة الانارة اليوم في اياب ربع النهائي من كأس الابطال

كأس الاتحاد: تأهل سبارتاك موسكو ولازيو واتلتيكو مدريد والانتر



لامبو لازيو يحققون بتسجيل غيرينو غوتاردي (١٧) الاصلِّة الالليّة لغريقه في مرمى اوسير



من البسار لاعبا انترميلانو برنار كويه وخافيير زائبتي يطاردلن لاعب شائكه ٤٠ الاشيكي بيري (أ ب تيليلوتو)

تأهل اتلتيكو مدريد الاسبائي للدور اهم مباراة له هذا الموسم عندما يستضيف موناكو الفرنسي على نصف النمائي على رغم خسارته املم استون فيلا الانكليزي ١-٢ (الشوط مُلعب "اوَلد ترافورد" في مانشستر، علما أن الفريقين تعادلاً سلبا ٠-، الاول (-- امصلحة أتلتيكو مدريد) في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب "فيلا الرك" في برمنفهام على ملُّعب "لُويسٌ للثلثي" في موتلكو قبل اسبوعين. وحضرها ٣٩١٦٣ متفرجًا وكان ويخوض مأتشستر يونايتد المباراة وهو في أسوأ حال، ثلك أنه يمر في أتُلتيكو مدريد فاز أ-• نُهاباً

في ظهره، في حين يبدو ريان غيغز

مستعدا للعُب على رغم اصابة في

وركه. ومن غير المؤكد اشتراك فيلً

تأكد عدم اشتراك ساعد دفاعه

سيلفان ايغفينسكي الذي يعاتي

اصابة في رُكبته، وثمَّة شكُّوكَ فيَّ

اشتراك الاسكوتلندي جون كولنز

عُلَى الإقل، اما التّعادل الايتجابي

🕏 يستقبل دينامو كييف

الاوكرائي جوفنتوس الإيطالي في

كييف وهو مكتمل الصفوف باستثنآه

غياب قلب دفاعه المفضرم اوليغ

لوجني الموقوف، وينكر ان الدوريّ الاوكراني متوقف حلليا، لكن دينلمو كندف أستعد القاه جوفنتوس بالفوز

على ميتالورغ ماريوبول ٢-٠ في كأس اوكراقياء وسجل الاصابات

الثلاث أندريه شيفتشينكو وسيرغى

ريبروف وُفَيتالَي كُوسُوفُسكَيُّ ويشكل شيفتشينكو وريبروف خطرا

في المقابل، سيكون جوفنتوس مكتمل الصفوف أيضا باستثناء غياب

مدافعه مورينو توريتشيللي، وعلى

مدرب الفريق مارتشيلو آيبي ان

يختار بين انجيلو دي ليفيو وكونتي

ليلعب الى جاتب المولندي ادغار

بيفينز والفرنسيين زين الدين

زيدان وديدييه ديشان في خط الوسط وفي خط الهجوم، سيلعب

اليساندرو دل بييرو الى جانب فيليبو

انزاغي على ان يبـقى الاوروغوايـاني الشاب مارتشيلو زالاييتا (١٩) عاماً)

وكان الفريقان تعادلا (- اعلى

ملعب "مللي البي" في تورينو قبل

اسبوعین، مما یعنی ان دینامو کییف

يكفيه ألتعادل السابي ٠-٠ ليمعد

🛊 ينسعي ريال مدريد الاسباني

لتحسين صورته وبلوغ الدور نصف

النهائي من كأس الإبطال للمرة

الاولى مُنَّذَ عَامَ ١٩٨٩ ، بعد سلسلُهُ

مخيبة من التلاج في الأونة الاخيرة،

اذ يستضييف بأيرليفركوزن الالمأنى

على ملعب "سائتياغو برنابيه" في

مدريد في مباراة يكفيهَ فيُما التعاداً،

السلبي •--- بعدما تعادل الفريقان

ويـنـوض ريـال مـنريـد، الـني

تعادل على أرضه وراسينغ سائتائدر

٢–٢ السبت الماضي في الدوري

الاسباني، بصفوف مكتملة ويقود خُطُّ

هجــومــه راوول غــونـزالــِـس

واليوغوسلافي بريدراغ مياتوفيتش.

لما بالرليفركوزن للذي احتل المركز

الثلاث في الدوري الألماني الجمعة

الماضي بُّـتـعـُــُأدلـه واهِـُاس.فـي.

دويسبورغ (-(، فمن المتوفع أن

يشارك مهاجمه الدولي اولف

كَيرسُنَن في المباراة على رُغمُ انه يعلني اصابة في اسفل ظمره، في

حين يحل المدافع الكرواتي بوريس

زيفكوفيتش محل قلب النفاع

ماركوس هابه الذى تعرض لاصابة

في بطة سلقه وقال مدرب الفريق

كريستوف داوم: "يملك ريال كلّ

الاوراق الرابحة منذ المبارأة الاولى

(١-١)، كما أنه يلعب على أرضه

وتضم تشكيلته لاعبين نوي ممارة

عُلاية. اعتقد ان فرصنا هي ١٠ في

في مقاعد الاحتياط

الى الدور نصفُ النهائرُ

دلائما على دفاع الفريق الايطالي.

١-٠١ او اكثر فيعني صعود موتاكو.

وصائع الالعاب علي بن عربية.

ويواجه موناكو وضعا مملالا اذ

نيفيل والنروجي روني يونسن.

فتعادل الفريقان ٢-١، الا إن الفريق حال من انعدام الوزن بعد سلسلة الاسبائي صعد أتسجيله اصابة خارج من النتائج المزيلة كانت آخرها خسّارته السّبت أأملضي على ارضُه أمام الارسنال ١-٠، لضافة الى لك وسجل لصابتي استون فيلا ايان تايلُور والاحتياطيَّ ستان ٌكُوليمور ٌفيَّ التحقيقتين ٧١ و٣٧. ولتقذ حارس يفتقد عددا من لاعبيه الاساسيين بسبب الاصابة وابرزهم الحارس الدانماركي يبتر شمايكل الذي يعتبر صمام الأمان للفريق وقلب الدفاع غاري باليستر الذي يشكو من اصابة

اتلتیکو مدرید خوان مولینا مرماه من كرة خطرة للي هندري في العقيقة المولندي الذي احرز كأس الاتحاد

مرة ولحدة علم ١٩٩٢، من الدور ربع النهائى بعدما خسر امام سبارتاك موسكو الروسي ١٠٠ (الشوط الاول •-•) في المبارأة التي لجريث بينهما في موسكو وحضرها ٢٢ الف متفرج. وكَّانُ سبَّارتْاك موسكو الذي بات اول فريق روسي يصعد الى الدور نصفُ النمائي منّ كأس الاتماد، فأزّ

وسجل لصنبة المباراة المصلجم الكسندر شيركو في الدقيقة ٨٥ وهي آلنـُالنَّهُ لَه في مرمى اجأكس أُمنَّسترنام الذي أهدر له لاعب الفنلندي ياري ليتملن ضربة جزاء "بنلتي" في الدقيقة ٢٥ اذ تمكن الدارس الروسي الكسندر فيليمونوف

كأس الابطال

وقي كأس اوروبا لابطال الدوريء ستبلغ الاثارة نروتما عندما تقام اليوم مباريات الاياب للدور ربع النمائي وابرزها لقاءا مانشستر يونايت الاخليـزي – مـوناكـو الفـرنسي وبوروشياً دورتموند الالماني – بايرن مُدُونَيْعُ الْأُمْلَايُ، في حيّن يواجهُ جوفنتوس الايطالي خطر الخروج من المسابقة أمام دينامو كبيف الاوكراني

🗣 يأمل بوروشيا دورتموند في

تخطي مواطئه بايرن ميونيخ والتأهل للدور نصف النهائي عندما يستضيفه على ملعب "فيستفالن" في دورتموند، وكان الفريقان تعادلا سلبا ١-- في مباراة الذهاب على الملعب الاولمبي في ميونيخ الذي شهد احراز بوروشياً دورتموند الكأس للمـرة الاولى في تاريخه الموسم الماضي بفوزه في المباراة النمائية على جوفّتتوس ٣–١ وعلى رغم أن الترشيحات تصب في مصلحة بوروشيا دورتموند الذي يتَّأَلَق هذا الموسم في المباريات الروروبية بينما يتعُثر في الدوري الالماني "البوندسليغه" وقد حقق فوزا صعباً على أرمينيا بيليفيلد ٣-؟ السبت الماضي وتقدم ثلاث درجات ليحتل المركز السابع، فأن بأب المفاجآت مفتوح على مصراعيه اذ يملك بايرن ميونيِّخ، الَّذي تعادلُ في مباراته الاخيرة في الدوري المعلي وفي،افدال، بـوخــوم سـلـبــا ٠٠-وتخلف بفارق تسع نقاط عن فسي. كايزرسلاوترن المتصدر، فرصتين للصعود آلى الدور نصف النَّمَائَى مَّمَا القورَ أو التَّعَادَلُ الْايجابي

باي نسبة من الأمابات. ويبدو الجو مليئا بالغيوم فوق النادي البلغاري بعد توتر الاجواء بين اللاعبين والأدارة التي غرمت ثلاثة لاعبين دوليين هم ماريو باسلر ومهمت شول وتوماس شترونتس ٢٠ الف مارك الماني (١١ الف دولار) لكل منهم للاعمال الخيرية الاسبوع الماضي لاتتقادهم طريقة عمل مدرب الفريق الايطالي جيوفاني تراباتوني. ومن المتوقع ان يغيب باسلر عن لقاً، اليوم بعدماً أصيب في كلطه الأيسر وخرج من المباراة ضد بوخوم، على ان بشارك شول، ويجلس شترونتس في مقاعد الاحتياطيين. وفي المقَائِلُ، يعاني المنافعان فولفغانغ غيرسينفر وستيفان رويتر اصابتين وقد يغيبان

☀ يخوض مقشستر يونايتد الانكليزي للني احرز كأس الابطال للمرة الأولى والاخيرة علم ١٩٢٨،

عقد المدير العام للجنة الفرنسية المنظمة لنهاكيات كأس العالم الـ أ لكرة القدم جاك لامبير والمفوض ألاوروبي كاريل فان ميرت اجتماعا جديداً في بروكسيل للبحث في مشكلة تناكر الدورة التي اتارماً بعض النول لعنم حصول مشجعيها

الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ١٦

مشكلة التذاكر لم تكتمل فصولاً

وأوضح مدرب للمكسيك ماثويل

🗣 قـآل مدرب غـلاسـفـو ريـنجـرز

الاسكوتلندي والتر سميث أن جراحة

ثالثة ستجرى امهاجم الفريق

التشيلياني سيبأستيان روزئتال وهذه

المرة في رُكبتُه اليمني قد تعوقه عن

المشاركة في نمائيات كأس العالم.

وكان روزنتال انتقل قبل سنة الى

الرينجرز في مقابل ٦٠٥ مَلايين دولار،

لكنه لم يلعب كثيرا. وهو عاد الى

الملاعب الشهر الماضي بعد ابلاله من

اصلبة وخاض بضع مباريات ودية وفي

الدوري. الكلام مدرب المنتخب الانكليزي الانكليزي المسكمين

غلبن مودل انه استبعد بول غاسكوين

عن المباراة مع سويسرا الاسبوع

عن المبارك من التي حالت دون مشاركته فريقه غلاسفو رينجرز في

مبلراته في الدوري الاسكوتىلندز

يلعب في الاسابيع الثمانية الاخيرة.

🗣 يغيب ساعد دفاع بايرن ميونيخ

الالماتي ماريو باسار عن الملاعب أربعة

اسابيع بسبب اصابة في كاحله الايسر

قد تمند عونته الى المنتخب الالمائي

وتاليا مشاركته في كأس العلام. ومو كان اصيب خلال المباراة مع في اف ال.

مَن جُـمـة أُذَّرى، لاحظ مُـدرب

المنتخب الالماني بيرني فوغنس ان

أذأ استعاد لياقته البدنية والفنية ولذا

فان خط المُجوم في لَقَاَّه البَّرازيُل المنتظر في ٢٥ اذار الجاري في

شتوتغارت سيتكون من أولف

كبيرستن هداف الدورى الالماتي

واوليفسر بيسرموف متناف العوري

🗣 مُسرح الامين العسام ليلانساد

الاسيوي لكَّرة القدم بيتر فيلابان ان

آسيا ستعارض ترشيح انكلترا والمانيا

لاستضافة كأس العالم سنة ٢٠٠٦

لان افريقيا يجب ان تأخذ دورها

ايضاً، مشيراً إلى أن كل الإتعادات

الْقارية وافقتُ على مبِّداً الْمِداورة بينٍ

القارآت، الا انه لم يعرف متى يبدأ العمل بمنا المبدأ. واضاف ان اوروبا

تطالب بأن تبدأ المداورة سنة ٢٠٠٢

عندما تنظم كوريا الجنوبية واليابان معا

المسابقة، لُكن أسيا تريد أن تبدأ مع

تماية المسابقة في فرنسا هذه السنة

€ في غَامُفآنَ وامام ثلاثة ألاف

متفرج، قَارَ فريق عَلَيْفان الفرنسي على

اسجلها لوران ارفيه في الدقيقة

وهي المباراة الاولى للمنتخب الايراتي

الذي غاب عنه ساعد الدفاع كريم

بلقري والمهلجم علي دائي ونجم تاتي

بيروزي معدي مهداوي، في فرنسا

مَنْذُ ١٦ سنة، وسيلعب مباراتين

أذريين أمام نانت الجمعة وموثبليية

مُنتَخَبُ لِيرَانَ ۗ أَ—، (الشُّوطُ الاولُّ

وقد جه دور افریقیا۔

الإيطالي.

يورغن كلينسمأن قد يكون اساس

بوخُوم في الدوري السبت لَلماضّي.

واضاف انه سیستدعی غاسکوین (۳۰ عُلَماً) اذا كان لائقاء مشيرا الي آنه لم

ابنتي ان سائشيز سيشارك ١١

دَقَيقَةً في بداية المِبارَاة.

على عدد كاف منها في المباريات التي تخوضها متنخباتها. وكشف ناطق باسم المفوضية الدوروبية ان فان ميرت كرر طلبه بيع التناكر المتبقية وعددها ١١٠ الاف تذكرةً خارج فرنسا وان تكون من نصيب غير الفرنسيين النين نالوا حصتهم، موضعًا أن الاجتماع كان مثمرا وأن من وأجب اللجنة المنظمة أن توافق على الطلب وتشرح طريقة بيع

اليوم في مُكسيكو في مباراة ُدولَيةً ودية في كرة القدم في لطار استعداد الفريقين لنمائيات كأس العام. سريحي وستكون المباراة مثابة مهرجان اعتزال المهاجم المكسيكي المعروف هوغو سانشيز الذي سيحتفل بعيد ميلاده الاربعين في تّموز وأحد اشمر

کأس سوریا في ربع النهائي

النجوم في تاريخ الكرة المكسيكية

والذي بلغُ القُّمَّة عندما لعب في

مفوف اللبيكو معريد وريال معريد

دمشق – من فايز وهبي: أجريت بعد ظهر امس مباراتان في ختام دور الـ11 من مسابقة كأس سـوريـا لُلــ ٢٠ لكرَّة القــدم (كــأسّ الدِمهُورَية) فالتقى على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص فريقا الكرامة وصيف الدوري الـ٢٧ ومصفاة بقياس واسفر اقاؤهما عن فوز الكرامة آ-· سجلها فواز مندو (٢) في العقيقتين ٤٧ و٩٠ وفارس شاهين ونضال كروماً

وفراس معصراتي ورياض مصري في التقلاق ٢٦ و٥٨ و٧٦ و٨٨. وفي دير الزور التقى على ملعبها البلاي فريقًا اليقظة الديري وجيرود (لحد توادي الدرجة الثالثة) فأسفر لقاؤهما عن فوز البقظة ٣–١. سجلُ البقظة نحمد جنعان الخلف ومحمد خبر مصطفى ورغدان شّحادة في الدقائقُ ٢٥ و٧٥ و٨٥، وسجل لجيّرود مامر فلضل في الدقيقة ٥٥.

ومنا برنامج الدور ربع النمالي: الكرَّامة – جبلة (حمص)، حطين تَشْرِينَ (اللائقية)، الوثبة – التَّقَظَة (حمص) والشرطة – للجيش (ممشق). من جمة اخرى ارجئت مباراة متتّخبي ىصر وسوريا للشباب دون ١٩ سنة التي كان مقررا أن تجرى بعد ظهر امس الى اليوم الاربعاء بعدما رفض المصريون اللُّعب بدعوى إن معظم لاعبيهم مصاب بالارهاق بُسبب السفر. وستقام المباراة الاولى الساعة ٢٠٠٠ بعد الظّهر على ملعب العباسيين في دمشق، والثانية على الملعب عينه يعد

الفرب الاوسط في دوري الولايات المتحدة لُكرة السَّلة "أن بي أي" انجلزاته وحقق فوزه اللمع مذا الموسم والــُا ﴿ عَلَى الْتُوالِي اذْ تَعْلَب على مضيفه مينيسوتا تيمير وولفز ١٠٢–٩٦. وسجل كارل مالون ٢٩ نقطة منهاً (٢ في الشُّوط ٱلثاني وجون ستوكتون ٢٢ منها عشر في النقائق الاربع الاخيسرة وجيف هورناسيك ١٢ أيوتاه جاز الذي حقق

المرة الثالثة على التوالي.

مورنينغ ٢٦ مباراة للخاسر. وفيّ شيكاغو، فاز شيكاغو بولز علی تیـوجـیـرزی تـتس ۸۸–۷۲. وسجل له طوئي كوكوتش ١٦ نقطة منها ٤٤ في آلربع الثالث ومايكل جوردان ١٧، آي اقل بـ١١ نقطة عن معدله في المباراة الواحدة هذا الموسم، مع العلم أنه اهُدر كرتين ساحقتين "ننك" خلال ٩٧ ثَانيةً فَي الربع الآول وثلاث رميبات حبرة وننيس رُونمان ١٦ كُرة مرتدة، في حين سجل روني صيقلي في مباراته

اليه من اورلاندو ماجيك في ١٩ شباط الماضي، ست نقاط ً فقطـ وفی سآن انطونیـو، فاز سان انطونيو سبرز على ميلووكي باكز ٩٦–٨٥. وسجل تيم دنكأن ٢٥ نقطة ولاأ كرة مرتدة وديفيد روبنسون (٢ للفائز، وجيرالد

قوزه الـ١٧ في ١٨ مباراة منذ مباراة النجوم "اول ستارز"، بينما سجل ستيفون ماربيري ٢٦ نقطة لمينيسوتا تيمبر وولفز الذي خسر وفي ميامي، خسر ميّامي هيت امام

للمرة السادسة على التوالى التاسعة في مبارياته العشر الاخبرة. وفاز تشارلوت مورنتس على دنفر ناغتُسُ ١٠٩ – ٨٧ وسُجل مات غايفر ١٨ نقطة و١٤ كبرة مبرتدة ودل كارى ١٨ نقطة وغلين رايس ١٧ لتشارلوت مورنتس الذي فاز في ١١ من مبارياته الـ١٢ الأخيرة وأنهى سعي دنفر ناغتس الى فوز ثالث على التوآلي للمرة الاولى منذ كاتون الاول ١٩٩٦. وهي الحُسَّارة الـ٥٩ لَلاخيْر

هذا الموسمّ في مـّقـابل سـبـعـّهُ انتـصارات والـ٢٦ خارج ارضه في مقابل فوز واحد وفاز سیاتل سوبر سونیکس علی لوِس اتجلس لايكرز ١٠١-٨٩ منما ٢٧ نقطة لغاري بايتون من الفائز

و٢٥ لشلكيل اونيل من الناسر. وهذا ترتيب الفرق: 🖣 المنطقة الشرقية: - مجموعة الاطلسى: ۱ – ميامي هيت ٤٥ – ٢١ ۱– نيوپورك نيكس ۲۵–۱۹ ۳- نیوجیرزی نتس ۲۶-۲۲ - المجموعة الوسطى: ۱۷–٤۸ میکاغو بواز ۱۷–۱۷

۲– اندیانا بایسرز ۶۵–۱۹ ٣- تشارلوت مورنتس ٤١-٤؟ المنطقة الغربية: – مجموعة الفربُ الاوسط، ۱ – پوتاه جاز ۶۸ – ۱ ٢- سَأَن انطونيو سبرز ٤٤-٢١ ٣- مينيسوتا تيمبر وولفز ٣٦-

- مجموعة المادئ: ۱− سیاتل سوبر سونیکس ۹۰−

آ– لوس أنجلس الايكرز 20–19

٣- فينيكس منز ٤٦-٢١.

بالبيانات ثم ارفقها مع كارت إنرجايزر من



الدورات الدولية في كرة المضرب هينغيس عززت صدارتها للتصنيف العالي ومنا المصنفات العشر الاوليات حتى 17 اثار:

وتقدمت الفرنسية ماري بيرس درجة واحدة واحتلت المركز السادس على حساب الكرواتية أيفا مايولي، و الاميركية الشابة فينوس وليأمس درجة واحدة ايضا واحتلت المركز الصادي عشر بغارق ١٧٢ نقطة عن الرومانية ابرينا سبيرليا

عززت السويسرية مارتينا هينغيس صدارتما للأئحة التمنيف العالمي آلتي اداعتها جمعية اللاعبات المحترقات في كرة المضرب وابتعبت بِعَارِق ٢٠٣١ نَقَطَةٌ عَنَ أَقَـرِب منافساتها الاميركية ليندسأي دافنهورت بعدما احرزت السبث الماضي بطولة دورة كأس ايفرت الاميركية الدولية التي اقيمت في انَّدِيانُ ويلز ~ كَاليفورنْيا بفُورَها في المباراة النمائية على دافنيورت

(اسبانیا) ۲۵۲۲

۱ – مارتینا هینفیس (سویسرا) ٥ ((٦ نقطة. ٢– لينىساي ىافنبورت (الولايات المتحدة) ٤٠٨٤. ٣- يـانا نوفـوتـنا (الجـمـهـوريـة التشبكية) ٢٨٧٩ ٤- مونيكا سيليش (الولايات المتحدة) ١٩٨٨ ٥- امائدا كوتزر (جنوب افريقيا)

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

ديترويت بيستونز ٩٠-١٠،٣ وسجل غُرَّانُتَ هِيلَ ٢٦ نَقَطَةَ لِلْفَائِزِ، وَالْوَنْزُو

الاولى مع نيوجيرزي نتسّ منَّذ انتقاله

وأنيكت ١٦ نقطة للخاسر الذي تعثر

كل ما يملكون لجمع مبلغ يراوح بين لربعة الاف وسبعة الاف درمم معربي،

ربعة الحاب القوارب لنقلهم مشترطين عدم استرداد المبلغ اذا

وتُشيّر الأحصاءات الاخيرة الى اته

في عام 1997 طرنت السلطات

الأسبانية ٢٠١٢٦ من المهاجرين غير

الشرعيين، نصفهم تقريباً من أفريقياً

وقالٌ وزير الخارجية الاسباني في كُلُونَ لِلْتَأْنِي الْمَاضِي ان التَقَيِّبِراتُّ تشير الى وجود ٢٠٠ الف مهاجر غير

وكُل سَنة بعود في العطلات مئات

اللهُفَ مَن المِفَارِبَةَ النَّيْنِ يعيشون في

اوروبا بطريقة شرعية ومعهم سيارات

فنمة الامر الذي يداعب خيال شبان

اذرين يعيشون في فقر مدقع. ويضع مفارية آخرون نصب أعينهم امدافا اخرى سما الحصول على اقامة

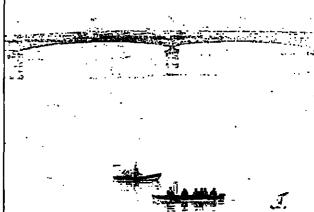
في الولايات المتحدة بوأسطة سحب

شرعي في ألبلاد بينهم مغاربة.

ضبطواً أو أعيدواً إلى البلاد

بغداد تتعامل مع باتلر لانجاز التفتيش لكنها لا تثق به

الامين العام للامم المتحدة كوفي



صرح نلئب رئيس الوزراء العراقي طارق عُزيز ان العراق لا يَثْق برئيسٌ اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية أُيُّونسكوم" ريتشارد باتلر، لكنه سيتعامل معه خلال زيارته لبغداد المرتقبة في ٢٢ أنار، ورحبت واشنطن بالجمود التي بذلتما اخيرا دول شرق اوسطية منَّها ايران للدد

الحصار والنقص في قطع الغيار يهددان باغراق العراق في الظلام



نني عراقي بِجهد لتدريك عجلة التحكم اليدوي في محطة الكهرباء في بيجي شِمِّل العراق.

في محاولة لايجاد قطع غيار لمحطة الكمّرباء الرئيسية في شمال العراق على ضفة نمر دجّلة ، يشاهدُ الفنيون العراقيون يبحثون يوميا في كومةً كبيرة من المعانين الصبَّقة تدويُّ تجميزات هجرت بعد هجمات الطفاء لكثرة استخدامها ويوضح مدير المحطة محمد العاني انهم "يحاولون ان يجدوا شيئًا. فبعد اكثر من سبع سنوات من غيار لَاجرا الاصلاحات الضرورية. ان الْفَتِّيين يَلْجَأُون الى نَظَامُ ٱلْتَحَكُّمُ اليدوى لتشفيل المحطة لذان نقص قطع الفيار أدى الى توقف نظام التحكم الاوتوماتيكي. ويدخلون لماكن ملوثة الدرارة فيما مرتفعة جدا للقيَّام بعماهُمْ . ويُشير ألَى ان "التيار الكمربائي ينقطع كثيرا ونتعرض لضغوط كبيرة لابقه المعطة مشغلة وتولت الشركة الايطالية "جي اي

على مسافة ٢٢٥ كيلومترا شما بغداد مطاع آلثمانينات وتبلغ طاقتها الانتاجية اساساً ١٣٢٠ ميفاوات. لكن ئلاث وحدات فقط من لصّل ستّ تنتج حاليا الكهرباء من غير ان تعمل بفاعلية نظراً إلى نقص قطع الغيار. ويؤكد العانى "اننا ننتج حاليا اكثر من ٢٠٠ ميفاوآت بقليل أي اقل من قدرتنا الاساسية بالف ميفاوات. وفي

بعض الاشمر نقطع التيار الكهربائي

لإعادة تأهيلُ الشبكة.

التيار الكمربائي ست ساعات يومياً،

لكنّ مراقبي الامم المتحدة يغيدون أن مناطق عدةً في الأرياف لا تتلقى التيارّ الكمربائي الا ساعتين يوميا، في حين غاب التيار كليا عن بعض المناطق مندّ لكثر من خمس سنوات. ويرى المسؤولون الدوليون انه انا لم تتخذ أي اجراءات بحلول فصل الصيف، ستنَّمار شبكة الكمرباء كليا

مدة ١٤ ساعة عن كال البلدات

والمدن". ففي العاصمة ينقطع

في العراق، علما بان الدرارة تصل احيانا الى ٤٩ درجة مئوية في تموز وآب ما يؤدي آلى استملاك كبير للكهرباء. ويـقول منسق النشلطأت الانسانية في العراق دنيس هاليداي ان وضع شبكة الكمربه "يؤثر كثيراً على التغنية والاطفال ومعالجة المياه والري وكثير من الامور". وتظمر ارقاء الآمم المتحدة ان

قطاع الكمربة يعمل فقط بـ٤٠ في المئة من طاقته، في حين يرتفع الطلب لكثر من ١٠ في المئة سنوياً. وحصل فنيو محطة بيّجي على نحو عشر قطع غيار فقط في أطار برنامج

النفط مقابل الفذاء". ويقدرالخبرا باكثر من ٩٠٠ مليون بولارً حاجاتُ العراقُ السَّنوبَةُ لَصِيانَةٌ شبكة الكمرباء فقط ويخصص فقط ٢٩ مليون دولار ڪل سنة آشهر

المقدّمات ، الخلفيّات ، الوقائع ، الأبعبّاد

المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧–١٩٧٨

بيروت ونيويورك * واشنطن والجنوب * اسرائيل والعرب * النولة و الثورة * خ

الجيش والميليشيات الحدودية * السيادة والمقاومة * الناخل والخارج * ما يُرى وما لا يُرى

يبلوماسيين وخبراء من الوكالة بعمليات التفتيش. وإضاف نائب رئيس الوزراء العراقي، "ندن واثقون من ان نتائج التقرير (في شأن سى تفتىش المواقع الرئاسية) سيكون أمصلحة العراق". وأوضح أن بغداد طلبت من (المنظمة الدولية) أن يجلب الغريـقُ الدولي معهُ أَجْمَزُهُ لَاحَدُ عينات من الموه والتربة والمياه والاعشاب واوراق الاشجار واجمزة ويتوجه داناجالا وباتلر الى بغداد

ادان" الموقعة في ٢٦ شباط الملضي في بغداد و"سنعمل معه لكتنا لا نثق

وتنص مذكرة التفاهم على ان

يقوُّم "فُريق خاُص" يرأسهُ السّريُّ

الأنكى جآياتنا دانابالا ويضم

في ١٦ افار. وتوقع رئيس اللجنة من عمليات تمريب النفط العراقي. المواقع الرئاسية "بعد يـومين" من وقـالُ عـزيــزُ فـي حـديــُثُ الـى تلفزيون ابو ظبي: "نحن لا نثق به (باتـلر) لانه يكـنب بشكل متعمد مغلارته بغداد في ٢٦ منه ـ وكان داتابالًا قام الاسبوعُ الماضي يمهمةُ في العراق التحضير لهذه العمليات. لُكونُهُ أَدَاةَ أُمْيِرِكِيةَ • وَمُو مُوطِّف دولي ورئيس اللجنة الفاصة وعنده مربق سنسير نهمه المهيدة. وفي اطار أتفاق " النفط مقابل الفذاء"، افاد مصدر في وزارة النفط المراقية إن فريقا فنيا من الامم عملّ يقوم به ونحن لا بد ان ننجز هذا العمل بموجب منكرة التفلهم مع

المتحدة توجه الى البصرة في جنوبُ العراق حيث سيتفقد حقول النفط ومنشآت التصدير في مينًا البكر التقويم الاصلاحات المطلوبة لزيادة ويتألف ألفريق من ثمانية اعضاء بينهم خبيران من الامم المتحدة وستة مسؤولين من شركة "سايبولت" المواندية، وكان الفريق أمضى ثلاثة ربي حرين احمي المن لعنه أيام في مركز لاتناج النفط في كركوك حيث تفقد المنشآت النفطية وحدد قطع الغيار المطلوبة لخط

ضخ النفط في زاخو. وسيقوم الفريق طاقة العراق الانتاجية والتصديرية لتحديد ما هو مطلوب لتمكين بفداد من تصدير مأ قيمتهُ ٥.٢٥ مُليارات دولَّار كلُّ سُتَة اشهر تلبية لدادأت الشعب العراقي

أنابيب النقط للني يربط العراق

بتركياً. كذلك تفقد مُحُطّة لقياسُ

من الدواء والفذاء

🗣 في واشنطن ، لاحظ الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس روبن "تقلصا في كميات الغاز والنفط آلتي يهربها العراق ، ولا يمكننا بعد ان تُحكم على الاسباب النقيقة لأنْخفاضه، لكننا نرحب كل الترحيب

بذلك". واشار الى أنه ليس لديه رقم محدد للانخفاض في الكميات المهربة، العراق قرارات الامم المتحدة ومنح مفتشى اللجنة الخاصة حرية كاملة في معاينيَّة المواقع المشتبَّه فيها فيَّ العراق. ورأى أنَّه " انا استمر هنًّا الاتجاه فسيكون مؤشرا طيبا وندن نرحب بكل جَمُود المُجتَمَّع الدولي بما في ذلك ايران لتتفيذ عقوبات الامم المتحدة على العراق".

 في الدوحة، افادت وكالة الانباء
 للقطرية أن لمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاتي استقبل وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الذي نقل أليه "تقدير الرئيس صدام الايجابيَّة فيُّ أنهاء الْازْمَةِ الاخيرة بين العراق والأمم المتحدة" في شباط

🖣 في لندن، اعانت وزيرة التنمية الدولية كلير شورت أن بريطانيا قررت منح العراق مساعدة أنسانية قيمتها سبعة ملايين جنيه استرليني (۱۱.۱ مليون دولار) ستقدم من طريق الامم المتحدة والمنظمات

الانسانية غير الحكومية العاملة في

eren in " · · ·

analysis successful to

1------

العراق.

وسيلة جديدة لكبح معارضة "التطبيع" الاقتصادي

عمان – من بلسل رفايعة: توصلت الدكومة الاردنيـة الى

سلوب جنيد لكبح المعارضة الواسعة

لَ "التطبيع" الاقتصادي مع اسرائيل،

واعلنت أفيرا مشروع قاقون يكفل

لَمَا السيطرة على ٧٠٠ مليون دولار

تملكها صنائيق الادفار التابعة

للنقابات الممنية والعمالية

والمؤسسات الخاصة، ويمنحها الحق

في أدارة أموالها وتوجيه استثماراتها،

الآمر الذي اعتبر توجما سياسيا

بأدوات اقتصادية لاحتواء للمؤسسات

الشعبية والخاصة الرافضة

للاستحقاقات الاقتصادية أمعاهدة

السلام الاردنية - الاسراليلية المبرمة

وأخضع مشروع القانون مدخرات

الصنائيق لادارة حكومية مباشرة،

وفرض هرائب عللية ورسوم تسجيل

وُائتُمَان بامظة، ونص على حرمان

العاملين تسلم مدخراتهم آلا في حال

تركمم العمل او بلوغهم الستين،

واستثنى من أحكامه الصناديق التابعة

وَلَمْ يِكُنْ مُفَاجِئًا لُلْحَكُومَةَ أَنْ يَجِيهُ

مشروعها يرفض نقلي وعمالي واسع، لكنها لم تتوقع ان يطاولها نقد

بعلاقات اقتصادية مع اسرائيل بعدما

الحق التشريع الجعيد ضررا بحقوق

العلملين فيهآء وجاء مناقضا للتوجه

الحكومي نحو التخصيص والاقتصاد

المؤسسات الذاصة والنقابات بحل

صناديقها، لتحياط المشروع والحؤول

دون هَيْمِنةَ الْحَكُومةَ عَلَى أَمُوالُ مدخريها وتوجيه استثماراتها امصلحة

مشاريع مشتركة مع اسرائيل، بينما

العربي أكبر المؤسسات المصرفية في

الأردَّنَّ "الْسُيرِ فَي الاجرا^{بات}ُ الْلازمَّةُ لحل صندوق ادخارما " الذي تبلغ

ورأَى نقابيون ورجالُ اقتصاد في شروع القانون استجابة حكومية

لشروط البنك الدولي في تدرير الاستثمار من التوجهات والمواقف

السياسية"، ولاحظوا انه ينطوي على

"قحيار واضح الى القطاع العام باعفاله المؤسسات الحكومية من النضوع الحكامه" واشاروا الى قه

"يهدفٌ في الدرجة الأولى الى اضعاف

مؤسسات معينة ونقابات بمدف

أسكات صوتهاً سيأسيا، من خلال

التدخل في استثماراتها وتشديد

واعتبر نقيب المحامين الاردنيين

مشددا على ضرورة "التراجع عنَّه

خدمة للمصلحة العلمة". وحض مجلس

أما الحكومة للتى اقتقدت ردود

الفعل الغآضبة ووصفتما بأنها

"متسرعة وغير مبررة" فلم يؤثر

الاجماع العام على موقفها، فأكد وزير

المال سليمان العافظ ان "القانون

يحول دون تعريض لموال المدخرين

لَّاسْتَثمارات تعتمل مخاطر كبيرة"،

نافيا إن "تكون له أينة ابعاد

سياسية" ولفت آلى أنه "لا يجوز بقاءً

الصناديق، وخصوصا تلك التابعة

للنقابات، من دون ضوابط قانونية

وقواعد شفلفّة وشدد على ان من

أحق المكومة وضع تنشربنعات

ويتوقع محللون اقتصاديون ألا يحالُفُ ٱلنَّجَاحِ الحكومة في تمرير هذا

المشروع، مشيرين الى "خطورة

تسييل أموال عناديق الادخار وما قد

ينتج منه من انتكاسة في أسعار

الاستمام "بنصدمنا قبررت ادارات

المؤسسات والنقابات حل صناديقها،

ائنا لاحت مؤشرات لموافقة برآماتية

وأيد مقرر اللجنة المالية في مجلس

النواب ألاردني منير صوير الأصطفلف

هد مشروع القانون الذي اعتبره مخالفا لتوجهات الحكومة نحو

التخصيص وعدم التدخل في شؤون

ومع أن أضرارا كثيرة ستلحق

بعدُخرآت شركات ومصارف ناجعة، الآ

أن الضرر سيكون أبلغ بالنسبة الى

النقابات التي يعتقد كثيرون ان

القانون وضع خصيصا لاحتوائما

وتحجيمها وتهميش ادوارها من خلال

التدخل في عصبها المالي لترضح تثليا

للحكومة وشروطها السياسية اولا

بلير يزور السعودية

في نيسان

الرياض – أ ب – أعلن مسؤول

في السفارة البريطانية في الرياض

رفض نكر اسمه ان رئيس الوزراء

البريطاني طوني بلير سيزور

السعودية في نيسان البحث في عملية

السلام في ألَّشرق الاوسط والعلاقات

ومن المُقرر ان يبحث مع الملك

فهد بن عبد العزيز في دور الاتعاد

الاوروبي في تدريك مفاوضات السلام

وفي التطورات الإقليمية. كما سيحث

فُي التعاون العسكري مع ولي العمد

النَّائِبِ الْأَوْلِ لَرَئِيسٌ مِجْلَسُ الوزرِاء

رئيس ألدرس الوطني الأمير عبدالله

والنائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء

وزير النفاع والطيران المفتش الفام

فَى المملكة الأمير سلطان.

القطاع الضلص وادارة مؤسسأت

وتوجيه مشاريعة الاستثمارية".

لاستثمار حصيف".

النواب على "رده جملة وتفصيلا".

الرقابة على مشاريعها .

استثماراته نحو ٤٢ مليون دولار.

للهيئة العامة لمدخرى "البنك

مشروع قانون في الاردن لاحتواء أموال المؤسسات المعارضة لاسرائيل



والدة سامر كرامة تبكيه وهو مسجى قبل تشييعه في الخليل امس.

الخليل شيعت فتى فلسطينيا واستمرار المساعي لتهدئة الصدامات

الآلاف من سكان المدينة وسط

تفاقم الاوضاع نحو التنفجار الشلمل

هذا الرصاص هذ المتظاهرين "لانه عسكرية أسرائيلية ان الشرطة العسكرية الاسرائيلية فتدت تدقيقاً مع ضابط في الاحتياط استخدم النخيرة العيَّة من اجل تَفريقُ متظاهرين فلسطينيين في المواجهات ألتى حصلت الأسبوء الماضي في بيتَ لدم مما ادى الَّى (وصف، رویترز، اب) اصابة شاب فلسطيني بجروح بالغة. وصرح نططق باسم الجيش

بـ"استخدامه الدخيرة الحية". وأضاف . أنه بعد اجراء تحقيق داخلي تبين ان الضابط استذدم الذخيرة الحبة واته

واكد الناطق كذلك ان الصحافيين الذين اصيبوا بطلقات مطاط في صدامات الذليل لم يكونوا مدفأ مقصوداً للجنود الإسرائيليين. وقال ان البيش الاسرائيلي "اسف لاصابة الصحافيين ولكن في ظل الظروف المحيطة يمكن الخلوص الى تتيجة

الرصاص المطاط قتل ٥١ شخصاً منذ الانتفاضة

شيعت مدينة الخليل جثمان الفتي سامر عبد القادر كرامة (١٢ عاماً) الذي توفي لمس متأثراً باصابته بطلقٌ مطَّاطُ في رأسه في المواجهات التي تـفجرت في الضفة الفربية الاسبوع الماضي بين متظاهرين فلسطّينيينّ وجنود الاحتلال الاسرائيلي. وشارك في التشييع اضراب عام شل الدركة التجلرية.

ونعى بيان لوزارة الاعلام الفلسطينية الفتى وقال أن "استشهاده جاء نتيجة لجريمة تغدرج في سياق بسلسل القتل وارماب الدولة الرسمي الذي تمارسه قوات الاحتلال ضُد ابنًا الشُّعب الفلسطيني". ودعا "كل القوى المحبة للسلام في العالم الى العمل على وقف ممارسات جنود الاحتلال واعتداءاتهم للحيلولة دون

وافلد المركز الاسرائيلي لدقوق الانسان "بتسيلم" أن كرامة هو الفلسطيني الـ ٥١ الذي يقتل بالطلقات المطاط التي بدأ الجيش الفلسطينيين عقب الانتفاضة ٢٥ من هؤلاء قضوا ولهم من العمر اقل من ١٥ سنة. وطالب الجيش الاسرائيلي بالتوقف عن استخدام

في غضون ذلك، افادت مصادر الاسرائيلي ان "التعليمات لدى البنود هي أستخدام الطلقات المطاط في تفريق الإضطرابات، مشيراً إلى انَّ هذا الصَّابِط لم يعلم مسؤوليه

"لذلك سيتعرض لعقوبات ادارية".

وكان لصيب أثنان من صحافيي وكالة "رويترز" في الخليل. وظهر المصور نائل شيوّني في شريط فيديو وهو ملقى على آلارض والدم

يِنْزِفُ مِنْ جِبِهِتَهُ وقد تَلَطُخُ قَيِمُصِهُ. وظهر ايضاً وهو يتعرض الطلقات مرتين اخريين وهو على الارض. واثار اطلاق النار مخاوف دولية على سلامة الصحافيين للنين يعملون في الخليل، واصدرت "رويترز" واتعاد الصحافة الاجنبية ومقره القدس بيائات احتجاج. ودعت منظمة 'صحافيون بلا حدود" الى حماية

وسبر طيب المساوع القانون غير دستوري، ويصادر حقوق الملكية المكتسبة" وتسائل عن "سر استبعاد أفضل للصحافيين. المناديق الدكومية مع انما لا تنظو واوقفت الشرطة الاسرائيلية من فسلَّد ماليُّ. كذَّلك استغرب المستوطن المتطرف في الخليل نقيب المهندسين حسني ابو غيدا "استعجال الدكومة في اعلان القانون باروخ ملَّرزلُ لاشتباهها في مساهمته مـن دون درسـه وحــســب آثــاره في تُعديات على الفلسطينيين. ُ ومن المتوقع ان يكون عَقَد مساء ورفضت المؤسسات الصناعية أمس في نابلس اجتماع بين ضباط الكبُرّى التي ترتبط بعقود تصدير مع فلسطينيين واسرائيليين لتقويم اسرأئيل المشروع الجنيد، وقال مسَّؤُولَ صَندوقَ الْأَنْخَارِ فَي شَركةَ البوتاس الاردنية هشام مسلماني اله

الاوضاع الامنية بعد الصدامات الأخيرة وقبل هذا اللقه نشرت القوات الاسرائيلية حواجز عند يمثل "أعتداء على حقوق المنتفعين معاخل المعينة في حين منعت الديني اليهودي من التوجه الى مقر المعهد في ضريح يوسف قرب المدينة للحد من مواجهات محتملة من جهة اخرى، اورنت وكالة الانباء الفاسطينية "وفا" ان الحكومة

اليابانية قررت فتح ممثلية لدى السلطة الفلسطينية في مدينة غزة مطلع ليلر. وفي مولزاة تنلك ستفتع مؤسَّسة التنمِّية البابانية "جابكا" التابعة لوزارة الخارجية اليابانية مكاتب لها في غزة ايضاً بصفتها منسقأ رئيسياً لمساعدات الحكومة الياباتية ومندها السلطة الفلسطينية. حماية الفلسطينيين

🗣 في نيويورك، طلبت الدول العربية اللاعضاء في اللامم المتحدة في اجتماع تخلله جدل عنيف بين المندوبين الغلسطيني والإسرائيلي من سويسرا الدعوة الَّى مؤتمر دوليّ لحّمايـة الفلسطينيين في الاراضي

وكانت الدول العربية طابت من سويسرا في تشرين الثاني الماضي عقد اجتماع للخبرا المذه الغاية قبل نماية شباط، ثم اعطيت مملة جديدة حتى نهاية نيسان. وسويسرا هي المؤتمنة على اتفاق جنيف لدماية المدنيين في زمن

(وص ف، رویترز)

مؤداها انه لم تطلق طلقات مباشرة مجزرة جديدة ضحاياها ٣ نساء ٦٩ أطفال

وفي تلمسان قتل ثلاثة مسلحين

للصائث واتما لا تنزال تصاصر المهاجمين وتداول "القضاء عليهم".

جديدة عندما هلجم مسلحون قرية في تيبارًا وقتلوا ثلاث نساء وستة لطفال بينهم رضيع عمره تسعة أشهر هشم رأسه بحجر. ونشرت صحيفتا اليبرتيه و"لوماتان" ان ٢٠ مهاجما مبطوا

لَيلُ الاثنيَّنُ عَلَى قرية شراباً التي يقطنها نحو ٢٠٠ شخص والواقعة بين جبال شنوا والبحر المتوسط وأوضحتا ان المهاجمين القوا قنبلة على اول منزل، فقتل طفلان وامهما، ثم انتقلوا آلی منزل ثان حیث ذبحوا ثلاثة لطفال وامرأة ولدى انسحابهم احتجزوا امرأة وطفلها الرضيع تم قتلوهما عند مشارف القرية.

واتهم قتلوا خمسة اطفال وامرأتين في القرية. واشارت صحيفة "القبر" إلى أن القوات الجزاذرية هرعت الى مكان

لما قـوى الامـن فـقـالـت ان

المهاجمين اسلاميون متشددون

زروال يعود اليوم الى الجزائر

نڌامة.

وحارس مدني في اشتباك عندما حاولت مجموعة مسلحة دخول منزل الحارس وابنه لقتلهما. من جهة اخرى، لفاد بيان رسمي ان الرئيس الجزائري اليمين زروال سيعود اليوم من سويسرا بعد أجراء جراحة له الجمعة في لحد شرايين سأقه اليمنى وانه سيمضي فترة

🤻 في جنيف اعتبر الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان ان "الباب ليس موصداً مئة في المئة" في وجه احتمال قيام مقررين لعقوق الأنسان من المنظمة الدولية بزيارة للجزائر. وأعرب عن أمله في أن تبدي اُلْسَلْطَاتَ الْجَرَائِـرِيـةَ مِـرُونَـةَ في موقفها "وتقبل، ربماً، بمقررين من الامم المتحدة". واضاف لنه علم ان "أأجزائر قدمت تقريرا الى لجنة حقوق الانسان وان وفدها (في هذه اللجنة) سيكون مستعداً عندماً يحين الوقت للرد على كل الاسئلة".

عشرات يغرقون قبل الوصول الى اوروبا مع تبدد الأمال في العثور على عشرة شبان مغاربة من المماجرين غير الشرعيين غرق قاربهم بين المغرب واسبانيا، يستعد مزيد من

المغاربة الفقراء يهاجرون الى الموت:

في مكان آخر اذا سنعت لهن الفرصة. وعلى عكس موجات المجرة السابقة التي كاتت تنفرج اساساً من الريف، أظمر الاستطلاع ان ٧٣ في المئة من سكان المدن يريدون المجرة مقارنة بنحو ٦٩ في المئة في الريف. وعزت الصحيفة ذلك الى ارتفاع الشبأن لأمجازفة بحياتهم وعبور مياه معقوقة بالمظطر عرضها ١٤ كيلومترآ سعياً وراءُ فرصٌ عمَّل في اوروباً. وتـأتي المأساة الاخيرة فيما اظهر معدلات البطالة والتهميش الاجتماعي المارخ وتزايد الفوارق الطبقية وبالأ معدل البطالة في المُناطق العشرية في المفرب رسمياً ١٦,٩ في الملة، او

استطلاع للرأي نشر الأثنين أن نحو ٩٠ في المئة من الشبان المغاربة بريدون المجرة والاقامة خارج البلاد. ٥٤٨ ألفٌ علطال علم ١٩٩٧، الالنّ وقَالٌ مـدَاَّفيُّ مغربي فَيْ طَنجة، وهي نقطة الإنطلاق في شمال العفرب نحو ٥٠ في المِكَّة من الشعب للعامل البالغ نحو عشرة ملايين شخص تعمل لمئات من الراغبين في الهجرة؛ "أن غرق الناس ليس مهما البتة. هناك دائمًا آخرون سيداولون العبور في وستم للمسؤولون المغاربة بان الفَقَر في مناطق الريف اكبر منه في مناطق المضر، لكن الفدمات الصحية المستقبل كما ان هناك اخرين اليوم على لمبة الاستعداد الرحيل واحتفى نحو ٦٠ مغربياً في ايلول في الرّيف المُتعلقةُ بالصحة والتعليم والكمرباء ومياه الشرب النقية متخلفة وتشرين الاول ١٩٩٧ لدى عبورهم عن نظيرتها في المناطق الحضرية. ويبيع بعض الذين يحاولون الهجرة

مضيق جبل طارق على متن قواربُ بِعَلْمَيْةَ، وَعَلَى رُغَّمَ نَلَكَ تُسَيِّمُر المحاولات مونما كلل. والضحأيا هم ممن ترصدهم السلطات، فيما لا يعرف عدد الذين اختفوا من غير أن يلحظهم أحد. ونقل من مُسؤولين أسبانيين ألمم يعتقدون ان نحو الف من المهاجرين غير

للشرعيين غرقوا في السنولت الخمس وُقَّالَتِ صحيفة "ليبراسيون" المغربية لمس في اطار نبأ عن اتقاذ ١٧ مُغْربياً والبحث عن مفقودين اخرين، أنه "بأت في حكِّم المؤكد ان غرار الرحيل يمثل الموت".

ُ وُجاءٌ فَي الاستطلاع الذي نشرته صعيفة "لو جورنال" الاقتصادية الاسبوعية أن أَكَّا في المئة ممَّن تراوح اعمارهم بين ٢٠ و ٢٩ عاماً يريدون المجرة وان هذه النسبة تُصَلُّ الَّي ٢١ في المئة بين من تراوح اعمارهم بين ٣٠ و ٢٩ عَـامُـاً. وأوضدت الصحيفة ان هذا الاستطلاع كْشُف زيف ِ النظّرية الْقَلَالَةِ بان المرأةُ اشد ارتباطاً ببيئتها، اذ بيِّن أن نُدو ٨٦ في المئة لن يترددن في الاقامة

(رويترز)

مناخ مثالي" بين ايران والسعودية طمران — و ص ف — شند رئيس بعثة النج الابرانية محمد محمدي ريشهري امس على تدسن العلاقات بين طهران والرياض بعد فتور استمر طُويلا. وُقال: "المناخ بين بلَّدينا مثالي والَّدمد للهُ وعلاقاتنا لم تكن يُوما على هنَّهُ الدَّرجةُ من الودُّ مَنْذُ قَيامُ الثورةُ الأسلامية علم ١٩٧٩". وقال إنَّ الأيرانيينَ الـ ٨ الفا النَّين سيتوجمون الىَّ مكة والمدينة لادا؛ مناسَّك الدَّج والرَّيارة

سيكونون "رسل وحدة وصداقة". وقد تحسنت العلاقات بين الرياض وطهران منذ انتخاب محمد خاتمي رئيسا للجمهورية الاسلامية في أيار الماضي ومنذ استطاقة طهران في كانون الأول قمة منظمة المؤتمر الاسلامي. وحض الدجاج على الدا فرائضهم الدينية وحضور صلاة الجمعة التي يؤمها

رجال دين سنة "اظهارا لرغبة ايران في تدسين العلاقات" بين المذهبين السني رسيني. وكلن المسؤولون الايزائيون حرصوا أخيراً على تخفيف الدعوات للى تنظيم تظاهرات معادية لاسرائيل والولايات المتحدة خلال موسم الدح، شكلت مصدرا للتوتر في السنوات الأخيرة مع السلطات السعودية.

الرئيس اليمني يدعو الى "مصالحة عربية"

منعاء – و ص ف – دعا الرئيس اليمني على عبد الله صالح الدول العربية صَنعاء المشَّاركين في الْجتماع مجلس الاتعاد البرلماني العربي وبينهم رئيس المجلس الوطني العراقي سعنون حمادي، وقال: "الوقت حان (َ...) لنتناسى الماضي ونفتح صفحة جديدة ونعفو عند المقدرة حتى لا يظل هذا التمزق وهنا

الفراغُ القَّلْمُ فِي وطننا العَربي مُوجوّداً". وأضاف: "أَمْنَا نَدعو العرب الى رص الصفوف لمواجمة تدديات اعداء الامة العربية والاسلامية". وتسائل: "لماذا لا تطبق اسرائيل القرارات الدولية ولماذا لا تنسَّحْبِ القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان وهضَّة البولانُ السوريةُ؟ (ـــ) هناك تأمر على وطننا الاسلامي وخلق المشلكل له ويقف ورامها الكيان الصميوني الذي يناصب امتنا العربية آلعداء ويحرض عليها الولايات المتحدة وبعض الدول

الاوروبية" التي لم يسمما.

السجن لمعارضين بحرينيين في الكويت الكويت - و ص ف، رويترز، أ ش أ - حكم على خمسة معارضين بدرينيين شيعة وشخص من "البدون" (بَلا جنسية) بالسدن ثلاث سنوات لكل منهم في الكُويتُ لادانتهُم بتُزوير مُسَنندات رسمية. وُقَالَ وكيامَمْ خَلَّدَ الشطي امسَ أن المدكمة أصدرت الاثنين قرارها باسقاط كلُ التَّهُمُ الْمُعَلِّقَةَ بِـ اللَّقِيلِمِ بَاعِمالَ عَدَائِيَةً ضَدَّ دُولَةً شُقِيقَةً وَالْدَعُوةَ الْى تَغْيِر الْحَكُم (في البحرين) بالقوة". كما حكم على لحد البحرينيين الغمسة بغرابة ٥٠٠ دينار كويتي (١٤٤٠ دولاراً) لادخلله اشرطة وكتباً ممنوعة إلى البلاد. ومن المقرر ترحيل الرجال السنة بعد التهاء مدة عقوبتهم. وحكمت المحكمة على اتنين من "البدون" اعتقلا مع أفراد المجموعة الشيعية بالسجن ثلاثة اشمر لكل منهمًا يتممة الاقامة في الكويث بمورة غير قاتونية مع

منها توزيع مناشير معادية لحكومة البحرين وجمع تبرعات من دون تصريح. المعارضة السودانية تعلن السيطرة على مناطق

أمر بترحيلهما بعد اتقضه مدة عقوبتهما، بينما برأت تسعة بدرينيين أخرين. ﴿

وكان الرجال الـ١٧ اعتقلوا في آذار ١٩٩٧ بُتهمة القيام بَنْشَاطَات تَخْريبية

اديس أبابا- وص ف - اعلن "التجمع الوطني الديموقراطي" السوداني المعارَضَ ان قواتُه ٱستولت بينٌ شمري َّشبَاط وَّآنار عَلَى ثُلاثٌ مناطقٌ فيَّ جنوب القضارف شرق السودان. وجاء في بيان التجمع في العلصمة الاتيوبية اديس اجابا ان مناطق الجزيرة والفزرة وكريمة على عشرات الكيلومترات من المدود الاثيوبية وقعت في أيدي مقاتليم وندد البيان بالظروف ألمعيشية البائسة أسكان المناطق للَّذَاضُّعة لسيطرة الحكومة، وآتهم القوات الحكوبيَّة السودانية بارتكاب فظائع واعتقال مدنيين يشتبه في الهم من الصار المعارضة وتددث عن ثلاثة

وكانت قوات المعارضة شنت في كانون الثاني ١٩٩٧ مجوما في شرق 🐞 السُّودان لَنطَّلَاقاً من الحدود الاريتَّرية وَالْآثيوبيَّة واستولت على شريه

مشعل لا يخشى تهديدات شارون

عمان - وص ف - صرح لمس رئيس المكتب السياسي لعركة المقاومة الاسلامية "حُملُس" خالد مُشعل أنّ تصريحات وزير البني التحتية الوطنية الاسرائيلية لرييل شارون عن عزم اسرائيل على أغتياله لا تنفيفه "بل تزيد حماس لصرارا على مواصلة الجملد".

وقَالَ أَنَّ وَهَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَرِكَةً حماس بل تزيدنا اصراراً وثباتاً على مُواصلة الجماد والنَّضالُّ هَد الامتلال

واكد لن تصريحات شارون الذي وصفه بـ"الارمابي" ليست مفاجأة "وهي تتسجم مع العقلية الصميونية التي تقود الحكومة الاسرائيلية (...) وندن لا نْستَغْرِبُ صَدور مثل هذه الأقوال عن قادة كيان قام في أصله على الرهاب ولا يزأل يقتات عليه حتى يومنا هذا".

ورَأَى فَي التمديدات َّدلِّيلَ ضعف وخور يعتري العدو ومداولة بلاسة لرفح معنُّويات أَجمزة أَستخباراتُ العدو الْتيُّ تُتخبُّطٌ في مُسْتنقَع من الفشَلُّ

وكان شارون اعلن قبل يـومين أن بلاده ستفتال مشعل رغم اخفاق "الموساد" في عملية لتصفيته في عملن في ايلول الناخي. عدد السكان مليار و ٢٠٠٠ مليون سنة ٢٠٥٠

الصين: زو رونجي رئيساً للوزراء

مع صلاحيات مطلقة لانعاش الاقتصاد

بلغراد تعتمد على موسكو لمنع تدويل مشكلة كوسوفو

وروس للبلقان في محاولة لتخفيف سُنَةُ ٱلتوتر في اقليم كوسوفُو اليوغوسلافي ني الغالبية الالبانية، مع حَاَّدُتُ جَنِّيدِ أَسْتَمَيْفِ الشَّرِطَةُ المربية في الاقليم بعد نلك الذي أَدى الَّى مَقَتَّلُ اربعة شرطيين في ٢٨ شماط الماضي وتاليا الى الرد القَّمعي الدي أوقع ما لا يقل عن ٨٠ قتيلًا من أَلْتَنْبِيَّةُ الْالبانيَّةَ وَأَنْارُ حَمِلَةً بُولِيَّةً لتفادي درب اخرى في البلقان.

فنقد نسبت وكالة أتاتيوغ للبوغوسلافية الرسّمية الى مصاّدّر ستفلة امس ان قنبلة يدوية انفجرت ليل الأثنين وابت الى اصابة شرطي بمروح قرب بيك على مسافة . ق كيلوسترا غرب بريستينا علصهة كوسـوفو. ولم تورد معلومات اخرى

وشدد مفتي كوسوفو رجب بويا في الدوحة على أن الفائيية الآلبةية لن

شعبية كلينتون ترتفع رغم الفضيحة

كتبتُّما بعد اللقَّاءُ موقعة "بمُحبة

كاتلين طابت ويلي وظلَّف عالية مثل

ان تكون سـفـيـرة أو ضمن السلك

كلينتون من أحد مساعديه الاهتمام به.

وعندما لم تعظ بالمنصب ارسلت الى

ألقمة الدولية للتنمية الاجتماعية التي

العقدت في كوينهاغن. كما سعَّت النَّ موقع في المملة الانتخابية عام ١٩٩٦

وكنانت لجوبة كلينتون "دافشة"،

شخُمية ومتكررة. وقُلَل فَيَّما لَهُ وضع

صــورة ارسلتــّهــا اليــه في اطار ً في المكتب البيضوي. وشكرها على ربطة

عنق في رسالة بخط يده استهلما يـ

العزيزة كاثلين" وختمها بـ "مع اطيب

وتبين الرسائل ان ويلي وجــمت

طابأتماً بنوعٌ من الاصرار من كلينتون وان الرئيس كـرس وقـتــا امعـالبــة توسلاتما شخصيا.

وقند شبرح الناطق باسم البيت

الابيض مسايكل مسلك كسارى

الاستراتيجية المقصودة من نشر

الرسائل، قائلا :"اعتقد أنه كان مناك

جمد انشر بعض المواد الواقعية

ليتمكن الاميركيون من وضع مذه

الَّفَصة فِّي اطارُهاْ. مَنَّ ٱلواضَّحِ النَّا نأمل

أن يكونُ هذاً الاطارُ في مــَـصلحـــة الرئيس. لكنه (النشر) لم يتم بشعور

وتعتبر ويلى شاهدة حساسة

للمحقق المستعقل كينبث ستار الذي

يحقق في حنث الرئيسُ الاميركي فيُّ قسمه أو محاولته عرقلة سير العدالة

في قضية بولا جـونز. فكل من ويلي

وكَّلِينَة ونَ ادلَى بشُـمَادة تَدَّت ٱلْقُسَّة

في قضية جوئز، ولا بد أن أحدهما كأن

وقال كلينتون أمس في كلمة القاها

في أحــَدى مُــكَارُس مَــيـَرْيلانُد :"قَلْتَ الدقيقة في شمانتي (...). اني محتار

وذلب حيالٌ هذا التُدُولُ في الأحداث.

وَّهو كان أُوَّضح في شَهادتُه أنه حاول

مُـؤَاسَاة وَيلي التّي قصيت البيت الابيض علم 1997 مع مشاكل مالية

حادة طلبة وظيفة ذات دوام كامل،

وينكر اتما كانت جاءت الو

الرثيس بعدما عرفت أن زوجما أد

ويْلُى يَخْضِع للتحقيق في أعمال مالية

غُيرٌ فَلَتُونِيَّةً. وقد أَتَحَر الاخير في

اليُّومُ الذَّيُّ كَانْتُ فِيهُ مِعْ كَلِيْنَتُونَ مِنْ

ويطرح مستشارو كلينتون سببا

لادعاً عَلَيْهُمْ أَن تكون أَصِيبَ بصدمة من

جراء انتمار زوجها، أو قوعها تدت

صغط مالي أو شعورها بالغصب لعدم

عَلَى أَن السُؤْالِ الكبير الذي يطرح

رئيس مجلس التواب الجمهوري

يُوتُ غَيِنغريتش قال أنها "شاهدةً

ة الله التصنيق". وهو ما أيده زعيم

الفالبيةِ في مُجلِّس النَّواب ترِّنتِ لُوتُ

قَائِلًا ؛ أَجِدُهَا قَابِلَةً لِلْتَصْدِيقُ (...) لكن

ثمة شمادة متناقضة وافترض انه في

نقطة ما سنعرف المزيد عن الحقيقة".

(كلينتـــون) نقطة على السطر".

في طهـــران، أفـــانت وكـــقة

الجم متورية النسلامية الانبأء "ارنا"

الايرانيـة أن محدر مجلة "فلكـور

(المُفكّر) رضًا عَباني - لو نين بنفع

غرامـة مقطرها مليّـون ريال (٢٠٠

بولار امسركي تقريباً) وبصرماته

ببأرسة معنته ستة أشمر لانه نشر

في واشنطن وعبر الولايات المتحدة مو

حصولها على وظيفة عالية

"هل تصدقها ٢"،

دون معرفة أي منهما بالأمر في حينه.

قَاتُلًا أنه ريماً قُبِلُها على جبينها.

من العداء حيال السيدة ويلي".

يعوة إلى حفلة خطبة عائلية.

التمنيات بيل".

Kathleon Willey Dear Mr. President What a wonderful week you have had! Congatalation on all of you well deserved successes.

والبيت الابيض يواصل حملة التشكيك

WEW10ev 72,1993 نص رسالة وزعما امس البيت الابيض من كلتلين ويلي الى الرئيس الاميري بيل كلينتون الله اسبوع من اللقاء الذي ادعت انه حاول فيه التحرش بها جنسياً، وفيها تعنله بنجلحات غير مدددة وتطلب بضع دقائق لمناقشة امر ذي اممية كبيرة بالنسبة اليما. (رويترز تيليفوتو)

أظمر استطلاع للرأي ان شعبية مساعدة ويلى في الحصول على وظيفة الخضل بعد اللقاء الذي جرى بينهما. خفي رسائل، مرفوعة الكلفة فيما، الرئيس الاميركي بيل كلينتون ارتفعت هذا الاسبوع الباري على رغم تصريحات كاثلين ويلي الّتي اتهمته فيما بالتدرش بها جنسياً، في الوقت الذي لطلق البيت الابيض حملة مركزة للتشكيك في ويلي ومراعمها. الْنيبلومُــاسي، الَّى مَنصَب فَي الاتحــاد الدولي للحـوار عن البـيـــــة الْذي طلب وجها في نتهائج الاستطلاع الذي أجراه معمِد "غالوب" ونشرته صحيفةً يُوَ اس آي تودآي" وشَبكُة "سي ان ان" الاميركية للتلفزيون ان شعبية كلينتون لدى الاميركيين لرتفعت الى ٢٢ في المئة في مقابل ٥٥ في المئة الاسبوع الماضي. لكنما الشارت الى ان الاشخاص النين وجمت اليمم الاسئلة منقسمون حيآل الشبهة ألتنسية الجديدة. فَفِي حَين قَالَ ٤٢ في المثَّة الى حفلة عيد للميلات والى الرسائل الـ المم يصدقون وبلي، قبال 5 ع في المئة المم يصدقون البيت الابيض في ثريًا، إذه إدارة الإرضافة الله الكرة أ ٠٠ التي كتبتما للَّى كَلْيِنتُونَ بُعَدُ اللَّقَاءَ بين علمًى ١٩٩٣ و١٩٩٧، وجهت اليه

شأن ادعاءات المُوطِّفة السابِّقة فيُّ كـونوا انطبـاعـاً سلبيـا عن ويلي، فيُ مقابل ٦١ في المئـة كـان لهم أنطباع مماثل عن مونّيكا ليوينسكي و٢٢ في المثة عن بولا جونز.

وأبدى ٦٠ في المئة من الاشخاص الـ ١٥٠ الذين أشملهم الاستطلاع في المِئةُ الشَّمرِ الماضي. وعن ذلك هل ينبسفي ان تواصل وسأئل الاعلام الحديث عن الاتعامات الجنسيــة للرئيس، رد ٤٤ في المئــة

ايجاباً و ٤٩ في المنة سلباً. وصرح وكيل الرثيس الإميركي روبرْت بَيِّنيِّت أَنْ شُــَّـهُــادة ويليُّ الموظفة المتطوعة سابقاً في الرئاسة الاميركية التي تتمم الرئيس الاميركي بانه تحرش بها جنسيا في البيت الإبيض قند تكون مارتبطة بمشاروع لنشَر ٓ كـتـاب. وْقَال فَي مقابلة لْيْلّ الاثنين - الثاثياً، مع متعطة "سي أن ان" أن محاميما يتفاوض في شأن توقيع عقد قيمته ٢٠ الف دولار لتُألبِفُ كتاب، مشيراً إلى إن ادلاً ها بمنيث تلفزيوني "يزيد فرص بيع

وكانت هذه المرأة البلاغة من اله اللـ أ ٥ عاماً، اللبقة الدبيث، الناشطة البيبوق راطية السابقة في جمع التبرعات والمساعدة السابقة في البيت الابيّض، رُوت الاحـد في برنامِّج *٦٠ نَقْيَقَةً ۗ لُلَّذِي تَبِشُه شَبِّكُةً "سَي بي اس" الاميركية للتلفزيون والذي يشاهده تمو ٢٠ مليون أميركي، ان كليتنون داعبها وقبلها عنوة وهو يستند آلى باب مكتبه البيضوي عام ١٩٩٣ عندميا جياءت تطلب منه توظيفها. وقالت "شعرت انه سيطر علي . واتمـــمت الرئيس بلغه ادلى بشهادة كانبة امام القضاء عندما سئل

عن هذا الدادث وإضافت انها خضعت الضفوط من بعض المقربين منه لا أن مستشاري الرئيس ردوا بان رسائل من ويلي ألى كلينتون ومديرة عكتبه نانسي مرنريك، تفرض الشُّك في روايتما بانما تُركث غاضبة يعلُّما شُعور بالخيانة من جانب كلينتون، مع الاقرّار في جلسـة هـاصـة بان هذه الوثائق نأتمها يمكن ان تصمل على

• بيجينغ تؤكد تقديم موعد زيارة كلينتون الى حزيران

جينغ – و ص ف – اکست التكومة الصينية امس أن الرئيس كالميركى بيل كلينتون سيقوم بزيارة رسمية للصين "أولذر حزيران" العقبل. وصرح الناطق باسم وزارة الفارجية الصينية زو بالفزار: "الرئيس الاميركي بيل كلينتون سينزور الصين اواخبر عزيران والعاتب الصيني يرحب بذلك". العلاقات الصينية – الأميركية الى مرحلة جديدة من التطور" وهذا اول تأكّيد رسمي يصدر عن بِ جُينغ الرّيارة التي كــان كلينتـون اعلنما الجمعة الماضي، موضحا أنه قدم

موعد زیارته الی خزیران فیما کان

صوراً لـ عشيقات الرئيس الأميركي. وكانت وزارة الثقافة طلبت الشم للملضي سحب المجلة من الاكشاك لانماً نشرت سلسلة صور لصحيقات كلينتون الدقيقيات أو ألمفترضات مقررا في الاساس ان تبدأ في تشرين (آب، و ص ف)

قنبلة يدوية جرحت شرطيا صربيا

تزلمنت زيارات لمسؤولين اميركيين ويتشبث كل من طرفي النزاع في كوسوفو بموقف، ذلك ان الاتنية أتعنائم الانسلامي الى دعم مطالبها

الالبانية التي تشكل ٩٠ في العنة من سكان الاقليم المليبوئين تصر على الاستقلال الامر الذي ترفضه صربيا رفضا قاطعا وتعرض لجراء حوار مفتوح يمكن ان يؤدي الى استعادة كوسوفو النكم الناقي الني كانت تتمتع به قبل أن يلغّيه الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش علم ١٩٨٩ عندما كان رئيساً لصربيا. وأمس رفض ممثلو الالبان للمرة الرابعة الدخلور الى مقر الدكومة الصربية في بريستينا علممة كوسوفو للقا وفد حكومي واجرا حوار مفتوح

بريماكوف وفي بلغراد، رأى وزير الضارجية اليوغُوسُلافي زيفُلدينُ يُوفَانُوفَيَتُش، في خُتَام لقّاء ونظيره الروسِي يفغيني بريماكوف امس، ان مشكلة كوسوفو سَــتـُــدل "من دون تدخل اجنبي" موضحاً أن بلغراد تتوقع من موسكو العمل على "منع محاولات تدويل" هذه

وقال ان مشكلة كوسوفو "مصيرية بالنسبة للى صربيا وانها ستسوى بالطرق السلمية ضمن صربيا من دون أَي تُدخل من الخارج (...) تدويل منه القضية لا يطابق أي مبدأ أو وثيقة دولية (...) ان هذا آلامر غير مقبول توبيه (س) أن لحد المعز عير المجبول في تســوية الشــؤون الداخابــة في مناطق لخــرى من العــالم، لذا فــان الضغوط لتدويل المشكلة لا اسلس لما (...) نتوقع ان يحول اتحاد روسياً بُوجُب مُوقَفَّه المِبْحَثَي، الذي يؤكَّد انْ منه مسألة دلخلية ستسوى بالحوار

وقسال، أقنا مسمورون على أجسرا

الاستخابات في ٢٦ أنار كما كان

مقرراً". وانتقد مشروع ألبيان النهائي الجنماع وزراء الخارجية للدول الأعضاء

في منظَّمْ المؤتمر الاسلامي الذي

يدَّعو الى اجراء حوار في رعليةً دوليةً

بين ممثلي البان كوستوفو وحكومة

بلفراد"، مشيراً الى ان الحد الادنى

المقبول هو "المخول أولاً وقبل كلّ

شيء في حوار ومفاوضات مع حكومةً

بلفراد من دون شروط مسبقة ليقرر

شعب كوسوفو مصيره بالانتخابات

ولاحظ أن "المُوقَف الغُرِبي أكثر تقدما من موقف الدول الاسلامية".

والوسائل السياسية، دون محاولات تدويل مشكلة اقليم كوسوفو". ولم يشر مباشرة الَّى مممة الوسلطة التي كلف القيام بما رئيس الوزراء الاستبائي السابق فيليبي غونزاليس باسم منظمة الأمن والتعاون في أوروبا والاتساد الأوروبي. وأكسد حرص مربيا على التوصل آلي حل في الاقليم "يتفق والمعليير الاوروسة والدولية المتعلقة بحقوق الاقليات

وأعلن بريماكوف ان روسيا الدليف التقليدي للصرب تستند الى مبدأين في تسوية مشاكل الاقليات القومية. أحترام وحدة أرآض الدولة المعنية ومنح الأقلِّيات "حقُّوق الدَّكم الناتي على نطاق وأسع". ومن المقسرر انّ يلتفي اليوم الركيس اليوغوسالافي سلوبودان ميلوسيـفيـتش، على انّ بتوجُّهُ لِأَحَقَّا لَلَى البوسنة والمرسك وخصوصا آلى جمهورية صرب آلبوسنة المعلنة من جانب واحد "صربسكا" ثم

الى كرواتيا وسلوفينيا. التحرك الغربي كذلك زار مساعد وزيرة الخارجية آلاميركيىة ستروب تالبوت امس مقدونيا آلتى تحد صربيا والتى تضم اقليةً البانية كبيرة، حيث حض على ابقًـــ القــوة الدوليــة على العــدود للحــؤول دون امـــتـــداد العنف من كوسوفو. واتَّهُم نظلم بلغراد بالتسبب

سياستها القمعية المستمرة". ويتوجه وزيرا الخارجية الغرنس أويير فيدرين والالماني كلاوس كينكل اليسوم الى زغسرب ثم بلغسراد ولا يراودهما سوى القليل من الامل في الَّدُّ من التصابُ الصربي في كوسوفو والتعجيل في اعادة الامور الى طبيعتما في البوسنة والهرسك. ويعتبر الغرنسيون النين ينظر

اليمم بعين الرضا في بلغراد والالمان طُّنْيِن يَتَمَتَّعُونَ بِنَفُوذُ كُبِيرٌ في زغربُ ان لنيمم فرصة لاسماع صوتمم في العُلَّصُمَتِيْنَ مُا قَدَ يَغُضِّيَ الْيَ تَمَّدَثُةً الوضع فِي المنطقـــة التي لا تزال ممددة بالأنفجار بعد انميار ألشيوعية في اوروبا وتفتت يوغـوســٰلافـيــا السَّابُقُةُ. الَّا أن مصاَّدُر ديبلوماسية قللت ان عدم التبدخل وترك البان كوسوفو يعاودون النضال للحصول على اسْتَقَلَالُهم النَّدي اعلنوه من جانب على المحكمة واحد عــام 1997 يعني المجــازفــة باحتــمال امــُداد الازمـة الى البـاتيــا ومقدونيا المجاورتين.

لنلك دعت مجموعية الإتصال ليوغوسلافيا السابقة المقرر ان تجتمع فَيْ بُونِ فيَّ ٢٥ آذار، في التاسع مثهّ في لندن الرئيس اليـوغـوسـلافي الى بدء مفاوضات في عضون عشرة أيلم ُمع شعبُ كوسوَّفو في َّشأن ارساءُ حكم ناتي بصلاحيات أوسع وسحب قواته منّ الاقليم، والا فأن العقوبات لبأغراد ستزدآت وهذه المهلة تتتمي فَى الْيُومُ الذِّي يبدِّنَا الثَّنائِي الفرنسيِّ الإلماني في بلغسراد مستسادتات مع ميلوسيَ فيَّتش ثم مع ممثل لالبانَّ كوسوفو يمكن أن يكون زعيمهم

وسينكر كينكل وفيدرين بموقف بجموعة الاتصال وكنفك الاتصاد الاوروبي المؤيد لاحترام وحدة اراضى جمه ورية يوغوسالفيا الاتصادية، وبكلام أوضح، لرفض استقلال گُـوسُـوفُـو، وفي هذا الصحد صـرحُ فـيـدرين ان "الوضع الراهن لم يعـد يطاق لكن ما من احد بين الدول الـ ١٥ ۗ (الاعتضاء في الاتصاد الاوروبي) يدعم مطالبة كوسوفو بالاستقلال". وسيبنيان استعدادهما للعمل من اجل عودة جممورية يوغوسلافيا الى احضان الاسرة الدولية ما يعني رفع العقوبات بعد تسوية أزمة كوسوَّفُو. وبتوجههما معاً للى زغرب وبلغراد، يريد الوزيران ان يظمرا لشركاڤمما

الاوروبيين فآعلية الدينامية الفرنسية الالمانية حتى على الصعيد الدولي. في جنيف، صرحت الناطقة باسم المفوضية العليا للأجئين التابعة للامم المتحدة جوديث كومين أن المغوضية لا تزال تسعى الى المصول على اذن بدذول بعض قرى منطقة ترينيتسا التي يدعي الألبان لنما لا تزال تتعرض القَّمَّفُ وَالْمُمَّارِ الصَّرِيسُ، وقَالَتَ، "زمـلاؤنا في كــونـــوفــو يُنقلُون ان الاجـواء لا تزال مـــوتـرة في مـثلث درينيـــَــــــاً وخـصــوصـا في بلدية سرينتسا حيث لا تزالُ القوى الامنية

تعاصر عدداً من القرى . (ا ب، و ص ف، رويترز، ي ب)

٦ مرشحين يشكون من التدخل في الانتخابات الرئاسية الارمينية

كوتشريان يتقدم والحسم مع دمير جيان بعد أسبوعين

يريفان – من حييب شلوق: بدأت ملامح المعركة الرئاسية في ١٧ في المئية، ثم بداليان ١٧,٦ في المئة وماتوكيان ٩٫٩ في المئة، في جمم ورية أرمينيا تنضح. ومع ان دين اظهرت تتالج فرز عينة من العناديق في يريف ان تقدم التنائج النمائية أن تعلن الآ اليوم أو غدا، فأن في الأفق ما يشير إلى كوتشريان دميرجيان بنسبة ضئيلة تقــــدم رئيس الوزراء روبرت كوتشريان، ولو بنسبةٌ ضُنُيلَة، وفى الثامئة والنصف مساء افادت المرشح كارن دميرجيان. وهذا يعني معلومات غير رسمية ان نتائج فرز ان دورة انتخابية ثانية ستُجرى في ١٢ في المئلة من الصناديق، جاءتُ ٣٠ أَنْارُ وهي سَــتكون على ٱلأَرجَحُ كَالَّكُنِّ: كُوتَشْرِيانِ ٢٨,٦ في المِنَّةِ، بين كوتشريان ويميرجيان، ذلك أن دميرجيان ٢٨٠٠٥ في المئة، بداليان التنائج الاولى غير الرسمية لا توحى 3.0 في المئة، مانوكيان ٩.١١ في

> في الدائدة عشرة قبل ظهر امس (التاسُّفة بتوقيت بيروت) أي بعد ١٣ ومكذا تكون المنافس سُاعة على أقفال مُناديق الاقتراع، اظهر فرز ٢٠ في المئة من الصناديق توزعُ الاصُّوات كَـالَاتي: كـَوتــــريَانَ ٣٩.٨٥ في المئة، يميرجيان ٢٩.٨٥ في الملة، سيرغي بدلليان (مرشع الحزب الشيوعي في ارمينيا) ١٨.٤ في المئة، فاسكين ماتوكيان ٩.٧٤ العدد الكبير من المرشدين.

بأن اياً من المرشحين سينال (٥ في لْمُنَّةُ مِن الْاصواتِ في الدورة الاولى.

> وفي الثالثة بعد الظمر (الاولى بعد الظُّمُر ّ بتوقيت بيروت)، اظمر فرز ٢٠ في المسَّةُ من صُنُلديق المناطقُ (من دون يريف ان) تقسم كوتشريان بنسبة ٤٠ في المئة، يليه دميرجيان

المئة، مغيريكيان ٥٫٦ في المئة. اما الاخرون فلم تتجاوز نسبة الاصوات التي حصلوا عليها الاثنين في المئة. اندصرت بين آتنين هما كوتشريان وبميرجيان، الا أن المفاجأة كافت تراجع ظلمرة ماتوكيان ومو امر عزاه المرشح الى الخضة التي احدثها اعلان دميرجيان ترشيح نفسه للرئاسة الامر الذي جعل الاصوآت تتوزع، أضافة الى

أرْتياح... وشكُّوى ومع لن المراقبين الدوليين ابدوا مجدماً ارتياحهم الى سير الانتخابات، فان عـدداً من المرشــحين، بينهم بارزون، اصدروا بياناً شكوا فيه من

الجديدة الى رأب الصدع مع صندوق النقد الدولي أملاً في تفطي اسوأ ازمة اقتصادية تواجمها البلاد منذ

وقال وزير التخطيط الاقتصادي

الجديد جيناندجار كرتساسميتا بعد

الجلســة الاولى لمجلس الوزراء ان

"الرئيس ســُـوَهلرتو يَبـــُثُ عَنْ الطريقــة المثان لتــِخطي الازمــة

الاقتُصادية". وصنّر الوّزير الذي

سيلتيقى الييوم ميسؤولين من

مندوق النّقد الدولي من ان الضرر

الناجم عن الازمة الآقـــَـــادية قــد

يتصاعد. وأكد ان الدكومة ترحب

بأي مساعدة دولية، لكنها ترى انها

ينبعُي ان تكون محررة من الضوابط والقيود، لافتاً الى ان الاصلاحات

الاقتصائية كانت ستحصل من دون

ويتوجه وزير الخارجية الأوسترالى

الكسندر داونر الى الولايات المتحدة

اليسوم مسحساولا اقناع واشنطن

وصندوق النقسد الدولي والبنك

الدولي بابداء قدر أكبر من المرونة

في برنامج مساعدة الاقتصاد

الآندونيسيّ. وتدعو أوستراليا الى تفهم الاثار

الاجتماعية المترتبة على الاصلاحات

الاقتصادية المطلوب تنفيسنها في

وآلذي تتجاوز قيمته ٤٠ مليار

وفي هذا الاطار، تمــانثت لمس

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين

لُولِبُرْايت مع وزير الخَّارْجَية الياباتي كيزو اوبوتشي ماتفياً وابلغت اليه

قلقما البالغ من الازمة الاقتصادية

في اندونيسيا. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية اليابانية ساداكي

نُومَاتُنَا أَنْ أُولِبُرائِتُ أَشَّائِتُ بَرْيَارُةً

رئيس الوزراء اليسلباني ريوتارو

هاشيموتو لاندونيسيا اذيرآء وطلبت

استمرار التعاون الوثيق بين طوكيو

ومع تصاعد احتجاجات الطلاب

على تُفلقم الاحوال المعيشية، اعلن

الرئيس سومارتو والوزراء نيتهم التبرع براتب سنة كاملة امساعدة

الفقراء. وفي مسعى لنفى الاتهامات

بالفسّاد، قال سومارتو انه واعضاء

الدكومة الـ ٣٦ سيقدمون كشفآ

بامسوالهم وممتلكاتهم. الا ان

الناطق باسم الحكومية سيعيد الله

مورسيد أوضح ان منه الكشوفات

أغنياء آسيا، وقدرت مجلة "فوربس

الاميركية ثروته للشخصية بنحو

مارديانتي روك مسانا المعسروف

بـ"توتوتُّ" على ان والدما عـينمــا

وزيرة للشؤون الأجنه ماعية في

الحكومة الجديدة لمساعدة البلاد

على تخطى الازمة الاقتصادية وليس

سبب الملة العائلية بينهما.

وأشارت الى انما رفضت عرضآ

لتولي حقيبة وزارية قبل خمس

سنُّوأت. وقسالت أن والدما طلب

منهاً ان تثبت قدراتها وان تكسم

ثقة الشعب كوزيرة، مضيفة انما

ويعستبر سسوهارتو من أغنى

ان تقدم الى الجمهور.

وشــــدت ادنة ســ

۱۲ ملیار دولار.

لن تخيّب امله.

وواشنطن لمعالجة الازمة.

وصاية صندوق النقد الدولىء

سوهارتو ووزراء يتبرعون برواتبهم للفقراء والطلاب يواصلون الاحتجاج على الأزمة



طلاب النوليسي يطلق هشاف أت مسادية للحكومة في تظاهرة في جابسة في جنوب جاكرتا اسن. (رويترز تيليفوتو)

يهود المجر يشيدون بوثيقة القاتيكان

بودابست – و ص ف – ابدی أمس أتحاد يمود المجر ارتياحه الى وثينقية القباتيكان عن المصرقية ومسؤولية المسيحيين.

وقال رئيس الاتعاد بيتر فيلدمايير لن الوثيقة التي صدرت الاثنين اقرت بوضوح ومن دون لبس أن معاداة السامية بدوافع دينية والتي ساهمت في تنمية المشاعر المعادية للسامية مُدّى قُرون كاتتُ جزءًا مَّن اسباب

واضاف: "بسبب تفسير خاطئ للعثمد الجحيد قيل ان الينمود مسؤووان عن صلب يسوع ألمسيّح وهذا مَّا أَدَى آلَى سَوَّ فَهُمَّ وتَخَلَّتُ الكنيســة الان علنا عن هذه النظرية وداتت معاداة السلمية وهذا الامر سيحسن بالتأكيد للعلاقات بين الكاثوليك واليهود".

الشرطة البريطانية استجوبت وزيرا محافظاً سابقاً



لوزير السابق جوناثان ايتكين يتحدث الى لصحاطيين لملم عنزله لمس. (أ ب تيليفوتو)

لندن – و ص ف، أب – استجوبت __رطة اسكوتلاند يارد الوزير البريطأتي المحافظ السابق جوناتان ليتكين بتمعة إعاقة سير العدالة

المقرب من العنظلةُ المَّالكةُ في بلاده، خارقاً القواعد العكومية البريطانية. العراق وعلاقاته للشخصية والمهنية مع العنظلة المالكة السعودية. ولكد في

علماً) ورجل الأعمال أياس ولفرجت

عنهما بكفالة. وتقول الغارنيان أن

اتكين وزوجته وابنته ابلوا بشمادات

وافرجت عنه لاحقأ بكفالة. وأتهمت صحيفة "الغاربيان" وشركة "غراتادا" الانتباج التلفزيوني أيتكين علم ١٩٩٤ بتمضية عطلة في فُندقُ 'ريتـز' الباريسي على هسـابـ رجل الأعمال السعودي سعيد لياس

في غـضـون نلك، روى شـهــود عيـأن أن ثلاثة طلاب أندونيـسـيين إصيبوا بجروح بالغة في رؤوسهم أثر اشتباكهم مع قوآت الشرطة واستقال التكين الذي كان وزير دولة لشؤون الدفاع ثم وزيراً للخزانة من امس بعد مشاركتهم في تظاهرة مناهضة للحكومة في كلية للمعلمين الحكومُـــة في ايلر 1990 في اطار في سورابايا. وقالوا ان مئات من فضيَّحة في شأن تمريب اسلَّحة الى الطَّلَابُ كَـُلُّوا يُحـضُرُون مـؤَّمراً حــاشــداً عندمــا هاجم بعض المتظامرين قــوات الشــرطة التي حينه انه سيتفرغ لإقلمة دعوي على دخلت مسافة ٢٠ مترا في الحرم المؤسستين الاعلاميتين، مشدّداً على ان زوجته لُولبسيا بفعت نفقات اقامته في باريس حيث انضمت اليه مع واكدت مصادر طالبية ان مسؤولين كبارآ امروا قوات ألشرطة ابتتهما فيكتوريا. لكنه سرعان ما اسقط الدعوى بطريقة ممينة حين بدخول الحرم الجامعي لتعفريق البت محامي "الفارديان" أن زوجته لم تزر بلريس قط في تلك الفترة، واعلن ايتكين عندها لته لفضل عن زوجته. التجمع الذي كان الطلاب ينتقدون فيه الرئيس سوهارتو. وأستجوبت الشرطة ألبريطانية الاثنين الابئة فيكتـوريا ابتكين (١٧

وينظم الطلاب في انصاء البلاد احتجاجات اكثرها داخل الجامعات للمطالبة بلجراء أصلاحات سياسية واقتصادية فضلاً عن خفض اسعار السلع الاساسية.

(وص ف، أب، رويترز)

اجواء الانتخابات بانها كانت "مريحة واشارت المسؤولة الاعلامية للقريق ســـابين زيمر ًالى ان المراقـــبين سيجتمعون لاحقاً لتقويم حصيلة عملهم وتدديد موعد الاصدار بيان.

ومــرح رئيس الفريق الآميــركي للمراقبين كـريســتـوفـر شـيلدز أيّه

"مرتّاح جُـداً إلى اجـواء الانتـــــــابات":

موضّحًا أن هذا الموقّف ليس رسمياً أذ سيصدر بيان فور اعلان النتائج،

واکند عندم حنصنول اي شيء يعكر

العملية الانتخابية. كذلك اقر المرشح

ووصف رئيس الفسريق الاوروبي

آرام سركيسيان بـ"نزامة" الانتخابات.

للمراقبين اللورد راسل جومانستون

اما الشكوى، فايرزتها وسائل الاعلام الارمينية صباحاً في بيان تحدث عن تزوير وتدخل رافــقــا ســيــر وسيرغي بداليان وفلسكين ماتوكيان وباروير هايريكيسان ودافسيت شامنازأيان واشود بليان وفيكين خاتشاً دريان. لكن هادريكيان عقد لاحقاً مؤتمراً صحافياً تراجع فيه عن البيان وُنْفَى حصول تَزويرُ. ونشرت صحيفة "ازك" الناطقة باسم حزب رامغضار "ان اقتخاب

كــوتشــريان يمكن أن يؤدي الى تأجيل زيارة الرئيس الآذري حيـدر عليبف لموسكو". ويعتبر فوز كوتشريان اتتصارآ أموسكو لانه، كما بميرجيان، صديق لماً. الآ أن أوساطاً مراقبة ترى في ومحوله الَّى الرئاسة تُـازيْماً مـرّحليــُ

للُّوضَعُ مع ۖ لَذربيْـجـان قـبلُّ بلوغُ الدَّل النهائي لقضية ناغورني كاراباخ، ذلك ان كوتشريان ابن كارّاباخ مو القادر اكثر من غيره على التعامل مع هذه

وتتساحل الاوساط الارمينية عن سبب هذا التراجع الملحوظ لنسبة مؤيدي ماتوكيّان الذي تأفس بقوة الرئيس المستقيل ليـفـون در بدروسيان في الانتخابات الركاسية

ويقول أن ترشيح نميرجيلن كان "الفربة القاضية" أمانوكيان، وخصوصاً أذا ما أذذ في الاعتبار ما يتردد عن علاقة الاخير بزعماء روس. اضف ان الجيش ومعه القنوى الامنية، صبّ لمصلّحةٌ كوتشريان أنّطلاقاً من دعه وزيرين في الحكومة هما وزير الدفاع المتشدد والرجل الاقوى فاسكين سركيسيان، ووزير الداخلية والامن القومي سيرج سركيسيان (وكلاهما كما كوتشريان من كاراباخ)، لرئيس الوزراء، وبمعنى أخـــر أن فـــوز كوتشريان يعتبر انتصاراً للعسكر

وافادت معلومات اللجنة المركزية للائتُخابات ان اعلان النتائج الرسميّة قد يتطلب ٢٠ ساعة بدءاً من اقفال صنائيق الاقتراع العاشرة ليل الاثنين. وعــزت ذلك اآى صــعــوبة وصــوز الصناديق من المناطق الجبلية البعيدة المفطاة بالثلوج، واعتماد طرق غير حديثة تماماً في فرز الاصوات، وانتظار وصَّـول صنائيَّق ٱلْأَقَــتــراع في بلادُ اُلانتشار الارمني وخصوصاً من لوس انجلس وروسيا والنمسا.

ولكاراباخ في أن واحد.

دار للسفارة في يريفان

يريفان — "النهار": التقى الصحافيون اللبناتيون النين بتابعون سير الانتخابات الرئاسية في يريفان، القائم بالاعمال اللبناني سعد زخيا في مر السفارة في شارع فارطاناك في العاصمة الارمينية. ويذكر إن مبنى السفارة جديد، وقد استأجره زخيا قبل اشمر، وهو يستعى الآن آلى بناء دار لُلسَــفَــارة على قطعــة أرض فيُ منطقة البحيرة تبلغ مساحتها ١٢ الف متر مربع، تمكّن من الحصول عليها بُمبلغُ رَمزي لُتسعين سنةً (القانون الارميني يحظر التملك)،

بقــرار من رئيس الوزر4 روبرت كوتشريان: وينتظر أن تبدأ اعمال البناء قريبًا، علماً إن سفارات عدة لا تَزَلَّلُ تَمَارِسِ اعْمَالُهَا مِنْ مراكز لَهَا في الفنادق ومنها المانيا واليونان

رثيس الوزراء الصيني البعيد زو رونبي – الى البمين – يتلقى تمنئة رئيس الوزراء السابق لي بنغ في مؤتمر الشعب الوطني في قاعة الشعب الكبرى في بيجينغ لس. ﴿ أَ فَ بَ تَيْلِيْفُوتُو﴾ وسط انكماش الصناعات والمصارف تنوي الغاء ١١ وزارة من اصل ٤٠. وسيسصوت النواب على تشكيلة الصيني الراحل دنغ شيهاو بينغ بات

التي تملكها وفقدان ملايين من العمال وظَّلَافِهِم، إِنْتَـخَبُّ مَؤْتُمْرِ ٱلشَّعِبُ الْوطني في الْمين "قيصْر الإقتصاد الصيني" زو رونبي (19 عاماً) رئيساً للوزراء مع صلاحيّات مطلقة لمواصلة إصْلاَحاته الاقتصادية التي نجحتُ في الماضي في كبح جـمـاح التــضـدم وحافظت على النمو الاقـتصـادي في الوقت ناته. وأيد زو ٢٨٩٠ نلاباً، أي ما نسبته ٩٧,٩ في المئـة من اصــوّات النواب

في مؤتمرٌ الشعب الوطني الذي علَّقُد تي موسر جلسـة عـامـة في بيـجـينغ، في حين عارضه ٦٩ وامتنع ٢١ عن التصويت. وكان المرب الشيوعي الصيني اختبار زو لمدذا المنصب في ميؤتمر الـ10 في ايلول من العام الماضي، لذا كان اتتخابه أمس أجراء شكلياً. أكن شعبية هذا المسؤول الموهوب والمتسلط في أن ولدد كانت العنصر المجمول في العملية الانتخابية لان املاحاته تقضي خصوصا بخفض الثقل البيروقراطي بمعدل النصف في الوظيفة العامة. وارتفعت يورصة شاتفهاي ١٨. • في المئة فور اعلان

ويعتبر زو القلاد الاعلى الاقتصاد

الصيني منذ علم ١٩٩٢-١٩٩٤

ومهندس النمو الصينى بعد تضخم

١٩٩٤ (٢١.٧ في المُنْة). وهو احد مهندسي اصلاح المؤسسات العامة الذي بدأ ينعكس مسرفاً املايين

الموطَّفين، واصلاحُ للحكومة ليضاًّ التي

وقــد ارتفـعت الولادات بنســب ٧٥ . ٢ (فَي الألف عـــــام ١٩٩٧ أي أقل بنسبةً ١.٦٧ في الالف عن عامً ١٩٩٢. وفي نمساية ١٩٩٧ قـــُدرتُ للجنة العُدِّد الاجـمالي للسكان بمن فيهم سكان هونغ كونغ بمليار و٢٤٢

ويعد ٠٦٠ ُ سنة على اصلاحات الزعيم

الباب مفتوحاً أمام زو لازالة أخر مظاهر

الاقتصاد الاشتراكي الموجه الموروث عن الصقبة الماوية ١٩٤٥ (١٩٧٦)

علماً أنه يريد أن يزيل سيطرة الأدارة

على الحياة الاقتصلامة واعطاء حوية

لكبر لمديري الشركات العلمة والخاصة. -

الولادات ان عدد سكان الصين سيبلغ

للقّرنَ الْمقبل علَّىٰ أن يبدأ شعبها

بالتناقص بعد خلك. وستحاول الصين

أن تددد عدد سكانها بمليار و٣٠٠٠

ملَّيون نسمة سنة ٢٠٠٠ وبمليار

و٤٠٠ مليـون نسـمـة سنة ٢٠١٠،

كُما جاءً فَي خطة قدمتها اللبنة خلال مؤتمر لمراقية الولادات منعقد حالياً في

بيجينغ. وأوضحت ان الشعب الصّينيّ

سيبدأ بالتناقص تدريجا اواسط القرن

الدادي والعشرين عندما تصير بنية الشعب اكثر عقلانية وبفضل رقابة

افضل للولادات.

ملياراً و٦٠٠ مليون نسمة

الى ذلك، اعلنت لجنة الدولة أمراقبة

(و ص ف، أ ب)

الارتراف المستوالية بيونغ يانغ ترفض محادثات مع سيول

جنيف – و ص ف ، أ ب – رفضت بيونغ يانغ عرضا لاجراء محادثات ثنائية مع سيول في اليُّوم الثاني من مُفاوضاتُ سَّلَام صَّعبَة في جُنيف تشارك فيمًا

. ع - . وقال المندوب الكورى الشمالي لدى الأمم المتحدة السفيرلي جون: "نحن هنا لاجرُهُ مُفاوضاًت رباعيَّةً لا لاجراءً محادثات بين الشمال والجَّنُوبِ" كُمَّا اقترحت سيُول وأينتها بيُجهِنْغُ، وعقد ُنلاب وزير الْذَلِّرجية الصّيني تُشين جيان، الّذي المتحدة في محاولة لدفع المفاوضات. وتهدفُّ مفاوَّضات السلام الى ابدال الهدنة القائمة حاليا والتي وضعت حدا للحرب الكورية ١٩٥٠ - ١٩٥٠ بمعاهدة سلام.

موسكو تطرد ديبلوماسيين نروحيين

موسكو – و ص ف – أعلنت وزارة الخارجية الروسية امس طرد اثنين من الديبلُوماسيين النروّجيين ردا على طرد أوسلو النين من الديبلوماسيين الروس. وأفادت وكالة "لترفاكس " الروسية المستقلة ان هذا الامر ابلغ الى السفير النروجي في روسيا الذي استدعيّ الى مقر الوزارة. وأكد ناطّق بأسم السفارةُ النروجية أنه طلب من القنصل النروجي في مورمانسك ومن امد مستشاري السُفَارَةُ في موسكو مُعَادرة الأراضيُّ الْرُوسيَّة قَبْلُ ٢٠ أَدَارٍ.ُ وكانت الحكومة النروجية طرحت النّين من الديبلوماسيين الروس الخميص العاضي بتممة التجسس واعلنت ثلاثة ديبلوماسيين آخرين "اشخاصا غير مرغوب

اليمين الفرنسي لا يتحالف والجبهة الوطنية

ياريس – و ص ف – رفضت الاحزاب اليمينية الفرنسية أي تحالف أو التفاق مع الجبعة الوطنية اليمينية المتطرفة في انتخابات رؤساء المجالس المناطقية التي

وبعد حصولها على اكثر من ١٥ في المئة من الاصوات في الانتخابات التي أجريّت الاحدُ الماضي، بات في أمكان الجّبهة الوطّنية ان تضطلّع بدور كبير فيّ ترجيح كفة على كفة في مناطق عدة. واقترح زعيم الجبهة جان ماري لوبن التُثنين على اليمين برنامج حد ادنى لادارة المناطق في مقابل التحالف واعطى التجمع من أجل الجمهورية "تعليمات رسمية" أممثليه تقضي بـ"رفض البشاركة في التحالفات أو الاتفاقات" مع الجبمة الوطنية. وكذلك لكد الاتحاد من اجل النيموقراطية انه "لن يكون هناك أي تدالف أو تسويةً أو تساهل أو اتفاق مع الجبمة الوطنية لانتخاب رؤساً؛ المناطق".

JEFF DADHELS Cerrent Librein CHARLIS SHEEN CHRIS TOCKER money bills RIAEndERROR **FREEWAY** LA SAGESSE

Achrafieh

01 / 585 111

Daily: 4:00 - 6:00

8:00 - 10:00

Tickets: 10.000 L.L

Mon - Thu: 5.000 L.L

Jounieh

Daily: 4:00 - 6:00

Tickets: 10.000 L.L

Mon - Thu: 5.000 L.L

STARTING FRIDAY MARCH 20 (علدًا عدلِ العل

Sin El Fil

01 / 485 590

Daily: 3:00 - 5:00

Tickets: 10.000 L.L.

Mon - Thu: 5.000 L.L.

7:30 - 10:00

الى أسف الفاتيكان

رابطة مكافحة التشمير (بناي برث) الى ما يعرف

هذا التتجاه المُجّومي الجُديد في العشرينات، وموّ

أتجاه "قتالي" اتّخذ بعدا اكثر عنفا مع بدء

سيطرة الاتجاة الصميوني على الاجواء اليمودية

في العالم، بعد قيام أسرائيل عام ٩٤٨ ،

وخاصة بعد الانتصار العسكري الاسرائيلي عام

١٩٦٧. ولكن الجرائم النازية كُانت قُد حُصلتُ

ولم يعد مكنا الحؤول دون التوظيف الصهيوني

القاتيكاني، وخصوصا من المتطرفين الاسرائيليين

واليمود، وأربما سُنسمع لكثر عُن "بولونية" البَّلِا الحـالي، رغم انه هو الذي أعـاد العـلاقـات مع

اسرائيل وهو الذي اصدر هذه الوثيقة، لربماً

تذكيرا بأن أعنف اضطهأد تعرض له اليهود

كان في بولونيا التي لم يبق من نصف مليون

يمودي فيها حتى الحرب العالمية الثانية اكثر من

تسعةَ آلاف حالياً. وفي بولونياً الان بالذات تثلُر

ضجة كبرى حول موقف أحد الآباء الكاثوليك

الذي يعلي بتصريحات معادية اليمود في جو

سبق أن عبّر عنه ليش فاليسا خلال رئاسته

للجمهورية يبعض التصريحات المنزعجة من

"النفوذ اليمودي" في بولونيا، دون أن نضيف

الان ايضا في فرنسا وضع الاب بيار الذي انتقل

بسبب رفضه محاكمة المفكر روجيه غارودي

والتنكيل القانوني والاعلامي به، من الشخصية الْكثر شَعبية لَدَّى المثقفين اليهود الفرنسيين

الى شخص معرول وخارج اضواء الاعلام

مواجّس اليـــمـــود المعــــلصـــرين من

"المولوكوست" او "المدرقة" النازية مفَّمومة

وعميقة، وأن تكن طبعا المبالغة غير مبررة، حين

يتحول المضطمّد (بفتح المــاً) الى مـضطمِـد

(بكسر الهاء) فيجري منع اي بحث او تفكير في

ذلك التـاريخ الاوروبّي الأسـوّد، بحجـة اتمـامـه

وخصوصا حين تتحول "المحرقة" النازية الى

مبرر تختبي، وراءه "المحرقة" الاسرائيلية للشعب

لها في منطقتنا.

الاشتراكي فرنسوا ميتران الذي صنف بأنه أكثر رئيس فرنسي قربا من اليمود (ومن اسرائيل) حُـتَى لِنَكُشَـلُفَ بِعُضَ ٱلوثَلاَقَ بِعَـدٌ وَفَـلَتُهُ عَنْ تعاونه مع حكومة بيتان. أصرار ممثلي الجماعة اليمودية الفرنسية على اعتذار الدولة الفرنسية – كدولة – كان يعكس

حجم ما تعتقده مذه الجماعة من تورط فرنسي يتجاوز تورط "بعض" الفرنسيين – على كثرتهم - في اضطماد اليمود ومساعدة الألمان على نقلمم الى معسكرات الاعتقال، ليشكل جزًّ اسود عن ارث الدولة الفرنسية نفسه، لا جزءًا من المجتمّع الفرنسي فقط.

ـــ لَمَذَا سيُتتأبّع الاصرار اليمودي – وهذه المرة في النطاق العالِّمي – علَّى الاستحَّصال على اعتُذار مَّن الكنَّيسة الْكاتوليكية ككنيسةٌ حتى بعدما صدرت أول من أمس وتيـقة القاتيكان التى تضمنت اسفه العميق للأخطاء التى ارتكبها مُسيحيون كاثوليك أبعدم تقديم مساعدة كلفية ألى الينهود النين تعرضوا للاضطماد

والابادة النازيتين خلال للحرب الثانية. ربما ستتمكن المنظمات اليمودية مستقبلا من ان تُستحمل من البابا الجديد َ او َ اي بابا جديد في المستقبل على اعتذار الكَنيسَّة الكامَل ككنيسة. بل حتى ربما على انتقاد لبابا تلك ألمرحلة بيـوس الثـاني عـشـر. فـعلى الرغم من ترميب بعض المنظمات اليهودية بالصدود الاعتنارية التي بلغتها الوثيقة (وما زلنا نتكلم عن نصّ لم نقّراًه سوى عُبْر مقتُطّفاتُ وكالاتُ التَّبِهُ وَلِيسُ بِكَامِلِهِ)، فَإِنْ نُمِطَ اصرار الْيهِ ود الغربيين، وخُصوصا الاميركيين، على مُتابِعة ما بِعِ تُقَدُّونَهُ ٱستَكُمالَ مَلْفَاتَ تَلَّكُ الْمَرِحِلَةَ، جِدفع آلى التوقع دون مجازفة ان هذا الملَّف لم يطوُّ وان يطوى مع الكنيسة الكاتوليكية قبل تُحقِّبورُ "الاعتذار الكامل" كمؤسسة، على رغم أن الناطق باسم القَانتيكان اعتبر المس ان الوثيقة "مي اكثر من اعتظر ... أنها رغبة صريّحة بالتعايش في

الملاحظ ان المنظمات اليحودية التي رحبت بالوئيقة واعتبرتها اندازا كُــُّاللُجنَّة الامتركية --اليمودية"، تنتمي الى تلك الفئة من التنظيمات اليمودية في الولّايات المتحدة الاميركية المعنية بمعالجة جذور العداء السامية وليس بالتصدي المجومي للُمُعادين السامية. ففي الولاياتُ المتحدةُ، تتتمي "اللجنة الاميركية اليمودية" كما

في التاريخ اليمودي الامياركي بارث "اليمود الألمان ، عندما كأن مؤلاء يشكَّلُونُ حتى أواذُل هل الدولة الاسلامية، دينية ام معنية! هل تتعارض فكرة المجتمع المدني مع الفكر الاسلامي! ما هي "حضارة ما بعد هذا القرن غالبية اليمود الاميركيين، الى ان تغير المينزان للديموغرافي مع هجرة اليهبود الروس الفرب" أَلْتِي طرَّحها الرئيسُ الايرانيُّ محمد خَّاتمي؟ الكَثَيِّقَةَ في أُواخَر القَرْنِ التَّاسِعُ عَشَرٍ وأوائل هُذِهِ الْاسْئِلَةُ - السَجَالَاتُ وَأَخْرَى غيرِها تَعْجُ بِهِا الساحة القرن العشرين وما انتجته ثقافتهم الآتية من الايرانية مئذ مجيء خاتمي الى سُئةُ الرئاسَةُ الايرَانيَة، وهي في اضطماد عنيف ومن انتماءات لطبقات فقيرة من تصاعد مستمر، يتوقع معه البعض، ان تنتج نظريات جديدة تغيّر صورة الرأي العلم الايراني، وبعده، صورة إيران الخارجية، ميول هجومية في التصدي للعداء للسامية. يقال هذًّا أَنَا ٱلْحَسَنُوا عَرِضُ مَا عَنْدُهُمْ وَخَرِجُوا مَنَ "صَيْقَهُمْ" الذي مثلا أن "الكونفرس اليمودي الاميركي" – وهو يعترفون به الآن. المنظمة الثالثة الكبيرة لليمود الأميركيين الى جانب المنظمتين المشار اليهما سابقاً - عبر عن

يعمريون بـ اص. الاطلالة على هذه السجالات، كان لنا هذا الحوار مع احمد مسجد جامعي نائب وزير الثقافة والاعلام الايراني وأحد المقربين فكريا وشخصيا من الرئيس خلامي... خلال وجوده في بيروت.

* يدور في ايرأن منذ سنوات عـدة نقـَاش حـاد هــول سبل مواجمة الغزو الثقافي الغربي. يرأيك ما هي السبل العملية للتعامل مع الثقافة الغربية؟

 موضوع مواجهة الغزو التقافي لا يخص ايران وحدها بل هو مطروح في دول العالم الثالث كلها. وحتى في اوروبا، هناك قيود وضوابط خاصة في وجه بعض المظلمَر الثقاَّفيةَ الاميركية مثلً أفلام هوليوود الذي تغزو البجتمعات الغريبة وتغرض معاييرها عليمًا. وهذا يعود آلى وجود سيطرة على وسائل الأعلام العالمية، وندن عجزناً عن اقامَةً تبادل ثقافي بين دولنا، ولذلك فان شخصياتنا البارزة على رغم عظمتما، تبقى محلية، لا أحد يعرفها حتى في الدولُ القريبةُ. فالسيد خاتميّ، موجود في ليران منذ اعوام طُّويلة وافكارهُ ونظرياته معروفة آلا لنه لم يعرف ألَّا عندما اصبح رئيسا للجمهورية. وكذلك، يُوجد في الدولُ العربية أتاس بلرزون، لكنهم طَلوا مُحْصورين داخلٌ حدود بلدائمً. وفيَّ المقابل، نرى آخرين يتمتعون بوؤملات عادية الا أنهم ينتشرون على الصُّعيد الْعَالَمي، بسبُّب تُمتَّعهم بادوات الشهرُة والانتشار التي تمكنهم من غزو الأخرين ثقافيا.

ولكن هل ترى لن اسأليب المنع والعظر التي مورست في ايران خلال السنوات الماضية، مثل حظر استخدام الاطباق اللاقطة، كفيلة بصد المجوم الثقافي الغربي؟

- برأيي، أن المجتمع هو الذي يختار ُ اسلوبْ مواجَّهُة الغرُّو الثقافي. فَمِنَا الْفَرُو كَانَ مُوجُونًا لِيضًا في عَهَدُ الشَّاهُ، وكانت وسائلَ الاعلام للحكومية تساهم في دعمةً، لكن انتصار الثورة الْاسلامية اثبت ان المواطنين يختارُون طريقهم الذي يريدونه. والانتخابات الرئاسية الاخيرة، جائت مصداقا جديدا على أن الرأى العام له اساليبه وأبداعاته. اذا فكرنا باعتماد الاساليب السلطونة في التصدي الفرو الثقافي، سنُهرُم، والافراط في التعويل على دور الدولة في مثل هذه الأمور لن يؤدي للى النتيجة المطلُّوبة، بلُّ يتوجب على الدولة ان تساعد الشعب عبر الوسائل الثقافية، في أُختيار الاساليب الكفيلة بالتصدي للحملات الثقافية الاخرى، وعلىَّ هذا علينا الاعتماد على دور الشعب أن الاصرار على الاكتفاء بدور الدولة واساليبها في مواجَّهة الغزو التُقلقي، سيعزز هذا الغزوُّ. نْلَكُ لَنْ عَدَمَ اعتمادُ النساليب الثَقَافِيةَ الكَفَّيلَةَ بِالْمَوْلَجِمَةِ، يؤْدُى

* طرح الرئيس ضاتمي فكرة "مضارة ما بعد الغرب"، وهناك عُلَّى الْجَاتَبُ العربيُّ (مسْيحيـون ومسلمُون) يطرحُون الفكرة نفسها ويرون تدليقها عبر تنسيق بين مفكري الشرق، كيف يرى خَلَتَمَى السبيل إلى تحقيق هذه الحضارة المُنشودة؟

 هذا البحث محسوم في ايران، فندن على ابواب القرن الحادي والعشرين ولا بد أن نعيض هذا القرن، وفق ظروفه وليس وفق تَّطْرُوف سَابَقَةً، لما ما يتعلَق بالحضارة، فإن مناك أصولا ثابتة مُستَّمدةٌ من التراث الثقافي، ومهما اختلفت العدوات والأشكال، فان الروح تَبقى ثابتة، وهيّ مستمدة من الاصول الثابتة، فانت ترى المسلجد تبنى في كلَّ بلد على طراز مُختلفٌ، كما أنها تبنى في البلد الواحد باشكال عدة خلال مراحلٌ تاريخية مختلفة، لكنَّ مثلك روحا واحدة لجميع مده الاشكال. هذه الروح، هي التي تمندنا الهـوية الخاصـة، وهكذا الحال مع السلوك الذي يتناسب مع كل ظرف وكل عصر وتعتفظ بثوابت روح واحدة.

حوار مع أحمد مسجد جامعي المقرب من خاتمي:

تجاوزنا "الحاكمية" التي لا تخضع للقانون

الغزو الثقافي لا يقاوم بأساليب سلطوية

* تدور في ايران هذه الايام نقـاشــات حــول مــوضوع المجتمع المدني الذي يدعو اليه تيـار الرئيس خاتمي، فيـما يرفُضُ البعضُ مَدًا الآمر بعبَهُ أَن فَكَرَةَ الْمُجتَمِعُ الْمَدْنِي تَخَالُفَ الْأَسْلَامِ، فَمِلْ مِنَاكُ تَعَارِضٌ بِينَ ٱلْكُنْيِنِ بِرَأَيُّكِ؟

- الامر يعود الى الزاوية التي يُنظر منها الى موضوع المجتمع المدني. ففي ايران يأخذ النقاش حول الموضوع مدى واسعا، فالرئيس خلتمي وضع اساسا لنظرية المجتمع المدني، وهو "مدينة * ما المقصود بمدينة النبي؟

 المقصود هو أن المدينة هي المكان الذي كان يوجد فيه القضاء والتحكيم. انن فاول مواصفات المدينة هو القانون، وعندما عدد القانون يكون هو المعيار، فما يطرح على بسلط البحث في ليران اليوم، هو سلطة القانون وخضوع الجميع له، خلافا لما كان يطرح سابقا من ان "الحاكمية" لا تخضع القانون. فخلال السنوات الماشية لم نكن نشمد الصراحة الحالية حول ضرورة خضوع الجميع،

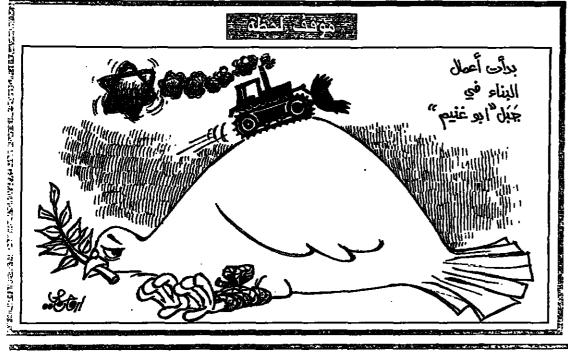
بمن فيهم أعلى المقامات الرسمية والدينية للقانون. وقد حدث هذا في أيران بعد انتصار الثورة، وزوال النظام الملكي، حيث نرى المرة الاولى تندي رئيس المممورية عن الرئاسة بعد أنتماء ولايته الدستورية. أن ما يطرحه الرئيس خاتمي، كاصول للمجتمع المدني، انما هو الالتزام بالقانون والمشاركة في القرار وهذا يتم بواسطة الاحزاب وكفله الدستورَّ، ألا أن الظروفُ لم تَسمَّح سَابِقاً بتُرجمته عملياً. ثم مناك الحريات الفردية والأجتماعية وهذه كفلها الدُستور انضًا، وكُذلك للمطبوعات المستقلة.

الذي اريد قوله، هو ان معالم المجتمع المدني المنشود موجودة في بنود النستور الايراني والصيث الآن يجري حول تطبيق هنه

 * يدور النقاش دائما حول التضاد بين الدولة الدينية
 والدولة المدنية، مل الدولة الاسلامية دينية ام مدنية؟ - هناك توعان من القولتين، الاولى قولتين مستمدة من الدين، والثانية قولتين لا تتعارض مع الدين فالدولة المدنية، هي التي لا تتعارض قوانينها مع الدين، والدولة الاسلامية هي دولة مُدنية، لا يشترط ان تكون قوانينها دينية بل ان لا تتعارض مع الدين، فَهِنَاكُ لِمُورِّ كَثْيَرِةً لَا يُمِكن لَنْ تَؤْخَذَ قُولَنِينِهَا مِن الدينِ، مثل قوانين المرور؛ ففي اي نين نجد هذه القوانين؟ الْجَمَهُ وَرَيَّةَ الْأَسْلَامِيةُ لَّيْسَتَ بُولَةً بَيْنِيَّةً، بل بولة منتِةً لا تتمارض قوانينها مع البين الاسلامي، وهذا يسري على كل

المجالاتُ بما في ذُلك المجَّال الْفُتِي والثقَافِّي.

أجرى الحوار سالم مشكور



الكتب ليست متفجرات

تبار أخر في المجتمع الكويثي. ناظم شفيق الغبرا ولكن الأشكال الاكبر مرتبط بكون التبار الاسلامي نجح في بناء قوته وسطوته قي ظل احواء من العمل الحزبي المنظم، تميزت التجربة الديموقراطية الكويتية منذ بدأت بتبلور صراع اخذ احيانا طابعا وفَّى ظل اجواء من التعبئة ضد التيارات حادا بين سلطة تنفينية متنفذة وسلطة الوسطية والتحديثية في المجتمع. بل تجده نجح اساسا في اللعبُ على المُخاوف بين اشتراعية يسيطر عليها ويوجهها التيار الاقوى في الشارع السياسي. وقد تسببت الناس بدءًا من الخوف على المرأة والخوف منها، مرورا بالخوف من الفساد الأخلاقي ازمات عميقة في السابق بحل مجلس الامة والخوف من الاختالاط والخوف على الجيلّ مرتين، واحدة علم ١٩٧٦ واخرى علم المقبل والمندرات والضياع وغيره. وتتم ١٩٨٦. وبعــد ذلك وجــدت الكويت بأن العودة الى المعارسة للديموق لطبة امر عملية الاثارة بخصوص هذه المخاوف بدون دراسة او توضيح اماهيتها وعلاقتما مثلا ضرورى وذلك بسبب التقاليد الديموقراطية التي تعود الى فترة مبكرة من تأريخها بالاختلاط او بغيره او بالطرق الافضل لملاجمها والتي قد تنطلب مزيدا من وبسبب طبيعة المجتمع المعتلد على حرية التعبير والتمثيل، وطبيعة الحكم في

التوعية في ظل الانفتاح. لهندا منذ برامان ١٩٩٢ ثم منذ برامان الازمات اثارهًا التيآر الاسألمي، وقد دارت شاكلة محاولة تمرير قلتون للامر بالمعروف

الازمات بين الفترة والاخرى وفق برنامج التعبئة الذي تمارسه بحق العصر والعوامة ١٩٩٦ مسرت على الكويت سلسلة من كل هذه القضايا والازمات على امور من والنمي عن المنكر (شرطة اخلاق في الاحياء السكنية)، فرض قاتون في البرامان يلزم الجامعة بفصل الطلبة عن الطالبات في الجامعة، منع الدفلات الغنائية في فنادق الكويت بقاتون، استجواب وزير التربية السابق على أمور لا علاقة لما بخطة التعليم، محاولة تُعديل الدستور بديث تصبح الشريعة المصدر الرئيسي للتشريع عوضا عن مصدر رئيسي للتشريّع. محاولةً فرضٍ رقابة على الصحف في امور تتعلق

رئيس تحرير مجلة العلوم الاجتماعية – استأذ التأوم للسياسية في جلمعة الكويت بالشأن الاسلامي. ومكذا.

ار تبل ستين والأ

۱۸ آذار ۱۹۳۸

من يخلف الأحدب؟

الكويت ألذى اعتاد على التعددية وارتباط

وبينما كانت ازمات الكويت السابقة

تقعُ اساسا مع التيار القومي المعارض

الذي كان على خلاف مع السلطة التنفيذية

في زَمن المد القومي الناصري، فان الإزمات

الراهنة وخصوما منذ التسعينات بنات

تتبلور مع التيار الاسلامي الذي كثيرا ما

هادن السلطة في شؤون مواجهتها التيار

القومي في السابق. هذا التيار نجح من

خلال المصادنة والتحالف مع الدولة ثم

الصراع معما في بناء عجلته المزبية

وقدراتُه المالية بطريقة تتفوق على اي

الانتخلبات بالدستور المقر عام ١٩٦٢.

من الذي يؤلف الوزارة، بعــد ان تذهب الوزارة الاعتبية العاضرة!: أ... فــمل يكون الرئيس القــادم من النواب لم يؤخذ من خارج مجلس النواب؟ واذا كـــان من العجلس، فـــمن اي لون، ومن أية طائفة يكون؟ ومن المتفق عليه مبدئيا ان يكون رئيس الوزارة القادم من السنيين، عملا بتوزيع الرئاسات بين الطوائف، مــــــافظة على التُوازن الطائفُ الذي نصِّ عليه الدستور.

وقيد أتفق المسؤولون على القول بمنا

عَضت مرة بأن يكون رئيس العبلس سنيـاً

ولكن المسيؤولين يردون عليهم بأن السياسة ايضا هي الَّتيُ تَقَمِّي اليومُ بأنّ يكون رئيس الوزارة سنيـاً مـمـافظة على التوازن الطائفي من جهة، وقطعا للدسائس من جُمة ثانية، حتى لا يَعْتَنْم بعضهم الفرصة ويلجأون الى استغلال الموقف ويقولون ان الذين حاربوا الاستاذ الاحدب ارادوا حرمان المسلمين من الرئاسة، وهي نغمة بنأ بعض المستفيدين برددها، فاستخف بها المسلمون التُهمُ الركوا ما تنطوي عليه من تضليل لا ينطبق على حقيقةً الواقع. ولأن المسلمين هم في طليعة الذين ينكرون على الاستاذ الأمسب الرأي، مع ان هناك من قال ان السياسة

سياساته واساليه(...).

ورئيس المكومة سنيا في وقت ولحد.

والانفتاح والبرامج التلفزيونية والتغريب والاختلاط والتطبيع، والسينما ولباس المرأة، والليبراليين واليساريين والمثقفين، وغير الاسلاميين ومكذا. ولم يأخذ البرلمانيون الذين اقروا الاستجواب فى الاعتبار أن ادخال الكتب التي اثير الجدل حولما تم في اطار ممأولات الدول العربية تخفيف اجراءات المنع والرقابة والوصاية بالتحديد ابان هذا كان بينها، فما أأمشكلة: الا يتطلب الامر

المعرض السنوي للكتاب العربي. بل لنفترض جدلا أن كتاب سلمان رشدي ان يعرف الناس الكتاب لكي يتأكدوا منّ ضعفه وسطحيته؟ وهل يوجد احد لم يماول ان بطلع على هذا الكتاب ليرى ويفهم حجم الضجة المثارة؟ وهل يغير مُسلم أسلامُه بقراعة كتاب رشدي؟ ولو تم هذا يكون هناك خلل في تربيـــتنا ونُحتاج الَّى أُعَادة النظر فيهاا ولنتذكر بانه لو كان التأثر ممكنا بهذه السمولة لما بِفِي الأسلام في مجتمع الاتحاد للسوَّفياتي في زمن الفاء الدين وسيادة الإلحاد. وفي المُحصلة لن نبني مجتمعا محصّنا ومتعلماً وذكيا وقاردًا آلا بالانفتاح على ما ندب وعلى ما نكره دون وصاية وبهدف الوصول الى الصقيقة، بل هكذا وصل الغرب الى ما وصل السه، لمنذا يمكن الاستنتاج بأن الاساس والهدف من استجواب الوزير وطرح الثقة به ليس الكتب التي استخدمت كفطاء بل مكاسب حزيبة ضيقة لا تولفق عليما الفالبية

الصامتة ولا تعبر عنما. لقد نجح التيار المسيطر في مجلس الامة في تُحويل مجرى البرامانُ لتنفيذُ سياسات وتشريع قولتين هي في جوهرها غير ديموقراطية، بمعنى آخر أن أثارة قضية الكتب امر غير ديموقراطي لانه يتدخل في حق للفرد في للمعرفة ويتعلق بحرية الفكر التي ينص عليها المستور وحق الناس قرآً و ما تشآء وقراءة ما لا توافق معه،

والتعرف على ما يكتب الأخرون عن ولكن الازمة الاخيرة الخاصة باستجواب الاسلام أكان مَنا الآخَر عربيا او مستشرقا وزير الاعسلام والتي بدأت في تشسرين او غيره. لتتذكر ان الكتب كتب وليست الثاني الماضي، كانتُ الاقوى لأسياب عدةً. متفجرات وهي لا تقتل ولا تهدم، بل مهما فمي جاءت في وقت حساس من حيث كانت فالجدل الذي تثيره ورفضها او الحشد الدولي والتداعيات الامنية والاقليمية نقدها وتقويمها علميا هو الذي يقدم المرتبطة بالإزمة حول العراق. وفي هذا لم الناس خُطواتُ الى الامام. بل ربماً بقي ان تكن الكويت قادرة على الدقول في يُشرع قانون غير دستوري يمنع الناس من استنزاف يومي مع الجماعات الاسلامية التي السُّفُر لُوجِبُود هذه الْكتبُ في الدول سعت الى معاقبة الوزير سعود ناصر الصباح لآنه انخلُ بضعَّةٌ كتب، أساساً العسربيسة الاخسري. وهذا يعني أن هذه الممارسات اصبحت اداة لمنع التغير سبعة من اصل اربعين الف كتاب، الى والتقدم والتدبيث في الكويت، بل تحولت معرض الكتاب. وقد جائت الازمة لتعكس هذه الممارسات وسيلة لمنع كل محاولة اشكالا أهم: فقواعد التيار الاسلامي اكثر لتخفيف الرقابة أو اطلَّاق المزيد من تطرفا في فهم الدين وممارسته من رموزه القيآدية. وهَذا يَعْنَي ۚ ان َالقيادة تَجْدُ المريات الفكرية او الانفتاح الاقتصادي واصبحت طريقة ايضا لمهاجمة المفكرين نفسها مضطرة لضبط قواعدها بتصعيد

أتحديثين وقمعهم.

الكويت اليوم تواجه طريقا صعبا بين

ازمة وطنية خارجية وازمة تلظية عميقة

تُعبر عن فشل سياسات حكومية تتراكم منذ اكثر من عقد أذ سمحت السياسات الحكومية بتقوية التيار للحزبى الشديد المحافظة انطلاقا من الخوف من التيار القومي والتحديثي. والتيار المحافظ يشارك في الْحكومـة بعـُند من الوزراء وله تاليـا امتدادات في اجهزة الدولة وكل مراتيهاء ولكن الكويت في ظل هذا الوضع مضطرة لاعادة للنظر في حال الازدواجية الراهنة لان استمرار هذا الامر سوف يقود الى الشلل السياسي الشامل والتأزم المعمر. أن أحد اهم نتائج الازمة الراهنة، بغض النظر عن شكل الدل النمائي للازمة، هو وقوع انكسار في هذه الازدواجيـة التي تقول بان التيار الاسلامي اصبح اقوى من الدولة ولديه المقهرة على التحكم بدفة البلاد وفق مغاهيمه ان مرحلة جنينة تُطل علَى الكويت، ولكنما مرحلة تخرض على الكويت تصديد خطتها للتنميسة وتصورها للمستقبل. وتفرض المرطة على الدولة بناء سياساتها بازاء العوالم المحيطة بها، وتوضيح علاقة الديموقراطية بالحقوق. وقد يكون لزاما على المجتمع كما الدولة السبعي نحبو براءان يضع على رأس اولوياته اعببك التنمينة والاصلاح عبوض اضافة عبه جديد اكبر من العبه الذي تواجمه البلاد على حدودها. وهذا يعني البحث ليضا عن دولة وحكومة تتفرغ لسلسا للتنمية وتضع المتخصصين أولا في المتلصب الحكومية.

في كل اعادة نظر سياسة جديدة وفي كل سياسة جديدة يبرز عقد جديد بين مكونات ألبلاد. فمل أن الاوان في الكويت لبناً هذا العـقـد الجحيد الذي يجب ان يكون للجميع دور فيه وفق تصور للتقدم، ووفق اسس الدستور ومصالح المجتمع؟

مناقشة لآراء وزير الثقافة الايراني عطاالله مهاجراني: علاقة الدين بالفن

يومله اليه" يلتسقي منا منا ورد في

في بحث طويل لخّصه السيـد سـالم مستُكور، ونشــرته "قــضــايا النهــار (٩/٩/٩) يقَّـول السيَّـد عطاالله مماجراني، وزير الثقافة الايراني واكثر وزراء حُكُومة آية الله الدكتور محمد خُاتَمى اثارة للجدل بدليل انه كان فاز بالثقة في البرامان الايراني بغالبية بسيطة،

يعتبر الوزير الليرائي أن "الدين في حقيقته، عملية معرفة للّفطرة الاساسية والالمية للانسان، وان الانبياء لم يأتوا لفرض امر خارجي على الانسان... بل ان الاتُجاهُ إلى النينُ يتمُّ في شكلُ طبيعي عبر معرفة ينبوع الوجود والعودة اليه وان "الانسان بفطرته، يتجه الى الله، أيا يُكُن الطريق الذي يوصله اليه" ويضيف أن الامام علي صرَّح بوضوح "ان الانبياء جاؤوا ليخكروا الانسان بالنعم والكنوز التي يملكها والتى لا يعرف قيمتها، وأم يأتوا لقمع هذا الإنسان ووضعه املم جملة

قيود وقروض يشعر انها غريبة عنه". والدق ان القرآن يصف الاسلام بأنه الدين الذي يلائم الطبيعة البشرية على اكمل وجه (٣٠:٢٠) في حقيقته وتشـــريعـــه (٤: ١٢٥) ومنا ثلاث

أ- يبدو لي ان المعاني التي كرّسها القرآن الكريم في مفردة الاسلام (معنى الخضوع لله والتسليم بمشيئته ومعنى المصالحة مع الله...) لا تتعارض مع فممنا الواقعة الدينية من حيث الما تتقوم "على الشُعور بتبعيتنا المطلقة" (شاتير ماخر، ٨٣٧ُ(ُ مُعْ١٨٣ُ) او تستـمدف "الاتحاد بالناق (برغسون، ١٨٥٩–١٩٤١)... كما يبدو لي ايضا انه في وسعنا الوقوف على هَذَهُ المُعلَّي أو التعرَّفُ عليها في ما يقوله المؤمن المسيحي في الصلاة الربية: "ابانا الذي في السموات... ليكن ما تشاه، في الرض كما في السماء..." [متى 7 ــــ8-• أَ] (ولعَّل المصَّلَى لا يطلب من الله سوى أن يمبه القُدرة والشجاعيّة لكي يسلّم بمشيئته تعالى...)؛ أو في ما يقولُهُ ألاب تيـار دو شـاردان: "كل مَّـا يحـَّدثُ، جدير بالعبادة"... أخلص من ذلك الى القول أن الاسالام نوع Espece وجنس Genre، اي أنه نين يراد له او به أنّ يكون النين المطلق (القسرآن الكريم

...(AO:Tg 19:T ب أن القول بأن الانسان بفطرته، يتبجه ألى الله، أياً يكن الطَّريق الَّذي

الْأَرشاد الرسولَي، رجاَّء جديد للبناْنِ" فيَّ بِلِبُ "العَلْقَاتَ مع مَـوَّمني الدياناتَ التوحيدية ولاسيما المسلمين" (الفقرة ١٢) ومع ما ورد في "التعليم الديني في الكنيسة الكاثوليكية" (الفقرة ٤١) وفيمًا أن قصد الله الخلامي يشمل ليضا المسلمين "في الدرجة الاولىِّ"...) والرأيان يقران بتاريخانية الاسلام والمسيدية وتأليا فاتمما يسلمان بتعدد الطرق المُفضية الى الله واختلافها وتنوعها.

والحق أن ما بلغنا منه تعالى وما بُلِّغنا عنه بوساطة الانبياء والرسل يجعلني اعتبر بأن الله أدركنا (بالمعنى العصري) بطرائقه ولم ندركه الا بعد حين، حين سلكنا الدروب ("انا الطريق...") (يوحثاً: ٤ (٦٠)، "أَهُنُذَا أَلْصِرِاطُ أَلْمُسَتَقِيمٍ، (القرآن الكريم: ﴿ ٤٤) التي رسمها لنا واقتفينا فيها أثره... ج- اثناً اقتفينا أثره ولم نبلفه بعد،

وربما لن نبلغه... حسبنا اتنا نتوجه صوبه أو "تعود اليه" فيما هو "يخطر على بالنَّا" من خلال وجه الأخر، على ما نمب البه عماتوئيل لاڤيناس. ولعل السعى الى الله مو الدين عينه، لأن ما نقوله عنَّه أو فيه "ليس بالضرورة الله الدين نفسه وعين الدين بحسب ما قاله لنا أنة الله النكتور محمد خاتمي في الحركة الثقافية ـــأس في تــاريــخ .(1997/0/59

٣- في أمكان عدم تعارض القانون

الوضّعي مع الشرع يقول الوزير مصاجراني ان المجلس النستوري في ايران، ومو آلمينة التي ترعى القرآن الكريم، من حيث انه "مصدر الاشتراع ودستور النين الاسلامي"، اعتمد "معيار المطابقة الكاملة والتفصيلية بين القوانين الصادرة عن البرامان ولمكام الشرع، فأخذ يعيد كل القواتين لعدم تطابقها مع الشرع". ثم استدرك اعضاؤه الامر، لاسيما وأن هذه القوانين المعادة بقيت "معلقة بين البرامان والمجلس"، فُعَمَدُوا الى "اعتماد معيار أُخْرُ هو عدم التعارض مع الشرع بدل معيار التطلبق

معه و"بين المعيارين مساحة كبيرة". الواقع لته ليس بوسعنا مقاربة مفهومي التطابق وعدم التعارض في مناى عنّ نقيضيهما وهما مفهوم عنم التطابق (بالنسبة الى مفموم التطابق) ومفهوم التعارض (بالنسبة الى مفهوم عدم التعارض). ومكذا فتطابق القانون مع الشرع يعني عدم تعارضه معه، ذلك أنه لا يمكنناً أن نُسنَّ قَـاتُوناً يتطابق مع الشـرع

وفي الوقت نفسه يتعارض معه. الا أن التطابق تعتر، فكان أن التمس المشترع عدم التعارض. والدق ان المشترع انطلق في المرحلَّة الاولَى مَن التطابقَّ، ولئنَّ اخَّفق في بلوغه على نحو ما آلت اليه الإخلاقيات المتشددة عند كانط، وقد قال فيها شارل پيغي Peguy: "أن كُفّيها ناصَعان، الله اتها بلا كفين"... فقد عاد وانطلق في مرحلة ثانية من عدم التطابق، وهنا واجه المشترع احتمالين؛ الاول عدم التطابق المفضي للى التعارض وقد أعرض عنه، والثاني عُدم التطابق وفيه حرص على عدم التعارض وقد اعتمده. وها هنا جداية سالبة استبقى الهشترع بموجبها الشرع من حيث أنه المرجعيَّة الاولى والأخيرة للدولة الإسلامية العتيدة لي أنه كثر التطابق مع الذات دون ان يتعارض

-- - ·

مع الشرع... ٣- في عدم تعارض اللفن مع الدين يقول الوزير مساحراني انه يريد السينما التي لا تتعارض مع الشرع وليس التي تتطَّابق معمه ۖ ويضيف "أنَّ الفن والديّن لا يتعارضان بل يتلازمان. والانبياء جلؤوا لتفجير الابداع الذي اودعه للله في الانسان، والفن هو ساهة هذا الابداع". وتاليا فانه "بكفي العمل الفني الا يتعارض مع الشرع. وأن ينسجم مع العناوين العامة والاصول".

الواقع ان الفن هو النوع من الشيء (ما يعني أن هناك الشيء وآتواتسهساً) وأن الفنان يسعى الى التطابق مع ذاته، من منا التنوع في القن وبه، هذا التنوع الذي يعكس تُنوعُ الفنانينَ في نواتهم أو قل تنوع الفنان في ذاته الواحدة والمتغيرة. وكان فرلين Verlaine يقول "ان الفن هو ان نكون ذاتنا، وعلى نحيو مطَّلق". أما كُلُود برنار فكان يقول "ان الفن مو اتا، اما العلم "فمو نحن"... وهكذا ثمة فناتون

وتاليا فنون اي انواع. وديث أن الفنان يسعى الى التطابق مع ذاته، وحيث أن الأنسان فطر على الدين عموما، وعلى الأسلام خصوصاً من حيث أن الاسلام مو في جومره خضوع لله وتسليم بمشيئته وتصالح معه، "فإن الفن والدين لا يتعارضان بل يتلازمان".

ومنا يعنى ايضا انه يكفي الفنان أن يكون فنأتا أكى لا يتعارض أبداعه أأفني مع الشرع، فيقدر ما يبدع، بقدر ما يتطابق مع ذاته، وتالياً بقيدر منا لا يتعارض أبناعه الغني مع الدين. من هنا أُمكنني القول انه ما مَّن فَن يتعارض مع الشرع، أنما الفن الاصيل مو تطابق مع النات ولأنه كناك، فمو لا بتعارض مع

مأساة العدالة الدولية انها عدالة بمكيالين. وتتجلى هذه العدالة المشوهة في أبمى صورها عندما يتعلق الموضوع بالعرب في شكل

أمس الإول وبعد نصف قرن أفاق العالم على وثيقة الفاتيكان التي تتأسف لأخطاء الكاثوليك خلال الدرب العالمية الثانية، والمتعلقة بـ"محرقة اليمود". صحيح أن الفاتيكان أصدر الوثيقة على نحو لم يرض حاخام اسرائيل لكنة اصدر الوثيقة، ومجرد صدورها هو انتصار لاسرائيل واليمود في شكل علم.

العدالة في هذا الزَّمن تلبس القناع اليمودي والاسرائيلي: عدالة لا ترى الفلسطينيين ولا اللبناقيين ولا العراقيين ولا

عدالة لا ترى كيف تؤكل الارض في فلسطين ولا ترى كيف يُقصف اللبنانيون ولا ترى كيف يموت اطفال العراق، ولا ترى احتلال

هُذه العدالة التي تجعل وزير الخارجية البريطاني يزور جبل ابو غنيم في اليوم الذي تنطلق ورشة الاستيطان الظالمة... عنالة تريد المضي قدماً في تركيع العرب، كل العرب. وهكذا يطلقون الدعوة الى تُنفيذ القرار ٤٢٥ ويربطونه بألف شرط وشرط، وبألف لغم ولغم لينحوا باللائمة على لبنان وسوريا اذا ما رفضا حبل المشنقة الاسرائيلي.

ما هو هذا السلام الذي تدعو اليه واشنطن؟ وتقول إنها راعية وشريكة؟ هل هو في مزيد من التشريد والضم والتهجير والتفتيت وزرع الالغام فوق الجسد العربي؟

ومل مو في مزيد من الانلال والتحقير وتصوير العربي بشعآ،

ارهابيا، بربرياً، متخلفاً؟ وهل هو سلام لا يستقيم الاّ بسلب الثروات وضرب المجتمعات

... وقرارات مجلس الامن التي تدخل الارشيف المنسي للأمم المتحدة لأتما تطالب اسرائيل التزام القوانين الدولية وتعقيق الشرعية التي بموجبها قُبلت هذه عضوا في الأمم المتحدة. ولكن شتان بين العدالة التي تُفرض على العرب وتلك التي تطبق عليهم. أما عن الانسحاب من الجنوب فهو نغمة اسرائيلية جديدة قديمة، وفيه ما فيه من الغام وشروط أقلها الفتنة داخل البلد ووضع لبنان في موقع مناقض لسوريا.

لكن جل ما يقوله لبنان إن القرار ٤٢٥ قرار واضح وصريح لا يحتاج الى مفاوضات سياسية ولبنان غير معني بأي مفاوضات من اي نوع سوى التنسيق العملاني للانسحاب. واما الشروط السياسية التي تسعى اليما اسرائيل فلا لبنان قادر عليما ولا هو راغب في تدقيقها.

مذا يعنى ان الانسحاب اذا كانت له شروط سياسية وأمنية داخلية فلا أهلاً به ولا سهلاً، ولتستمر الدال الى ان يقتنع الاسرائيليون بأن لا مكاسب يحققونها من الانسحاب غير توقف عمليات المقاومة... ولهذا نقول: عدالة المكيالين ريماء لكن ليس فوق ارض الجنوب.

واتا بدوري أقـول، كـتـمـام سـاتم، أتى

الى المضارة العربية والى العروبة. وكان

وأناً اعتقد أن مثل هذا القرار تم على اسلس "الانا افكر" (Cogio)، وعلى اساس

الدرية أيضاً، وأن كان لا يتم هذا الآتتماء الى

العرُّوبة في الشُّكُل ذَّاته عند كل المسيحيين.

العروبة وأنتماء المسلم اليها. أن النخير يَّتتم

وهناً يبرز الاختلاف بين انتماء المسيحي آلى

الى العروبة بقوة التقليد، أي أنه يرث هذاً

الانتماء في حين أن المسيحي يُختاره. وهذا ما يجعل من عروبتنا تقليدا نرثه وفعلا "الانا

آفكَرٌ ۗ وَرَضَى بُهُا هِو قَرَارِ حِرْ، وَمُنْهَ الْطَرَافُ التَالِثَةَ، التَقليد و"الآنا أفكَرِ ۗ والدرية تَكُونِ

جدلية تاريخية غنية وعميقة تعطي لبنان حظآ

فريداً يسمح له بأن يتخلص من التسرع

والسطّحيةُ والازدواجية في هذا المجالُ،

لُندخل فُصَاءٌ فكرياً، هو ما يجعل منه

رُسِلَةً" كما قال قبابا يوحنا بولس الثاني

بذلك نتجاوز الانقسام الناخلي الطائفي

ونتجاوز نقد الايديولوجيا كما اقترحه الاب عُبو ألَّى فتح أَفقُ اتتظار يبرز لبنان على

الساسه معمة غائية (Tache teleologique)

تترك مجالاً للدواجز بين الطوائف بل تبيّن

الذأتية اللبنائية على اسأس التفاعل الجدلي

الوجداني والتاريخي بين أأشقليد والفكر

والدرية ومي مقومات عروبتنا. وكل أنسان

هو جملية بين الاطراف المنكورة، لكن هذه

الأطراف تتخذ قواعد اجتماعية وتاريخية

خاصة في لبنان، وبذلك تصبح العروبة دعوة

حضارية تقود الاسلام والمسيحية الى تجاوز

الجمود الاجتماعي وألى الالتقاء في عمق الوجدان الثبنائي فلا تربطه بالماضي وتتركه

اسُيراً لَه بل تُدفعه نحو المستقبل الذي

يفأجئنا يومأ بعد يوم بالجديد المتير

لَلْاعجاب. وَبُنْلُكُ تَكُونُ ٱلْمُسَافَةُ قَد بعدتُ

و"اكثر من بلد".

اختياري حرآ، جنباً وجنرياً.

اسرائيل و الـ ٤٢٥: اقتر احات متناقضة

يستأثر موضوع انسحاب الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان، وتطّبيق القّرارُ ٣٥٥ بلمتمام كبيرٌ في الاوساطُ الْاسرَائيليّةُ الرسميّةُ والعامة. ففي الوقت الذي تدأب الصحف الاسرائيلية على نشر تفاصيل الاقتراحات الاسرائيلية في هذا الشأن وتسجل ردود الفعل عليماً. بدأت مطلع هذا الاسبوع لجنة الخارجية والدفاع في الكنيست براسة الخطط المقترحة لتنفيذ القرار ٥٧٤، وسحب الجيش

الاسرائيلي من لبنان. ومن المعلوم أن مناك حتى الآن ثلاثة لقتراحات مطروحة للبحث الاقتراح الذي تبناه وزير الدفاع اسحق موردخاي وأيده رئيس الحكومة الاسرائيلية بنبامين نتنيامو؛ والاقتراح الذي عرضه عضو الكنيست من حزب العمل يوسي بيلين، ولخيرا النَّطة التي أعلن عنها وزير البنى التحتية أرييل شلرون.

واناً كأن القاسم المشترك لهذه المقترحات تطبيق القرار ٤٢٥، نَإِن ثمة رؤية مختلفة في طريقة نحقيق ذلك. فعلى سبيل المثال يشدد موردخاي في اقتراحه على ضرورة التوصل الى ترتيبات أمنية مع الحكومة اللبنائية تضمن بسط سلطة الجيش اللبناني على المناطق أتي سيظيما الاسرائيليون، ويتعمد فيما اللبنانيون نزع سلاح حزَّب الله"، وضمأن الأمن والمدوء على طول الحدود الدولية. ويربط وردخاي تحقيق الانسحاب بالتوصل الى مثل هذه الترتيبات الامنية عبُّرُ مفاوِّضات مبَّاشرة مع الدكم في لبنان.

اما يوسي بيلين فيري في اشتراط حدوث مفاوضات تسبق الانسحاب امّرا يعرقل تحقيق القرار ٤٢٥، ومّو عكسٌ ذلك يطالبُ بتحقيق الانسحاب من دون شروط مسبقة، ويقترح أن تقوم الأمم المتحدة بدور الوسيط الذي يعمل على تهيئة الظروف الملائمة أخروج الاسرائيليين من جنوب لبنان، وفي طليعتما الاتفاق مع الحكم في لبنان على نشر جنوده في المناطق المُخلاة.

وفي للوقت الذي يعطي موردخلي دورا لفرنسا سو4 في دعم

بلحثة في الشؤون الاسراليلية

الجنوبي، يعلِّق بيلين الهمية لكبر على لجنة المراقبة المنبثقة من تخلهم نيسان عام ١٩٩٦، ويقترح تدويلها لبنة مشرفة على تطبيق القرار 250 وتنفذ الانسطب

من نُاحية اخرى برز واضحا في اقتراح موردخاي التجاهل للدور الذي يمكن أن تؤديه الولايات المُتحدة في دعم الاقتراح أو تنفيذه. في حين يعطي بيلين الولايات المتحدة دورا مهما، اذ يُجعلها دولة قَاتَرةَ عَلَى ضَمَّانَ عَدَمَ تَورطُ سورِيا في اعمال وهجمات عدائية ضد اسرائيل بعد الانسخاب. وهو يطالب الأميركيين بتطبيق عقوبات على سورياً في حال ثبت تورطهاً في مثل هذه الاُعتَداءَات، مثل العقوبات المفروضة حاليا على ليبيا والعراق.

ويعترف المسؤولون في وزارة الدفاع والجيش الاسرائيليين ان اقتراحهم لن يتحقق في حال رفضته سوريا، ولذلك لم يتوقف وزير الدفاع طُوالُ حملته الديبلوماسية لتسويق اقتراحه في العواصم الاوروبية عن دعوة سوريا مجددا الى طاولة المفاوضات. أما يوسي بيلين فيرى ضرورة عنم اشراك سوريا في بحث او طريقة تطبيقً الْقَرَارُ ٥ كَاءً، لانَ ذلك سيؤدي الى اجماضة، والى اضطرار اسرائيل للانسَّحاب بحسبّ صيفة سوريَّة قد لا تتلاَّم مع مصالحها.

اما شارون فيتألف اقتراحه من اربع نقاط: ١- توضح اسرائيل عدم وجود اي علاقة بين المفاوضات مع سوريا في شأن مرتفعات الجولان والوضِّع في جنوب لبنان. ٦- تعمَّل اسرائيل حكومة لبنان مسؤوليةً ما يجري، وما يقع من اعتداءات ضد جنودها او جنود "جيش لبنان الجنوبي" او مستوطنات

٣- تبلغ اسرائيل لبنان مسبقا عن نيتها الانسحاب من جزء معين من جنوب لبنان ونلك في موعد يحدد. وبدًّا من اليـوم الاول للانسحاب تصبح الحكومة اللبنانية مسؤولة عن الامن في تلك المنطقة. وتحدَّر اسرائيل لبنان في صورة قاطعة انما ستتخذُّ ضده اجراءات قاسية في حال وقوع مّجما*ت* او اعتداءات عليها. وهي ستعمل على ضرب البنية التحتية في لبنان مثل محطات الطلقةً، ومصادر المياه، وسكك الحديد، والطرق والجسور ومحطات الارسال. ٤- ينفذ الانسحاب من منطقة اولى، وبعد اختبار قدرة الجيش اللبناتي على السيطرة علَّى اراضيه، يجرى الانسحاب من منطَّقةً

اضافيةً، وهكذا حتى يستكمل الانسحاب ويصبح شلملا. لا يأتي شارون في اقتراحه على نكر القوآت الدولية، ولا يذكر دورا معيناً يمكن ان تُضطلع به الولايات المتحدة او الدول الاوروبية.

يحدُّد آلاب عبو أسلوب عملها كما يأتي:

"فتجري الامور كما لو انه يوجد "جوهر

عربي"، ينبغي أنا في ضوئه أن نعيد اكتشاف

حقيقتنا التأريخية وان نعيد تفسير واقعنا

الجتماعي، وأن نعيد النظر في مُصِيرنا

السياسي" في المجال التاريخيّ اولاً. يرى الاب عبو ان التلاعب الايديولوجي سمل فيه

وان نلك حصل في التعليم والأعلام حيث

يبدأ تاريخ لبنان مع الفتح العربي وتممل

التواريخُ الآخرى وهيّ كثيرةٌ ولنُ اُعْتَرُفُ بها فقما تبقى حدثاً خارجاً عن "الجوهر" وهو

لاً يُريد الآب عبو بنلك "تصغير شأ

الارث التَّارِيخِي العُربِي في لبنان". لكنه يرفض ان تذوّب "المة العربية" شخصية

الدول العربية في شموليةٌ مجرِّدة. ومذا

الموضوع يفترض مزيداً من الاحاطة بتأريخ

الدول العربية وبالعلاقات بين الشعوب

العربية، ويبدو أن هذه الشعوب ليست

"الجوهر العربي".

بين الاقتراحات الثلاثة، تعرض اقتراح شارون لانتقامات عنيفة. فرفضته وزارة المفاع، ورأت فيه اضعافا لمشروع وزير المفاع، ومداولة من شارون لتسليط الاضواء مجددا عليه. ففي كل موضوع أمني يصارع شارون الى طرح خطة بديلة، هذا ما حدَّث في أتفاقً الخليل ومراحله، وما هو الآن يقترح افكارا في شأن أبنان. ويخلص مصدر في وزارة الدفاع الى القول: "شارون ليس الشخص المناسب ادل مشكلة لبنان". اما أوري لوبراني منسق الأنشطة الاسرائيلية في جنوب لبنان، فيرى ان الانسماب من طرف واحد بحسب خطة شارون معناه عودة الجيش الإسرائيلي مجددا الى لبنان، وخلال وقت

قصيرً. وهذا "ما لا يريده أحد منا". وحتى الآن لم يحظ اقتراح

شلرون الا بتأييد رئيس لجنة الشؤون الخارجية والامن عوزي لنداو من حزب الليكود. لكن اللافت للانتجاه انقسام حزب العمل نفسه بين مؤيد ومعارض لفكرة انسحاب اسرائيلي من طرف واحد من جنوب أبنان. ويتزعم شمعون بيريس مع موشيه شاحال وحاييم رامون وشيفح فليس معسكر المؤيدين لفكرة الانسحاب. اما زعيم الدزب إيهود بلراك فهو من اشد المعارضين لمثل هذا الاتسحاب يدعمه في موقفه هذا اعضاء آخرون في الكنيست مثل عوزي برعام وابراهام شوهيط وميخا غولدمان. فَفي رأي بلراك سيؤدي الانسحاب من طرف واحد الى تجدد المجمأت علَّى مستوطناتُ العليل. واتممُّ الدُكومةُ بالتهربُ من معاودة المفاوضات مع سوريا.

لكن هذا الموقف لا يعني رفضا لمبدأ الانسحاب من لبنان، بقدر ما هو رفض لمفادرة لبنَّان َّقبْل التوصل الى لتفاق او ترتيب أمني ّ مع الحكم اللبناتي يضمن أمن اسرائيل على حدودها الشمالية. ولكن السؤالُ الذي يطرح نفسه الآن كيف ستتعامل اسرائيل مع واقع الربط بين تطبيق القرار ٥٤٥ وعودة المفاوضات في شأن الجولان من النقطة التي وصلت اليها مع رئيس الحكومة السابق السَّدقُ رابيِّن، والذي تعَّهُد حينها بالسَّحَابُ اسْرائيلي شامل من

في الواقع ما يرامن عليه الاسرائيليون هو تبدل في الموقف الدولّي والاوروبي خصوصا من شأنه ان يشكل ضغطا علَّى سوريا قد يؤَّدي الى بدء مسَّار اخروج الجيش الاسرائيلي من "المستنقع اللبناني".

نص اسرائیلی

أحرجناهم!

هذا النم الاسرائيلي يكشف المحف الاحراجي المحض تكتيكي ألذي ترمي المناورة الاسرائيِّليةُ اليه عبر اقتِّراحهاً الأنسَّحابِ مِّن لبنان. في ما يلَّى معظم اجزائه:

إن قبول اسرائيل التكتيكي بالقرار ٤٢٥ في شأنَّ انسحاب أسرائيل من لَّبنان، اوقع سورياً في ورطة وازمة ما زالت مستمرة منذ بضعة اشُّمَرْ. فقد أعلنت اسْرائيل استعدادها للانسحاب

من جنوب لبنان بمسب هذا القرار، اذا حافظ اللبناتيون على المدوء على الحدود. وهكذا تحوّل الرأي العام نحو السوريين واللبنائيين متعجباً لمأذا لا يحافظ مؤلاء على حدود مانكة، ويسمحون لاسرائيل بالانسماب، وهو امر كِانوا يطالبون به واحتار السوريون كيف يردون الكرة مجددا الى الملعب الاسرائيلي، ولم يجدوا الحل الملائم حتى الايام الاخيرة. فَفِّي الْمَعَادَثَاتُ مَعَ الفَّرنسيينُ اعلن السوريون أنهم مستعدون للقبول بانسحاب اسرائيلي، في حال تجدُّنتُ المفاوضات على المسار السوري في شأن مضبة الجولان من النقطة التي توقفّت عندها. ويزعم السوريون، ان رابين وبيتريس سبق ووافقا على أتسحاب

أُسْرَائِيلَي كَامَلُ من مُضَيَّةُ الْجَوَلان. ومكذا وجد السوريون اخيراً الصيفة التي ستنقذهم: فما يبدو مجرد كلام سيخلق شرطاً يعرفون مسبقاً أنَّهُ مُرفوضٌ من جانب اسرائيل وبذلك يعود الوضع الى نقطة الصفر، وتعود

المسؤولية لتلقى على اسرائيل. لكن الامر ليس على هذه الحال، والسوريون القلقون يدركون ذلك. فقضية القُرار ٥ أكَّا أَضرَت بَمَّم. والقرارُ الذي لطالماً لوّحوا به في وجه اسرائيل، تدوّل سيفا نا حدين موجها ضدهم

لَقَد كَانَ مُهمَا بالنسبة الى السوريين على الدوام الربط بين الانسحاب من لبنان، والانسحاب من الْجُولَانَ، وهَكَذَا فَسَفْكَ الْدُمَاءُ الْأُسْرِائِيلِيةَ في لبنان كان من شأنه ان يسرع الانسحاب من الجولان. وفي الصيغة الجديدة المقترحة حالياً مناك محافظة على هذا الارتباط ولكن بطريقة

لَّسَحَابِ مِن الْجُولَانِ. فَبِدَّا مِن الآنَ الْكُلِّ يَعَرُفُ

ضعف موقفهم(...).

فالسوريون اضطروا بأنفسهم الي كسر المعاملة المُقَدِّسة الدِّي اقاموها بأَثماً، والتي مفادها ان لا اتسحاب مضموناً من لبنان بُدونَ - الاميركيون والاوروبيون والإمين العام للامم المتحدة – أن السوريين مستعدّون لاحتمال وإن

نظري، لانسحاب اسرائيلي من جنوب لبنان من دون انسحاب من الجولان. ان هذه المعابلة الجديدة تضع السوريين أمام ضغوط من شأنها ان تأخذ في الازدياد. بكلام آخر اعاد السوريون تحصين ارتباطهم بلبنان من جديد، ولكن بثمن

حتى ألآن لا علاقة بين لعبة الشطرنج الدائرة بين سوريا واسرائيل، والانسحاب العقيقي للجيش الاسرائيلي من لبنان، ومع ذلك فمراوحة الطَّرِفِينَ فِي مُكَانَّ وَأَحَدُ تَلَقَّتُ فَجِأَةَ رَخُماً مِن شأته أن يدفع بما ألى الامام في اتجامات لا تعرفها لا القدس ولا بيروت ولا دمشق.

عن "النترنت" غی باخور هآرتس 1994/7/17

النين ليس بمتناولهم الا سلاح الكلام يشكّل

وابعاده وقد يكون مناك خلاف بينع آلاب سبيّل ّ ألَّى تَجَاهِلها، بُقدر ۖ مَا لَلُواقع الاجتماء ينتمي الى تقليده الثقافي قبل ان ينتمي الى

انطوان عميد موراتي

رأينا في ما سبق أنّ اللّب عبو مدّد للجامعة مفارقات تعبّر عن وظافها. لكن

مارُوني ولينَاتَي وعرَبي لكنني أميز بين هذَّه الانتمامات الثلاثة. وانتمائي الماروني واللبناني قد حدَّدته في كتَغِي "الوجدانُ التَاريخي الماروني بين القديم والجديد"(٩). ان منا

٦- نقد الايديولوجيا:

مناك ما يعارض تحقيق مذه الوظائف، الا أنّ الْجَلَمِعَةُ مُدَعُوَّةً أَلَى تَدَدِّي هَذَهُ ٱلْمَعْلَرَضَةَ: "لَمَّا تدديات الجامعة التي عزمت على التعرض لما اليوم فتتعلق بظروف تطبيق هذه المبلائ المنظمـة وتـقـوم اسـلسـا على نـقــد الايميولوجيات الصريحة او الكامنة التي تسعى ألى اعاقة العمل بما والى ابطال مفلعيلماً". ويوضح الاب عبو أن الاينيولوجيا تقود الى الاومام لكنه يؤكد ان "العقل الناقد... مَن تَسَأَنُه إِن يَبْدُد اومآمَها"، أي اوهام الايدبولوجيا، وأن نقد ألايديولوجياً واجب جامعي: "فبالنسبة الينا ندن الجامعيين نقد الإفساد الدلالي الذي يمارسه مثل هذا الفطاب — لي الفطأب الآيِّديولُوجي — وأجبأً

في ما يأتي العلقة الثانية من دراسة المطران انطوان حميـد موراني حول عروبة لبنان وملف الأب سليم عبو:

لكن الاب عبو لم يحدد حدود هذا النقد

الانتماك يسبق التماثي ألى ذاتي وهو موروث بقوة التقليد. أما انتماثي العربي فقد قررته او بالاحرى رضيت به عام ١٩٧٠ والقُرار والرضى هما فعلا حرية مع الفرق بأن القرار يبرز مبادرة الانا الدر في حين ان الرضى هو القبول الدر بضرورة ذارجية (Consentir a)، وهذا يذكّرني بما قَاله الرّئيس الكبير الياس سُركيس يُوماً: "العروبة قدرنا". وأُجبُت على نلك يومناك بقولي: لا اريد العروبة قدراً خارجياً ضرورياً وربما اعمَى بل أرضى بها حمرت لتما حراً يعنيني في تكوين ذاتي. وقد ثم ذلك على الشكل الآتي، كنت اضع مقدمة كتابي "تاريخ العلوم عند العرب وانتميت الى الكلام عن "المضارة العربية" وكنت قد اعجبت بالروح العلمية التي اتَّصَف بُّهَا العَلَمَاءُ الْعَرَبِ، وقُدْ وَأَجْهِتَ الْسَوَّالُ الْآتِي: مل انكر "الدِّضارة العربية" ام "حضارتنا العربية" ولا مجالُ الآن لتُحليلُ الصراعُ مع النَّاتُ الذَّي حَـَدَثُ يَـوْمِـنَاكُ، وَالْمَهُمُّ أَنِيُّ اخترت الكلِّم عن "حضارتنا" راضياً بالتمالي

> عبو وبول ريكور اذ بؤكد الأخبر ان "الاينيولوجياً ظاهرة للوجود الاجتماعي لا منذ البداية من تكوين رمزي يتضّمن تأويلًا للعلاقية الاحتماعية بواسطة الصور والتصورات (٨). وتالياً فان نقَّد الايميولوجيًّا يس عُلَماً بالمعنى الوضعي كما هو الامر في عُلُومٌ الطبيعة، ذلك أن الأُحود بين هذا النَّقَدُ وعلوم الطبيعة واضحة قاطعة اما بالنسبة الى العلوم الاجتماعية النقمية فيرى ريكور أن لا سبيل الى ممارسة نقد يكون جنرياً، ذلك أن الوجدان النقدي الجنري يفترض المكاسأ (flexion totale) غير ممكن لان الانسان نَاتِهُ كُمَّا إِنَّهُ لَا يُستَطَّيعُ أَنْ يَجْعُلُ كُلِّ لاشروط التي يخضع لما على مسافة منه

£.. عروية لبنان: قبل ان اعالج القَضّية المطّروحة تحت هذا العنوان، أرى من الضروري أن أحدّد المكان الني انظر منه الى هذه القضية، أي أن التكلم عِن التَمَاطَتِي. قرأت في "ملف النمار" (التصف الثاني من تُموز) تصريحاً لتمام سُلام يقول فيه آته مسلم وليناني وعربي معآ وبدون تَمِيرَ وَمِدُهُ مِي نُقَطَةً الْوَصُولُ الْمَنشُونةَ. لكن مَنك جِدلية تاريخية بين مِدَه الانتماات الثلاثة لا بد من كشفها وتدبيدها. وتالياً لا بد من ان نسأل اذا كان انتماء المسلم ألى لبنان كانتماه الماروني اليث وهل انتماه المسلم البناقي الى العروبة هو كانتماه الماروني الثبناني اليماً؟ هذا ما احاول الاجابة

بين ما يحمّل تاريخنا من معان وواقعنا الذي لا يزال يقيمنا باقتمائنا الى هذه الطائفة أو

تلك، والذي يكوِّن التماخة التاريخي والاجتماعي الاول. وهنا، اي في هذه المسافة، يبدو نقد الإيديولوجيا وبالتحديد نقد النبيولوجيا الطائفية أو العروبية، كمممة ضرورية تبلغ نقد أوهام الذات. نُنْتُقُلُ أَلَّنَ إِلَى نُقِد اللهِ ديولوجيا

العروبية" – والعبارة منى – كما عرضهُ الآب عبو تاركين الى مرحلة لاحقة دراسة الجدلية التراث الاسلامي العربي، كما انه يرى أنَّ هذا التاريخية الوجدانية بين التقليد والفكر استشراف المستقبل العربي. والدرية في كل ابعادها وشروطها وطروف بروزها ونكتفي الآن بالقول أن هذه الجدلية تدعو آلى التحرر اي الى التواصل بدون حدودٌ ولا عوائق، هذًّا يشابه "الفكرة"-الحد" عند كاقط (Idee - Limite) اي الدعوة الى متابعة السير في الاتجاه الذي تشير اليهُ.

٥- الاينيولوجيا العروبية ولبنان: هذا العالم، وهنا تُجد السلبية وَالتسرع في لا خلاف بين آلاب عبو وبيني حول وجود ايديولوجيا عروبية تحاول السيطرة على موقف اللب عبو من العروبة لكننا نفهم خوفة انَمَانُ الْلَبِنَاتِينِ. وقد قالُ في منا المجالَ، خضوعه للايديولوجيا العروبية. "للمقدس في لَبِنَانَ دال لجمالي هو كلمة "عربي" وما يشتق من اصلهاً، كعروبة ربي رحم مسلم من المحمد الموروك وعروبية وتعريب فتجري العمور كما لو اله يوجد "جوهر عربي". والحقيقة هي، كما فكرت سابقاً، أن هذه الايديولوجيا ماركسية المعنى ولا تختلف عن المُعنى الثَّالَثُ او تلك الصفة المقدسة كما يقول. للإيديولوجيا عند ريكور، لذ تخفي الواقع اللبنائي وتقلبه وهذا يتفق مع ما يقوله الاب

عبو عن تفسير التاريخ والمجتمع والمصير السياسي بموجب هذه الايديولوجياً. حاولت ان اعرف ما هي مقومات العروبة فاستنتجت مما قرأته انَّ هذا المفهوم مو اقرب في التشكيك (Equivocite) منه الـ. التواطؤ (Univocite) بعكس ما قاله الات عبو، ذلك ان تعليله ينطلق من "الدال" او اللَّفَة في هين اتني هأولت بلوغ المضمون. واتا لا أرَّفض منطَّلق ألاب عبَّو، لان مُ السياسيين من يلجأون الى "العروبة و"العربي" دون تدديد وفي حينه وغير حينه. اعي تماماً لن الاب عبو يتكلّم عن العروبة في لبنان، لكن لا يجوز ان نفصل هذه الكُلَّمةُ عَنَّ المَجَالُ الواسعُ لَّلَذَيُّ تَسْتَعَمَلُ فَيْهُ وعن تاريخما والمشاكل المتصلة بما ومنما مشكلة عروبة لبنان. ومن الممكن أن تلاحظ ان التحليل عند الاب عبو مو "بنيوي" -An) (alyse structurale اکثر منه "نشاوی" -An (alyse genetique وعلى اساس "النشاعوية" نستطيع ان نسجل بعض الايجابيات المهمة العروبية منها الدعوة الى المدَّلاة هنا وهناك ووجود قوميين عرب يحاولون ان يقصلوا القومية عن الدين، لكن هذه المحاولات لم تَأْتُ بِنَتَائِجَ مِعْمَةً بِحِسِبِ كَرِمِ الطو في مقال له في "النمار" عنوانه:

"أَاسْرُوعُ النَّمْضُويُ العربي: مراجعة نقدية لمديد عابد الجابري"." يقول كرم العلو: "لا يزال المشروع النمضوي العربي يراوح مكانه منذ ولادته في نَمَايَةً ٱلَّقَرِنُ ٱلْمَاضَيُّ، فالعرب لم يحقَّقوا اليوم ولا هم قادرون في ظل وضعهم الحالي على تدقيق ما ظلوا اكثر من قرون يتخذونه شعاراً لمم اي "الاتحاد والترقي". ويرى الجآبري، بحسب كرم الملو، إن مواقف الدداتيين والسلفيين والتوفيقيين

عبرت عن "رفضها الواقع المتخلف القائم ولكنها بقيت طوال القرن سجينة مكانها تكرر نفسها مع نكوص الى الورا٬ وتشبَّث في مواقع خلفية واغراق في السطّعية". وينتقد الجابري القوميين العرب لانهم فصلوا مقومي القومية في اللغة والتاريخ عن

ملف الأب سليم عبو مرة أخرى (٢): أتفق معه وأختلف

الغضاه الفكري ونتألاج المشروع القومي العربي تجعلُ من الصّعب علي الباحث واذأ عدنا الى أبنّان فُأتّنا نستطيع القول ان "الايمدولوجيا العروبية" تكون ليجّابية أُنَّا دعت لبنان، بموجب وظيفة الايديولوجيا الاولى، كما هو الامر عند ريكور، الى اندماج وثيق مع العرب يترك له مجال "الحداثة" والثقَّافَةَ الخاصة به ويؤدي من خلال ذلك قُسطه الفريد، في العالم العربي، من حُدمة

على أن يخسر لبنان "نفسه ورسالته" في لقد رأينا ان الاب عبو ينسب الايديولوجيها العروبية المعنى الثالث للايديواوجيا عند ريكور، ومو قلب الواقع واخفاؤه. لكنه لم يعط لي مثل من الخطاب الرسمي للدولة يبين أنها تعطي هذه الكلمة

قريبة بعضها من بعض. أما الذلط بين صفتي "العربي" و"السلامي" والسؤال الاصعب حول امكان ووجـوب لجتـياز الارث الاسـلامي من جانب الْمُسَيِّحي "في الحدود نفسها التي يجتازه بما مواطنه المسلم"، ان ذلك يتركني مترنداً. اعرف ان المسيحي لا يستطيع ان ينتمي الى الاسلام بقوة التقليد، الانتماءان مختلفان، لكن السؤال يكون الآتي، هلّ فلننتقل الآن الى نقد الايديولوجيا التي يستطيع المسيحي أن يتمثل الحضارة ألعربية



على وضنعتهم من الانفسلاق والضوف والاستسلام. وليس من أفق مفلق وهذا يعني أن الوصول الَّي الْآخَرُ والتَّواصلُ مُعهُ امرُّ ممكن دائماً؛ لأن الإنسان لا يجد ذاته الا من طريقَ الَّاخر ومو يستطيع أن ينتمي ألى أكثر من أفق وأحدً، وتألياً لا أجد مُجَالًا للمشكلة الني يطرحها ألاب عبو حول اجتياز الارث التأريخي ألعربي. من كل ما سبق نستنتج ضرورة الاخذ بالتاريخ كارض للحقيقة الأثية من ماضينا وليس من قرار الدولة، وقد تميّز البحث التاريخي في عُصرنا لانه صار يتقيّد بنقل التقاليد، فالساءة الى التاريخ لا ينتج منها الا العنف والدمار. أما بالنسبة الى الواقع الاجتماعي فيرى الاب عبو أن الاينيولوجياً العروبية سلكت الطريقة نفسها لحصر واقع الامة الاجتماعي في موية عربية متمايزة^م. ً مما لا شك فيه ان مناك هوية عربية دون ان يعني ذلك أنكار "التعدّد الطأنّفي أم التَّنُوعُ التَّقَافي الذيِّ هو نتيجة طبيعية له". وقد نشرت "النهار" منذ مدة مقالاً حول الرثونكسية والسياسة" وقد مير المؤلف، وهو المطران جورج خضر، كما اطن، بين الموقف الارثوذكسي وبين الذين لجأوا اأى لبنان، والمقصود بهم دون شك الموارنة.

يُضافُ الَّى تَأْكِبُدُ الْتَعْدَدِيَّةُ الْاجْتَمَاعِيَّةً مَا

اختبرناه في زمن الدرب وهو ان الموارنة

تذكروا "المردة" كما تنكر المسلمون

يمدد مويتما وآفاق مستقبلما.

"المرابطُين"، وُهذا يعني ان الطوائف لا تزالُ اقرب الى ماضيها منّها تاريخها اللبناتي ُ وهذَّه العودة الى الماضي الطائفي تعني لمرين، الاول هو ان الايميولوجيا الطائفية تعود الى حلجة كلُّ فريق اجتماعي الى أن يعطي فاته صورة عن فاته تنسمح له بأن يقوم بدوره في المجتمع. والعلاقة التاريخية والاجتماعية التي تربط كل جماعة بالحدث – المؤسس (Evenement - fondateur) "أولية". وقد اعلنت الايميولوجيا الطائفية اللبنانيين في زمن العرب الى الحدث المؤسس والذاكرة الأَّجتَمَاعَية الْتي تُنْشأ عنه. والْحدثُ الْمؤسُّسُ هو الديث الذي لديه من الطاقة ما يُجعله يستنبع احداثاً اخرى تعطي الحدث الاول مضمونة ومي تفسير له. وتألياً فالدئث – المؤسس هو ما على اساسه تنشأ الموية التاريخية لفريق اجتماعي معين.

اما آلامر الثاني فمو ان "المبثاق الوطني" عام ١٩٤٢ لم يستطع ان يكون "حدثاً كالمسلم؟ أمّا اعتـقد ذلك لان الانسان يستطيع أن ينتقل من حضارة الى أخرى، كما مؤسساً ، بدأ معه تاريخ جديد مشترك بين مؤسساً ، بدأ معه تاريخ جديد مشترك بين يرى بول ريكور. واسئلة ألاب عبو مخبفة الطوائف وقادر تالياً على جعل تاريخ مذه وجذرية لانما تتناول وضع الاقليات المسيحية في العالم العربي وامكان قيامما في شكّل لا الطوائف وكياتها الاجتماعي امرآ نسبيآ فيولد لبنان جديد فوق الطوائفَ، أذ يجمُّعما في منلك حقيقة يجب القبول بما مي اتنا تاريخ واحد ويفرغها من مضمونها الذاص. وَيْقُول اللَّبُ عُبُو في هذا الْمِدال: "لَكُن لا احد يجهل لن الطائفية، واستغلال الانتماء اقليات تعيش مع اكثرية اسلامية. كمّا ان كتلب جانَ فَالْوَيْـن (Jean Valogne) حولٌ: "حياة او موت مسيحيي الشرق الاوسط" يمكن التخلص من تشاؤم تشخيصه، من الطائفي لاغراض سياسية في شكل ادق، هما في الواقع من فعلُ الايْديولوجيينُ خلال وعي المسيحيين العرب وحدة مصيرهم أتفسهم من أهل الحكم وحلفاتهم". ذلك في حين ان لبنَّان يحتاج الى قياديين يكونونَّ في العالم العربي الاسلامي والجرأة على رسم خُطُوط لُمُهماتُ يستطيعُونُ الْقيامِ بُها في ذوي سلوك نمونجي بالنسبة الى الانتماء

الطَّأَنْفي أي يكونون كما يقول الالمان "صورة موجهة " Leit bild أعناً . والتعدد الطائفي ينتج مستقبل المسيحيين اسود، اذا استمروا عنه تعدد ثقافي، كما يؤكد الاب عبو دون ان يعني ذلك أقامة حواجز ثقافية بين الطوائف، فتعدد الأفاق ممكن ولا يجوز الدوف منه اذا رأينا في ذلك اغناء البنان، اذ يوقّط لدى اللبنانيين موقفين ثقافيين مُمَين: الرُّوح النقيبَةُ والقَدرةُ على الدولْر. وَهُذَهُ ٱلتَعَدُّدِيَّةُ الثَقَافِيةُ اخْذَتُ تَنْتَشَرُ فَي بلاد بعيدة عن ذلك، كما يتَّضح من كتار أميشال دي سيرتو (Michel de Certeau) عنوانه: "الثقافة في صيغة الجمع"Culture au

الثقافة الفُ نسبة.

من كل ما سبق نستنتج ان الايديولوجيا العروبية لا تستطيع أن تخترق التعددية الاجتماعية والثقافية اللبنانية وانه لا يبقى للبنان الآ سلوك الثقافة العقلانية والتشديد على "العيش المشترك". والجدلية التي يجب ان تقوم في الوجدانات الفرديـة والاجْتماعيـة هي وحدماً قادرة على جعَل هذًا "العيشّ المُشتَرك" حقيقةً اولى في لبنان. والسير ۖ في هذا الاتجاه يغترض الصبر على الذات وعلى الأخرين واكتسأب العقل الموضوعي والناقد وتوظَّيفُ القيم الاخلاقية والدينية. وبذلك نخرج تدريجا من مستوى ٱالْطائفَّة ــ الجومر" الى مستوى "الطائفة - الوظيفة". ومذا كله يعنى أنَّا لا نستطيع الدروج من التنافر الاجتمأعي – الثقافي بسلوكَ الفاءُ ابتيولوجي ساريع بل بسلوك الطريق الطويلة للتي تجمع بين المعاتاة الشخصة والعقلانية النقسة واعادة تفسير تراثنا للنعنى والاخلاقي على اساس حاجات لبنان

pluriels ومو يعني بذلك الواقع الصالى

الثقافية – الاجتماعية. والقسم الاخير من خطاب الاب عبو يحمل العنُوان الْآتي: "أعآدة النظر في المصير السياسي"، وهي اعادة للنظر فرضتماً الاينيولوجيًّا العروِّبية. لكنني اعتقَّد أنَّ "اعادة النظر" هذه واجبة لان الدرب اللينانية بدلت مواقع كثيرة ووضعت الموية اللبنانية امام خيارات وتبدلات جذرية لم تدرس حتّى الآن فی شکل جدی.

(تتبع حلقة أخبرة)

Ricoeur, op. cit. 314. (A ٩) يعود الكتاب الى سنة ١٩٨١ ومو موجود في مركز العراسات الراعوية" للآباء الألطونيين فيّ

شاشات التلفزيون، بأسم عربي ولحد،

الدرب او هذا الانتمار.

"حائط مبكانا الجديد"

وكان الابطال العرب خجلوا من هذه

المتحدة في مَفَاوضات السَّلَام في

الشرق الأوسط، ورأى اقمنا منارث

ولفت الريس آلى غياب دور الامم

ثم كان حوارة مع الحضور فقال ردا

على سؤالَ ان الدولُ الثفطية مديونُة،

وإن صدام كان ظالماً، لكنه أيضاً كان

يظلم بطرق غير عسكرية في فترات

عديدة من العلاقات العراقية الظيمية.

وفيما رأى معن يشور بأرقات امل بعد

حرب الظيج قال الريس اله يتحدث

كـصُحـافي لا كـسـيـاسي وردّ بانه لا

يعتبر مؤتمري اوساو ومدريد خطوة

وعندمها سيئل عن لعميه الدور

وعندها شبيان عن مصفيه سووب الاوروبي في المنطقة شدد على وجوب تأسيس لوبي عربي في اوروباء لاننا كعرب مرفوضون في الولايات المتحدة

وَأَذْ سَـئل عن وسيلة لمصالحـة

العبراق والكويت، اقتبرح ان يعتنر

العبراق عن غيزو الكويت، وقبال ان الكويت مي التي تؤخير مطابعة دول للخليج مع العراق.

لقاء روحي

حول ضريح شربل

لوفَــَأَة القــديس شــربل برنامح يوم

الُمعــمــدينَ في عنايا " في 11 أَنْأَرُ ودعت الى المشاركة في لقاء رودي

حول ضريح القنيس شربل في دير

ُ السَّاعَةُ الثالثةُ؛ الْوصُولُ ثُم ترحيب

رئيس دير مـار مـارون – عنايا الاب

ـاعــة الرابعــة: كلم

المبتدئين في دير مار قبريانوس ويوستينا – كفيفان الاب اغوسطين

الساعة الخامسة: قداس يحتفل به

- تبادل التــهـاني في قــاءــة

1124111

رئيس الرهبانية للابنائية المارونية

مار مارون – عنايا. وفَق الأَتي:

طنوس نعمة بالمشاركين.

مهتا حول سر العُمات

الاباتي يوحنا تابت

– مورة تذكارية.

المحاضر أت.

وزعت لجنة اليوبيل العلوي الاول

رياض الريس لا يرى العرب

مدركين الزلزال التاريخي الذي ضربهم

وخسرنا التنمية، صار عندنا نفط ومال،

وُأَصِيْحَ بِفَـضَلَ ثروةَ النفط كل شيَّ سهلاً. ونسبنا أن العلم يعمل ليأكلُ،

نتيجة بنية الظيع المشة سيدفع

الغرب دول الخليج آلى كسر الجليد مع اسرافيل، ليخلق منما أدوات حوار بين

العرب واسرائيل كجزء من حركة

(....) وَمن يستع الى النقاش

البيسرنطي الذي يتور حسول هذا

الموضـــوع في دُولَ الْخَليج لَا يَكاد

يصَدق ما يُسمِّع. لُم يبق الذَّلاف على

وَلَفْتُ ٱلريسُ الَّي افتقاد التاريخ

الاسْتَقَالِلَّ، كان هناكُ دَائمًا يظل ما.

هذا البطل، الذيّ ارتبط اسمه بالنّضال

ضد القوى الاجبية للمحتلة" مو الذي اوصل تلك البلاد الى الحالة الاستقلالية

للتي عناشنتها في الاربعينات

اماً في الخليج العبري، فلم يكن

الما في الحليج العاربي، علم يكن مناك دور لأي بطل في المالم (١٩٧). استقالت هذه الدول من غيار اي

تضـــال، ولا بطل يدعـــو او يطألابُ

بالاستَّقَّلال، وجَأَّت حَرِبُ الظيج

وتحرير للكويت لتبوفر الفبرصة

لْتَــَارِيْخَـيــة لَدول الظّيج للعـربي في تحـــقــيق اسطورة البطل. عند هذا

المنعطف التنزيدي، كان يمكن البطل ان يبرز ليملأ فراغ عشرين سنة.

وتطلع الانسان للخليجي حوله شوقا

الى هذا الرمز، ولم يطلُّ لمد، وفجأة

مبطت عليه قوات التحالف الغربي

والقمسينات من هذا القرّن.

التطبيع واضاف:

يصنع ليلبس، يخترع ليبيع". (...)

مدرسة العكمة

عيد قدامي الحكمة

في مناسبة عيد القديس يوسف شفيع مدرسة الحكمة – بيروت، يدعو رئيس اساقفة بيروت للطائفة أآمارونية ولي الحكمة سيادة النظران بولس مطر ورئيس جامعة قدامى الدكمة القاطي جوزف فريحة واعضاء الهيئة الادارية جمبع قدامى مدرسة الحكمة للمشاركة بالقداس الألمي الذي سيقام عند الساعة السادسة من مساء الاربعاء ١٨ أنار ١٩٩٨ في كنيسة مار يوسف الحكمة - الاشرفية، ويلي القداس حفل

۲۱ آنار ۱۹۹۸

ساهموا معنا بلغتة الى أمهات لا يشاركن المجتمع فرحة هذا العيد واولاد قلَّ ما يتذوقون طعم الحلوي عبر: - إرسال قالب حلوى صنع منزلي.

· شراء قسيمة من جمعية سيدرز للعناية بقيمة ٢٠,٠٠٠ ل.ل. ستمنح جائزة لاجمل قالب

يعود ريع المبيع الى انشاء مقر للاولاد المتخلفين عقليا التسليم يوم العيد عند الساعة العاشرة صباحاً

في **فندق السي روك** في الروشة للاتصال بيروت: ۲/۲۲۸۹۰ – ۲/۲۲۸۲۴۰ طرابلس: ۳/۲۲۲۰۲۹ - ۶۹-۲۲۲۲۷۳۰

TO ALL STUDENTS Orientation & Registration

For University Degrees **BA/BS** (American System) in the following Technology Fields

Banking

Advertising & Marketing

Insurance &

Risk Management

Interior Design

Graphic Design

Computer Science Hospitality Management -Software **Business Management** Engineering Production Management Accounting & Finance

Call Orientation and Training Center

12 Said Freiha Street, Hasmieh,

Tel:(01) 952126 (4lines)

Industrial Computing -Information Technology Civil Engineering

Production Engineering Food Production & Catering-Dietetics

تشمد تطورا منذ العام ١٩٩١. وفي لبنان صحيفة فرنكوفونية واحْدةً هي الزميلة "لوريان لوجـور" والبما مجلتان نسائيتان واخريان سياسيتان وواحدة اقتصادية وعدد

واحد بالفرنسية وهما يخضعان الانارة

من المجَّلَاتُ المنوعـة، لمــا المُرئي والمسموع فنظمهما قلاون جديد حدد

وفي مصر هناك تراجع في الصحافة الفرنسية وتبقى مجلة فرنسية واحدة

السبع: لبنان للمنطقة يصدر حرية وديموقراطية المربية الفرنكوفونية في يومه الثاني والخير حيز البحث العملي ليخرج بتــوصـيــات ويبلور الافكار حــول

موضوعات حيوية هي التنشئة الاوليّة

والمستمرة للصحافيين الفرنكوفون في

الشرق ألادنى وتطور وسأكل ألاعلام

المكتَّويَّة والمرئيَّة والمسَّموعَّة باللغةُ الفرنسية في البلدان العربية والميئات

ورأًى وزير الاعلام باسم السبع في كلمـة له على الفـحاء ان الصـحـافـة

اللبنانية راكدة في مجال الدفاع عن الدريات وأن القانون الاعلامي في لبنان ما زالت به معوقات كثيرة وشكر

لفرنسا مبلغ الـ ٦٥ مليمونا من

الفرنكات قرضا لاعادة تأهيل أذاعة

وكان المؤتمر تابع اعماله منذ صباح

الامس عبر حلقات دراسية ثلاث توزع

عليها المشاركون وخرجوا بخلاصات

Maid

الْعليا في الصحافة في مصر ولبنان

وهماً فرَّعان ينسقان مع الجَامُعات

الطلاب حول هذا الاعداد ومدى كونه

امكان ايجند عسمل واساكن للتحريب

والاخلاقيات في الممنة ومنما أستقلالية

الْصحافي وعدَّم تبعيتُـه. واعتبر أن تجـربة الدراســات في لبنان ومـصــر

جمعت طلبا من توجهات سياسية

تطور الاعلام

الصُحافة المكتوبة والاعلام المرئي

وتناولت الملقّـة الثــُانيــة تطور

ودينية واجتماعية مختلفة.

لنيعت في الجلسة النتامية عصرا.

لبنان الرسمية.

الأيام الثانية للصحافة العربية الفرنكوفونية تابعت التطورات



ويمارس هنة الدور منذ عمود طويلة

وما زالت امام صحافة لبنان مهمات

كبرى يفترض أن يضطلع بها خاصة

ان بلداً كلبنان لا يستطيع أن يصدر

العربية هو الدرية والديموقراطية".

واعتبر ان هذا اللقاء "يعبر عن

التنفاعل المطلوب بين صحافة لبنان

التي لها في لبنان مساحة رئيسية، كما لها في الوطن للعربي لا سيما في منطقة العفرب العربي مساحات كبرى

وندن نعتبر أن هذه المسلحات تتكامل

مُع مُساحةُ الصّحافة العربية التي تؤدي

دورها على كل صعيد قومي ووطني

نقابة الصحافة

وكان رئيس الاتحاد المغربي عبدالله ستوكي زار نقيب الصحافة محمد

المبادرة من اعتراف بمكانة لبنان في

عالم الفرنكوفونية عامة وعالم الصحافة

وحمل النقيب البعلبكي رسالة

لرئيس لتماد الصحافيين في المغرب

محمد العربي للمساري هنأه فينها

بتعيينه وزيراً للاعلام والمواصلات في

لْلوزاَّرَةُ المُغْرَبِيةَ الْجَحْدِدَةُ، وهو الذيُّ

يتُحَلَّى بِخَبَّرَةَ طُويَلَةٌ فِي الْعَلَّاقَاتُ

الصحافية العربية، وباخلاص لبلاده

ومساء توجه المشاركون لزيارة

واليوم الاربعاء يقتصر البرنامج على

السياّحة الّتي تمنّى كميلُ مُنسّى ان يفيد منها الصحافيون الإضاءة على

أَمَعَالُم الْأَثْرِيةَ والأَمَاكُنُّ السياحيةَ في لبنان. وينطلق الوفد صياحاً ألى قلعة

بعلبك ويتناولون الغداء في زحلة

مفأرة جعيتا والاطلاع على معالمها

وكان لهم عشاء في كازينو لبنان.

ستسب ولقضايا ألعرب. جولة سياحية

الصلارة بالفرنسية على النصوص.

غرو وستوكي ومنسى في جلسة الفتلم.

هي "الامرام"، واما الاردن فـمو ليس فرنكوفونيا وهناك صفحة واحدة بالفرنسية في احسى الصحف يساهم الانترنت في رواج الفرنسية.

لتستطيع الصحافة لعب دورها الباحثـون في مـوضـوع التنشـئـة والاعداد عرضا لواقع ديلوم الدراسات الريادي كمجال مختلف عن الاعمال الأخرى. ورسالة الصحافة تتوجه الى مجموع أأناس على تنوعه واختلافه، والكليات الفرنسية. وطرحوا اسئلة عاملا أيجلِّيا وبين هاجس الطلاب في ان منَّ أهم الاهدافُّ جُعلُ الصَّافَّةُ حرة لذلك ضرورة وجود مؤسسات ولذص جان كوشنير فلسفة المهنة للطلاب بأتها الواجب والالتزام للمبادئ ادارة الاعلام وتحافظ على استقلالها

وتقديم الوجه الناصع والصحيح للبنان، وجه البلد المتقف والديموقراطي

واضلَّف: "الصدافة في لبنان هي من الصحافات العريقة في مُنطقتناً العَّربية بل اننا نستطيع ان نقول ان الصحافة في لبنان هي آم المحافظة العربية بنايل انه لا صحيفة عربية واحدة في

سرحي ربر البعليكي أمس في حضور عند من اعضاء مجلس نقابة الصحافة. ورحب النقيب بالزميل الضيف مشيدا بمبادرة الاتماد الدولي عقد موتمره الثناني في بيــروت بكلُّ مــا تنطوي عليـــه ۖ هذه

وثقافي".

لللبتأتي ابعد من أنّ يتّحول الى مجال للترفيه عن المحيط العربي ودورنا ان نقوم بوظيفة ثقافية وأسعة النطاق تتعلق باعادة احيله الثقافة العربية

والذي يؤمن التعليش مع كل الاديان ومع كل الثقافات". كل المحيط العربي المشرقي الا كانّ

صحافي لبنان ينقف ورآء أصدارها وتجاحما وهذه ميزة كبرى لصحافة لبنان التي عــملت على النهــوض بصحافة الكويت وصحافة الامأرات العربية وصحافة المملكة العربية السعودية وصحافة اليمن وحتى الصحافة للمصرية للتي نجد فيها بُصمات صحافية كبرى في اعدادها،

الانكلينزية. وتمنى المندوب الاردني ان ُ ٱلتَّنْظَيْمُ ۚ ودعت العلقة الثالثة الى مزيد من التنظيم عبر هيئات وموسسات

وهذه الفشات المنوعة هي التي تؤثر ني اخلاقية الصحافة وفي وضعها المادي والاقتصادي. ورأى المشاركون وهيئات مسؤولة تسمر على حسن الاقتصادي والسياسي. وهذه الهيئات تختلف في مفهومها جذريا عن

وحل الوزير باسم السبع ضيف شـرف الى الغـداء والقى كلمــة عن مرية الصحافة وعراقة الصحافة اللبنانية وتطرق الى معوقات الاعلام الرسمي والى التعماون اللبنائي

مؤسسات للرقابة.

والمسموع باللغة الفرنسية في البلاد الُعربيةُ ۚ أَلَىٰ عرض للْوَاقَعَ: في ۖ تُونَس ثلاث مجلات نسائية ثنائية اللغة ولما الاعلام المرئي والمسموع فيخضع لادأرة في للمفرب، المجلات القرنكوفونية تلاقي انتشارا واسعا في البلد وتعانى مبع وبات التـوزيع علَى باقي الدول العـربيـة والفـرنكوفـونيـة. أمـا في موريتانيا فثمة اذاعة واحدة وتلفزيون

الرسمية واليهما راديو فرنسا الدولى يلاقي أقبألا واسعا لدى المستمعين، وان الصحافة المكتوبة الفرنسية لم

Polymers

World

Informatics

Industrial Perviopment in the Arab

سختصرة عن حياته وإنتاجه ومجررات ترشيحه

(2) لايعاد الانتاج المقدم إلى مرسله سواء فاز المرشع أو

(٦) لاتفيل الاعتراصات على قرارات المؤسسة بشأن منع

(١) على الفائز أن بقدم محاصرة عن الإنتاج الذي نال

(٨) تغيل الترشيحات لغاية ٢١/١٠/١٨م مشفوعة

Studies in Arabic Criticism

ويختتمون جولتهم بعشه في خيام الهنا مساءً. غصان حجار

التمم والخلافات بين الدول العربية. وللى الريس الذي إراد محاضرته حواراً، وعنرض نقاطاً إطاراً للنقاش. فقال أن العرب – حكومات وشعوبآ غير مدركين حجم الزُازال التاريخي الذى ضرب المنطقة للعربية بعد حرب الخلّيج. لا هم وصلوا للى الســـــلام

وُكُّعا كلاوا أيام الصرب، غيـر

وحميد المعم لتبول به و يسبن الن حلول مطروحة في ساحة التفاوض، التي بدورها ستؤدي الى ان عربياً أن يساعد او يعطي عربياً آخر من الآن عماماً

ونفت الى ان "الجفرافيا مي التي تتحكم في المستقبل السياسي العالم

لتكون هي البديل من البطل المنتظرُّ. اصبح نورمان شوارزكوف وجورج بوش، بطلي الحرب وبطلي الانتصار. وُكرَّما في الكويَّت - للبلَّد المحرر -كنمنا كنأن يكرم الرومنان لبطألهم العــائنين من الغــزو، ولم يســمع الخليجيون، وهم يشلمُدُونَ في بيوتهم مسلسل "عناصفة الصحراء" على

Télé Liban

FOOTBALL

لبنان اذن في قلب المحافات العربية

وصف حجود أيام سحرية حير قادرين على الدرب، الأنهم لا يملكون أسلطة التـوازن الاسـتـراتيـجي العسكري، هم أيضاً في أيام السلم، غير قادرين على السلم، الأهم لا يملكون أسلحة التوازن الاستراتيجي الاقتصادي والاجتماعي. إن أهم مسا نواجسه في المرحلة

العربي يعطي لواشنطن، وواشنطن تِسعى لِإَيجَاد حُل وتأمر بِالنَّفْع. حتى

العسربي"، وان الحل سسيكون على حساب جغرافية قطرية معينة (العراق والكويت).

أي شيء ولا يُستطيع أن ينتج أي شيء لكنه يستطيع أن يصدّر شيئاً واحداً مهماً واسأسياً لكل البنطقة وصحافة العرب وبين الصحافات الاخرى لا سيما الصحافة الفرنكوفونية

بن امم است مورجت مي محرب التلامية ألم المدينة مو جو الميوعة السياسية في العالم العربي اليوم وعملية الدفة المنطقة المن

أصحاب المال العربي ما عادوا يمونون

دواليك (...)

"العربي – الاسراُقيليّ فيّقال: (....) خيفنا أربع حروب أساسية ضد

حاضر الزميل رياض نجيب الريس أمس عن "أتعكاسات حرب الخليج على أوضاع الوطن العربي وقدمه البكتور أُحُمدُ ابُو حَاقَةً، في حضور نقيب الصحافة محمد البعليكي في المركز. بداية كلمة لأبي حالقة، قَـالُ أن الدول العــربيــة منذ هــصلت على أستقلالها بعد للحرب العالمية الثلثية تَائِمَةَ لَا تَعْرِفُ لِلَى أَيْنَ تَنْهُبٍ. "نُدْنَ صرنا شعب المصادفات التاريخية، حلمنا بالومدة العربية الكبرى فلما

وصلنا الى النظة اختلفنا على البلح". ونكر إن البول العربية لم تستطع أن تُصلُ الى أكــُتــر من بعض الرولبط بينها، وأن جامعة الدول العربية لم تدل دون ضياع فلسطين او تبادل

البوعـود بعـد، ولا مم اللدرون على

السيد والمحور، وأضافً: (...) فتحت إمكأنية السألام أفاقاً استثمارية، بطريقة ملتوية أميركا ستدفع الى الاستثمار في بلد صالح اسرائيل وطبع معماء وسيشجع تآجراً خليجياً أنّ يلحق بالركب الميركي ويستثمر هو

جنس الملائكة والاعتباء على للبياب اعداؤنا ندن صاروا داخل الأبواب أي منطق شعوبي هذأأ ثم شدد الريس على اهمية ادراك ان اوروبا تخاف دخول اسرائيل آل العالم العبربي، وعلى ضرورة انشاء لوبي عربي في اوروبا. للسياسي للخَلِيج للْبطل. ففي المشرّقُ والمقرب العربيين خلال صراعهما الطويل مع الاستعمار وبداية اطلالات

ينتي بعرصه مسيرتي رئيستر الفضأ في ذلك البلد وهو ما سيشجع بدوره تاجراً سعودياً أو رجل اعمال كويتياً أو مقاولاً قطرياً، ومكنا

السرائيل، وعشرين حرباً عربية فرعية، خـسرناها كلهـا. خـسـرنا الارض، وخسرتا للسياسة، وخسرنا الاقتصاد،

بسم الله الرحمن الرحيم

مؤسسة الكويت للتقدم العلمي













جائزة الكويت لعسام ١٩٩٨ دعوة للترشيح

تمشيا مع أهداف مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وتحقيقا لاغراصها في تدعيم الانتاج العلمي وتشجيع العلماء والباحثين، نقوم المؤسسة بشخصيص جوائز في مجالات العلوم والأداب والفنون والقراث وذلك وفق برامجها السنوبة، وتسجل المؤسسة من خلال هذه الجوائز أعشرافها بالإنجازات الفكرية المتميزة التي تخدم النقدم العلمي وتغتج الطريق أمام الجهود المبذولة لرفع المستوى الحضاري في مختلف الميادين.

وموضوعات جائزة الكويت لعام ١٩٩٨ في المجالات الخمسة هي كما يلي:

البلومرات

١ - العلوم الأســــات

المعلومانية

التنمية الصناعية في الوطن العرس جـ - العلوم الاقتصائية والاجتماعية :

ـــون والإداب: دراسات في المنقد العوبم و - التراث الطني العربي والإسلامى :

Engineering Sciences

لنيل الجاءزة.

عنه الحابرة.

ماريع نسخ من الانتاج المقدم.

خخصص النوسسة سنويا في كل مجال من المجالات المذكورة جائزتين مقدار كل منهما ٢٠٠٠٠ داك «الالثون ألف دينار كويشيء. تمنح الأولى لواحد - أو أكثر - من أبناء دولة الكويت والثانية تمنح لواحد ، أو أكثر - من أبناء البلاد العربية الأخرى. كما تقدم المؤسسة مع الجائزة النقدية ميدالية ذهبية ودرع المؤسسة وشهادة تقديرية تبين مميزات الإنتاج بصورة مختصرة.

ويتم سح جائزة الكويت وفق الشروط الأتعة:

(١) أن يكون الإنتاج ميتكرا وذا أهمية بالعة بالنسمة إلى الصفل المقدم ضيبه ومنشبورا خيلال السنوات

(٢) الا يكون المرشح قد ذال جامزة عن الإنشاج المقدم من أية جهة أخرى

(٢) نقيل المؤسسة طلبات المنتقدمين وترضيحات الجامعات والهيسات العلمية كما يحق للافتراد الماصلين على هذه الجائزة ترشيح من بروته موهلا لنبلها ولانقبل ترشيحات الهبنات السياسية. (٤) يتضمن الترشيح السجل العلمي للمرشح ونبذة

ترسل الترشيحات والاستفسارات بشان الجائزة على العنوان التالى:

السيد مدير عام مؤسسة الكويت للتقدم العلمى صب . ٢٦٢٦٣ - الصفاة ١٣١١٣ - بولة الكويت ماتف ۱۳۲۹۷۸۰ (۹۹۰-) / فاکس ۲۸۹۱-۲۲ (۹۹۰-) / ٹاکس ۱۳۱۹ کیفاس Prize @ KFAS. Org. Kw البريد الألكتروني (http://:www.KFAS.Org)





ITALY 90

USA 94



SPAIN 82 MEXICO 86



. . . . - .

MEXICO 70 GERMANY 74 ARGENTINA 78

THE WORLD CUP CHOICE





and the second s



عنف المدَّجن: حورج كعدي وفادي أبو خليل، واقاشا قطونيالو اشقر.

اذا كاتت حقبة السبعينات المزدهرة في العاصمة بيروت انتصّفت على واقع درب منمرة خربت مياة مبينة <u>كأثث</u> تعجُّ بالاحلام والمشاريع، فمي لم تنهزم اطلاقا لتصبح شامدة زور على مستقبل ارتسم دمويا حارقا في العشرين سنة لتي تلت ويحضر باهتآ وغامضا للأيام الأتية. لم تنمزم هذه الصقبة بقعل صرار على التذكير بما وعلى تكريسها كزمن فأعل ومثالٌ يحتذي به امامٌ واقع الغُرآغ الثقافي المتصاعد الذي تشهيه اتعامُّمة اللبناتية منذ واقعة "السلام"

المسرحي فادي ابو خليل من عشاق تلك المرحلَّة على ما يبدو، ولم يسلم مشاهد من جمهور مسرح بيروت ليل افتتاح عمَّله الجنيد "بوب كورن" من

سهم التنين الجارح والعَذَاب الذّي اطلقه مضيئا على حلم راود كل ابناء جيله في عمر المّرامقة أو الشباب: "لوّ نم تقع الدرب...." لكنما وقعت، والذروج الَّى تبيان الفارق الذي احدثته الحرب في انسان مدينته عمَّد الى مسرحة الماضي والراهن في ثلَّاث شخصيات تتلَّاقى في فعل التذكر وتتَّصارع في حاضرُها المبني على اساس من انهزام احلام الفَائب العائد او استسلام منَّ لم يترك المكأن طوال فترة الدرب.

يعود حنسن (فادي ابو خليلٌ) بعد هجرة دامت اكثر من عشرين عاما، وليست المدينة الحالية لتطابق الصورة المرسومة في الفاكرة فيسترجُّهما او يعوض عنما في وجهُ حبه القَّنيم، لكن المرأةُ تزوجَّت صدّيقه فؤلدٌ (جورجٌ كعدي)، وليس اقتحامه حياة التنائي افظع من رثَّهُ الشخصيات الثلاث لعمرً ضاع َّفي اوهام حرب لم تخلِّف ورآَّها سُّوى ادوات للنكرَّى ومــُـاوف منْ اخطار قُد تعصل خارج الغرفة الوحيدة حيث تدور احداث المسرحية. وحيثُ لماً المؤلف والمخرج أبو خليل للى التقطيع المشـمـدي في تقنيـة العتـمـة والضوء، كثَّفُما وخُرج أَلَى لَغَةَ متَفاوتة المستويات تَتَأُرجُّح بين المسرحي وَّالسِّينمائي وركزّ عَلَى الْمَسموع اكثّر من المرنّي في تَجسّيد الذكرياتَ، فْالعودة مُتَكُرْرة للى الاصوات المسجلة والمؤثرات الصوتية مع لازمة من ضجيجً أحدى أُدوات البناء، لربما المقدح، وفي حين يغوصُ الثلاثة في عمقً الماضي تأتي اللازمة "العمرانية" من ورشة في الخارج ناشطة في شطب التنين عن معالم المدينة.

طبعت المرحلة ولم تنجح موسيقى "البوب كورن" الشهيرة في الس

"بوب كورن" لفادي أبو خليل على "مسرح بيروت":

يسأل حسن عن احوال البلد ولا احد يعطيه جوابا، فيكمل مشواره في اغوار الماضي، في الحب وبالتحديد حب ناتاشًا الروسيةُ الشقرةُ الاصلُّ (نلتُاشَا انطُونيللُو اشـقر)ُ، والاغنيّات والقصائد والمُّقامّي والملاميّ الليليـة والاصحاب وبدايات القتال على الجبهات، وصراعه مع صَّديقه فأوَّاد حول اُختلاف في المواقف السياسية، الى تفاصيلُ صغيرة منَّ احداَّث واعمَّال فَنْية كما بقية اسلمته الشاعرية في أن يسلب حقا ضلاعا من سلطة الزوج

وينجح الممثل جورج كعدي في تجسيد شخصية المواطن المدجّن والزوج ويسبع المدروع والصديق الصبور والمقاتل الشرس سابقا، فتبدو ملامح وجُّهه متناقضة في تعبئة العنف والدب المتوازيين في اعماقه وفي خياتةً الصديق والزوجة في المقابل.

نساء منى طراد دبجي: مكتنزات يفوح منهن الياسمين



عری مستریح.

تملكن القدرة النفسية كماً الجسميّة على مواجمة المصائب والمصاعب منذ الصغرء

تستآزم تطهيراً باخلياً لالتماس البراعة التي تطفو على ملامح الوجوة وأن مبسطة في تعابيرها ومختزلة في خطوط قليَّلَهُ تعطِّي المُسويَّة البصرية انما تحددها ضمن النموذج الاستنساخي بدلاً من أن تكُونَ متفرَّدة ونات حَضُور تمثيلي أفرادي. وفي الإختزال الآلي للاجساد نوع من لْتَتَّصُوِّر الْطُقُولِيُّ السَّاذِجِ – اتَّمَا فيّ وعي وادراك وعنَّاد ~ اماً مو الاطأر رحي رسرت رحيد الاساسى الميكلية تماماً، للتعريف بالجنس والفعل والمهمة والبكان مع اسقاط كل ما هو نابع من التعاطي الحسَّى والتَّجاوبُ العاطُّفيُّ. ومن منَّا تأتي نساء طراد دبجي كاشكال تزيينية مثلى. تدفَّقُن المُّدف في نقلُ وأقعمن ضمن اطرهن المبسطة والزاهية كأتمنُّ يسجلنُّ لعظات من المياة من دون أن يشكلن مشكلات تســـــوجب التــعــاطف والتــلاقي والتفاعل.

وان كنَّ زائرات عابرات دخان حلبـة العمل القروي ثم تركن للعين حق الفضول والأستمتاع أو رغبة في

بسيطة مزركشة تترجم ربما مزاجهن التَّفَاوُلي فَي الْحِياةِ الْتِي تَمْرِ بِاحْزَانُهَا وافراهها من دون أن تسبب لمن حَالَةً من التوتر أو الانهيار النفسي.

بفضل حكمة ونضج وتمرس رافقتهن منّ الموضوع. والمقاربة منمنّ

يومياتهن من الناريخ وللتأريخ

بافظت على مستواها الواقعي في تعاملهم مع الادوات الحسية الملموسةً التي تنحو الَّى حلميةٌ مع تُحولهاً فيَّ نص المأضيُّ الاستُنكاري. "بوب كوّرن" تُندَّرج في سياق الاعمال المرتكزَّة على عمق تَفاعل الثنائيُّ بلغَّة شَفَّافَّة نستخلص منها ابعانا في التلاقي كما في الأنفصال، في الصمت والثرثرة والهنيان والبعد والتقارب والانسجام والتباعد. ولا تبين الحالات وتنقشع

الرؤية في التُنائي ألا عند دخول العنصر الثالث لينشط رَتابة المدجَّن. وفيّ دخُول حُسن المُّفَاجئ على قاعدة العلاقة الممزوزة بين الزوجين تلميح أو اسقاط على المعنى العام للاستسلام في مدينة برسم لما مستقبلها من الخارج بتخطيط يقتطع الذاكرة ويلغي أتساتها الجاهد وراء حنينه الى امكنة تختفي تدريجا وكل يوم من امام نأظريه. والفرفة المقفلة على الخشبة كالقلبُّ المَقَفَّلُ علَى حَبِهَ والمِنْينة المقفلة على داضرها المقتلع من جَدوره.

من أجواً السبعينات المفعمة بلحلام وأمال جيل لم تتحقق (حسن مشروع شاعر وناتاشا مشروع مغنية اوبرا) يستعيد ابو خليل صورة معتملة من واقع المدينة في يوم مضى وليس من اوهام واحلام. وَهِنَا، مُمَثَلَةُ وَمِمْثَلَاتُ يَجَمَّدُونَ فِي أَثَرَاءُ نَصَ حَمِيمِي وَنَاتِي وَيِرَاهِنُونَ على تكوين عـوالم ممكنة تخيليا، فألى أي حـد تمكن أبو ظيل كـمخرج

نغاشا أنطونيللو اشقر القادمة من مسرح كركلا الراقص توزع تنقلاتها

على الخشبة وتدركها الراقص يبراعة، كذلك تعبيرها للجسدي لا يخلو من

اما فادي أبو خابل المفترض أنه قائم من البعيد المفعم بحيوية الرجوع،

فله اداء خاص في مواجهة عنف الآخر وتصديه له: الصراع بين الصديقين آو

لنقل المواجهة بين الممثلين ابو خليلٌ وكعدي لم تخفُّت ۖ في المعنَّى أو

المضمون النصي ولا في الادا؛ رغم تكرارها، واثبت جورج كعديٌّ مع جعَّبتهُ

القليلة في التجارب المسرحية، جدارة في التواصل املم مُمثل احترف التمثيل

مئذ بداياته كأبي خليل. لم ينزلق كعدي في اعمال رخيصة وكانت له اعمال سابقة وناجحة مع المخرج ميشال جبر في "قصة حديقة الحيوانات" عن نص

لادوارد البي عـام ١٩٨٦ و"منيان على خط النار" عن نص ليــونسكو عـلم

١٩٨٥ وكأن نظريته في القلة الجيدة نبعت من استنتاج بسيط اثر عمله في

الصحافة الثقافية وبمجرد متابعته لسقطات ممثلين لنساقوا وراء السمولة

للمسرحية نكمتها الخاصة منذ ان تطالعنا مؤثرات صوتية تعمل قدرا من

حنين وفرحُ متمازجين. وتبرز في علاقة الشُخْصياتُ الثَّلاث الرؤيةُ التيَّ اعتمدها العِذرج في صوغ النص المشهدي وفي لغته مع عناصر السينوغرافيا

ومع الخشبة وأشيأتُها الْمُتسعة لفسحة تشتمل على غرفة فيها السهر والنوم

والعشاء واستقبال الضيف القادم من الممجر لفرصة قصيرة. علاقة الممثلين

جمالية ولا شيء أضافيا غير ذلك على الدور.

والثلاثة كممثلين أن يكتبوا النص ممسرحاً على الخشية في فضائه الماديًّا رَبِما الى حد متَّقَدمٌ، ذلك أن اللَّعبة تصل الى المشاهد مشوقة ومدغدغَّة العواطف وهناك كسر للعلاقة البسيطة المسطحة بالنص عبر لفة حدلاية وممارسة للبحث الدرامي والجمالي في تنشيط الذاكرة الثقَّافية والفنية حبث التوظّيف غير المبتذل لفناً ورقص وحركة. واذا العمل لا يحتمل الكثير من التأويل والشرح والتفصيل فلأنه مسكوب في لفة عاطفية. وانا كان ا يحتملُ النقد الدازم والمواقف الصلبة فلأنه يدق على وتر حساس من ناكرة

ولكَّن هل يكتب للعمل ان يبقى على اثره مثلا في جممور فنَّي لم يخض ولم يعش السبعينات كفترة خصبة في فنونها ولفكارها وتنوعها الثقلفي وَالْبِيْدِيولُوجِي؟ هِلْ يِستلدُ مُشاهِد فَتَى فَي تَعداد الدواتُ عَصْر واسماء حقبَّة

لُم يُدركُهُا زَّمنيا او لَخَتِبارِيا؟ من هنا، كانَّ اجدى او أن المؤلفُ أخضع نفسه

وبالتـالي النص المكتـوب لشيء من الدنف والتخفيف من جموح المخيلة واهدارهاً في الكشار من الاسماء والتفاصيل واكتفى بالقليل منها المدعوم بأيحافات وانفعالات يحدثها

استحضّاء ها الصاعق. وليست تفاعلات العب والعنف في ذروتهـــا في كل المراحل وخَّصُوصًا في تصاعُّد الرَّعْبِةُ وفي أيقاظ الحب عند المرأة والعشيق في حين لعب الزوج يبسراعية على تَقْنِيةً تُصعيد الْعَنْفُ في تواقيته الملائمة. ولكن في تصرفُ العشيق العائد ما يبرر تأقلمه مع اسلوب غربى مياشر، وأضح وصريح، وليضا المُفتَّربُ المقتحم للثابث كُحق له او كتعويض عن خسارات بلّي بهاً

بمجرد اقتلاعه عن الوطن. ليست غريبة شخصية حسن عن وجوه كثيرة لعائدين الى حاضر المدينة توقفوا عند مشاهد او ا<u>حــدّاث</u> تَجّـمـدتّ في رؤوسـهم اوّ ضمائرهم ويعودونَّ لِأَكْمالُها أو تبريرها كأن الزمن توقف الى حين

"بوب كورن" من الاعمال الجديدة المتميزة، الصادقة في التعبير عن الحــرب في لبنان ولو المــا مــرت بايجاز على مراحل سياسية خصبة وذكرت بسرعة كلمأت فضفاضة وشعارات لاحزاب وصراعات شكلت عالمنا لغترة طويلة، وكأنه بذلك يلفى الاهمية والوهم الكانب الذي حيك من حول "قضايا كبرى" أم تلبث ان انهارت امامنا واحدة تلو الاخرى، وتركت جيلا كاملا أمام عمر ضاع، وليس غريبا ان يربط المهاجر حسن عام ١٩٧٥ أي تأريخ هجرةً الوطن باولُذر التسعينات آي اليوم، باعتماده فاتون الفاكرة الفاتتازي الخـــاص بالزّمن، أي أن يلغيّ ويـشـطب وفـق المطـلوب، لان المشاهد للعمل لم يكن غريبا أيضا عن هذه المعادلة حين. وفي أمح البصر، وجد نفسه يربط فُعلًا بينَ لحظة أعرب فيها عن حلم له "ليت الحرب لن تقع" ولعظة انتهائها بفارق اعوام كثيرة مجبولة بالمآسي والانتظار الطويل والقسضايا السياسية الكبرى ألتي انتهت الى مصادر لا يترك ذكراها اكثر من مفعول "البوب كورن" في الذاكرة.

♦ تقدم مسردية "بوب كورن" على خشبة مسرح بيروت، عن أأمريدية كل يوم خميس وجمعة وسبت وأحد، الساعة الثامنة والنصف مساء.

كوليت مرشليان

معراج الألم الجزائري

المؤلف: جمال فوغالي نموس المجيدة الناشر: "دار المدى للشقافة والتشرُّ ، يمشق ١٩٩٧.

> ثمة متَّسع من الفجيعة لتولد كتابة بسحيحة في البسزائر، تنصو مندى المأسناة التي صنعتَ هَا تياراتَ الرأيَ المتناقضة، وثمة متسع من الوجع لتمتلئ هذه الكتابة بألوان الابتكار المفضي على مسار هذا التاريخ الذي تقاطع مع الواقع على ضفاف الدماء. وربعا ما اختاره الكتاب اليوم من مصير الصمت، لم ينجب سـوى النمـيب المشترك لقلوب جزائرية تعانى فالأضآ مما لا يحتمل.

ُ الْكَاتَبِ الْقَاصِ جِمالِ فُوغَالِي الذي

بيب في المرب ويكتب في وغيلي باختصار مادئ "معراج" وينطلق في نصه "اشتعال الروح، معراج الالم" معتمداً لعبة التناص، رجوعاً الى اسعفه الحظ منذ اعوام عديدة ليصد القرآن الكريم بين الفينة والأخرى، مرتبطاً بالنص المنتار دائماً، سائراً مجموعة قصصية في غُلية النقاءُ والجمال والصدق بعثوان "حْبُارة" يُفَاجِئُنَا بَاصُدار جنيد بعنُوان "نصوصَ الفجيعة" عن "دار المدى للثـقافـة وفق المعنى ذي الاكثر من بُعد. ُ ويعلن مرزَّأَق بقطَّاشٌ في روايته "خيـول الليل والنمار" "أمنِّت بالكتابة والنشـر" (دمـشق – بيـروت) جـمع في هذا الزمن الأمي بالفــاً مــا بلغت جُمالته..." فيجدُ فوغالي في ذلك وقفته أمام طلله المنتظر "أيتها جزائرية عديدة. والنموص هذه جاعت يتقدمها لهدا يقول فيه الكاتب "الي الدميم البدي "بني بن عُودة" مقيماً في جنة القلب الرضوان، سـاكناً في هذي الكتابة الشميدة" لينفتح باب الْكتابة، يا جُرح الداخل المفتوح الذي لا يستقر له قرار، لا نملك سوّاك في هذا الزمن الآبق المكف هـــرّ، النيلُّ للتشظي، نواجه بك قيامة هذا العالم، الكتأب على جرح الرحيل الفجائعي ونتحدّى بك انفسنا وهؤلاء التـتـار للمثقف "بختي بن عودة" الذي أغتيلٌ وهو الاعزل المولجه للموت بشـجاعـة المجــوس الطالعين من شــقـــاكنا..."، الَّفَكُر مثلُ كلِّ المثقفينِ الجزائريينِ وثمة ما يؤلم حقيقة في هذا الاختيار، وُعلى حَـَّد قَــول الكَّاتِب "تركضُ النبن غادروا بالطريقة البشعة نفسها "نصوص الفجيعة" عنوان يخبر عن نفسه باكثر من لفتة واكثر من

الكتابة ممرة مجمدة بقفص ألصدر ركضها المفجوع المتعرق بصعداء الاضلاع...". توقيع؛ عمد الكاتب الى ربطها بخيطً الأشتراك المنطقي للكلمة لفضح وريد الفجيعة العقيقة؛ أذ يعضر أبو حيان التوحيدي بتـقـديم يحـمل الصرخـة "يا هذا! الفريب من إذا ذكر الحق هير، وإذا أنه يحاولُ أن يبلغ نُؤَابة الفجيعة، وريدها، سائل البكاء المحتجز في عين لا تتــفـاعل مع العــالم الا بالقــجــ (بالرؤية)، ولمنَّا جاء الأختيار مبنياً دعيا الى الدق زُبِرِ ... لتيتيف اقب على القراءة، وجاحت الكتابة عملية النصوص المقتقبة لاسماء لخرى "واسيني الاعرج، ادوارد الخراط، محمود المسعدي، ابن حزم الاندلسي، محمد عـز الدين التـازي، مرزاق مخبرية بعد نلك. وجاء الرهان بعد نلك على بقـــة الراحل تكريماً له، ولمــذا لَّم تكن اللغــة بسـيطة عند فَوغَالَي، ولا سطّحية، ولا عابّرة كلّفة بقطاش، یوکیو میشیما، بدر شاکر الثرثرة التي اعتمدها كتاب عديدون السياب، سعدي يوسف، صلاح عبد الصبور، احلام مستفاتي، ابو عبيد الله البكري، عمار بلُّحسن، عبد اللطيف للمتاجرة بأرواح من ماتوا. وربما تعمّد فوعُالَى أن تكون لفته معتقة في بعض الاحيان اذ ندده يسحب الكلام اللعبي، جبران ذليل جبران" جاءت مفاتيع لنصوص الكاتب، أو مداخل تمسح غموض الكتابة المركبة بنوع من من مُخابِئُ الْكُتب القديمة، وان تكون جَعَيْدة لأنه ابن اليـوم وقَـد شـملة الموجود مما كتب ويكتب، ويرصد التعمقيد لدى الكتب، او بوابات ألوضع الصالي. وكمن يسسرد حكاية متشعبة موضّوعها احبته الاقربين، لا نتوقف عن قرائة ذاكرته، طفولته، نصوص قـصـيـرة انن، هذه الت تتنقحم كل نص للكاتب وكأنها

جاست على قمة جبل وقد طلقته

جــلال الكتـــابة، دمـــوع الوطن، بكاء الروح، هنير الجنائز... صاخبة نصوصً فوعَالي، مكشرة عــارم، عن حــزن اد م حرب سبب صرح، من حرب سمود، مزدهمة بولعه الاول والاخير؛ ذلك البلد الأمن الذي كسان، ذلك الدب الذي كسان، تلك للطمسأتينة، ذلك

وكلُّها نصوصه ذات ليقاع قصمي، وبناء له واجهة البوح وخلفية الخطاب رباد المقصود، فلم تكن مباشرة، ولم تكن شيه ذلك، جاعت مؤثثة جيداً بمتاع الأنب، جربتَهُ الى درجـهُ الخوف على صاحبها من تلك الشجاعة. جميلة بعصمتها التي ابتكرها الكاتب، بداية من العناوين البنية على ثنائية ذات ثوب ولحد، كيزة رسمية لا تضر العين إلى المداخل المتعقاة، الى لفته العين إلى المداخل المتعقاة، الى لفته المميزة، وفي الاخير "نصوص الفجيعة" وجه من وجوه الجزّائر اليوم. أمنة القطاف

ان اعــادة طبع رواية كــينو "آيـام ريمون كـينو الأخـيـرة" (طبـعت إلمرة الاولى علم ١٩٣٦ وصدرت أخيراً عن

فوليو) تسمح لنا باكتشاف نص غير معروف لأن الكاتب كان قد تركه في الظُّلُ معتبراً أياه من دون شك منَّ نوع السيسرة الشنيدة الناتي وسّرعان مّا نُكتشف في هذا الكتاب كُل مُا يَشكِل اصالة الْكَاتِب كِينُو. حل منا يسحل المناه السحب سير. شرس، ساخر، تهكمي، حنون، واع وغيبر حالم هنذ البناية. يقترح شخصيات نظاهما على نحو ما في ما ينها. لم يحاول الروائي بعمق كبير: اقما هنّا لكيّ تتكلم باسمه. طلاب بدون ورثة وشيوخ خرجوا من الحياة العملية، يتالقون. النصّابون والفـتــيـاتُ الطائشــُات يقطعون الطّربق علّى اولئك. وكـأتمم كلهم يُحملون في أجسَادهمٌ قطعةً صفيرة من كينو. الموت او الفشل

ان خصب الهزل لدى كينو هو احد

اغرابات هذا الكتاب الذي لا يدعي ان

حالم داخلَ اللامبالاة.

يكون عملا رائعا. والثمل الجذاب في مُفْرُدُاتُه ولفته حيث اب "زازي" يتخدّر بالألفاظ الجحيحة وبالتش بشكلان شخصيات أكثر اهمية المميزة. دون ان ننسى العلمة الحتمية ويترصدان عواقب مغامرات اخترعها للوضع البشري، العزلة. لكن هذا لا يمنعنا من أن نضّحك مرارا.

خَلَمْتُمْ ابو سعد يضع ميثاقاً جديداً بين اللبنانيين:

في هذه المناسبة التي يغمرني فيما من الطافكم ومحبتكم ما أدا عاجز عن وصفه اقف لأقول لكم: أن تنظيم مؤسستكم مثل هذا المهرجان في كل سنة هو مسلهمة منكم في رفع شأن الثقافة وتعزيز دور الكتب والكتاب في

ولنكمُ بمساهمتكم هذه التي غدت تقليداً من تقاليدكم تشارِكون في اعادة

لاروح للبلاد وتضيفون للبعثين السياسي والاجتماعي بعداً أُخَرُ هُوَ البعد الثقافي الذي هو نقطة الطلاقكم في المجال الذي فيه تتحركون. ان الثقافة من لجل الثقافة ما علات تعني شيئاً، وهي لن تضفي على علدها صفة المثقف لا أنا وضع هنا المثقف ثقافته في خدمة مجتمعه، وهذا

عين ما فعلتموه لز4 التحديات التي ولجمها شعبكم على كل الصعد، حُيث اعلتم ان صلابة الرد على كل تحد ترتكز على القاعدة الثقافية، والمبتمعات

التي لا تُختزنُ في دُاخِتَهَا العَناصر التُقافيَة الْقادرة على ان تِبلُور شُخْصِيتها،

وانَّ تَدافع عَنْ هَذَه الشَّخَصِيةُ في وجَه ما يشكل ُخطَّراً عليَها، ان هذه لمجتمعات تسقط في عملية الصراع العضاري الشامل.

أن لزمات كثيرة أيتما الاخوات والاخوة لا تزال تحيق بوطننا وتمنع تقدمه،

لعل لخطرها تشرئم ابنائه واتحفاعهم ورإه مصالحهم واتأتياتهم، وسيطرة

الروِّح الانقَسامي عَليهُم. وعدمً اعترافهم بَّالآخر ممن يخالفُهم في الُّدينَ أو في

الرَّأَيِّ، وفـقَدَانَّ روح المولطنة من بينهم، وعـجزهم عن قـيـام دولة القـلَّونُ لدساب دولة الطوائف، واحتكامهم الى العقل الاسطوري، والتـفكير الغيبي في

معالجة مُشكلتُمُم، واعُطاؤُهم الأولوية للمُاهي في تُفَكِّرهم عَلَى حَسَّابٌ المِستقبل، وتوظيفهم الدين من لجل الدنيا، وليماتهم بالتظريات كنتائج

مفروغ منها لاً كَافَتَراضاتَ يمكن أعلاةً للنظر فيماً، وتسليمهم بما هو منقولٌ او مكتوب من دون فحصه ونقده اسوة بجميع البلاد المتخلفة.

ولفعالنا السابقةُ، ونرلجعُهُ مرّلجعة نقَدية، ونُرتفعُ الى مسُنتُوي جَديْد من التفكير، ونِستحدث تطوراً نوعياً في وطننا يخلقة خلقاً جديداً وينقله من

مجتمع التَخَلُّف الى مجتمع التقدم ... ولَّا يُكون دَلك الا بالكفُ عَن للَّفيش في ّ

الملخيّ ومعالجة مشكلات الحاضر واستشفاف المستقبل، ولطلاق انوار ألعلمّ

الكاشُّفةً في أعماق بنيلتنا الاجتماعي، وتدرير عقل الانسان والعمل والسيطرة

على غرائزة وتبديل نَّمط تفكيره، وارساء علاقات الاخوة بين الناس وتفليب

بوامل التقارب في ما يبنهم على عوامل التباعد. بحملهم على الالتزام في حل

مشاكلهم بمُنمح عُقلاني حواري تكون نقطة الانطلاق فيه الاعتراف بالآخر لا نغيه، ومداورته والتسالم في مخاطبته لا التنازع والتقاتل معه، وتعويد الناس

في بلادنا على احترام حرية الغير الله لا حرية الأحد منا من دون حرية غيرنا،

وعلى رفع حكم القوانين فوق حكم الاشخاص، وفصل الديني عن الدنوي في مجال السياسة عملاً بشمار الدين لله والوطن للجميع، وتحويل ديموقراطيتنا من ديموقراطية شكلية إلى ديموقراطية حقيقية، وجعلنا وطننا اطاراً موحداً لتتوعلنا وتعدديتنا لا سبباً من اسباب القسامنا.

ريمون كينو

سيرة شديدة الذاتية

بُمِنَا نَخْطُو الْنُطُوةَ الْاوْلَى الَّتِي يِتُمْ بِهَا ارتَقَاءُ لَبِنَانٍ. عَاشَ لِبِنَانٍ.

♦ نص الكلمة التي القلما في حفل تكريمه في الحركة الثقلفية في الطلياس.

ان علينا أذا لردنا الذروج من هذه الازمات أن نعيد النظر في كل مواقفنا

فصلُ الدينيُّ عن الدُّنيويُّ

احمد ابو سعد

اكتشاف مراسلات كواباتا وميشيما

تبادل الروائيان اليابانيان كواباتا وميشيما الرسائل فترة طويلة، امتدت بين 1920 و 1970 العلم الذي انتحر فيه ميشيما. وتدلَّ هذه المراسلات التي تم العثور عليما منذ علم على علاقة حميمة وعميقة بين الكاتبين. التي تم العنور عنها بعد علم على عدم حميه ومعيمه بين سمعين. هذه الرسائل نشرت حديثاً في طوكيو. وميشيما الذي كان يعتبر ان كواياتا هو "معلمه" يكتب عن اعمال الآخير "الجسد والارهاف، الفكر والفريزة، كل ما هناك من روحي، وكل ما هناك من مادي بتزاوجان في طريقة طبيعية وحساسة، كما يتحد ازرق السماء بالغيمة".

المسعدي في كتابه "حنّث أبو مريرة قال…": "ودنت من زمن بعيد او الي علقت بين الســمــاء والأرض، او الي

مناقيشٌ وجبنةً وريمًا لبنة.

روايتي ليست بوليسية في عند "للنمار" الصادر

Al Bustan festival International Festival of Music and the Arts.

 $20 \leftrightarrow 22$ March

Friday 20 8:30 p.m. Adalbert Skocic. cello Bettina Gradinger, violin Adrian Cox., piano

Saturday 21

8:30 p.m. L'Orchestre Philharmonique de Montpellier Friedemann Layer, conductor Anne Queffélec, piano Soirée d'Or Sunday 22

8:30 p.m. L'Orchestre Philharmonique de Montpellier Friedemann Layer, conductor Adalbert Skocic, cello



Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval. Box Office: Hotel Al Bustan tel: (01) 425258, (03) 726476 - 752000/9, (04) 972903/4/5 www.AlBustan Festival.com

www.catogstan resuvat.com Librairie Antoine - Hamra tel: (01) 341470, (03) 663409 Librairie Dedicace - Ashrafieh tel: (01) 327795 - 204154

Wed. 18 March Katia & Marielle Labèque 8:30 p.m

في الأنب للعربي، ونلكُ خلال مساعلة روائيين ونقادا رأيمم في نلك. وفي تعليقما حول الموضوع تناولت السُيدَّة ليلى عَسيران روايتي، "جريمة في البيت" قائلة أن فضولها تغلّب عليها، فتصفحت روايتي هذه على عجالة من أمرها (ربعا لضيق وقتها) ولم تُجِد فيها ما يستحق الذكر.ُ غَأَنَا لِسِّتَ عَلَى خَلِافٌ مِعْمًا؛ وما

للفوص في نبض الكلام.

تسجيل موقف

الدائرة التي تلوك الازمان بالأشراسة نفسها، وكأن القول ليضا رغبة واحدة

العبة لم يكتب فوغالي وحده، ولم يقل وحده، ولم يحدد فجيعة وطنه

يس وحصه ومع يستما مثل موقفه. والمبالغة التي يقتضيها مثل موقفه. فها هو يولفق احياتاً، وينفي في اذرى، وبهذا يسجّل موقفه، مدعّماً قراءاته برؤاه المستقِلة للواقع. جمال

فُوغِلَانٍ كُنانِ قَارِئاً في البَّدَاية في مجموع كتاباته مذه، وكأنه من جهة لا

ينفي قاعدة النص الذي يولد من نص آخر، ويؤكد ايضاً من جـهـة اخـرى

قاعدة الاختلاف، وقواعد قيام الدوار

بين الملقي والمتُلقّي حين تُكوّنُ وسيلة الاتصال "الكتابة".

في "نصوص الفجيعة" ِ يبوح محمود

آذار ۱۹۹۸ اجری السید حسان الزین

تحقّيقِا حول غُيلُب الرواية البوّليسيّة

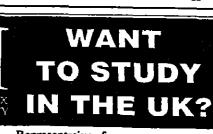
قداد نست على حيث محجد، وسادعية محجد، وسادعية. فهي خالية تماما من مقومات الرواية البوليسية وشخصية البطل المازم لها. مبورسية وستحيد مبدل مهارم الها. وأثناء كتابتي لمذه الرواية على مدار خمس سنوات وأكثر عشت في اجواء التنقيب عن وقائع الجريمة كجريمة، لا عن ابطال من البوليس أو الجندرمة ا ومن الواضح أن الرواية البوليسية مستحيلة في أي بلد بعيد جدا عن دولة النظام والقانون والمؤسسات حبث يقوم مجتمعه على مبادئ النظام الأبويء وغياب تطبيق القانون بحزم وسرعة وموضوعية! وحيث يكون البوليس مهمشا، منهمكا حينا بالتهام

أم الْفُـلَافَل، وحينا أخـر البـسطرمـة

والفراريج، وفي كل حين البحث عن

. festival Al Bustan

تبدو نساؤها ركائز صابة تتّكل عليهنّ العائلات ان كان في الأمور المُعيّشية اليومية أو في تأمين استمرارية السلالة بالبنين والبنات لم تعطيــهن طراد دبجي ألاجــســلم النحيلة والممشوقة ولم تلبسهن الفسأتين ُ الانيقة اُلتي تُبرزُ مَفَاتَنَهَنَ، بل لفت تلك البسينات بلق مشــة



Representatives from Middlesex University in London are visiting The British Council in Beirut on 24th and 25th March 1998 to meet and interview candidates for BA, MA and PhD Programmes in:

Business, Computing, Marketing. Management, Finance Environmental Management, International Relations, Social Sciences, Humanities, Education, Art & Design, and more. Middlesex is one of the UK's largest universities, located in North London with around 24,000 students. We welcome students from over 60 countries worldwide. If you would like to discuss entry to a programme at

Middlesex University, please call The British Council on 01-740123/4/5 to arrange an appointment.

تكرم منى طراد دبجي المرأة على

طريقتما في ٥٠ زيتية تعرضها في

"غـــاليـــري ايبـــروڤ دارتيــست".

التباريس. والتكريم هذا حجة لرسم

نساء أذات الاجسام الممتلئة والملابس

الفرحة والوجوه العريضة التي تفوح منهــا رائحــة الصـعــتــر والنرجس

للرقص ومعرسة راهبات الناصرة

وفي الفرع الاول لمعهد الفنون في

البِّلَهُ عَمَّ لِلْلِنَاتِيَةَ، ومع التَّدَرِيْبَاتُ

وعلى ميىزة تلميذ الحكمة باصالت

ألها كلمة الميئة التعليمية في

المدرسة فالقاما رئيس رابطة المعلمين

فارس مقصود الذي حيًّا من مروا في

صرح المكمة ووراعهم بصمات لا

بمحبوها زمنء مبركبزاً على المعبادلة

وتلا ذلك تسليم درع القسطعى:

وبعد الصورة التنكارية وتفقد

هَاعَهُ الضوريُّ الباس القَّارحُ، كان

ووفائه وحنينه اليها بعد تركما.

مناظرات ومناقشات

أعطوا في الحكمة ٢٥ عاماً

وبادرت الى رد الجميل

(ت: ۱۹۲۱۹۲):

"أميستناد" (ازمنة العبودية واحلام

الانعتاق يعيد ستبغن سبيلبرع إحيا

حقباتماً، مع مورغان فريمان والطوني

مرسم. ٢ – "تعطَّل" (زوجة كبرت راسل تختفي

في ظروف مُلتبسَّة لترتفع وليرة للتشويق

كلاسيكي المذرج فرد زينمان، وهذه المرة

مع بروس ويليس ورينشارد غير وسيدني بولتيه، اذراج مايكل كلتون جونز).

يُ ٤ - "من أجلّ روزانا" (عواطف ناعمة مع جان

رينو ومرسيدس رومل، إخراج بول وايلتَّد).

٥ – "قما ودودة جدا" (شون پن وروبين

رأيت وجبون ترافيولتنا في مناخبات تمزق

يروي في الأطار البوليسي مشكّلات المجتمع

الأسود في أميركا، مع لورنس فيشبورن

٧ – "فلوبر" (روبن ويليامس العظم المبتكر

يلاعب مادته الخضراء اللزجة والدية، شريط

الجمهور الفتي مع مارا ويلسون). ٩ – "قبل الفتيات" (مورغيان فريمان وأشاي جود في اعتقاب خياطف النسبة

ومغتصبهن، بوليسي للمخرج غاري فيلدر.

اً و ٢ - "تابتانيك" (مأساة غرق السفينة

الشهيرة في أِحياً بنيع ومتعاسكُ للمذرج

جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو وكيت وينسليت).

أسياس (ت: ٢١٢٥١٦):
 ٢ - تابتائيك" (رابع برنامج أتلاتيس).
 ٢ - "دياة أقل بن عادية" (تريار كومبدي

٣- "فُنْدَقُ ٱلْحَبُّ (كومينيا علطفية لمواة

٤ – "التعري الكامل" (كومينيا الرجال

المتصرين في بريطالينا لكسب فوتهم،

(العربمة والتشويق مع الشبان الاصدقاء

(- "تاينانيك" (راجع برنامج أتلاثيس). ٢ - "حيلة أقل من عليبة" (راجع برنامج

٢ - "لنــعــري الكامل" (رلجع برنامج

إسباس). ٤ – "فندق الدب" (كوميديا علطفية لمواة

١ – "سرية لوسّ انجلس" (مدينة أاشرطا

العذرج كورتيس هانسُون، مع كيم بيزنفر

(كومينيا سِلدَرة مسلية مع بيل موراي،

الكوكب البعيد، على – خيالي لمواته، إخراج روبرت زيبكيس).

🗣 بیکادیللی (ت: ۲۲۰۰۲۸):

"هستيريا" (كومينيا إجتماعية وعلطفية حنونة للمخرج للمصري عادل أديب، مع أحمد زكي وعلة كامل – فيلم – يستدق

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

🖷 ىلانىت – الزوق

(ت: ٦٢٦٢٦٦/٩٠):

🧎 🗭 بلانيت – طرابلس

(=: (Y3733\r·):

۾ 🗫 سان ايلي ُ (ت: ٤٠٦٧٠٦):

اً - "بن آوي" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "تعطل" (راجع برنامج أبراج).

"أميستند" (راجع برنامج أبراج).

وحد ١٠٠٠). ١ – تايتقيك (راجع برنامج أتلاتتيس). ٢ – "حيلة أقل بن علاية" (راجع برنامج

٣ - "التــعــري الكامل" (راجع برنامج

سارولا (ت: ٢٥٠٠٦):
 ٨٤ سامة في اسرائيل" (ناديا الجندي جلسوسة في قبضة الاسرائيليين، إخراج

ر – "أميستاد" (راجع برنامج أبراج). ؟ – "لوس الجلس السرية" (راجع برنامج

ا و ۲ - تابت البك (راجع برنامج

2 – "فندق قحب" (راجع برنامج إسباس). 0 – "ق<u>ت عبري</u> قكامل" (راجع برنامج

🍃 🗷 فاتدوم (ت: ۲۹۹۹۹): ۱ – تعطل (رنج برنامج إبراج).

اً ٢ - "فلوبر" (رلجع برنامج أبراج).

(راجع برنامج إدباساد).

:(-1/YTAET9 :=) E

يُّمُ ﴿ فَرِيواي (ت: • ٤٨٥٥٩): ج ١ - "رسالة ألى الوالي" (علمل أمام فارس يُ من المصور القديمة يأتي الى العصر العالي

للمزل على طريقته، أخراع نادر جلال).

٢ – "إتصال" (راجع برنامج أعباساد).

اً الله أوى (راجع برنامج أبراج). الم الله الله الله الله أبراج).

🛊 کسلیك (ت: ۹۹۱۲۵۰۲):

٢ - "قلطع طريق" (راجع برنامج أبراج).

ا - "إميستاد" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "فلوبر" (رابع برنامج أبراج). ٣ - "من أجل روزنا" (راجع برنامج أبراج).

3 - "إن أوى" (رائع برنامج أبراج).
 أول الفنيات (رائع برنامج أبراج).

🗣 ستارغیت، زحلة

ۇ 🗣 سودىكو سكوير 🤫 (ت: ٦١٦٧٠٧):

(ت: ٦/١٠٩٢ لَ\٨٠):

ا – "أميستاد" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "تعطّل" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "قلوبر" (راجع برنامج أبراج).

2 – "من أجل روزانا" (راجع برنامج أبراج). 0 – "إنصا ودودة جسداً" (راجع يرنامج

ے جسے .___. - اِتصال (جودی فوستر تتصل بقاطنی

تادتــــانيك (راجع برنامج

إخراج جورج أسيل).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

₹ إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

أتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲۲۱۱۲۹):

♣ اریسکو بالاس ت: (۲/۲ ۹۵۹۷):

"قــلطع طريق" (المنــرج بيل ديوك

علطفی جیدہ انک کاسائیتس)۔

وتيم روث وسيسلي ليسون).

٣ - "إبن أوَّى" (اعبادة لشبريط بوليب

بإدارة العذرج جوناتان موستو).

♣ لاس سالیناس (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰):

(رلجع برنامج أمبانساد).

4 لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۲۲):

🗣 مونتريال، العمراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

(ご:・んで・03):

أ - "تابتانك" (راجع برنامج اللانتيس).

٤ - أقرجل الذي كسان يعسرف القليل

🗣 لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۳۷۳۰۰):

٣- "أَسْمَتْلُ الأُولُ" (بين المسرح والحيــة

علاقات علطفية معقدة، مع لامبير ويسلون

اً و ۲ و۲ – "تاینسانیك" (راجع برنامج

"رسالة الى الوالي" (راجع برنامج غريواي).

🗣 مسرح ليقوار، سن الفيل

الزوق (ت: ٢١٠٩٦٦): – عنوان واربع نسوان"، لذراج جورج شلموب

🗣 مسرح بيروت، عين آأمريسة

(ت: ٩/٩١٢٣٢١): - "شي سِحْبه الوضع"، لذراج رفيق نجم.

🗣 مسرح جان دارك، الدمراء

الدِّميس حتى الآحد في التأسعة مساء

– "ثورة طانيوس شامين"، بطولة انطوان كــرباج، تأليف انطوان غندور، اخــراج

فندق ريجنسي بالاس، ادما (ت: ٩/٩٣٤٩٠٠). - استعراض "كوباكيفة" العالي الغنائي

الراقص من الاربعـاء الى السبت من كل اسبوع الساعة ٩٠٠٠ مساء مع عشاء.

سر — "شي غريب شي عجيب"، تأليف محمد خوندي، بطولة لماليا ابي صلاح.

🥦 مـــســرح كــــازيـنو لبنان،

(من الأربقاء ألى الأحد من كلّ أسبوع).

4 مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧): (- كارج نمول – سرعة المنز مع سيني).

💂 مسرح مونو، شارع الجامعة

خميس وجمعة وسبت السَّاعة ٨.٢٠ وأحد الساعة ٢٠٠٠، حتى ٨ افار (القاعة الكبرى).

"مي في غياب الحب والموت"، اخراج

🕏 مسرح المدينة، كليمنصو:

🕏 كاڭ دوفراتس، طريق بكفيا:

- سلیمی زود حتی ۲۱ اقار.

🗣 جاتين ربيز، الروشة:

– محمود زيباوي حتى ١٨ انار.

- الياس تاكوزي حتى ٣١ ادار.

ألنترتان، المنصورية.

– ميراي حنين حتى ١٨ أَلْنَار.

– حسن جوني حتى آخر افار.

🗢 ایبروف دارتیست، ساحة

The last

🤻 متحف جبران خليل جبران

علطفي في الأفق يصاعدك على نُصيان

الشور (أ أن نيسان – (أ ابار)، إذا

سأفطت على هدونك تجبد الدل أمنآسب

امشكاتك المأذر أن تغلقد اعتصابك اثلا

🗣 قاجوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)، لا تقع

أسير النسان منعق العبارات لانه يوصلك الى

🗣 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۳ تموز)، کثیر قنيوية وقنشاط وتقطع للطريق فملم كثيرين

ينزعجون منك ويحاولون عرقلة تقدمك. 4 الاسد (12 تموز – ٢٢ آب)، لا تبخل في

نفق لا تعرف نمايته لاك غير مستعد

للمفاهرة اليوم. 4 العذراء (٤٤ أب – ٢٢ ايلول)، العادقات

العباطفينة لا نبني على الاعتهاب بل على

الميسزان (١٤) ايلول – ٢٦ ت١)، تدخل

في تباعد مع النبيب، يقلقك الأمر وتفكر في

€ قعقرب (£1 ت (− 11 ت1)، وتغييات

لجتماعية كثيرة تنطلب منك حضورة شارك

في بعض منها وفي ما ي<u>غيمك لا وطيّـ</u>د

القوس (٢٦ ت؟ - ١٦ اع١): حاول إنجاز

أعمال سَأَخْرة لَنِيكَ ولا تَسْتَمْرُ في التأجيل

🛊 لار سی (۲۱ اد۱ – ۲۰ ۱۵)، کینب

للقيلدة البسرعة والجنونية لانك تكون معرضا

لدولاث تؤتر على صحتك وعلى مستقبل

العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شباط)، خصص

بعضاً من وقتك للاستراحة ولسماع البوسيقى

فبريق عبملك وفكروا في كبيبفينة اتعلم

التي تعبد اليك مخااك الذهني. € العوت (١٠ شبط – ٢٠ افار)، إجمع

المشاريع متضابنين.

لان العوالب الوخمة ستظهر بعد حين.

معطيات عقلية وعلمية وشعورية

كنفية تخطيف

الإقاتك الإجتماعية.

(:: Y7((Ÿř\r·)

كل يوم في بشري.

تتفاعف مدكاتك

يفتح من التاسعة الى الخامسة

الماضي ويفتح لملبك مجالات

– مئى طراد نبجي حتى ٢١ آذار.

🛊 الوان، الكسليك:

الكفوري:

التباريس:

🥞 سٽاسيون دي زار، حرش

(L: 7\77P(\VT-1.)

اليسوعية (تُ: ٢٠٢٤):

- "حنينة المنابع" احراج روهيه عصا

والحد ماتينية في الرابعة. • جورج الخامس، ادونيس ت: ٩/٢٢٠٥٢٦/٧

🛥 مسرح سيزرس بالاس،

مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠):

🗣 مسرح بریزیدانس،

تأليف وإذراج فلدي أبو خليل.

(ב: פור ביין אורי)

کلیب سنتویش" ا

ريمون جبارة.

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه

"رسيقة إلى الوالي" (راجع برنامج

المحكمة العربية النسوية أوصت بالأساسي وفاتتها شهادات عنف من لبنانيات



في البلسة النتامية

مع حُمَّامِ الايلمِ الثلاثة لاعمال مؤتمر "المحكمة العربية الدلامة لمنامضة العنف ضد النساء "انتهت امس جلسة الاستماع العربية حول العنف القانوني والمساواة في العائلة في فندقُ الكارلتُـون، بالممس أن نساء وفـُتـبـاتُ لبنائيات معنّفات كان مقرراً ان يكون امن شمانات مول ماً يتُعرِضُن له، غير أنهن تُراجَعْن خُوفًا من عواقب ما. وعلقت الامينة العلمة لحركة التأيير الدولية (منظمة نسألية عالمية) وللمجلس الاسيوي للُمقوق الانسانية للمرأة السيدة كورين كومار على الخبر ان مُنه "واحدة من الدلالات العلمغَةُ على ما تتعرض له المراة من عنف في كل أنداء العالم. وهذا حافزٌ اضَّافي لناً لمزيَّد من الجُّهد لمكافِّمة التميِّيزُ ضد المرأة على كُل المسَّتَّوياتّ سة والاقتصادية والدينية والاجتماعية".

امس اصدر المُشاركون في المؤتمر ألعنف ضد النساء، زويا روحانا:

الغا كل أشكال التمييز ضد المرأة.

وتحويلها الى قواتين أسرية عُ- تَتَقَدَم مُحكَمة النَّسة باقتراح قاتون موحد للأسرة العربية في مرحلة ٥- اســتناد القــوانين التي تحكم

والْأُحوالُ السُّخْصِيةُ في أنْ. في جميع القوانين العالمية. ١١- تعسميد سن الزواج بشكل صريح وواضح.

في اختيار الزوج. الطلاق الفيابي والتعسفي.

تولي مسؤولياتها. اً ١٨ – منع تعدد الزوجات باعتبار انه عمل تعسفي لا تقبل به المرأة.

١٩ – حقّ الأم في انتساب اطفالما و ٢٠ مساواة المرأة بالرجل في الارث وعدم اللجوء للتحايل لسلبهآ

أُ ٢ً - تَغْيِيرِ النظرةَ الْفُوقِيةَ الى

٢٦- النظر الى عمل المرأة الريفية على أنه عمل منتج تستحق عليه أجراً. ٤٤- الاهتمام بالمرأة المسنة. ٢٥ – حمايةُ المرأة من التحرش

۲۱- ترسیخ مبادی، حقوق الانسان والعمل على ارساء مضاهيم العلمانية الديموقراطية. ٢٦ تطبيق التعليم الإلزامي

وآذ لَقَتَتُ الى ضرورةُ التوسعُ في النشاطات المماثلة يُدو الريف، لاحظت أن "لبنان مو المكان الوحيد في هذه المنطقة الذي يتمتع بهامش معقول من الحرية، يسمح بعقد هذا النوع من المؤتمرات. لنه امتياز لبناتي، لكننا

بعدد هذا النوع من المولمورات. بعد المتليار لبلقي، المسا ندرك الحاجة آلى العمل من أجل رفع الضغط الاجتماعي والسياسي والديني عن المرأة اللبنانية". تختصر الرسالة المفتوحة التي وجمتها مجموعة من المبئلت الانسانية الجزائرية آلى الرأي العام الدولي كل الشهادات التي قدمت امام المدكمة: "(...) وصلوا عند

التوصّيات، في بيان الْعُدلُّ وبيّانُ الحقّ، وفي التــوُّمــيــات التي تلتــمــا المنسقة العامة للميئة اللبنانية لمنامضة (- دعم تدـــرك لبنان من اجل

الون سي. ٢- المطالبة بقانون مدني للزواج والطلاق وآثارهما واعتماد الاتفاقات الدولية مصدرا للتشريع، وخاصة اتفاق ٣- تغيير قولتين الاحوال الشخصية

الاحوال للشخصية الى منطق المساواة

٦- تشكيل لجـان قــانونيــة لدى المنظمات النسائية والممتمين بهذا للشأن لدراسة القَّلُونُ. ٧- التّأكيد على مبدأ سيادة

٨– فصل الدين عن الدولة. وفصل الدين عن القانون. ٩– الأخــدُ بأَالْمَعـيــارِ الواحــد عند الرجوع الى الشرع للقوانين المدنية ١٠ – تعددية مصادر التشريع كما

ميشآل جبر، من ١٦ شباط، كل اتنين وتاثاء الساعة ٨٠٣٠. المرية الكاملة المرية الكاملة - "شتى يا دنيا صيصان" امسرح الدمى

٤ آ– تعنيلُ المواد القانونية التي تنص على الولاية وتُمنحها للرجل دونّ المرأة علما بأن المرأة اصبحت قاضية والقَاضي ولي من لا ولي له". 10 ـ تُسُمِيلُ اجراءُات التقاض لما يخص المرأة طالبـة الطلاق وحـصّـر لَّجِراءُلَّتَ الْطَلَاقَ وَالنَفْقَةَ وَالْحَضَانَةَ فَيُّ

محكمة واحدة. ١٦ – الطلاق يجب ان يتم في المدكمة حصرا وبرضى الطرفين. ١٧ – رفض آية تسوية أو تجزئة فى نفقة الاولاد امساعدة المضانة في

لليما وفي مندهم جنسيتها.

المرأة خاصةً في العائلة والتأكيد على الاختلاف وليس على الدونية. ١٢- أعتبار عمل المرأة في المنزل عملا اجتماعيا يحق لما ان تُتقاضى بموجبه راتبا تقاعدياً من الدولة.

للدول العربية كافة. Aُ ؟ – الْتُرابط بين القانون والتربية ٦٩ - حملية الدولة للمعاقين

· ٣٠- أدافت المحكمــة العـــدوان الاسرائيلي على لبنان في نيسسان أتعقاد المحكمة عقب شمر نيسان".

وفي بيان العدل: ربي بيال استحداث قانون مدني للأسرة يعالج قضايا الاحوال الشخصية على اساس المساواة واحترام حقوق الانسان يطبق على جميع المواطنين بدون تمييز والعمل على تحقيق ذلك

منذ آلان بأجراء تعديلات جذرية اينما أمكن على قواتين الاحوال الشخصية. ؟ – الحث على الانض الاتفاقات والمواثيق النولية الذاصة بحقوق الانسان ومنما اتفاق القضاء على جميع اشكّالُ التمييز ضّد المرأة ودعم البروتوكول الاختياري المتعلق

بمذا الاتفاق وتبني اعلان القضاء على العنف ضد المرأة. ٢– المطالبـــة برفع تد الحكومات العربية عن أتفاق القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة، وخساصــة التـــحــفظ عن المادة ٦١ المتعلقة بالقضاء على التمييز في

العلاقات العلالية. ٤– العـمل على تعديل القـوانين التافنة بما يتفق مع أحكام الاتفاقات الدولية انضمت اليها الدول العربية والزامها يتجسيد أحكام هذه احترامها وتطبيقها.

0— السعي لاستحداث تشريعات خاصة بالمملية من الفنف العائلي واتشاء مؤسسات تعنى بضمايا العنف العائلي وتوفيس خدمات وبرامج للارشآد والمساعدة القاتونية

وللقضائية أهم ٦- أصلاح الإجراءات القضائية المتعلقة بقضآيا الاسرة وخاصة تقصير مدة المحاكمات وسرعة تتفيذ الاحكام القضائية وخفض تكاليف التقاضي. ٧- انشـاء مندوق حكومي يتـواى

تسليف النفقة للمحكوم نما وتدصيل المبالغ من المحكوم عليهً. ٨- تأكيد ضرورة استقلال القضاء ومصانته والغاء المحلكم الاستثنائية والنساصنة وتوفيسر الدعم الثلازم له النمــوض بمســؤوليــاته للفــصل في المنازعات بما يؤمن العطلة والطمأنينة بالسّرعة والنّزَاهة اللازمتين، ومدّه بالكفأيات والقدرات والافساح امام

النساء لتولي القضاء. ٩- نَشُرُّ وتَعميم لِتُقافة حقوق الانسان والمعرفة القانونية من خلال مختلف ألوسأئل وتضمينها آلمناهج التعليمية لجميع المراحل وبثما بوسائل الاعلام والانشطة المجتمعية المقتلفة".

وفي ُبيان الدق، "مظالبنا تتلخص في الآتي: () في الاظار العام: مطالبية كل الحكوميات المحربية بالمصادقة على اتفاق الفاء كل أشكال التمييز ضد المرأة، ورفع التَحفظاتُ عن التي صادقت عليماً خاصة المتعلقة

و | و | ل | ك | غ | ع

م أي ن م أق أف ظ ط

م|ن|مـ

اعداد؛ جورج الاسمر

مي – أنا – هي الآخرى وهي نحن كلنا. لو رجعت يوما لا تقولوا لما – جثنا نبحث عن موية الذين فُعلوا بِكُ ما فعلوا. لَّا تَقْوَلُوا لَهَا "حَتَى يُنتَهِي الكابوس يجب التَّفَاوض مع مُعْتَصِيكَ، مع دَابِدي عَالَلتك ".. ِ سيكُون دَلُّكُ مُخَرِّيا مِسْتَمِجِناً (...)". لَعَلُّ هُذُهُ الرسالةُ ٱلقصى شُمادة ترويما جزائرية عما تَلَاقِيهُ الْنَسَاءُ في العالم العربي، وكَالَثُثُ لَهَنَ فَي يَبِروتَ شهادات من ضعاياً.

كورين كومار.

مع عشر بنات اخريات كفنيمة حرب.

أحدهم ثم غادروا المكان.."

هذه الليلة في القرية، قريتهاً

ما حُكتُهُ "خيرة" بكل شُجاعة علم ١٩٩٥.

المغرب في شـَـهـر رمـضـان ١٩٩٨ مـسلمين بالسكاكين

والفؤوس، تبموا أممًا وأباها واخوتها الثملَّتية واحنوها

لُو رَجُّعَتْ حَيَّةً – ربما أستطأعت يوما ان تمكي لنا –

القوا بي داخل شاحنة معلقة تماماً. ساروا بي ساعات طويلة. وصلنا في الليل في مكان لا أقدر على وصفه. كان الظلام كثيفا، كنا في علية. أخذوني إلى شبه عار ووجدت امرأة عجوزاً. بعد ساعات جاء ثلاثة رجال توالوا اغتصابي

الوَّاحد تُلُوَّ الاخر. كانت العجوز تبكي في صمت فضربها

لُو رُجِعْتُ هَيَّةُ يوما، سَتعرف ان ٢٥٠ شخصًا قتلوا في

الحكومات على تغيير قواتينها بما يتلائم وتنفيذ تعمدات منا الاتفاق اساس الجنس او النين او الطبقة او واصدار تشريعات تدميهم وتهثم

 أ في الزواج والطلاق عُمْلِيهُ عَنْاقَيِد الفضب مع

والدرمان من الاطفال.

والخوف من الوصمة الاجتساعية عُّ - اُعتبِالُر العنفُ الجسدي والتفسي والجنسي والطلاق الغيسابي والطلاق التعسفي جرائم يعاقب عليهاً القانون. ٥- أَلْطُلُاقَ مُو فَسَحَ لَفَقَد زُوْاجِ

يتم بموافقة الطرفين فآن اختلفا يتم بُواسطة القـضـه حَيْث للطرفين حق مُتَساو في المطالبة به والحصول عليه ويعتبر عدم الرضا والراحة في العلاقة الرّوجية سببا كلفياً لليقاعه. ٦- للأم حق أنتساب اطفائما اليما مثلما الأب، فلما حق اضافة اسمما إلى

اسمهم واعطلأهم جنسيتما ولهاحق بعُدُ سنُ الْمُضَانَة حق لفتيار من ٧- يحق للمرأة عند الطَّلَاقُ مناصفة زوجها في كل ما امتلكاه منذ عقد زُواجهما كُما يحق لها منزل الزوجية ما

وليس على المرأة التأكد من التزامه

النسآء مواطنات كاملات الأهلية

٤) في موضوع الارث عَلَى مُحَشَّرُفَ ٱلقَّرِنَ الواحِد والعشرين لم يبق مناك مًا يبرر عدم المساواة في الأرث منا بين الرجسال والنساءُ، فالنساءُ يُعمِلن بأجرَ في كثير من المالات بل يكنّ من العيالات الوحيدات السرمن في العديد منما، اضَّافَةَ الى أن عملمَن آلمنزلي هو عمل مادي وله مردود مادي اساسي وان لم يحتسب قيمته او يتم تجأهلها،

 اعتبار حرية الزواج شرطا اسلسيا من شروط اتمامه.وحقا من ابرز الحقوق الانسانية الشخصية.

؟– اعتبار عقد الزواج عقدا مدنيا مــا بين طرفين بالغين راشـــدين وحق فسخه وتضمينه من ألاسس ما يتفق عليه الطرفان بشخصيهما مع وجنوب تسجيل هذا العقد لدى

٣- منع تعدد الزوجات باعتباره عنفا ضد النساء أجمعت النساء على أنهن لا يقبلن به ولا تجبـرهن على الرضوح له سـوى غـيــاب البــدائل

يرغبون الاقامة معه من الوالدين.

دأمت حاضنة لأطفالها. بين المرأة والرجل اذا كسانت تعـمل بأُجر ثبعاً لأجريهما وفي حال عدم عملها بأجر تبب نفقة الأطفال على الزوج وفي حالة عدم استجابته لذلك يكون على أجهرزة الدولة المعنية

لمن الحق في المســــاواة ومن ثم نطالب بأن يكون لمن حق الولاية على أنف ســمن وعلى أبنائمن وآن يبرَّمن عقودهن بأنَّفسَّهن وفيَّ ذَلَكَّ عقد زواجمن، وأن يولين على ابتلامن طوال فترة حضائتهم وان يتمتعن بهـنّه الولاية ِبعـد سن المـضـانة بالمساواة مع الأب.

ومن ثم نطالب بأن يُورثُ الابناء من ذكور وقات بالمساواةً.

القحيس يوسف ومحرسة الكوليج بروتستانت ومعمد جورجيت جبارة المتوسط وفنونه، تتعاون فرقة أليتُ أغيانُ الفرنسية للبلايه وُمُسرحُ المِسِنة والمركز الثقافي الفرنسي في بيروت،

على تقديم عروض فئية مشتركة بعنوان "بحــر ومــرايا" بين ١٤ أذار و · ا منه، على مسسرح المدينة في بيروت وفي بعض العناطق اللبنانية، وهي تتبوزع على مسبرح للصرفند بدعوة من الميكة اللبنانية للمعاقبن. وعلى مسرح المدينة من ٢٠ اذار الى ٨٦ منه، والعرض الاخير على مسرح المدينة بدعوة من الجمعة الارمنيـة للرعابة الاجتماعية في بيروت: مساء

في أطار تمتين العبلاقات والروابط

والتقلعل بين تقلفات شعوب البحر

تشكل العبروض تمبرة جيهب مشترك استفرق اكثر من سنة من اللقاءات والبحث والتعاون بين الفرقة الفرنسية ومسرح المديئة والمركز الثقّلَفي الفرنّسي في بيروت، الوصول لى انتــاج عــمل في ثانثة فــصــول، يحاول، لتُطلاقا من التمايزات الثقافية والفنية، اكتشلف حيز ومنابع مشتركة للتعبير في مجالات مختلفة هي الرقص

والشعر والفناء والموسيقى. تتخذ ثلاثية "بحر ومرايا" من الشجرة، بصفتما الرمز الانساني والحضاري المشترك في المتوسط وغيره من بقاع الارض، موضوعا ومرأة للخصب والعطآء والتبادل والتجدد، وما يعكس تفتح مجالات التعبير الانساني وتشابكما. واذا كانت اللفات والكلام مجالا لاظمأر المسافات والددود والاختلافات بين البشر، فان الشجرة والبحر من علامات الحياة الصلمتة، تُبعلُ مِنْ المسلفات والصدود والاختالافات جسورا للتلاقي والدرية والتعبير في الاحتفالات والطَّقوس

وحاليا، تمتم الفرقة بثقافات

المتوسط، وفنونه الشعبية الراقصة من

أجل اقامة جسور فنية وثقافية بين

ضفتى بدر العالم القديم. في فنونه

المتنوعة. ويمزج ميسشال اليت بين

الرقص والعـــودة الى المنابع الاولى التعبير الانسائي بالدسد في الحضارات

البشرية على اختلافها، خاصة

وترافق اقامة الفرقة في لبنان

خلال شهر انار تقنيم القرقة

ومدربها تمارين على الرقص لطلاب

بعض المدارس والجامعات ومعاهد

"جداريات في خطر"

دعت السيدات المساعدات في

جامعة هليكازيان الى سماع السيدة

آن روسـو مـُتكلّمـة عن البّـداريات

(ترآث في خطر)؛ الساعــة ١٠,٣٠

غاليري مرايا

الفنانين الشباب والمخضرمين من ١٨

آنار حتى ١٨ نيسان منهم: حسن

جوني، هسام حاطوم، عزيرة حرب،

ريم الجندي، محمد شحس الدين،

أسعد عرابي، ومن النطقين. بصبوص،

الجمعة من ١١,٠٠ هـتى ٦,٣٠

والسبت من ۲٫۰۰ حتى ۲٫۰۰ بعد

لقاء الشبيبة

فی کرمسدة

بشــغـــار "الله يحــبكم، اتتم أمل

العالم" تديي ابرشية طرابلس المأرونية

لقَّهُ السَّبِيَّبَةَ فَيِهَا فِي دارٌ المطرَّانيَّة

في كبرمسية رُغرتا طُولُل الأحد ١٩٩٨/٢/٢٩ ، ويشارك فيه ندو من

١٥٠٠ شاب وشَابَةُ مِنْ تَبِاوْرْتُ

اعمارهم ١٧ سنة من مناطق الابرشية

عكار -- طرابلس -- الكورة -- والزَّاويَّة

وتتخله حلقات حوار ومناقشة في

دعوة الارشاد الرسولي اشبيبة ابنان

الى محاضرة لراعي الأبرشية المطران يوحنا فسؤاد الحاج ثم قسداس له

طرابلس -- "التمار":

تريلوس، رُمـضـآن۔ من الآثنين حـتى

تقدم غاليري مرايا مجموعة من

للجامعة، بالفرنسية.

والمواسم والاساطير فرقة اليت اغيان جمعت اسمى عائلة الاب والام لمؤسسما ميشال اليت اغيان، الذي أسس معمًّا في محينته ليون في فرنسا المعامد الت الاوروبي للرقص عَـــامُ ١٩٧٦، لدى المَاكُهُ دَّراسَةُ الرَّفْصِ الْرَبِعَةُ أعوامِ في نيويورك ويبلغ عند راقص ألفرقة وراقصاتها سبعة اعضاً، يتغيرون في كُلُ حقبة. وبادرت الفرقة الْيُ وضعُّ برنامج لادخسال الرقص في مناهج الْتَــملَّيمِ الجــامــعي في آيـــوِّن، وهي المبادرة الاولى من نوعها في اوروبا.

وحدة الحكمة بروح مؤسسها الدبس،

سمرا، حبيب فرنسيس، اقامت رابطة قدامى الحكمة جديدة المتن احتفالا حضره آآى المكرمين وذويهم وافراد الميئة التعليمية في الحكمة والقدامىء وعائلة الذوري الباس القارح والمطرأن خليل ابي نادر، والرئيس الســـابق للمذرسة للضوري يوسف سعيد، والقاضي جوزف فريحه رئيس جامعة قُـدامى الحكمة – الاشـرفـيـة ورابطة المعلمين فيماء

تكريمآ لمن اعطوا الحكمـة خـمسـآ

وعشرين من سنيَّهم، وهم، ميشال

خُوري، رُوز نَجم، ماياً فأضل، جاكلين

كَرِيدِي، لَطْيِفُهُ سَلِيمَانِ، ايلي أَبُو

فرقة أليت أغيان من بيروت

تذهب لترقص وتدرب وتعبر

الرقص في لبنان، يرعــاها المركـــز التــقــلفي الفـرنسي، ومنهــا جـاهــــــة

المسين محه. النشيد الوطني اللبناني والى كلمة المريفة الآنسة لودي ابي نادر التي قدّمت المتكامين تباعاً. فكقت كلمعة رابطة القحلمي لرئيسها المحامي جورج ابو خليل الذي ربطً بين الاصل والفَرعَ في اشارة الى المعلمين والقدامي متينكراً من رحلوا في المستقبل القريب، معلناً للفطوة

الدكمية القائمة على تماسك العلالة روحاً وممارسة بمحبة هي انطلاقة كل كما للقى ميشال خوري كلمة المكرَّمين واعتبر أن الثمن عبر العاضي وتطلعات المستقبل أن نرى الدكمة ملألة شيب وشياب جأمعها محبة ووفاء، رائدها الفني في العطاء، مركزاً على كون الحكمة بدر ثقافة على تُنوع هدف وقدوة، بروح قداسة الدبـر

الاعظم القائل بأن الامة بالثقافة ومن اجل الثقافة. التـنْكارية، والهيـدّالية النَّدهبيـة التي قـنّمتـهـا الادارة بمسـعي من رابطة المعلمين، ثم كلمة شكر الآنسة لطيفة الأولى على هذا الطّريق عبر اطلاقً أسم الدوري الياس القارح على قاعة سليمان قنمت فيها تكريمها لوالدين فاضلين لمما عليما فضل المطرعلى

ثم كالت كلملة الإدارة لرئيس المدرسة الخوري كميل مبارك على

شبارو حاضر عن "عروبة بيروت".

زهر الربيع.

وأشار الى مساهمات ابناء بيروت في أنماء الفكر العسربي بكتساباتهم السياسية والادبية وخصوصا احتضائهم فكرة التوحد العربي ألذي

في سلسلة محاهرات عن منه جامع عن عروبة بيروت "التي كان قدرها ان تدمي وطنها وامتها، في مشاركة وجداتية مشتركة ربطت بيرا سكلاها جميعا واصبحت مع الايام رابطة ثابتة مستقرة ابرزهآ وحدة الثقافة ووحدة التضامن الاجتماعي. وبذلك اصبحت ييروت وبخاصة منذ عُـام ١٩٢٠، روح لبنان، وجــومرها

بالوحدة الوطنية". ثم اشار، الى أبرز هذه المعالم عبر أَبْرَهُمْ بِاشًا، لِبناء ما سمِّي في حينه

انطلاقاً من بيروت العربية. ومن ثم ، اشار الي مفصل تاريني سيآسي ممم في عروبة بيروت، وهو دورما الرائد في حبركة الانبعاث العربي المتجدد، عبر مظاهر عدة منها الثقَّاقية والسياسية، لغرس بنور حركة القومية العربية في النفوس قـــّبل النمـــوص . ومن بين هؤلاء الرواد. ابرهيم آليـازجي وفــارس نمر

دولة حديثة "لا مقاطعجيّة فيها، ولا

وتوقف عند مظامر الف الَّذِبْنِيُّ في مطلع الرَبِّع يُنات، والَّتي شكلت حدثا تاريخيا ممما في حركة

وقال: "هذه المصاضرة هي الاولى المُعَالم توطئة الصدارهُا في كتاب

الروحي هو العسروبة التي تأكسدت

جيوش بل جيش ولحد وأدارة واحدة:

ويعقوب صروف

أبناؤها ساهموا وهي مفصل قومى

في مركز أنيس زكريا النصولي عن "عـروبة بيـروت" في مـعـالممـا الاساسية، فأعتبر انها "أقدم مدينة على الساحل الشرقي للمتوسط بعد جبيل، وتاليا اقتم عاصمة في تعثل، بين الخمسينات والسبعينات،

توقيفه عند محطأت تاريخيية بدأها باستجابة ابناء بيروت لتمدي الغزو أأنسارجي المتسمثل بالصابيبين وانتصارهم عليه، ليصبحو بعدها رمزا المقاومة عبر العصور. وكانت المحطة الثانية مع الأمير فُخَر الدين المعني الكبير، ألذي حاول من بيروت، يجمع الارض في رباط موحد توطئة لظهور امارة عربية مستقلة وذكر ليضا بمحاولة متحمد على بلاشا وابنه

والمقاومة الشعبية في وجه الانتداب

بـ"الْتيارّ الناصريّ". وشميت هذه الْفَتَـرَّةُ المِداتَا مُهمة في تاريخ العروبة، منما للعدوان الثلاثي عَلَى مصر (١٩٥٦)، ومبدا ايزنماور (١٩٥٧) والوحدة بين مصر وسوريا (۱۹۵۸)، ئىم الانفىمىلق (۱۲۹)، وعسدوان ٥ حسزيران ١٩٦٧، واحتضائل المقاومة الفلسطينية (١٩٦٩) "التي لم يكن أكبر فصَّائلُمَا وفيا لوفاءً بيروَّت"، والْدركة التصحيحية (١٩٧٠)، وُحرب تشرين النفاعية (١٩٧٢).

وكان الحزب السوري القومي الاجتماعي، الذي نشأ في ١٩٣١، على يد الزعيم المؤسس الطون سعادة، اكشر الاعزاب تشعدا في تعقيق الفكرة الوحدوية مع سورياً، لتشمَلُ المثلل الضميب (ستوريا ولبنان وفلسطين وشرق الاردن ثم العراق) وسرق عربي الطرق المراق تويني، عند تأسيسه جريدة "النهار في عًا أب ٩٦٣ (، بعيدًا عن الخطّ القومي المتمثل بمضاخرته بتسبة العربيُّ الذي يعُـود الي الْفسَـاسَنة تصاری العبرب، مع تأکیسه علی

وَختم: "كان قدر هذه المدينة إن تكون ثغرا عربيا، يرابط فيه لبثاً هذه الارض للنضاع عن حـقـوقـهم، وبقيت كذلك عجر العصور حنى أصبحت علصحة للبنان، فلم تنس جذورها، ولم تقفز عن عرويتها، بلُّ حافظت على عراقتها وماضيها المجيد، مستندةٌ في ذلك الى الفكار واحدَّة انتماء الى حضَّارتما الَّعربية، فُعروبتها قديمة حديثة، وهي جزء من كل، فحينما نشير الى عروبة بيروت، تعني عروبة الوطن، فلا عروبة بدون بيروت، ولا وطن بدون عاصمة، هذا هُوَ قَسَرُهَا أَن تَبَـٰقَى مَـركــز القَـرار وعاصمة القرار الوطني القومي".

tarang and the state of

بالمُّدة للسادسة عشرة والتي تنظم العلاقة ما بين النساء والرجال في اطار الساعة الثاقية عشرة ظمرا وذلاله والمجاني للجنسين حــتى السن ١٤ العلاقة الأسرية وان تعمل هذه و الرب رتعارفية -أبحث عن هذه الكلبات واشطبها في كل الإتباهات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ح | ج | ث | ت | ب ا ١ طاوع - الايلم - [ف] اطااع تك ا ا ز س خ تطعك – واعرض - عنما - تَقْبَلُ | تُ | ق | ب | ل | و | ١ | ١ الله المصار (ا د ا د ا س از ا ت ا د ا ض ا ص — علىك **—** وثقــد – طاوعستها – الت - وا*عرضت ع ا*ل ي ك ا ا ت ر ر اص|ض|ط|ر|ج|ح|ق|ف فسلطاعيتك - ال الاحرف الابجدية ق ا ك ا ل ا س ا ش کـــان− من −ا الاستقال بين إل ك ك ف امرك – وامر -ن غ ع ظ ط اض

والذي – حصل – ا ا ر ق ط كان - خيراً -ت ع ۱ م ط ۱ 9

ا انن - نسيمم. ١٠- و و - شغي - ال. ١- عبة - تبريت.

أ- علالة وماريه - املع للهاد. 1-كل ما بدا من دوء أو صبع – سفوشة. ٢- هماح التميس - معنيث سوه طلطل. يُحرح - اصابد ٥- رثية = لنن ربع لللم 1- رمسنت ٧-مثالة - هنبل. ا- ومع خاصة -فغر = لعني، ٩- تروار اللبات فيق لي آلفينين. ٢- غابته - ميار با عي. ٤-نعد مسوة – نازع کـ سائد و۔ قدم وورد رسولاً = نكتب ٧- رسلها بالنجازة 4- اسم عوصول - لولايه. ⁹- حزبن وبنصر – طرف <u>مكان</u>.

- النميية ٧- شبو - وبيد ٨٠ فر - لنماج. ٩- رد - ثملت

بهية الحريري وهي تحتفي بمعلمين:

علينا الكثير لنستعيد المكانة التربوية

أتما أريد أن أطمئنكم أتنا نسير

على النزب الصحيح تربويا

واجتماعياً، وهذا ما عزز أيماني بأن

ألارتقاء بالمدرسة الرسمية خيارآ

اساسيآ لمام الاجيال لتحصيل العلم

هو نمج علمي وتريوي عالمي لا يلغي

التكلمل مع المدرسة الخاصة التي

من هنا اعود فلكرر، ان المعلم هو

العمود للفقري لمسيرة التنمية

البشرية وهو الرائد الاول في سبيل

تحقيق ألانمه الوطني والنموض

بلبنان، ولذلك تضحياته لا يجوز ان

تَبَادُلُ لَلا بِدِعم أَمَالُهُ في حَيِـاة

اجتماعية تليق بتقديماته ألانسائية

والعلمية، ولذَّلك باقية على وعدي

وعهدي للمعلمين بالعمل في سبيلُ

استكمال تطبيق ما اقر لهم من

حقوق، بعيداً عن اي عمل او ممارسةً

سلبية يجب أن نعمل جميعاً في

وخُتَاماً، اليَّمَا المعلمون، يا رسل

في يوم تكريمكم يا من قدمتم

دون أن تُسعوا اليه، نعترف بكل

أيمأن بلن نهوض لبنان معقود على

الائتماء الوطني للاجيال التي تسهرون

على بنائها، فَلَيبق الايمان بالوطن هو

كلُّمة السر التي تجمع بين اللبنانيين

وتوهد ارائقهم حنول مسيبرة

المستقبل وبناء لبنان الحضاري

وختاماً جرى حفل كوكتيل.

الوزير البربير والنائب سازم والمفتى

جُـلالُ النبينُ والقياضي شيئق الى

أأمكرمين ترغ جمعية المقاصد عربون

وكُاتَتُ كلمة النائب سالم عن

مدف اقامة المحاضرات والندوات

وحرص الجمعية على الانتفاح في

المجال امام من هم القادة والقدوة

بالفكر والعقيدة في المجتمع. واشار الى ان "مجتمعنا الاسلامي

في لبنان بولجه الكثير من التحديات

ويواجه ايضا بعض المصاعب منها ما

هو مبلاشر ومتها ما هو غير مبلاشر،

ويجب علينا ان نعي ان مسؤولية

قيلاة هذا المجتمع بالكلمة والفكر

مسؤولية كبيرة تقع على علتق كلُّ

واحد منا يتولى المراكز في هذا

تقدير ووفاء.

المجتمع".

سبيل الا يدفع اليما المعلم دفعاً.

للعلم والمعرفة،

جمعية المقاصد كرمت محاضريها

فوزى ادمم وقدكتور لحمد فارس والنقيب محمد البلعبكي ورئيس المحاكم الشرعية الشيخ

مفيد شلق وألعفتي طه الصلبوني والوزير فاروق البريير والمُفتي سليم جلال الدين والنكب تعام سلام والقاضي ناصر الصلاح والدكتور فاروق دحروج ومدمد المشنوق والمفتي خليل السمى

تقوم على اسس واهداف علمية

عبيد مع الكشاف واللغات وللطفل تحية ويوم مدرسي

والثقافي والمضاري الذي يمكن ان يلعبه لبنان في المنطقة وفي العالم. ولهمية

الدور الذِّي يمكن ان تلُّقبه وزارة التربية

على هذا الصعيد".

التغى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جَانَ عبيدَ اس في مكتبه في الاويسكو، وفد الميثة الادارية الجديدة لاتداد كشاف لبنان برئاسة معافظ جبل لبنان سميل يموت وناقش معه شؤونا

بروتوكولية لمعالي الوزير بعد الانتخابات الْبُسِيَةُ المِينَةِ التَّالِيةُ وَتَسْتَنَا في كَيْفِية النَّهُوس بِالعَرِكَةِ الْكَشَفِيةَ فِي الْبَالُ فِي رعاية وزارة التربية الوطنية، كما تكلمنا عُلَى الْمُثَيِّمُ لِلْكُشِّفِي الْعَربِي الصيفِي في شمر تنوز وكيفية تنظيمه ولدارته كي يُعطي صورة مشرفة عن أبنان. وكان السيد قوزير متجاوبا لأنه يعتقد

أن أأمركة الكشفية تثقف الشباب وتربيهم تربية وطنية صحيحة، والاتعاد هُكُشُفي بِعَدْ ما يقارب المئة وخمسين ألفا من شباب لبنان وتلك شرحة كبيرة من المجتمع اللبنائي من المحروض أن نرعاها جميعًا كي نصل الّي الإمناف ٱلتيّ فقمناها لما فيه خير لبنأن ومستقبأ

تم آتقى ألبعوث العام للمؤسسة العالعية لشؤون التربية المتعددة اللغة

ثم قال بروسون: "لن لهمية التواصل الاسلوب التربويّ. واننّي اعتبر انّ لفات العالم في ازمة فبعضما ممند والبعض الاخر يترنح ومن الضروري والولجب ان

واستقبل ايضا النائبين ميشال موسى وعبد الرحمن عبد الرحمن لشؤون علمة. عيد الطفل تُم قسال يمنوت: "كسانت زيارة واصدر وزير التربية تعميما رقمه ١٤/م/٩٨ ألَّىٰ المَنَارِس الرسميـة والخاصة الابتدائية والمتوسطة لاحياه يوم "أما كان الطفل ثروة الحيلة العلمل في

هون ماري بروسون ونلقش معه لمورا اللغوي والثقافي يشجع على السلام وشرحت لمعاليه لممية تعددية اللغات في منع السلام وليس أحديتما لمصلحة لفة ما المسيرين واحدة ومي التكليزية واممية التعلم المبكر للغات (لغة تانية الى جلب اللغة الله ثم لفات اخری)، وتشجیعما وتجدید

حقوقا لا ينصفها لحيه ّذكرى، نعامد لطفظنا لن تأتلف منا القلوب والعقول وتتوحد للجمود لنجعل لمم في هذا أوطن فسحة رجه بغد يشرق فيه فجر

كما تكلمنا على اهمية الدور اللفوي مشغل تدريبي تربوي افتتحه ابو عسلي



أبو عسلي، يونس، نشابه، عطيات.

المشغل التحريبي التربوي للتعليم المختص على انتباج الموأد والوسائل التعليمية" افتتحه رئيس المركز ألتربوي للبحوث والانماه مئير ابو عسلي ممثلا وزير ألتربية الوطنية والشباب وأأرياضة جُلَّنْ عبيدٌ وتنظمُه المنظَّمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الالكسو مع اللجنة ألوطنية الأبنانية للاونيسكو والمركز التَّربوي للبحُّوث وٱلأَمَاهُ، فَيْ فَنُعَقُّ لوكريون - برماناً بمشاركة سبع عشرة حضر الافتتاح ممثل الأكسو الدكتور

مِحمد عطيات، وآلامين العلم الجنَّة الوطنيَّةُ للاوئيسكو النكتور هشلم نشابة ورئيس مكتب التجميزات والوسائل التربوية في المركز التربوي الذكتور اسعد يونس وجمع من المشآركين اللبنانيين والعرب. والقى الامين العام للجنة الوطنية الاونيسكو كلمة قال فيماء

لْنَ المركز التربويّ بمثل في لبنان حركةً التقدم التربوي، أذ يعمل على بناء الانسان بارادة وطنية تندو في أتجاه التطور والتقدم التربوي، ومو حقق نجلمات كبيرة يمكن أن تكون مثلا أفيره في النمضة التربويـة التي تشهَّدها القطارنا

ثم القى العكتور عطيات كلمة الالكسو فاعتبر ان التعاون مع لجنة الاونيسكو والمركز التربوي مثمر آهدف المشفل في استخدام التقنيات التربوية فى تعليمُ المعاقينُ وتنميـة الموارد البشرية، ولفت الى أنَّ الالكسُّو عقَّدُتُ دورات تدريبية لاعداد العاملين في تعليم المعاقين، وركزت على تطوير المناهج وطرائق التنزيس المتعلقة بهبة وتعديث ألاسلليب التقنية تعليما وتربية المعلقين عقليا وبصريا وسمعيا، ومن لديهم معويات في التعلم.

والقى رئيس المركز التربوي منير أبو سلى كلمة الوزير عبيد: ان خطة النَّمُوْسُ التربوي في لبنان افرنت حيزا للمعوقين كما للمومويين،

الطبي في المركز الطَّبِّي ۖ - الْجامعـةُ الاميـركيـة في بيـروت، حفل ازاحة السَّتَارُةُ مِن لُوحَةً تُنْكَارِيةً فِي بِنك الدم تُحملُ اسم الدكة ور سميح يوسف علمي، في مرور سنة على

حضر الدفل عميد كلية الطب للفقيد، وعدد من رملائه واصدقائه على تحسينه وتطويره

۱۹۲۸ وهتی ۱۹۹۲.

وألقى النكتور رمزي سميح علمي، كلمة العائلة، شكر فيما كل من سلهم في تسمية بنك الدم باسم ايه، خاصة رئيس الجامعة السابق ديفيد دودج والدكتور عندل عفيضي، الى تُقَتُّهُ بِانَ ٱلْمُؤْسَسَةُ سُوفٌ أَتَحُمَلُ الشعلة" وتُكمل مهمة بدأها والدم

اعتصام طلاب وآهال لمدرستي صوفر ومعركة

اعملقه لزهى الوعود بمستقبل لغضل، ولما كائت التربية راعية هذه التروة وحلضتتها امسٌ في مبنّى للقصر ۖ البلدي في صوفر،ُ وطالبوا المسؤولين بالإسراع في الجاز ليتفتح أنسانا كاملا يفيض خيرا وعطه في مجتمعه أعمال الترميم وايجاد مبنى بديل بما نتوجه الى كل اطفال لبنان في مناسبة عيد الطَّفَل في الثاني والعشرين من شهر أنار الداني باطيب التحية وندعو المدارس الرسمية والخلصة الانتدائية والمتوسطة كُلْقَةً لَّى المسلممة في احياه هذا للبوم عبر ثنفيد ما يأتي:

نصف ساعـة في حـصص اللغـات والاجتماعيات يوم الخميس ٩٨/٣/١٩ مع التلامنة في موضوع حقوق الطفل. ٢– الاحتفَّالُ بمِّنَا اليَّوْمِ في الاطار الترفيمي والتربوي والوطني المناسب. ٢- التنسيق مع المنطقة التربوية المعنية امشاركة التلامذة في الاحتفالات التي تقام في هذه المناسبة آلتا ونحنّ على يقين ان الطفل علينا

(دالاتي ونمرا)

على قاعدة تعتبر الاسلس في اطلاق

ورشّة النموض الْتربوي ومي تنميّة قدرات الفرد ومماراته وطاقاته ايكون

عضُوا فأعلا في مجتمعه، ومواطئا صالحاً

ومنتجاء بحترم القوانين والانظمة،

ويتفاعل البجابا مع محيطه العالمي بصورة

ُ وَلَاَّ كُلَّتُ الفَّطَّةَ تَتَطَلَعَ لَلَى الْمِنفُ

الاسمى ومو خير الانسآن وتقيمه

وتحسينَ طَروفُ حَصُوله على العلم، ليصل

عن الأسكلة التي كانت تطرح استمرارا،

عن حق المعوقين النين النيمم قابلية

التّأميل والتعلم والانتاج، ويتماشى مع

خطة لبنان المادفة الى تخصيص مسار

تعليمي للمعوقين والموهوبين النين لا

تسمح لعم اوضأعهم الخاصة بمواكبة

مسيَّرة التُعْلِيمِ العادية، في أَلَمَانَةُ

التعليمية او الوسائل التعليمية ألمواكبة

لكلُّ مأدةً والطُّلاقا من الإمداف الولدية

يأتي تعاونناً الذي نأملٌ ان يكون مُثمراء

يلي فيدخل انتاج ورشتكم هذه ضمن المواد والوسائل التعليمية التي سنضعها في

مَتَنُولَ الْمَعَلِمِينَ فَي لِبِنَانَّ. ان الهيكلية الجديدة التعليم في

لبنان، التي خصصت مسارا للتعلي

المختص، ركزت من خلال فلسفة الشَّاءُ

هذا المسار بالذات، على أن تتسم المواد

والوسائل التعليمية المعدة له، بطأبع

التشويق، وان تبعث الغرح والاشراح

في نفوس المتعلمين، ليقبلوا على التعام

برغبة لَكبُر، فبتفتّح مكنونات نفوسهم

وتنبلور مولهيهم، وتنطور قدراتهم على

التعاملُ مع المادة وقهمها والتقدم. معرفيا

ومماراتياء وتصبح الصفوف مسأرح

لمشروعات تطبيقية وعملية، تحاكي واقع

المعوق ونوعية حياته، وتكسبه الدفع

المعتوي ليشعر أنه فأعل مثل غبرة

وَمُنتَجُّ وَمُفْكَر وَمُهِدع في الْميدان الذَّي اختاره او وجد نفسه فيه. وهنا تكمن

النقَّة ولُهمِّية ما تنتجه افكاركم وماًّ

تصنعه ايندكم من مواد ووسالًال

تعليمية.

The Cowe come of the

Achrafieh

01 / 585 111

Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

Tickets: 10.000 L.L - Mon - Thu: 5.000 L.L

STARTING FRIDAY MARCH 20

SAGESSE

علمة، والعربي بصوّرة خَاصة.

رسي سن سر سرد مباح اوس في مدرسة بلدة معركة الرسمية الابتنائية – الفرع الإنكليزي قَصْهُ صُور من تَعْرض الْمَبْنَى للتشَقُّقُّ ولتخوفُ اللمالي من الميارة. واعتصم الطلاب وأوليـاؤمم في بلحـة الملعب

وصدر تقرير هندسي عن خطورة بياتآ لتدارك الموضوع قبل فوات الاوان وتأمين البديل للتلامدة قبل فتهاه العام

وَأَشَاَّرُوا للى المسؤولين بالامر منذ بناية العام الدراسي وعلين خمسة مهندسين منتدبين من وزارة التربية المبنى الذّي تبين أنّه ممدد بالسقوط والمبنى يتعبود للى لمند المواطنين وتستأجره وزارة التربية منذ خمسة

التوصية بالإضراب بتداولها المعلمون

دعت رابطة مسلمي المدارس المشاريع الثلاثة. مدرسة البنات الثانية الرسمية، جسرً

سليم سلام، للتصويت على توصيةً مكتب المعلمين. ودعت لجنّةً قضاء بعبدا في رابطة المعلمين الى اجتماع لمجلس المندوبين، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر الذميس ١٩ آثار في معرسة الشيّاح للّثآنية الرسميَّة للبنات، عين الرمأنَّة، للغلِّية

ازاحة الستارة عن لوحة باسم سميح يوسف علمي

أقامت داثرة البائولوجيا والمختبر

السُتَارَّة عن اللَّوحة التَّذكارية، التِّي حملت أسم النكتور علمي، وكان رئيسآ لدائرة المئتبر لاطبي مئذ العلم

أمس أعتصم الطلاب والاهالي لمأم مدرستي صوفر ومعركة للرسميتين لتوقف الدروس فيهما لاصابتهما باصرار، وطألبوا للمسؤولين المعنيين بايجاد البديل من الوضع المتردي قيهما، بما يخمن متأبعة العلم الدراسي بشُكل طبيعي. بعد الاضرار الفادحة التي خلفتما العاصفة الرمليةُ الموجه امس وقبله في بنه متوسطة صوفر إلرسمية وللتي أدت لى تعظيل الدروسُ وبقاءً حواليَّ ٣٠٠ طالب خارج الصفوف، نفذ اهالي بلدة صوفر وللقوى المجاورة اعتصاماً ظهر

يضمن متابعة العام الدراسي طبيعياً. وعقد اجتماع في مبنى القصر البلدي في صوفر حضره قائمقام عاليه الياس ريَّاشي ورئيس مكتب التربيـة في أأمنطقة رياض اللحام ورئيس ألباسة ماني شيًّا. وتقرر تألُّيفُ لَجنةٌ متابعة واتخَّاذ قرار ترميم البناء كي لا تضطر أداءة المدرسة للانتقال أأى لمدى المدارس الرسمية المجاورة، وتعمد رئيسٌ البادية دفع تكاليفُ الترميم من الصندوق البلدي ودعآ المجتمعون المسؤولين المعتيين الى المياشرة فورآ بناء مدرسة نمونجية لصوفر والجوآر عَلَى العَقَارُ الرقمُ ١٠ أَ مِن بِلَدِيَّةٌ صُوفَرُ والمسجل باسم وزارة التريية منذ مطلع

بغية الدريري بين المكرمين.

عيدا – "النمار":

وكلمة الحفل وجاء فيماء

و سعي لعرفان بجميل.

دُرِياً لَلبناء الدضاري.

على التقاعد

كرمت النائية بمية الحريرى المعلم

في عيده واقامت له حفل استقبال

في قَاعَة مُركز صيدا الثقافي في

الملالية حضره جمع من اسادنة

المدارس الرسمية والذَّاصة في صيدا

والجنوب وعدد من المعلمين المحالين

كلمة ترحيب القاها مصطفى

متبولي باسم المركز ثم الحريري

"أهلاً بكم، رسل معرفة ومنارات

نضيء دروب للعلم وتعطي من نكران

املأ بكم عنواتاً للتنمية البشرية

وحراسأ لمسيرة الانماء الوطني

وقدوة لكل من يؤمن بخدمة لبنآن

ً لا اسعى ألى أستثارة عواطف ربها

كانت المناسبة تفرضها، أنما اردت

هذا اللَّقَاء اعترافاً بضرورة استمرار

العمل لانصاف المعلم خلال ممارسته

لرسالته وبعد تقاعده لان من اتخذ

رسالة التعليم نمجآ يكرم الانسانية

من خلاله لا يجوز الا ان يكون مكرّماً

ً اقول هذا ً الكلام بعد جولة عمل

قَمتُ بَها في الخارج أطلعتُ خلالها

على نظم تتربوية وعلمية حديثة

لرّدادت قناعتي بأن ألمطلّوب منا هو

كثير من العمل والتضحيات قبل ان

يستعيد لبنان مكانته التربوية، وقبل

لن يصبح على دروب التطور الحقيقية

كرمت جمعية المقاصد الخيرية

الاسـلاميـة في بيروت المحـاضـريّن لموسمها الثقافي ١٩٩٢ ~ ١٩٩٧،

وهم المفتي طه الصابونبى والمفتى

خليل الميس والوزير عمر مسقاوي

ونقيب الصحافة محمد البعلبكى

والقضاة المشايخ ناصر الصالح

وزكريا غندور واحمد اللون والدكاترة

سميرة عاليه وفوزي انهم واحمد

فارس وعلي دهروج وسعسد

وحضّر الاحتفال في خلية خليل

شماب، وزير التعليم المهني والتقني

فاروق البربير وممثل مفتي ألجمهورية

المفتي محمد سليم جالال العين

ورئيس جمعية المقاصد النائب تمام

سلام ورئيس المصلكم الشرعية

السنية الشيخ مغيد شلق، وسلم

في حياته وفي تقاعده وفي مماته.

الذأت زأداً للذات الانسانية دون منا

وفي مكان آخر، تعطلت الدراسة

التدريس في أأمنى الذي يضم اكثر من ٢٥٠ تلميذا من البلدة وجوارها. وحمل المعتصمون لافتات وشعارات لِتَقَادُ الاولاد من لَلْخَطر. وأصدر الاهالي

الطلاب اعتصموا لمحتجز في الاردن

يدعوة من مجلس طلاب الفرع الاول لكلية الآماب في الجامعة اللبناتية، اعتبصم الطلابّ اثناء الدروس من الساعـة ١٢,٠٠ حتى ١,٠٠ بعـد الظهر استنكارآ لاحتجاز رئيس مجلس الفرع زميلهم عدي محمد توفيق الموسوي في الردن مند ١٩ كُـلتُون الثلقي ولم تقدم السلطات الارىنية حتى الأن أي مبرر لذلك، والأجراه التمسفي بحجز حرية الطالب عدي ودعوا مسؤولي المِلْمِعة الى التحرك لأطلاقه من خلال النجبلوماسية اللبناتية وسفاراتها في الخارج. والمعتصمون على تدركهم حتى التوصل الى نتيجة

الرسميـةُ فَي بيروت الى َّجمعيْاتَ عمومية لمناقشة التوصية بالاضراب المقتوح من الثلثاء (٦ أَدْلِّر اذًا لم تَقْر سمب ونتائج المناقشات تطرح في لجتماع مجلس المندوبين الذي سيعقد الساعة ٤٠٠٠ بعد ظمر الاربعاء ٢٥ أذار في

والمركز للطبي الدكتور سمير نجّار، وُمنير المركز الطبي نبتر كونتز، وَرِئِيسَ بِأَثْرِةَ البِلاوِلُوجِيا وَالْمُذْتِيرُ الطبى الدكتور غازي زعتري، وعائلة افتتح النكتور زعتري الدفل بكلمة عدد فيها منجزات الدكتور علمي في مساعدة تطوير كلية الطب بالطرق الحديثة وتأمين التمويل اللازم والدغم المستمر لطلابها، ثم القي الدكتور نجار كلمة على مدى أهمية تسمية بنك الدم باسم سميح ألعلمي الني عمل جاهداً وأزاح النكتور نجار وعقيلة الفقيد

سلام وبرمج وابو شقرا في جولة.

النائب تمام سلام معرض الكتاب الاسلامي الحادي عشر الذي اقـلمه نادي الطلبة المقاصديين في الجامعة الاميركية في الوست هول في حضور وزير الاصلاح الاداري بشارة مرمج ومثل مفتي الجممورية اللبنانية للقاضي للشيخ زكريا غندور وعن الجامعة الاميركية مدير الانمك نزيه زيدان ومدير الاعلام والعلاقات العآمة ابرميم خوري وممثل وزارة الثقافة

وهيئات وجمعيات تربوية. ويضم المعرض كتبا في علوم القرآن وعلوم العنيث والسيرة النبوية



والتعليم المّالي غسان ابو شقرا

وللفقه الاسلامي والعقيدة ومصاحف

معرض الكتاب الاسلامي



مرتلة آلى كتب في الإدب والعلوم افتتح رئيس جمعية المقاصد والتاريخ وعن المرأة والطفل وجناح لُأَشْرَطَةُ الْفَيْسِوْ وَالْكَاسِيْتُ فَيْ المحاضرات الدينية وبعدُّ جولة في الاقسام قال النائب تمام سلام: "أننا نفتخر ونعتز بمنا الجمد للمتواضع في معرضكم يعبر عن معاتبه ومعان گبیرة جدا بدءا من أممية الكتاب والممية علاقة للكتاب بالعلم والعلم بالكناب وايضا من اهمية ما للكتاب في عالمنا النسلامي من دور

فعال في توعية الاجيال وفي توعية المجتمع على العالم الاسالامي وعلى الاسلام كما نريده وكما نتمناه . ويستمر المعرض حتى الجمعا للعشرين من الجاري.

أتتقل الى رحمته تعللى فقيدنا الفالى محمد الحاج هسن احمد خليّل زوجته الطجة رباب الزين ولداه المهندس عدنان والمهندس حسن بئاته ياسمين زوجة الممندس محمّد شرف الدين ومئى زوجة فادي قبطان

وسعر زوجة لصير شرف للدين وضحى زوجة جماد الحلبى وزينة زوجة المهندس بأسل للصال اشقاؤه أدمد وللنقيب يحيى والقاضي يوسف وكأظم شقيقاته المرحومة فاطمة والطحة خنعجة وللحلجة زمزم

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ١٩ و١٠ أَفْلُر فِي مَثْرَلُهُ فَي بِيروت الرملة البيضاء شارع السقارة المصرية قبالة التعاونية الستملاكية، النساء قبل الظمر والرجال بعد للدين وللبطان والدلبي والدبأل وعموم نهللي

مجلس ادارة بنك بيسروت الريباض ينعون بمزيد من آتسى فقيدهم الغالى العضو الْمُؤْسَسَ المرحوم محمد الحاج حسن احمد خليل

سائلين لنفسه الرحمة ولآله أأصبر مديرو شركة تجميزات للبناء وموظفوها ينعون بمزيد من آلاسي فقيدهم الفالي مُحَمَّد الحاج حسن احمد خليل

سلالين لنفسه الرحمة ولآله الصبر مجلس ادارة البنك اللبغالي السويسري يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم الدالي

مُعُمَّد العاج حسن احمد خليل سلالين لنفسه الرحمة ولآله أأصبر مئيرو الشركة العربية للعمران والتنمية اركود – لبنان وموظفوها ينعون بمزيد من آلاسى فقيدهم الغالى

محمد ألماج حسن احمد خليل سائلين لنفسه الرحمة ولاله الصبر

محيرو الشركة العربية للعمران والنشاءاتُ اركودُ — السعوديةُ وموظفوهاً ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي مُحْمَد الحاج حسن احمد خليل سائلين لنفسه الرحمة ولاله أأصبر

مديرو الشركة الهندسية عدنان الذليل لهندسنَّةَ والاستُشاراتُ وموظَّفوها ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

محمد الماج حسن احمد خليل سائلين لنفسه الرحمة وآثله الصبر

اتتقل الى رحمته تعللى المأسوف على

هادي سيمون درخم والنه سيمون زكي تردّم والنته امل يوسف الذوري شقيقه شادي وزوجه شقيقته جوان

عماه تقولا وأبرهيم وعلالتاهما

وعائاتلهما

خالاته فريال وليلى وميليا ونبيلة وسلوى وعلالاتمن ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٨

عمتاه سميرة هوا وليلى فلخوري

و١٩ أَفَارُ فِي مُنْزَلُ وَالْمُهُ فِي بِيتَ مُـرِي طريق برمانا ألعام سنتر صعب قبالة مصصة ابو خاضل فاكس ٢٠١٤٩٧ – ١ – ٩٦١ للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الغقيد عليدة جرجس خنيصر ولناه ونيع وعاثلته وزينة زوجة زياد بيوض وعلالتما شقيقه ملى وسيع عطائله وعائلته شقيقاته يسرى ارملة المرحوم اديب

قنازع وعلألتها وأيلين زوجة بشارة عصفور وعلالتما وسلوى زوجة الدكتور جورج اسليم

وعايدة زوجة ميشال ناصر وعلالتما ينعون بنزيد من السي فقيدهم المرحوم بشارة وديع عطاالله تقبل التعازي يومي الاربعاء والفميس ١٨ و١٩ أفار في منزله في قطلياس سنت روملنوس مفّرق محلات تاي راما بلوك "د"

للطابق الثلاث زوج الفقيدة انطوان سليمان حنا أولُآدها منى وماهر ومريان وللد الفقيدة جبيل عدوان شقيقلما المحلمي جورج عدوان والمحامي بيار عدوان وعاظته شقيقتلما ايلين ومند وانسباؤهم ينعون فقيعتهم الفلاية المأسوف على شبادها هيام جميل عدوان

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٨ أذار في منزل شقيقماً المداني جورج عدوان في برمانا – مار شعيا شارع عصام فارس في

الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خلصا. انتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه عبدو طنوس فيصل والنته ماري ناصيف متى زوجته سميرة توفيق مرعب أولاده بيار وبيارأت زوجة ناصيف جريدي بوليت زوجة غأي بوجبرأيل ونيلا ونأنا زوجة حنا خليفة ظهاشم ومنى زوجة بشارة طعمه وفلعيا زوجة روي عبيد اشقاؤه رشبد وجورج وجوزف والمرحوم شفيقته ملكة زوجة سمير مرعب

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٨ أذار في منزئه في جعيتاً في ملكه بناية جرجورة قرب انتقلت الى رحمته تعالى ودفنت في الولايات المتحدة الاميركية المأسوف عليها الداحة لواحظ ممباح شعبان ارطة المرحوم راشد طبارة

ألمدير العام للاقتصاد والبريد والبرق سابقآ اولادها المهندس زهير طبارة ومدى زوجة المكتور مروان رويحة ومنى زوجة الاستاذ سبيح المؤمن وسعك زوجة المعندس مروان محسن وندى زوجة المهندس محمد على اللاذكي وسلعى زوجة المهندس حسان مولوي أشقاؤها البرحوم جواد والمرحوم عطفت ولانقب ألدكتور عبد القلار والتقيب المدلى سُعدالله وعبد السلام شعبان تعلن مواعبد التعزية لاحقاً. الأسفون آل شعبان وطبارة ورويحة والعوَّمن ومحَسن واللافقي ومولوي وَالْرَهير وأبو النصر اليافي.

لاتقل آلى رحمته تعالى المأسوف على ائتقل الى رحبته تعلى ال**مأسوف** عليه صباه (۱٤ ربيعا) برجيس تادروس مكرزل ربيع نديم داغر زوجته تريز رشيد للداح والده العميد الركن المتقاعد نديم يوسف أولاده الذكتور روني ومارك ورالف اشقاؤه سعيد وقيصر وجان وجوزف شقيقاته نجلا زوجة كبيل غصوب

ابئما يوسف نعوم الطويل وعاثلته

شقيقتما ماري اميل عقل واولادها

اولاد شقيقها طائيوس الطويل

تكبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٨

و14 انار في منزل وليما يوسف شارع

أوتيل ديو ملك الشدياق قرب مستشفى

بثاته فريال زوجة للدخنور منصور شاهين

ومي زوجة أميل فيكتور بشير وعلالتما

والاخت أندره (من راهبات المحبة)

ورندة زوجة انطوان البياس المهاشم

وعائلة المرحومة سعدى يدري المعوشي

وعموم عائلات سملعة ورياشي وكسلب

وبشير وألماشم والمعوشي ويركأت وسلمب

وحلو وكفوري والجميل وشدياق ينعون

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٨

و١٩٩ لغار في منزل صمره اميل بشير في

المطيلب الطريق فلدلخلية لخر الرابية الشارع

فتقلت الى رحمته تعللى فقينتنا الفالية

الحاحة أسما سرييه البعلبكي

أرملة المرحوم عمر البعلبكي

وبما الدين والدكتور سمير ابتتما لريا زوجة الممندس زياد منيمنة

أولادها الممندس ربيع والممندس نور

شقيقلها سأمي والعرحوم للصحافي سعيد

... شقيقاتما حياة ارملة المرحوم محمد

وسنية لرملة المرحوم عبد الرحمن سربيه -ر جرا جد الرحان سريعة وسلمية زُوجة العميد بشير البعليكي. وصلي على جثمانوا لمص الثلثاء ١٧ آنار

م ورود من التعازي في الثاني والثالث ١٨ و١٩ منه في منزل الفقيدة في المنارة شارع كاليغورنيا بناية ملص خلف السغارة

السعودية للنساء قبل للظمر وللرجال بعدم

وسوبرة وجلول وحكيم ومنيمنة وعظية

المربية رجاء عبدالله

والدها محمد عزت عبدالله (لبو هشام)

اشقاؤها المهندس جمال والصدافي أحمد

تقبل التعازي يومي الأربعاء والخميس ١٨

و٩١ الله في منزل والدما في الغبيري شارع

الأسفون آل عبدالله وعموم أهالي الخيام.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ماري نظه زريق

ارملة المرحوم اسكندر سعيد واكد

لولادها: سعد وجوزف وجورج وعلادة

شقيفاتما جائيت ولور وقطوانيت

تَقَبَلُ التعارِّي يومي الاربعاء والخميس ١٨

١٩٥ أَنْأُرُ فِي مُنْزَلُ وَلَدِمَا جَوِزْفُ فِي سَـد

أبوشرية خلف كنيسة مأر تقلا شارع

المدرسة الرسمية ملك عبد الرحمن بليبل

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

جورجيت اسكندر سلروفيم

أرملة المرحوم جوزف معلوف

لندريه ارملة المرحوم فيكتور معلوف

وعظلته ينعولها بعزيد من الآسى.

١٧ نظر.

ابنتلما ماغي لرطة للمرحوم فؤاد ناصيف،

لحقادها جوزف معلوف وعلالته وفرنسا

وجيلبير معلوف وعائلته وكريستيان زوجة

وهيب حداد وعلالتها في قبرص وجلك

واحتفل بالصلاة أراحة نفسما امس اثثلثاء

تقبلُ التعازي يوسي الاربعاء والخميس ١٨

و19 منه في منزل الفقيدة في شارع السونيكو ملك السونيكو الرقم (.

الرجاء اعتبار هذه التشرة أشعارا خاصا.

لتتقلت آلى رحمته تعللي المأسوف عليها

وغريزلدا زوجة جأن بلبا لاردو وعائلتها

وكليماتتين زوجة صلاح غلتم وعلائتما

علالة شفيفتها فمرحومة ماري طنبه

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

التقلتة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٨ اذار في

كنيسة سيئة الملائكة في بنارو تم توارى

الفقيئة في العكاوي شارع غورو قرب

انتقل الى رحمته تعللى في أوستراليا

يوسف كميل صابر

زوجة الدُقيد بهية سلوم (في المعجر)

ابناؤه أميل وليلي ومبشآل وأمأل وسمام

اشقاؤه نجا وآتيس وجرجس وانطوان

تقبل التعازي ايام الاربعة والخميس

والجمعة ١٨ و١٩ و٠٠ اذار في منزل ولده

لُمِيلُ فِي الحدثُ – الذريبة طلعة شلالا ملك

بشعلاني الطابق الرابع. ويقلم فعاس وجللا لراحة نخصت في

سقط رأسه خربة قنافار يوم السبت ٢٦

منه في كنبسة مار الياس الساعة الثالثة

والنصف بعد الظهر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

كنيسة مار اتطونيوس للروم الكالوليك

احس الثلثة ١٧ أنظر المأسوف عليه

ونبال وعائلاتهم (في ثبنان والمهجر)

طوني ابن شقيقه البرحوم اديب

ونلنيا وجورجيت وعائلاتهم

يلعونه بمزيد من الاسي.

تَقْبِلُ الْتَعَازُي قَبِلَ الْدَفْنَ ابْتَدَا مِن الساعةُ العاشرةُ في صالون الكنيسة ويوبي الذميس والجمعة ١٩ و١٠ منه في منزل

شقيقاما أميده صايغ وعلالته

ينعونها بمزيد من الاسي

في مدافن اللاتين في للفنار.

اليس سليم صايغ لرملة العردوم لميل اورفلي

ولادها جوزف وعائلته

وجلبير وجورج وعلالته

ومنرييت صليغ

فوق صالون نعيم للسيدات الطابق الثاني.

الأسفون آل البعلبكي وسربيه والنصولي

ثم ووريث في جبلتة الباشورة.

أتتقلت آثى رحمته تعللى

ومروان والمهندس نأدر وربيع

ممرها لنيس عبد الدق.

رعد بناية الخنسا الطابق الخامس.

ينعونما بمزيد من الاسر

وعلالاتهم

وعلالاتمن

اعملمها علي وحسن وحسين

والدها أعرحوم مدمد سربيه

والنتها المرحومة فايزة النصولي

الُولادُ وَالشَّيْنَ وَالنَسِبُ الْمُردومِ الياس عساف سماحة

الرقم ٢ بناية شكر الطابق الثاني.

وعائلة المرحومة دره شكراتله بركات

زوجة للفقيد منى جرجي سملحة

فشقاؤه هملم وعائلته

وعائلة تلمرحوم قبلان

شكيكما اميل الطويل وعلالته

ينعونها بيزيد من الإسي.

علئلاتهم

وللدته البزاييت نستروف لُخُوله نلبِي وَنَادِين. ينقل جثمانه الساعة الثانية والنصف بعد وسعاد زوجة بشير هاشم وغاربتا زوجة سهام وهبه ظَمَر اليَّوم الاربعا؛ ١٨ اذار من منزل والده وجوزفين أرملة للمرحوم توفيق أسحق الى الكنيسة التجيلية المشيخية الوطنية في ودعد زوجة خليل غموب الرَّابِيةَ - النَّقَاشُ حيث تقام خدمة الجنازَّةُ ينعونه بعزيد عن الاسى الساعة الثالثة والنصف، ويوارى في منافن تَكَبِّلُ التَعَلِّزِي يَوْمِي الأربعاء والْخْمِيس ١٨ و19 انظر في مَنزل الْفَقِيد في الْفريكة. الطائفة الانجيلية في رأس النبع، تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة 14 و10 منه في منزل والده في المنصورية – فتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليها المنتزه قرب ملعب الوردية بنلية ياسر عيد. يزدا يوسف عبده الطويل

أتتقل للى رحمته تعالى فقيدنا الغللي ابرهيم سعيد سعاده ولداه وفيق وسعيد سعاده شقيقه منير سعاده ممراه جمال حمود ومليح عضاضة

يملى على جثمانه ظهر آليوم آلاربعا ١٨٠ لنار في جامع عين المريسة ويوارى في جباقة تقبل التعازي للرجال قبل الدفن وبعده حتى الثلاث في منزل ولده وفيق في منطقة فرنان شارع أنيس النصولي بناية المنفي الطابق السابع، وللنساء في منزل صمره جمال

بنايةً خُوجًا وَحْمُودُ الطَّابِقُ الثَّانِي. التعزية ثلاثة ايام حسب الشريعة

حمود ۖ في البُّطريْركية شأرُّع عُثْمَان بنَّ عُفَانَ

الأسفون آل سعاده وحمود وعضاضة. فتقلت للى رحمته تعلى المأسوف عليما وداد فرج (ام لبرهيم) ارملة المرحوم فؤلد فرج لولادها ليرهيم وسأمي وهاتي اعمارها الاستاذ فاروق الاحدب والعميد ندمد الدح

وعليل حسين الزين تُقبل للتعازّي في الثاني والثالث يومي الاربعاء ١٨ والدَّميسَّ ١٩ أَظْرَ، للنساءُ فيَّ منزل الفقيدة في الروشة شأرع أوستراثيا قبالة صيدلية ألاونيون بناية الملزار قبل الطمر وبعده، وللرجال في منزل ولدها ابرميم فرج في الحمراء شآرع الصوراتي قباقة وزارة الاقتصاد بناية الشرتوني بعد الظمر بين فساعة الرابعة والثاينة

الأسفون آل فرج والاحتب والدح والزين. فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبد المادي شيرازي

اشقاؤه علِّي وعننان في الممجر يُصلى عَلَى جثمانه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٨ اللو في منفن جبالة بلنته مشفرة حيث تقبل التعازي حتى اذر الاسبوع، ويومي الاثنين والثلثاء ٢٦ و٢٤ منه في منزل الفقيد في بيروت الوردية شارع المعماري

فوق مستشفى بُخعازي ٌقطابق السادس. الأسفون آل شيرازي وزينه مديرة تلقوية الغبيري الرسمية للبنات

ينعون بمزيد من الاسى المأسوف على المربية رجاء محمد العبدالله سلالين المولى ان يتغمدها برحمته ويلهم لعلها الصبر والسلوان.

ذكري اسبوع تصادف الذميس ١٩ اذار ذكرى مرور

اسبوع على وفاة المرحوم الماج علي أبرهيم جشي المتنقل الي رحمته تعالى في لاغوس – عسينية روضة للشميدين.

التُسفون آل جشي وعموم امالي جويا. ذكرى اربعين

تصادف الجمعة ٢٠ الأر ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة فقيدتنا الفالية رسائل شقير قبلان ارملة المرحوم للشيخ مدسن قبلان

أبتاؤها عزات والرائد عبدالطيف وحسين فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقلم مجلس عزاء على روحها في حسينية البامع الكبير في بلعتما ميس الجبل الساعة الثاقية والنصف ىعد الظمر. التُسفُون آل قبلان وشقير وعموم لهالي

شكر على تعزية جوزف الياس قتمرجى تتقدم ببزيل الشكر من جميع النين آسوها في معابها الليم سواه بحضورهم او بأرسالهم برقيات أو باتصالهم سائلة ألله الأ

Italian Office Desks From \$125 FARRA CENTER

يفجعهم بعزيز.

الى قرائنا اشتراكات

سوف تصلكم قريبآ

للاستعلام 1/075 000





سبوك ربى الأطفال الأميركيين وسواهم وفي الوفاة يجلب اليه كل التقدير

وقالت بينلوب ليش، استاذة علم النفس البريطانية المتخصصة ينمو الطَّفل ان سبوك كان اول من تمكن "فهم مشاعر الاهل وابنائهم في الوقت نفسه" ولد نسبوك في ؟ أيلُر ١٩٠٣ وُسطُ اسرة عَنية مُافن في ولاية كاتيكتيكت، ودرس الطب في جامعتي بال وكولومبياً، ومما الكثر شهرة في الولايات المتحدة. لطلق عليه الاميركيون لقب "طبيب الاطفال" (بيبي داكتور) وكانَّ اباً لَثلاثةً ثُمَّ تُبنِّي ومو في الثانية والسبعينُ ابنة زوجته

ورغم العلَّنَات التي تقدر بحوالي ١٥٠ الفا دولارا من مبيعات كتبه، وصل سبوك الى حلفة الافلاس خلال الاشهر الخيرة من مشكلاته الصحية. وكانت زوجته وجعت اخيرا وتضم الطبعة السابعة من كتاب "اربي طفلي" التي ستنشرها دَّلر بوُكت بوكس في الثَّآقي من ايلزَّ في عيد ميلاَّد سبوكَ الخامس والتسعين فصلا جديدا عن العناية باسنان الاطفال وعن المراهقة والكومبيوتر وانترنت

حادث اودى بطلاب نوابغ

مسابقة دولية للرياضيات.

طمران — رويترز — ذكر التلفزيون الإيراني اس ان سبعة طلبةً نَابِغِينَ لَقُوا حَتَفَهُم آثر انقَالَابَ حَافَلَتُهُم في جنوب غرب ايران اثناء عودتهم من مسابقة للرياضيات. وقال التلفزيون ان سائقي الدافلة قتلا ايضاً واصيب العديد من الطلبة بجروح في الدائث الذي وقع مساء الاثنين على وبِعَثُ الزَّمِيمُ الرَّودِي الْأَيْرِانِي لَيَةَ الله على خامِنتُي ببرقيات عزاء الى اسر الطلبة القِتلى الذين حصلوا على جوائز في كوفي أنان رأى نقطة سوداء وتغير الطالب ونظرته



ويروي والاس: "قبل معادرة اتان

وشاب صفير يحاول ان يخترق

مشادة كلامية بين الجنود العراقيين

للحشود بكاميرا صفيرة وطموحه ان

يأخذ صورة فوتوغرافية له والامين

العلم وكان من أنان ان أقترب من

الشأب مبتسما واخذ منه آلة التصوير

واعطاها شرطيا قريبا اليه ليصورهما

ويعرف عن اتان تواضعه ولباقته في

ويتحدث المقربون من اتان كان

وكان يعود كل مساء ألى منزله بالاوتوبيس كأي مواطن عادي.

النين هم دونه مركزاـ

التعلطي مع الآخرين، وخصوصا اولئكُّ

بسكن وزوجته نان في شقة متواضعة

ويبدو أتان متمسكا بالتقاليد والعادات

الافريقية التي منما جنوره، ومو لنلك يعلّق قدرا كبيرا من الامتمام على

التواصل الانساني ويجيد قراءة طقوس الاشارات ورموز الاشياء. وتقولُ رَوْبُتُهُ نَانِ وَهِي فَنَاتَةَ أَسُوجِيةً لَنَهَا تَرَى فَيِهَ "شَيِئًا مَنْ مَاتَدِيلًا "في عنفوانه ومدوئه وحكيمه بحزم على

الامور"، هو الذي يرنّد دوما "لا تمينوا دولة او شعباً لاي سبب كان". وشُخُمية أنان الفريدة ستكون بين تُساؤلات وتحليلات في بضعة اسابيع أتية لان الأمين العام يصل الى بيروت فيّ ١٠ آذار، وسط البدل الواسعُ في شأن تنفيذ اسرائيل القرار ٤٢٥.

دييغو في كاليقورنيا عن ٩٤ عاماء

اشَّتُمْرُ سَّبوكَ خَاْصَةً من خلال كتابه "العناية بالطفل" (بيبي

اند تشايلد كير) الذي يدعو الى معاملة اقل حزما للاطفال. والكتاب نشر للمرة الأولى في 1987 ترجم الى عشرات

لَّلَعَاتُ وبيعتُ منهُ حوالًى خَمِسَين مليونا نُسُخَة. يدعو الكتاب الامل الى عدم التعامل بعصيية مع اطفالهم

والاستعتاع معمم بدلاً من الخوف من الاسراف في تدليلهم. الرئيس الامبركي بيل كلينتون اعلن وزوجته عن حزن عميق

لْفُقَدَانَ سَبُوكُ وَقَالًا أَنْهُ قَامَ خَلَالَ نَصَفَ قَرَنَ بَارْشَادَ الْأَمْلُ

وقال كلينتون في بيان ان سبوك بوصفه طبيبا وكاتبا

ومدرسا، ساعد آِجيالا عدة من الاباء والاممات بنصائحه

والتسعينات. وكانت مواقفه وراء الحكم عليه بالسجن لسنتين وَفَرِضَ عَرِلِهِهُ مَن خَمِسَةُ ٱللَّفَ ّدُولار بِتَمِيةً التَّدريضُ على

العُصِيلَن الْمَدني في ١٩٦٨ ، قبل أنَ يُربِح الاستثناف. وتأثرت شعبية سبوك بمواقفه السياسية خاصة عندما ترشح

أَلَى الْاَتَتَنَايَاتُ الرئاسُيةَ في ١٩٧٢ مَّمَثَلًا لَعَزِب غَيْر مُعْروفُ تقريبا هو "حزب الشعب" حيث لم يحظ سوى بثمانين الفا

وكّان منتّقدو الطبيب يعتبرون فلسفته شديدة التسامل ويتمونه بلغه مسؤول عن جيل من الاطفال المدالين. ما لم الدريا الأن المدالين.

أمًا في الوسط الطبي فإن نظرياته المتعلقة بمرحلة الطفولة

يقول بيري برازيلتون، للطبيب المدرس في جامعة هارفارد

ومؤلف أكثر الكتب انتشارا حاليا حول تربية الاطفال أن سبوك هو "ملمبنا"، قبله كانت النصائح الى الاطفال نصائح

The all new

Cadillac Seville STS 1998

CREATING A HIGHER STANDARD

١٩٦٠ وفرض العقويات على كوبا في الثمانينات

كُوفِي أَنَانَ أَنَه كَأَنَ طَالَبًا فِي السَابِعَة عشرة من عمره، عندما دخلّ المعلم الصف حآملا ورقة كبيرة بيضاء عليما نقطة سودا مغيرة بعجم حبة الذردل، وسأل: أيما الطلاب ماذا ترون؟ وأُجابه هؤلاءً على الفور ودونه تَردُّد؛ نقطة سوداً-. فقال المعلم، ألم ير أحدكم ورقة بيضاءا؟ لا اريدكم ان

تواجهوا الحياة بهذا النوع من ردود

نظرته آلى الامور وطبعت مساره الْدِيْبلوماسي. وَقَد تكون وراء نجاح مساعيه لابعاد شبح الدرب عن الشعم العراقي ومنطقة الشرق الاوسط والخليج. وقت كان العالم باسره لا يرى الّا الْدرب، كان أنان مبصرا شعاع الأمل وساعياً اليه بشتى الأساليب حتى في صلاته "صليت دائماً وبعمق

خاص: لا تستمينوا ابدا بقدرات في خضم الازمة العراقية الاخيرة، اكتشف العالم ديبلوماسيا حكيما استطاع قلب المفاهيم بابرام اتفاق مع الرئيس العراقي صنام حسين المعروف بمواقفه المتصلبة، وشحد ، الامين العام للامم المتحدة الذي يصفه الاميركيون بـ"مدير الفندق". ونشرت صحيفة أصاندي تلفراف في عددها الاخير "ان الازمة العراقية وضعت اقان في موقف يمكن ان يصبح معه أقوى شخصية على مسرح

الْاحْنَاتُ في الْشُرق الاوسط". ويقول مايك والاس مراسل محطة يقول معت وحس ـر__ سيـبي.لس" الاميركية الذي رافق -- العلاءة التي أقلته الى انان على متن الطائرة التي بغداد، اكتشفت فيه رجلاً مميزا، مو

بسيط ونزيه وكفي ونو خبرة واسعة بالشؤون العيبلوماسية ـ

زوبعة كوك الى أين ؟!

وعنَّدماً تُسلَّمَتُ بريطانيا رئاسة الاتعاد الاوروبي في الدورة الراهنة التي ستمر سنة اشمِر، قبل ان ديبلوماسية لندن لن تكتفي بادارة مسرحية دورها، وخصوصاً حيالُ أَرْمُهُ الشُّرِقِ الأوسط، ولكَّن لم يُكن أحد يظن أن -ررب- وحسوب ميس رحم مستوى الوست، وسن تم يتن الحد زيارة كوك الى اسرائيل في اطار جولته التي تشمل ست دول، س عاصفة في العلاقات الاسرائيلية – البريطانية التي تميزت دائماً بلا علاقات تل ابيت مع الدول الاوروبية عموماً.

ولكن عَشَية وَّصولَ كوكَ آلَى تل أبيب نشبت ازمة ساخنة مع حكومة بنيامين تتنيامو، بسبب مجموعة من الامور الاجرائية والجومرية هي، مي صحيح □ اولاً: اصرار كوك على زيارة جبل ابو غنيم ومو الامر الذي حاوات سرائيل منعه، لانه بشكل اللغة لسياسة الاستيطان، حصوصاً أن الوزير

ي القدس كما لرادت اسرائيل وهو ما اعتبرته اوسلط تتنياهو مي معتمل حجه برايدي بعد صدور الاحتجاج الرسمي مساء أمس على زيارة او ندري بعد صدور الاحتجاج الرسمي مساء أمس على زيارة ايو غنيم والغاء نتياهو مأدبة العشاء على شرفه والاكتفاء بلقاء بروتوكولي قصر معه – اذا كانت كوك سيبت ليته في تل ايب ام لاا لتالقاً، اصرار كوك على عدم القيام بزيارة متحف ضحايا النازية جرياً على عادة المسؤولين الذين يقومون بزيارة الدولة العبرية.

🗖 أولاً: التُعليلات والتوضيحات التي سبقت وصول كوك وتحدثت عن ببادرة اوروبية منسقة مع اميركاء لتحريك المفاوضات على المسار الفلسطيني وهو ما دفع نتنيـاهو الَّى ٱلصَّول ان اوروبا لا تنسـتطيع لعب دور فـاعل فيَّ سوية وأن دورها يفترض ان يقتصر على التمويل والاشتراك في

🗖 تلتياً: المعلومات المتوافرة عَن المبادرة الاوروبية المذكورة التي قيل اتما تتضمن ست نقاط، منها: الدعوة ألى انسحاب أسرائيل من ٢٠ ١ الضفة الغربية، ومو ما اثار حملة واسعة جعلت ديفيد بار ايلان المد في مكتب نتنياهو يسخر اول من امس من المبادرة فَـلْأَلاَّ: "ان كُـوْكَ يطالبُ ومن نقاط المبادرة الدعوة الى وقف الاستيطان ومو الامر الذي اعلنه كوك صراحة بعند لقَالَهُ لمس ياسر عرفات. أما النَّقَطَةُ النَّالِيَّة قُمي الترَّام الفلسطينيين مئة في المئة الاتفاقات الامنية مع اسرائيل. واللافت هنَّا التفاُّقُ عرفات وُكُوك امسٌ على تشكيل لجنة اوروبيَّة – فلسَّطينيـة (مثل اللجنَّة الاميركية - الفلسطينية - الاسرائيلية) تراقب التنفيذ وهو ما يحد تالياً من

مناورات اسرائيل ولكانيبها. – دحض مزاعم نتنياهو – موردخاي بللقول: "ان لا حاجة الى التفاوض في شأن القرار (٤٢٥ وان على اسرائيل التنسطب من طرف ولحد". – وضع اسـرائيلُ صـراحـة في مـوضع المحـتَّل في الراضي للفلس ودعوتُما آلى احترامُ البند الرابع منَّ لتفلَّق َّجنيف وبالتاليُّ وقَف ٱلاستيطان. ۗ

طبعاً من المبكر الآن المديث عن نتائج هذه الزيارة العاصفة واسقاطاتها للمحتملة في العلاقات الاسرائيلية – البريطقية والأوروبية. وانا كان امين مجلس الوزراء الاسرائيلي داني تافيه قال "أن الزيارة تنتمي وكأنها لم تكن" وهو ما يشكل اهانة مباشرة الى الديبلوماسية البريطانية، فأن السؤال الجوهري يبقى:

هل أن زيارة كوك وما أثارته من مواقف موضوعية مسألة تزعج "الحلفاء خُلاقاً لَكَلام جيمس روبن في الخارجية الاميركية الذي قال "أن الزيارة لن تساعد على أحسان الامور، فقها نساعد حتماً في جعل اسرائيل اكثر طواعية منها تقال المرافقة الامور، كان الترافق المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة

عندما تقرر الديبلوماسية الاميركية التي تستأثر بخيوط اللمبة، ان تتحرك. الاحتجاج الرسمي الإسرائيلي قال: "القدس ليست شأن اوروبا"، ومنا لا يشكُل تَزْوِيْراً وَتَمَوِّيْداً للمِّدِينَةَ المِقْسَة فَحَسَبَ بِل مَحَاوِلَةَ لَمَسَخُ مَرتَكَزَات الوجدان في القارة الأوروبية.

راجح الخوري

مجلس التحرير

: راجع القوري

: جورج ناميف

: سحر بعاميري

شُوقي أيِّي شقرا بول شاوول

: جماد الزين

جوزف نصر

مدير التحرير التنفيذي : أدمون صعب

بيثة وتراث

ثقافة

محليات سياسية

عريبأت وموليات

المدير المسؤول



أطفال من بنغلادش بين الثلاثة والذمسة من الاعوام فى موقع فى مدينة مدراس المنَّدية تم تَجْميعُهم فيها بعد تدريرُهم من عمليَّة بُبعٌ الىَّ مالكي جمال سباق من الشرق الاوسط يستخدمون امثال هؤلاء الاطفال "جوكيً' لوزنهم الخفّيفُ. وهم هنا ينتظرون في مينّتم هندي مسؤولين من حكومّة بنفلادش لاعانتهم الي بلادهم بعدما "ضبطوا" وتجاراً مع عملاء يُتمون تعرف فيما رياضة سباق الجمال شعبية واسعة.

(أ ب تيليفوتو)

نفق تحت الأزهر حفظاً للآثار

المنطقة التي تزخر بالأثار الاسلامية وسط القامرة.

النقل المصري سليمان متولي أمس اته اعتمد مشروع حفر نفق للسيارات تحت منطقة الازمر في لطار مشروع شامل تطويرا وتنمية واعادة لتخطيط

رسالسيرن. وقاله الوزير في تصريح صحافي اثر اجتماعه بالرئيس المصري حسني مارك للبحث في شأن تطوير القلمرة النارية المسالمة الفاطمية ان النفّق سيتم اتجازه على مرحلتین، تستفرق کل منهما ۱۲ شهراً وُخلال كلُّ منهما انجاز لتجاه واحد، يُبلغ طول الجزء المغطّى منه كيلومترا تقريبا.

واوضح الوزير ان المشروع الاولي

Bonne Fête Maman! vous invite a dîner le 21 Mars.

A l'occasion de la fête des mères, toutes les Mamans qui viendront fêter en famille, se verront offrir un menu complet.

Cos invités auront par ailleurs le loisir de piocher dans notre carte variée ou choisir le

menu à 32\$ service inclus. A très bientôt les Papas

Pour vos réservations et plus d'informations: LA CIGALE

Aut. Zalka - Tel. 897227 - 893441/3/5/8

رئيس التحرير : **أنسي الماج**

الاطرة والتدرير، على التعاونية الصعفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٤٢٥ - بيروت / لبنان - تلفون، ١/٣٤٤٩٦٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فتصر، ١/٣٤٤٥٦٧٠ e.mail: annahar@annahar.com th

مكاتب المناطق: • طراباس – شارع التل، • عراباس – شارع الجيزات، مجمع طراباس، تافون/فاكس، ١/٤٢١١٠ – ٦/٤٠٠٠ – ٢/٨٩٦٣٣٠ . عكار - تلفون، ۲/۲۹۰۷۷۷ - ۲/۱۳۸۱۹۲ ميدا - شارع رياض الصلح، دي الدكرمان، تلفون/طكس: ۷/۷۲۶۰۲۰ - ۷/۷۲۶۰۹۲۰ - ۲/۲۲۷۹۲۰ • النبطيه - تلغون، ١٦٥ / ٧٠١ - ٢/٦١٢٧٠ - مور - تلغون: ٢٦٠ /٧٢٤ - ٩٢/ ٢١/١٠ - جزين - تلغون، ٥٢٥ ، ٩/٧٨ ه قشوف - تلفون، ١٥/٥٠٠ - ٢٤٢٠٥/٥٠ مقسم ٢٦٢ ه قشويفات - تلفون، ٢٦٠٢٢٤٤ - ١/٤٢٢٤٤ - و بطق - تلفون، ٥٢٥٤٠٨٨. • بعليك - حي القلعة؛ شارع عبد الطبع الحجار؛ تلفون/فلكس: ١٨/٢٧١٧٤٤ - ١٢/٨٧١١١٠ ه البقاع الغربي، راشيا - حامبيا - تلقون، ٢/٢٤٢٥٥٠ - ٢/٨٤١٢١٠ ه البقاع الغربي، راشيا - حامبيا - تلقون، ٢/٢٤٢٥٥٠ المكاتب للدولية: • القاهرة - تلفون: ٢٧٩ -٦٤-١-٠١ • دمشق - تلفون: ٢٢٢ ١٦٢- (١-٩٦٣ عملن - تلفون: ۱۲۲۱۷۱-۱-۹۹۴ - فلکس، ۱۹۵۴-۲-۹۳۱

• FRANCE: 35, rue d'Artois - 76008 Paris - Tél.; (1) 42.25.88.65 - Fax; (1) 45.83.85.02 tarwij Cannahar.com.lb . 1/هرا - 1/هر

للسَيْلُراتُ للصَّفِيرَةَ، أَمَا ٱلَّانَ قَانَ

للمشروع، الذي قال انه سيكون

مفتوحا لمساهمات رجال الاعمال،

سيكون مفتوحا لعبور كل السيارات

ومي منطقة شديدة الازدحام وسط

واضاف الوزير ان المشروع يشمل

ليضا تدويل منطقة الازهر وسط

القامرة ألى منطقة للمشاة، ونقل

النشاطات الصناعية الملوثة للبيئة فيها الى منطقة منشأة ناصر الواقعة

ويمتد ألنفق من شارع صلاح ساله

الى ميدان الاويرا،

مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويني

تصدر عن "النهار" شمل. رئيس مجلس الادارة: غسان تويني المدير العام: جيران تويني

http://www.annahar.com.lb/

•

3-year warranty/Bumper-to-bumper. First class service and 24-hour road assistance - Payment facilities.

THE ONLY CADILLAC AUTHORIZED DEALER IN LEBANON

Badaro - Buick corner, near National Museum - Phone: (01) 615715 (3 lines) Corniche Du Fleuve - Jisr El Wati - Phone: (01) 426425 - 425857

الانتاج: المطابع التعاونية المحفية شهل - العبير الطو وليد الوبان - شارع معرف فبالن ص. بد ۱۱/۲۲۲ - وروت/لينان - تلفون ۲/۲۲۹۲۲ - - ۱/۲۲۷۲۲ - - فلكسن ، ۱/۲۲۹۹۴۰ coorint@annahar.com.b

الأعلانات: برس مينيا - تعليه و الشرفية: بالية جنيا عشر - العكاري - عرب الما 11/1 يروت/لهان تلفون، ١/٥٢١٢٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ ملكس، ١/٥٢١٦٢٥ - العبرا، بناية فارس - تلفون: ١/٢٥٢ - ١/٢٥٢ طلكس: ١/٨٦٤٧٧١ • طرابلس شارع عزمي - بناية عوده - تلفون ٢٦١-١٥٤٤. التوزيع: الشركة اللبنقية لتوزيع الصح، والمطبوعات شجل. - شارع المعاري - بمهد ٢٠٨٦ / ٢٠ - يهونت/لبكل تغون ۲۰-۱/۲۱۸۰ - ۱/۲۲۰۲۷۰ - غلامن ۱/۲۲۲۲۸۱ - ۱۸۲۲۲۲۸۱۰ تغون

الاشتراكات، ترويج شهم بناية ميديا سنتر - الاشرائية المكاوي - بيروت/لبنان